



HOOVER

ΝΑΝΟΔ Κ ΡΟΥΖΙΤΙ

TROUBY _____ CZ **02**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΦΟΥΡΝΟΙ _____ EL **17**

UPORABNIŠKA NAVODILA

PEČICE _____ SL **33**

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

SÜTŐK _____ HU **48**

UPUTE ZA KORISNIKE

PEĆNICE _____ HR **63**

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

RERNE _____ SR **78**

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ДУХОВКИ _____ UK **93**

Obecné bezpečnostní pokyny

- Při plnění nádržky na vodu nesmí hladina vody překročit maximální hladinu vyznačenou na nádržce.
- **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí popálení a poškození spotřebiče: při použití funkce páry může uvolněná pára způsobit popáleniny: Po použití funkce vaření s párou dvířka otevírejte opatrně, abyste předešli zranění.
- Během vaření může v dutině trouby nebo na skle dvířek docházet ke kondenzaci vlhkosti. Jedná se o normální stav. Chcete-li tento efekt omezit, počkejte po zapnutí napájení 10–15 minut, než vložíte jídlo do trouby. Kondenzace v každém případě zmizí, jakmile trouba dosáhne teploty vaření.
- Vařte zeleninu v nádobě s víkem namísto otevřeného zásobníku.
- Nenechávejte jídlo uvnitř trouby po uvaření po dobu delší než 15–20 minut.
- **UPOZORNĚNÍ:** spotřebič a přístupné části se během používání zahřívají na vysokou teplotu. Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých částí.
- **UPOZORNĚNÍ:** přístupné části se mohou při používání trouby zahřát. Děti musejí být udržovány v bezpečné vzdálenosti.
- **UPOZORNĚNÍ:** před výměnou žárovky zajistěte, že spotřebič bude vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- **UPOZORNĚNÍ:** abyste se vyhnuli nebezpečí způsobenému náhodným resetováním tepelného přerušovače, nesmí být tento spotřebič napájen externím spínacím zařízením, jako je časovač, ani nesmí být připojen do okruhu, který se pravidelně zapíná a vypíná.
- Děti mladší 8 let se musí zdržovat v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Spotřebič mohou používat osoby ve věku 8 a více let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi, bez zkušeností nebo znalostí o produktu pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo jim byly uděleny pokyny týkající se provozu spotřebiče bezpečným způsobem a jsou si vědomy možných rizik.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, které jsou bez dohledu.
- K čištění skla dvířek trouby nepoužívejte hrubé nebo abrazivní prostředky ani ostré

kovové škrabky, protože mohou poškrábat povrch a způsobit rozbití skla.

- Před vyjmutím odnímatelných částí musí být trouba vypnutá a po vyčištění je znovu sestavte podle pokynů.

- Používejte pouze sondu na maso doporučenou pro tuto troubu.

- K čištění spotřebiče nepoužívejte parní čistič.

- Připojte zástrčku k napájecímu kabelu, který je schopen vydržet napětí, proud a zátěž uvedené na štítku a který je opatřen uzemňovacím kontaktem. Zásuvka musí být vhodná pro zatížení uvedené na štítku a musí mít zapojený a funkční uzemňovací kontakt. Uzemňovací vodič má žlutozelenou barvu.

Tuto operaci by měl provádět odborník s odpovídající kvalifikací. V případě nekompatibility mezi zásuvkou a zástrčkou spotřebiče požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby zásuvku nahradil jiným vhodným typem. Zástrčka i zásuvka musejí odpovídat platným normám země instalace.

Připojení k napájecímu zdroji lze provést také tak, že mezi spotřebič a zdroj energie, který zvládne maximální připojenou zátěž a který je v souladu se stávajícími právními předpisy, se umístí omnipolární vypínač. Žlutozelený uzemňovací kabel by neměl být přerušen vypínačem. Zásuvka nebo omnipolární vypínač používaný pro připojení by měl být při instalaci spotřebiče snadno přístupný.

- Odpojení lze zajistit přístupnou zástrčkou nebo začleněním spínače v pevném zapojení v souladu s pravidly elektroinstalace.

- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen kabelem nebo speciálním svazkem, který je k dispozici u výrobce.

Případně se obraťte na zákaznický servis.

- Typ napájecího kabelu musí být H05V2V2-F. Tento úkon by měl provádět adekvátně kvalifikovaný odborník. Uzemňovací vodič (žlutozelený) musí být přibližně o 10 mm delší než ostatní vodiče. V případě jakýchkoli oprav se obraťte pouze na oddělení péče o zákazníky a vyžadujte použití originálních náhradních dílů.

- Nedodržení výše uvedených pokynů může ohrozit bezpečnost spotřebiče a zneplatnit záruku.

- Před čištěním by měl být odstraněn veškerý přebytek rozlitého materiálu.

- Dlouhodobý výpadek napájení během probíhající fáze vaření může způsobit poruchu monitoru. V takovém případě se obraťte na zákaznický servis.
- Spotřebič nesmí být instalován za ozdobnými dvířky, aby nedocházelo k přehřátí.
- Když dovnitř umístíte polici, ujistěte se, že zarážka směřuje nahoru a dozadu do dutiny. Police musí být zcela zasunuta do dutiny.
- VAROVÁNÍ: Nevykládejte stěny trouby alobalem ani jakoukoli ochranou na jedno použití zakoupenou v obchodě. Hliníkové fólie nebo jakákoli jiná ochrana v přímém kontaktu se zahřátým smaltem představují riziko roztavení a poškození smaltu ve vnitřní části.
- VAROVÁNÍ: Neodstraňujte těsnění dvířek trouby.
- POZOR: Nedoplňujte na dno dutiny vodu během vaření nebo když je trouba horká.
- Pro provoz spotřebiče při jmenovitých frekvencích není nutná žádná další operace/nastavení.

Obecné pokyny

5

- 1.1 Bezpečnostní pokyny
- 1.2 Elektrická bezpečnost
- 1.3 Doporučení
- 1.4 Instalace
- 1.5 Nakládání s odpady
- 1.6 Prohlášení o shodě

Popis produktu

6

- 2.1 Přehled
- 2.2 Příslušenství
- 2.3 První použití
- 2.4 Použití funkcí páry

Použití trouby

8

- 3.1 Popis displeje
- 3.2 Nastavení produktu
- 3.3 Provoz v manuálním režimu
- 3.4 Provoz v režimu vaření v páře
- 3.5 Provoz v režimu "Recipes" (Recepty)
- 3.6 Provoz v režimu speciálních funkcí
- 3.7 Provoz v režimu "My Chef" (Můj šéfkuchař)
- 3.8 Popisy funkcí
- 3.9 Režimy vaření
- 3.10 Režimy funkcí páry
- 3.11 Funkce Wi-Fi
- 3.12 Recepty

Čištění a údržba trouby

16

- 4.1 Obecné poznámky k čištění
- 4.2 Údržba
 - Demontáž a čištění mřížek
 - Demontáž okna trouby
 - Demontáž a čištění skla dvířek

Odstraňování poruch

16

- 5.1 Časté dotazy

1. Obecné pokyny

Děkujeme, že jste si vybrali jeden z našich produktů. Pro dosažení nejlepších výsledků při používání trouby si pozorně přečtěte tento návod a uchovejte jej pro budoucí použití. Před instalací trouby si запиšte výrobní číslo, abyste je mohli sdělit personálu zákaznického servisu v případě potřeby opravy. Po vyjmutí trouby z obalu zkontrolujte, zda nebyla během přepravy poškozena. Pokud máte pochybnosti, troubu nepoužívejte a poraďte se s kvalifikovaným technikem. Veškerý obalový materiál (plastové sáčky, polystyren, hřebíky) uchovávejte mimo dosah dětí. Při prvním zapnutí trouby se může objevit silné zapáchající kouř, který je způsoben lepidlem na izolačních panelech obklopujících ohřev trouby. Jedná se o zcela normální stav, a pokud k němu dojde, měli byste před vložením jídla do trouby počkat, než se kouř rozptýlí. Výrobce nepřijímá žádnou odpovědnost v případech, kdy nejsou dodrženy pokyny uvedené v tomto dokumentu.

POZNÁMKA: funkce trouby, vlastnosti a příslušenství uvedené v této příručce se budou lišit v závislosti na vámi zakoupeném modelu.



1.1 Bezpečnostní pokyny

Troubu používejte pouze k určenému účelu, tj. pouze k vaření potravin; jakékoli jiné použití, například jako zdroj tepla, je považováno za nevhodné, a proto nebezpečné. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nevhodným, nesprávným nebo nepřiměřeným použitím.

Používání jakéhokoli elektrického spotřebiče vyžaduje dodržování některých základních pravidel:

- netahejte za napájecí kabel, abyste odpojili zástrčku ze zásuvky;
- nedotýkejte se spotřebiče mokřima nebo vlhkými rukama nebo nohama;
- obecně se nedoporučuje použití adaptérů, vícenásobných zásuvek a prodlužovacích kabelů;
- v případě poruchy a/nebo špatné funkčnosti spotřebič vypněte a nemanipulujte s ním.

1.2 Elektrická bezpečnost

ZAJISTĚTE, ABY ELEKTRICKÁ PŘIPOJENÍ PROVEDL ELEKTRIKÁŘ NEBO KVALIFIKOVANÝ TECHNIK.

Napájecí zdroj, ke kterému je trouba připojena, musí odpovídat zákonům platným v zemi instalace. Výrobce nepřijímá žádnou odpovědnost za jakékoli škody způsobené nedodržením těchto pokynů. Trouba musí být připojena k elektrickému napájení s uzemněnou zásuvkou nebo odpojovačem s více póly, v závislosti na právních předpisech platných v zemi instalace. Elektrické napájení musí být chráněno vhodnými pojistkami a použité kabely musí mít příčný průřez, který zajistí správné napájení trouby.

PŘIPOJENÍ

Trouba je dodávána s napájecím kabelem, který by měl být připojován pouze k elektrickému napájení s výkonem 220–240 V AC 50 Hz mezi fázemi nebo mezi fází a nulovým vodičem. Před připojením trouby k elektrickému napájení je důležité zkontrolovat:

- napájecí napětí uvedené na měřidle;
- nastavení odpojovače.

Uzemňovací vodič připojený k uzemňovací svorce trouby musí být připojen k uzemňovací svorce napájecího zdroje.

VAROVÁNÍ

Před připojením trouby k napájecímu zdroji požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby zkontroloval kontinuitu uzemňovací svorky napájecího zdroje. Výrobce nepřijímá žádnou odpovědnost za případné nehody nebo jiné problémy způsobené nezapojením trouby k uzemňovací svorce nebo uzemněním, které má vadnou kontinuitu.

POZNÁMKA: vzhledem k tomu, že u trouby mohou být vyžadovány údržbářské práce, je vhodné mít k dispozici jinou zásuvku, aby k ní mohla být trouba připojena v případě přemístění z místa, na kterém je instalována. Napájecí kabel smí vyměňovat pouze personál technického servisu nebo technici s odpovídající kvalifikací.

1.3 Doporučení

Po každém použití trouby pomůže čištění v minimální míře udržet troubu dokonale čistou.

Nevykládejte stěny trouby hliníkovou fólií ani jakoukoli ochranou na jedno použití zakoupenou v obchodě. Hliníková fólie nebo jakákoli jiná ochrana v přímém kontaktu se zahřátým smaltem představuje riziko roztavení a poškození smaltu ve vnitřním prostoru. Abyste předešli nadměrnému znečištění trouby a výslednému silnému zápachu kouře, doporučujeme troubu nepoužívat při velmi vysoké teplotě. Je lepší prodloužit dobu vaření a trochu snížit teplotu. Kromě příslušenství dodávaného s troubou vám doporučujeme používat pouze nádobí a formy na pečení odolné vůči velmi vysokým teplotám.

1.4 Instalace

Výrobci nejsou povinni provádět instalaci. Pokud je pro odstranění závad způsobených nesprávnou instalací vyžadována pomoc výrobce, nevztahuje se na tuto pomoc záruka. Je nutné dodržovat pokyny pro instalaci odborně kvalifikovaným personálem.

Nesprávná instalace může způsobit zranění osob, zvířat nebo škodu na majetku. Výrobce nenese za takovou škodu nebo zranění odpovědnost.

Troubu je možné umístit do vyšší pozice ve skříni nebo pod pracovní desku. Před usazením na místo musíte zajistit dobré větrání v prostoru trouby, aby bylo umožněno dostatečné proudění čerstvého vzduchu potřebného pro chlazení a ochranu vnitřních částí. Vytvořte otvory uvedené na poslední straně podle typu usazení.

1.5 Nakládání s odpady a ochrana životního prostředí



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU týkající se likvidace odpadu z elektrického a elektronického zařízení (OEEZ).

OEEZ obsahuje znečišťující látky (které mohou mít negativní dopad na životní prostředí) i základní prvky (které lze znovu použít). Je důležité, aby OEEZ prošel specifickými úpravami, a znečišťující látky tak byly správně odstraněny a zlikvidovány, a aby byly obnoveny všechny materiály.

Jednotlivci mohou hrát důležitou roli při zajišťování toho, aby se OEEZ nestal zátěží pro životní prostředí. Je nezbytné dodržovat několik základních pravidel:

- OEEZ se nesmí likvidovat jako domovní odpad;
- OEEZ by měl být odvezen do vyhrazených sběrných oblastí spravovaných městskou radou nebo registrovanou společností.

Pro objemný OEEZ mohou být v mnoha zemích k dispozici sběry z domácností. Při zakoupení nového spotřebiče lze vrátit starý spotřebič prodejci, který je povinen jej jednorázově bezplatně přijmout, pokud je spotřebič obdobného typu a má stejné funkce jako zakoupený spotřebič.

OCHRANA A RESPEKTOVÁNÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Pokud je to možné, vyhněte se přehřívání trouby a vždy se ji snažte naplnit. Otevírejte dvířka trouby tak zřídka, jak je to jen možné, protože teplo z dutiny se při každém otevření rozptýluje.

Chcete-li dosáhnout významné úspory energie, vypněte troubu 5 až 10 minut před plánovaným ukončením doby vaření a použijte zbytkové teplo, které trouba dále generuje. Těsnění udržujte v čistotě a v dobrém stavu, aby se zabránilo rozptýlu tepla mimo dutinu. Pokud máte smlouvu na dobývku elektřiny s hodinovým tarifem, program „odložené vaření“ dále zjednodušuje úsporu energie posunutím začátku procesu vaření na dobu sníženého tarifu.

1.6 Prohlášení o shodě

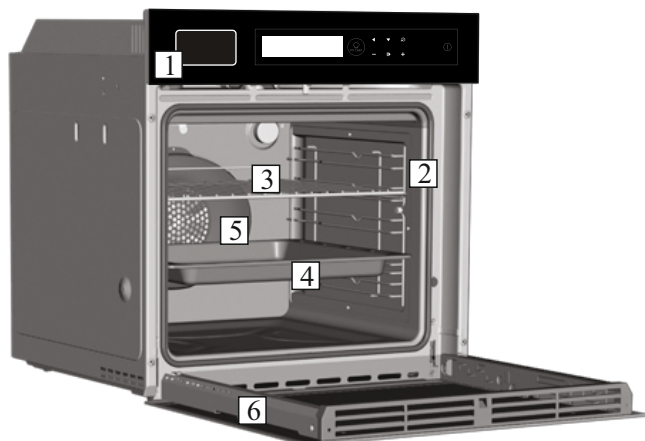
Umístěním značky **CE** na tento výrobek potvrzujeme shodu se všemi příslušnými evropskými požadavky na bezpečnost, ochranu zdraví a životního prostředí, které jsou stanovené v právních předpisech platných pro tento výrobek.

Skupina Candy Hoover Group tímto prohlašuje, že tento spotřebič označený je **CE** v souladu se základními požadavky směrnice 2014/53/EU.

Chcete-li obdržet kopii prohlášení o shodě, kontaktujte prosím výrobce na adrese: www.candy-group.com.

2. Popis produktu

2.1 Přehled



1. Ovládací panel
2. Umístění polic
3. Kovová mřížka
4. Odkapávací miska
5. Ventilátor (za ocelovou deskou)
6. Dvířka trouby

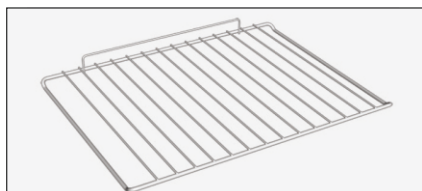
2.2 Příslušenství

1 Odkapávací miska



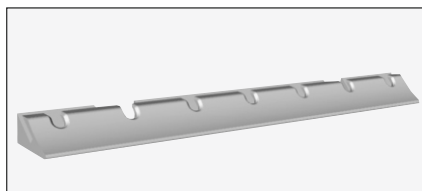
Shromažďuje zbytky, které odkapávají během přípravy jídla na mřížkách.

2 Kovová mřížka



Drží pečicí plechy a desky.

3 Led světla



Jedná se o osvětlovací systém, který nahrazuje tradiční „žárovku“. Ve dvířkách je integrováno 14 LED (u nepyrolitických verzí) nebo 10 vysoce výkonných LED (u pyrolitických verzí).

Vytvářejí bílé vysoce kvalitní osvětlení, které umožňuje přehledné prohlížení vnitřku trouby bez jakýchkoli stínů na všech policích.

Výhody:

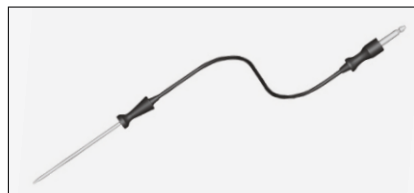
Tento systém, kromě toho, že poskytuje vynikající osvětlení uvnitř trouby, vydrží déle než tradiční žárovka, snáze se udržuje a hlavně šetří energii.

-Optimální prohlížení

-Osvětlení s dlouhou životností

-Velmi nízká spotřeba energie, -95 % ve srovnání s tradičním osvětlením.

4 Sonda na maso (závisí na modelu trouby)



Měří vnitřní teplotu pokrmu během vaření.

- Vložte sonda na maso do otvoru v horní části dutiny.

- Připravte pokrm a řádně vložte sonda na maso do pokrmu.

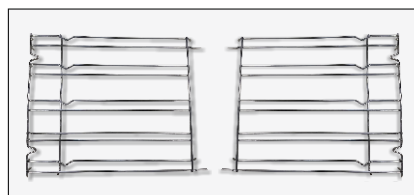
Varování

- Před řádným vložením sondy na maso nepředehřívejte ani nezačínajte s vařením. Sonda by měla být vložena do jídla a nádoby, dokud je trouba stále studená.

- Nevkládejte sonda na maso do zmrazeného jídla.

- Nenechávejte sonda na maso uvnitř trouby, pokud ji nepoužíváte: mohla by se poškodit.

5 Postranní drátěné mřížky



Jsou umístěny jako boční police pro odkapávací misku a kovovou mřížku.

2.3 První použití

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

- Před prvním použitím naplňte nádržku 300 ml vody, když je trouba prázdná, a spusťte motor stisknutím ikony páry.
- Zvolte program vaření (program s párou nebo ventilací).

VAROVÁNÍ

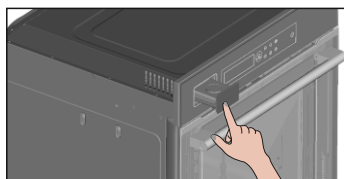
- Ikona páry je funkční pouze u programu s ventilací.
- Teplota vody v nádržce by měla být při pokojové teplotě 22 °C.

PŘEDBĚŽNÉ ČISTĚNÍ

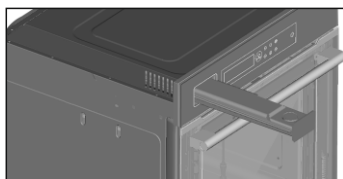
1. Před prvním použitím troubu vyčistěte. Otřete vnější povrchy navlhčeným měkkým hadříkem.
2. Umyjte veškeré příslušenství a otřete vnitřní prostor trouby roztokem teplé vody a mycího prostředku.
3. Prázdnou troubu nastavte na maximální teplotu a nechte ji zapnutou po dobu cca 1 hodiny, čímž se odstraní veškerý přetrvávající pach novosti.

2.4 Použití funkcí páry

ZÁSUVKA NA VODU



Obrázek 1



Obrázek 2

1. Chcete-li nalít vodu, zatlačte pomalu a vytáhněte zásuvku. (Obrázek 1)
2. Nalijte vodu pomocí konvice nebo nádržku vyjměte a doplňte ji vodou v džezu. (Obrázek 2)
3. Nalijte 300 ml vody.
4. Z funkcí páry vyberte správný cyklus mezi rybami, masem, zeleninou, těstovinami a pečivem. (Obrázek 3)
5. Další podrobnosti naleznete v části 3.4.



Obrázek 3

6. Nastavte teplotu a časování podle daného receptu.
7. Stiskněte Start.

POZNÁMKA: Na displeji se zobrazí „COOKING“ (VAŘENÍ). Nějaké kapky vody by mohly spadnout do dutiny i během vaření. Je to normální a nemá to vliv na správné vaření.

- Na začátku cyklu bude čerpadlo vydávat přibližně 1 minutu zvuk: je to normální chování.
- Na konci vaření zazní bzučák a na displeji se zobrazí: „COOKING ENDED“ (VAŘENÍ UKONČENO).
- Před zahájením dalšího cyklu vaření v páře vyčkejte asi 60 - 90 minut, aby trouba úplně vychladla.
- Případná zbývající voda bude po jedné hodině od ukončení vaření přesunuta zpět do nádržky. Bude to oznámeno bzučákem.
- Čerpadlo bude vydávat zvuk přibližně 1 minutu: je to normální chování.

8. Vypusťte vodu vytážením nádržky.

VAROVÁNÍ

- Nádržka smí být plněna pouze vodou, nesmí se používat žádné jiné kapaliny než voda.
- Nádržka musí být naplněna na objem 300 ml.
- Voda v nádržce musí být po každém použití vypuštěna.
- Pokud byla nádržka naplněna méně než 300 ml vody, může se pára přestat tvořit před ukončením programu s párou.
- Pokud byla nádržka naplněna více než 300 ml vody, může být na konci programu s párou voda stále přítomna.
- Zásuvku řádně uzavřete. Pokud není zásuvka řádně uzavřena, na displeji se objeví zpráva: „tank is missing“ (nádržka chybí).
- Voda musí mít pokojovou teplotu.
- Neotevírejte zásuvku při vaření.
- Nepřidávejte vodu během cyklu vaření.
- Během vaření neotevírejte dvířka, aby byla zajištěna účinnost a výkon při vaření v páře.

PARNÍ RÁZ

Dotykem elektronického tlačítka je možné měnit na páru veškerou vodu najednou.

Je ideální vařit zeleninu nebo ryby tím nejjemnějším a nejzdravějším způsobem, protože se snižuje potřebné množství tuku a oleje.

1. Uživatel může provést parní ráz stisknutím tlačítka páry.
2. Po stisknutí tlačítka bliká ikona páry.
3. Během tvorby páry je ikona zapnutá, aniž by blikala; na konci tvorby páry se ikona páry vypne.
4. Při prvním stisknutí tlačítka páry se na obrazovce objeví výzva k vložení vody.
5. Před zahájením cyklu postupujte podle kroků v odstavci „2.4 Použití funkcí páry“.
6. Stlaďte maximálně 5 krát tlačítko páry na uživatelském rozhraní, abyste do dutiny vstříkli páru.

VAROVÁNÍ

Vezměte na vědomí, že tato funkce je povolena pouze v kombinaci s cykly podporovanými ventilátorem, jimiž jsou;

- Dolní ohřev + ventilátor
- Konvekce + ventilátor
- Gril + ventilátor
- Víceúrovňová

SANIFIKAČNÍ CYKLUS

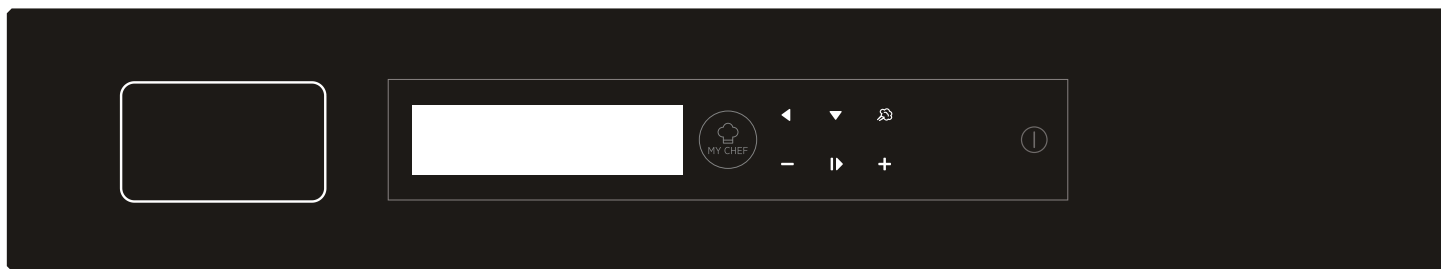
- Sanifikace je užitečná pro sterilizaci okruhu. Při prvním použití se zobrazí zpráva ohledně její aktivace, poté se uživatel může rozhodnout, zda ji bude používat nebo ne.
- Je nutné přidat do vody dezinfekční prostředek a poté trouba uživatele provede celým procesem.
- Sanifikační cyklus se nachází v nabídce čistícího systému.

ODVÁPNĚNÍ

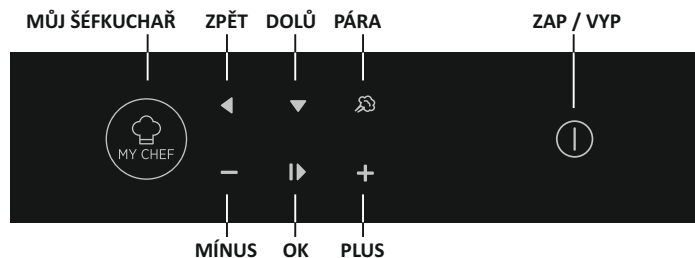
- Po desetinasobném naplnění vodou se na displeji zobrazí cyklus hlášení "Doporučeno Odstranění Vodního Kamene".
- Po 15násobném naplnění vodou se na displeji zobrazí zpráva "Nutné Odstranění Vodního Kamene" a funkce páry již není dostupná, pokud uživatel neprovede odsolovací cyklus.
- Cyklus odvápnění se nachází v nabídce čistícího systému.
- Dekalizační cyklus musí být proveden s komerčním dezinfekčním výrobkem, který je v souladu s potravinami.

3. Použití trouby

3.1 Popis displeje



ZAP/VYP ① → Tímto tlačítkem troubu zapnete a vypnete.

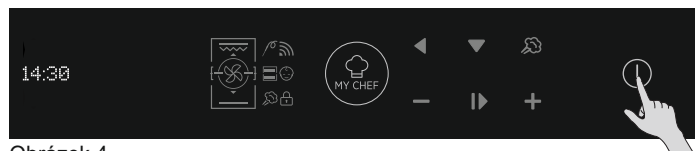


- Jestliže je trouba vypnutá, na displeji se objeví hodiny. Když není trouba zapnutá, jsou k dispozici všechny funkce kromě doby vaření a konce vaření.

- Pokud nejsou hodiny nastaveny, trouba nefunguje: displej bliká a ukazuje "12:00".

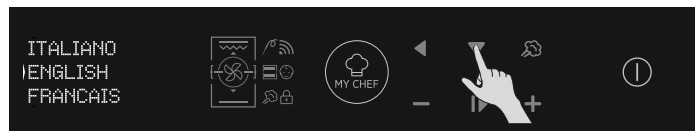
3.2 Nastavení produktu

- Při prvním spuštění je nutné dodržet proces instalace, aby bylo možné troubu použít. Stiskněte tlačítko ON/OFF (ZAP/VYP) a pokračujte. (Obrázek 4)



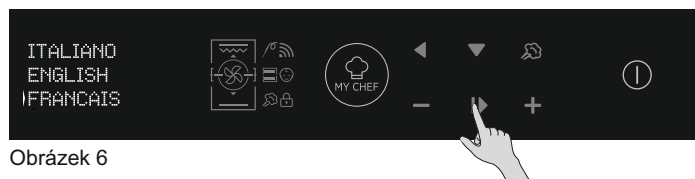
Obrázek 4

- Vstupte do sekce nastavení a vyberte jazyk z rozbalovací nabídky. (Obrázek 5)



Obrázek 5

- Stiskněte tlačítko OK a pokračujte. (Obrázek 6)



Obrázek 6

- Nastavte čas stisknutím tlačítek PLUS a MÍNUS. Stiskněte tlačítko OK a pokračujte. (Obrázek 7)

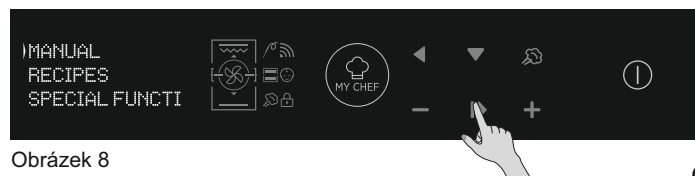


Obrázek 7

- Proces instalace je dokončen. Stiskněte tlačítko OK, poté přejděte na domovskou stránku a začnete troubu používat. Další podrobnosti naleznete v příslušném rychlém průvodci.

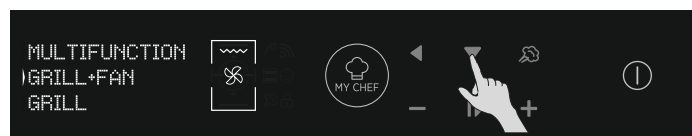
3.3 Provoz v manuálním režimu

- Stiskněte tlačítko OK, když je šipka na displeji na volbě MANUAL (MANUÁLNÍ), a nastavte vaření ve 3 jednoduchých krocích. (Obrázek 8)



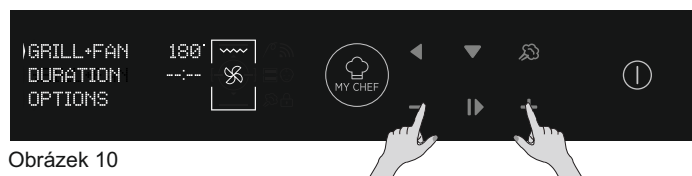
Obrázek 8

- Vyberte požadovaný režim vaření stisknutím tlačítka OK, když je šipka na displeji na požadované funkci. Stisknutím tlačítka DOLŮ zobrazíte všechny dostupné funkce. (Obrázek 9)



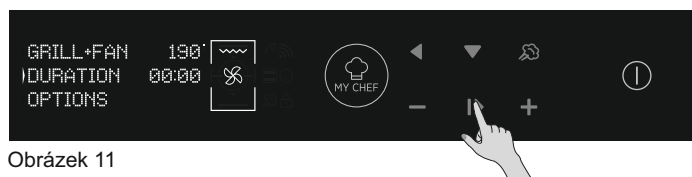
Obrázek 9

- Stisknutím PLUS nebo MÍNUS vyberte požadovanou teplotu u vybrané funkce. Stiskněte tlačítko OK a pokračujte, nebo stiskněte tlačítko ZPĚT a vraťte se k výběru funkcí vaření. (Obrázek 10)



Obrázek 10

- Stisknutím tlačítka DOLŮ změníte dobu vaření. To lze provést stisknutím tlačítek PLUS a MÍNUS, když je šipka na displeji na kartě DURATION (TRVÁNÍ). Stiskněte tlačítko OK a spusťte vaření, nebo stiskněte tlačítko ZPĚT a vraťte se k nastavení teploty. (Obrázek 11)



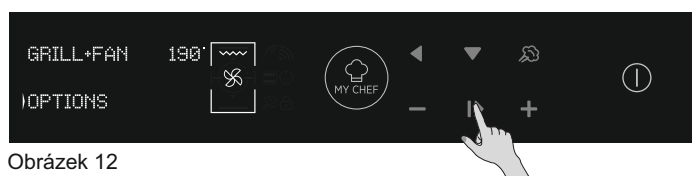
Obrázek 11

- V rámci volby OPTIONS (MOŽNOSTI) lze:

- vyloučit předehřev,
- nastavit konec doby vaření.

- Během pečení můžete:

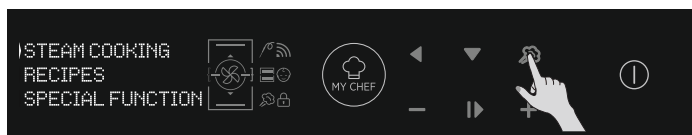
- upravit teplotu,
- změnit dobu vaření,
- stisknout tlačítko STOP a vaření ukončit.



Obrázek 12

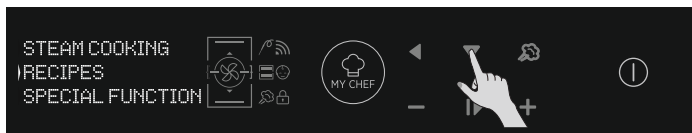
3.4 Provoz v režimu vaření v páře

Viz kapitola 3.8 Popisy funkcí.



Obrázek 13

3.5 Provoz v režimu "Recipes" (Recepty)



Obrázek 14

Procházejte nabídku HOME (VÝCHOZÍ), dokud se nedostanete na položku Recipes (Recepty).

1. Vstupte do položky, procházejte jí a vyberte recept.
2. Nastavte hmotnost nebo porce.
3. Podívejte se do tabulky 3.12 a zjistěte, zda recept vyžaduje páru.
4. Pokud vyžaduje páru, postupujte před zahájením cyklu podle kroků v části 2.4 Použití funkcí páry.

Viz kapitola 3.12 Recepty.

Upozorňujeme, že automatické recepty jsou k dispozici v uživatelském rozhraní i v aplikaci

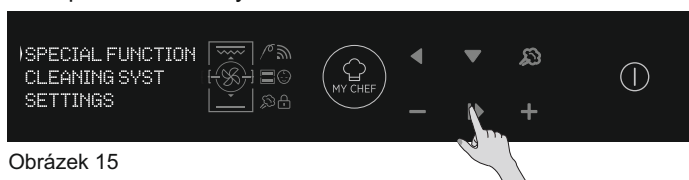
3.8 Popisy funkcí

FUNKCE	POPIS
	DĚTSKÁ POJISTKA Vstupem do nabídky nastavení z domovské stránky lze pomocí této funkce troubu uzamknout, když je vypnutá. Když je dětská pojistka nastavena, ikona svítí.
	SONDA NA MASO Pokud je detekována sonda na maso (prostřednictvím systémové informační zprávy), ikona se rozsvítí a jakýkoli běžící program vaření se zastaví. Pokud je sonda na maso odebrána, když běží program vaření, program se zastaví a vrátí se do výchozí nabídky.
	ONE-FI Vstupem do nabídky One-fi z domovské stránky lze pomocí této funkce nastavit Wi-Fi. Viz samostatná kapitola.
	ZÁMEK Na konci pyrolýzy nebo v případě, že je pyrolýza přerušena, není možné spustit žádný program, dokud nejsou odemknuta dvířka. Pyrolýza není k dispozici, pokud jsou detekovány separační nebo postranní mřížky nebo sonda na maso, a prostřednictvím Wi-Fi; pokud k tomu dojde během pyrolýzy, pyrolýza se zastaví. Když jsou dvířka uzamčená, ikona visacího zámku svítí.

FUNKCE	POPIS
	VAŘENÍ V PÁŘE Po volbě programu vaření v páře se rozsvítí ikona páry. Po volbě programu s párou a jeho potvrzení se na displeji zobrazí výzva k vložení vody (uživatel má vložit nádržku s vodou do trouby). Displej má na starosti řízení vkládání vody, vyjímání vody, foukání páry, odvápnění a sanifikaci.
	MŮJ ŠÉFKUCHAŘ Když trouba není vypnutá nebo neprobíhá vaření, lze tímto tlačítkem vstoupit do speciální nabídky, kde se nachází: • „MY RECIPES“ (MOJE RECEPTY) (je to seznam uložených receptů, max. 5; pokud není uložen žádný recept, je zobrazen černý displej s „---“), • „MY WIZARD“ (MŮJ PRŮVODCE) (je to poslední program přijatý aplikací; pokud nebyly přijaty žádné programy, je zobrazen černý displej s „---“), • „LAST USED“ (NAPOSLEDY POUŽITO) (je to poslední použitý program vaření, odlišuje se od uchování programů vaření; pokud není uložen žádný program, je zobrazen černý displej s „---“).

3.6 Provoz v režimu speciálních funkcí

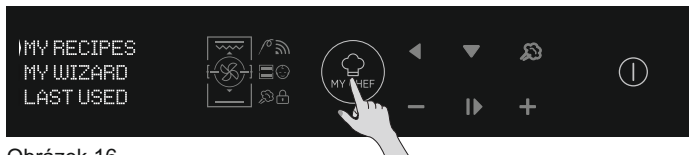
Viz kapitola 3.9 Režimy vaření.



Obrázek 15

3.7 Provoz v režimu "My Chef" (Můj šéfkuchař)

Viz kapitola 3.8 Popisy funkcí.



Obrázek 16

3.9 Režimy vaření

Symbol	Popis	Doporučení
	Gril L5 (power) **  3°/4°/5° úroveň	IDEÁLNÍ PRO: gratinování, grilování masa, ryby, zeleninu. Tato funkce používá pouze horní topné těleso a lze nastavovat úroveň grilování. Používejte se zavřenými dvířky. Bílé maso umístěte do určité vzdálenosti od grilu. Tmavé maso a rybí filety lze umístit na rošt, pod nímž je odkapávací plech. Předehřívejte po dobu 5 minut. Při grilování masa se doporučuje používat odkapávací plech na zachytávání šťáv. Přidejte přibližně půl litru vody.
	Víceúrovňové 180-200°C **  1°/3° úroveň	IDEÁLNÍ PRO: pečivo, sušenky, koláče, plněné a dušené pokrmy. Tuto funkci používejte k současnému pečení různých pokrmů v jedné nebo více pozicích. Teplo se lépe rozvádí a lépe proniká do pokrmů, což zkracuje jak dobu předehřevu, tak dobu pečení. Nedochází k mísení vůní. Při současném pečení náročných pokrmů přidejte dalších asi 10 minut.
	Statický + Ventilátor 240°C **  1° úroveň	IDEÁLNÍ PRO: pizzu, focacciu, lasagne. Tato funkce lépe rozvádí teplo díky kombinaci ventilátoru a topných těles, což zaručuje rovnoměrné propečení.
	Gril + Ventilátor 200°C **  4° úroveň	IDEÁLNÍ PRO: celé kusy masa (pečeně). Používá horní topné těleso společně s ventilátorem zajišťujícím cirkulaci vzduchu uvnitř trouby. Používejte se zavřenými dvířky. Doporučuje se používat odkapávací plech na zachytávání šťáv. Přidejte přibližně půl litru vody. V polovině pečení pokrm obraťte. Předehřev je nezbytný u tmavého masa, ale nikoli u bílého masa.
	Spodní ohřev + Ventilátor 210°C **  1° úroveň	IDEÁLNÍ PRO: dortíky. Spodní topné těleso se používá společně s ventilátorem zajišťujícím cirkulaci vzduchu uvnitř trouby. Zabraňuje vysoušení pokrmu a podporuje kvašení, aby byl výsledek dokonalý.
	Statický *** 160-200°C **  2° úroveň	IDEÁLNÍ PRO: briošky, croissanty, koláče, pudinky, krémy. Tato funkce využívá jak vrchní, tak dolní topné těleso. Předehřívejte troubu po dobu 10 minut.
	Rozmrazování 40°C  2° úroveň	Ventilátor zajišťuje proudění vzduchu o pokojové teplotě kolem zmrzlého pokrmu a tak jej za několik minut rozmrazí bez toho, aby se jakkoli změnily vlastnosti pokrmu.
	Master bake *** 180-200°C **  2° úroveň	Ideální k přípravě pokrmů, které jsou uvnitř měkké a na povrchu křupavé. Pro zdravé pečení; tato funkce snižuje potřebné množství tuku nebo oleje. Kombinace topných těles s cyklem pulzujícího vzduchu zaručuje dokonalé výsledky pečení.

* Závisí na modelu trouby.

** Ideální teplota pro doporučené pokrmy.

*** Testováno v souladu s normou CENELEC EN 60350-1 používanou k definování energetické třídy funkce.

3.10 Režimy funkcí páry

Režimy funkcí páry	Doporučená teplota °C	Funkce páry (<i>závisí na modelu trouby</i>)
	180°C	PASTA & BAKERY (TĚSTOVINY A PEČIVO): Tato funkce zajišťuje dokonale uvařené těstoviny a přiměřeně gratinovaný povrch.
	210°C	MEAT (MASO): Tato funkce umožňuje dokonale uvařit maso i v jeho středu, čímž je zajištěn karamelizovaný nebo křupavý povrch a šťavnaté maso.
	210°C	FISH (RYBY): Tato funkce zajišťuje stejnoměrné vaření i na vyšších částech, ryby křupavé zvenčí a šťavnaté uvnitř.
	200°C	VEGETABLES (ZELENINA): Tato funkce umožňuje vařit zeleninu a dosáhnout dokonalých výsledků vaření při zachování všech nutričních vlastností.

3.11 Funkce Wi-Fi

Další podrobnosti naleznete v příslušném Rychlém průvodci, který je k dispozici také on-line na následujícím odkazu:
<http://go.candy-group.com/hover-ov>.

PARAMETRY BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ

Parametr	Specifikace (Wi-Fi)	Specifikace (Bluetooth)
Bezdrátový standard	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Frekvenční rozsah	2,412 GHz. – 2,484 GHz	2,412 GHz. – 2,484 GHz
Maximální vysílací výkon	802.11b. DSSS 1 Mbps= +19.5 dBm	Základní rychlost přenosu dat: RF vysílací výkon (typ): +4 dBm Zvýšená rychlost přenosu dat: RF vysílací výkon (typ): +2 dBm BLE: RF vysílací výkon (typ): +7,5 dBm
	802.11b. CCK 11 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11g. OFDM 54 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11n. MCS7= +14 dBm	
Minimální přijímací citlivost	802.11b =1024 bytes -80 dBm	Základní rychlost přenosu dat: Citlivost@ 0,1 % BER: -98 dBm Zvýšená rychlost přenosu dat: Citlivost@ 0,01% BER: -98 dBm BLE: Citlivost@ 0,1 % BER: -98 dBm
	802.11g =1024 bytes -70 dBm	
	802.11n =1024 bytes -65 dBm	
	802.11n HT40 =1024 bytes -65 dBm	

Informace o produktu pro zařízení v síti	
Spotřeba energie produktu v síťovém pohotovostním režimu, pokud jsou připojeny všechny porty kabelové sítě a všechny porty bezdrátové sítě jsou aktivovány:	2,0 W
Jak aktivovat port bezdrátové sítě:	Přejděte na nastavení -> ONE-FI -> • Pokud se na displeji zobrazí ONE-FI RESET (OBNOVENÍ ONE-FI) (znamená to, že trouba není zaregistrována, modul Wi-Fi je vypnutý a uživatel může spustit pouze novou registraci) Stiskněte tlačítko potvrzení ▶. • Modul Wi-Fi je zapnutý a ikona Wi-Fi bliká, přičemž 1 s svítí, 1 s nesvítí. • Pokud se na displeji zobrazí ONE-FI OFF (ONE-FI VYPNUTO) (znamená to, že trouba je zaregistrována, ale modul Wi-Fi je vypnutý). Stisknutím šipky nahoru nebo dolů přepněte na ONE-FI ON (ONE-FI ZAPNUTO) a stiskněte tlačítko potvrzení ▶. • Modul Wi-Fi je zapnutý a ikona Wi-Fi stále svítí.
Jak deaktivovat port bezdrátové sítě:	Přejděte na nastavení -> ONE-FI -> • Pokud se na displeji zobrazí ONE-FI READ ONLY (ONE-FI POUZE KE ČTENÍ) (znamená to, že trouba je zaregistrována a modul Wi-Fi je zapnutý). • Stisknutím šipky nahoru nebo dolů přepněte na ONE-FI OFF (ONEFI VYPNUTO) a stiskněte tlačítko potvrzení ▶. • Modul Wi-Fi je vypnutý a ikona Wi-Fi není zobrazena.

Rychlý průvodce pro troubu Hoover – registrace pomocí aplikace

Postup pro zařízení s technologií Bluetooth 4.0 (nebo vyšší)

DŮLEŽITÉ

Tento rychlý průvodce znázorňuje kroky, které je třeba provést pro zaregistrování vašeho spotřebiče v aplikaci Hoover Wizard pomocí zařízení s technologií Bluetooth 4.0 (nebo vyšší). V tomto případě je postup zjednodušený a rychlejší (snadná registrace). Pokud používáte zařízení bez technologie Bluetooth (nebo verzi nižší než 4.0), postupujte podle pokynů popsanych v další části.

KROK 1

- Poznačte si sériové číslo spotřebiče.
- Poznačte si název Wi-Fi a heslo (klíč WPA/WEP), které se obvykle nacházejí na zadní straně Wi-Fi routeru.

POZNÁMKY

- Frekvence domácí sítě Wi-Fi musí být nastavena na pásmo 2,4 GHz. Pokud je vaše domácí síť nastavena na pásmo 5 GHz, nebude možné spotřebič nakonfigurovat.
- Máte-li potíže s nalezením hesla WPA/WEP, obraťte se na svého poskytovatele internetu.
- Zkontrolujte, zda je váš chytrý telefon připojen ke stejné síti Wi-Fi a zda je u něj v části „Settings“ (Nastavení) povoleno rozhraní Bluetooth. Další podrobnosti naleznete v příručce.

KROK 2

- Stáhněte si z obchodu aplikaci Hoover Wizard.
- Spusťte aplikaci Hoover Wizard a vytvořte svůj uživatelský profil klepnutím na „Register“ (Registrovat). Přijměte zásady ochrany osobních údajů a vyplňte požadovaná pole.

POZNÁMKY

- Aplikace je k dispozici pro zařízení Android (verze 4.4 nebo vyšší) a iOS (verze 8.0 nebo vyšší).
- Pokud již máte uživatelský profil Hoover Wizard, můžete se přihlásit pomocí svých přihlašovacích údajů.

KROK 3

- Na úvodní stránce klepnutím na ikonu se třemi pruhy v levém horním rohu vstupte do svého profilu, poté klepněte na „REGISTER NEW APPLIANCE“ (REGISTROVAT NOVÝ SPOTŘEBIČ) a vyberte název produktu, který chcete zaregistrovat.

KROK 4

- Zadejte datum nákupu vašeho spotřebiče (DD/MM/RRRR), poté klepněte na „Proceed“ (Pokračovat).

KROK 5

- Vložte 16 číslic sériového čísla nebo naskenujte QR kód na spotřebiči. Klepněte na „Next“ (Další). Zkontrolujte správnost údajů a klepněte na „Confirm“ (Potvrdit). Jakmile systém rozpozná produkt, klepněte na „Next“ (Další).

KROK 6

- 1) Klepněte na ikonu ONE-FI.
- 2) Nastavte troubu na ONE-FI RESET (OBNOVENÍ ONE-FI) (trouba pípne).
- 3) Ikona Wi-Fi bude blikat.

- V aplikaci – klepněte na „Confirm“ (Potvrdit). Počkejte, až se aplikace připojí ke spotřebiči.

POZNÁMKY

- Registrace musí být dokončena do 5 minut.
- V případě jakéhokoli problému klepněte na „Retry“ (Opakovat) a ujistěte se, že jste v zařízení (chytrém telefonu / tabletu) povolili Bluetooth. Pokud proces ještě nebyl správně dokončen, klepněte na „Proceed with Standard Enrollment“ (Pokračovat standardní registrací).
- Aby byl zajištěn správný přenos dat, doporučujeme vám zůstat se zařízením v blízkosti spotřebiče.

KROK 7

- Vložte heslo své domácí sítě Wi-Fi.
- Vyberte typ hesla (WEP nebo WPA), poté klepněte na „Confirm“ (Potvrdit).
- Proces registrace je nyní dokončen.

POZNÁMKY

- Pokud není automaticky synchronizován aplikací, vložte do prvního pole název své domácí sítě Wi-Fi; věnujte pozornost rozdílu mezi malými a velkými písmeny.

POKUD NASTAVENÍ NENÍ ÚSPĚŠNÉ

Je důležité zajistit dobrou sílu signálu Wi-Fi mezi domácím routerem a spotřebičem: nízká síla signálu Wi-Fi by způsobila selhání poslední fáze nastavení. Abyste posoudili, zda se jedná o tento případ, spusťte proces připojení znovu od kroku 1; když se dostanete ke kroku 6, umístěte své zařízení (chytrý telefon nebo tablet) vedle routeru a vyhledejte síť „WIFIOVEN-xyz“ vytvořenou spotřebičem. Pokud se neobjeví jako jedna z možností, znamená to, že router nevidí spotřebič. V tomto případě velmi doporučujeme, abyste router přemístili blízko ke spotřebiči (pokud je to možné), nebo se obraťte na svého poskytovatele internetu ohledně pořízení kompatibilního prodlužovače dosahu Wi-Fi ke zvýšení síly signálu.

Režim dálkového ovládání

- Klepněte na ikonu ONE-FI.
- Nastavte troubu na ONE-FI ON (ONE-FI ZAPNUTO) (trouba pípne).
- Ikona Wi-Fi bude blikat.

Rychlý průvodce pro troubu Hoover – registrace pomocí aplikace

Postup pro zařízení bez technologie Bluetooth 4.0 (nebo s verzí nižší než 4.0)

DŮLEŽITÉ

Tento rychlý průvodce popisuje kroky, které byste měli provést pro zaregistrování vašeho spotřebiče pomocí aplikace Hoover Wizard s využitím zařízení bez technologie Bluetooth. Doporučujeme, abyste pokračovali s chytrým telefonem / tabletem vybaveným touto technologií, aby byl postup jednodušší.

KROK 1

- Poznamenejte si sériové číslo spotřebiče a název Wi-Fi a heslo (klíč WPA/WEP), které lze obvykle nalézt na zadní straně Wi-Fi routeru.

- Zkontrolujte, zda je váš chytrý telefon / tablet připojen ke stejné síti Wi-Fi.

POZNÁMKY

- Frekvence domácí sítě Wi-Fi musí být nastavena na pásmo 2,4 GHz. Pokud je vaše domácí síť nastavena na pásmo 5 GHz, nebude možné spotřebič nakonfigurovat.
- Máte-li potíže s nalezením hesla WPA/WEP, obraťte se na svého poskytovatele internetu.

KROK 2

- Stáhněte si z obchodu aplikaci Hoover Wizard.
- Spusťte aplikaci Hoover Wizard a vytvořte svůj uživatelský profil klepnutím na „Register“ (Registrovat). Přijměte zásady ochrany osobních údajů a vyplňte požadovaná pole.

POZNÁMKY

- Aplikace je k dispozici pro zařízení Android (verze 4.4 nebo vyšší) a iOS (verze 8.0 nebo vyšší).
- Pokud již máte uživatelský profil Hoover Wizard, můžete se přihlásit pomocí svých přihlašovacích údajů.

KROK 3

- Na úvodní stránce klepnutím na ikonu se třemi pruhy v levém horním rohu vstupte do svého profilu, poté klepněte na „REGISTER NEW APPLIANCE“ (REGISTROVAT NOVÝ SPOTŘEBIČ) a vyberte název produktu, který chcete zaregistrovat.

KROK 4

- Zadejte datum nákupu vašeho spotřebiče (DD/MM/RRRR), poté klepněte na „Proceed“ (Pokračovat).
- Vložte 16 číslic sériového čísla nebo naskenujte QR kód na spotřebiči. Klepněte na „Next“ (Další). Zkontrolujte správnost údajů a klepněte na „Confirm“ (Potvrdit). Jakmile systém rozpozná produkt, klepněte na „Next“ (Další).

KROK 5

- 1) Klepněte na ikonu ONE-FI.

2) Nastavte troubu na ONE-FI RESET (OBNOVENÍ ONE-FI) (trouba pípne) a počkejte 5 minut.

3) Ikona Wi-Fi bude blikat.

- V aplikaci – klepněte na „Confirm“ (Potvrdit).

POZNÁMKY

- Registrace musí být dokončena do 5 minut.

- Aby byl zajištěn správný přenos dat, doporučujeme, abyste zůstali se zařízením v blízkosti spotřebiče.

KROK 6

- Ukončete aplikaci Hoover Wizard.
- Přejděte do nastavení Wi-Fi sítě zařízení.

KROK 7

- V seznamu dostupných Wi-Fi sítí vyberte „WIFIOVEN-xyzk“.

POZNÁMKY

- Pokud ji nenajdete, počkejte ještě pár sekund, nebo proveďte nové vyhledání.

KROK 8

- Ukončete režim nastavení svého zařízení.
- Vraťte se do aplikace Hoover Wizard a počkejte, dokud aplikace nedetekuje váš spotřebič.
- Jakmile se objeví obrazovka „Wi-Fi Network is active“ (Sít' Wi-Fi je aktivní), klepněte na „Next“ (Další).

KROK 9

- Vložte heslo své domácí sítě Wi-Fi.
- Vyberte typ hesla (WEP nebo WPA), poté klepněte na „Confirm“ (Potvrdit).

POZNÁMKY

- Pokud není automaticky synchronizován aplikací, vložte do prvního pole název své domácí sítě Wi-Fi; věnujte pozornost rozdílu mezi malými a velkými písmeny.

KROK 10

- Počkejte až do konce procesu přenosu dat mezi aplikací a produktem, poté klepněte na „Confirm“ (Potvrdit). Na displeji spotřebiče se zobrazí „CONNECTED“ (PŘIPOJENO) a poté „REMOTE CONTROL ON“ (DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ ZAPNUTO).
- Proces registrace je nyní dokončen.

POKUD NASTAVENÍ NENÍ ÚSPĚŠNÉ

Je důležité zajistit dobrou sílu signálu Wi-Fi mezi domácím routerem a spotřebičem: nízká síla signálu Wi-Fi by způsobila selhání poslední fáze nastavení. Abyste posoudili, zda se jedná o tento případ, spusťte proces připojení znovu od kroku 1; když se dostanete ke kroku 5, umístěte své zařízení (chytrý telefon nebo tablet) vedle routeru a vyhledejte síť „WIFIOVEN-xyzk“ vytvořenou spotřebičem. Pokud se neobjeví jako jedna z možností, znamená to, že router nevidí spotřebič. V tomto případě velmi doporučujeme, abyste router přemístili blízko ke spotřebiči (pokud je to možné), nebo se obraťte na svého poskytovatele internetu ohledně pořízení kompatibilního prodlužovače dosahu Wi-Fi ke zvýšení síly signálu.

Režim dálkového ovládání

- Klepněte na ikonu ONE-FI.
- Nastavte troubu na ONE-FI ON (ONE-FI ZAPNUTO) (trouba pípne).
- Ikona Wi-Fi bude blikat.

3.12 Recepty

Jídlo	Příslušenství	Úroveň	Typ trouby	Kategorie	Teplota	Doba vaření (min)	Počet porcí	Typ porce (osoby/kg/gr)
Kuře tandoori	Mísa	4	Konvekční + Ventilátor	Maso	170 °C	50	4	Osoby
Sekaná	Mísa	3	Konvekční + Ventilátor		170 °C	37	4	Osoby
Jehněčí	Hrnec	3	Konvekční + Ventilátor		170 °C	40	4	Osoby
Telecí	Mísa	3	Konvekční + Ventilátor		170 °C	50	4	Osoby
Pečené kuře	Mísa	3	Konvekční + Ventilátor		180 °C	50	4	Osoby
Pečené vepřové	Mísa	3	Konvekční + Ventilátor		180 °C	50	4	Osoby

Jídlo	Příslušenství	Úroveň	Typ trouby	Kategorie	Teplota	Doba vaření (min)	Počet porcí	Typ porce (osoby/kg/gr)
Losos	Hrnec/mísa	3	Spodní Ohřev + Ventilátor	Ryby	160 °C	15	4	Osoby
Kambala	Mísa	3	Spodní Ohřev + Ventilátor		160 °C	25	4	Osoby
Mořský ďas	Mísa	3	Spodní Ohřev + Ventilátor		150 °C	28	4	Osoby
Plněné kalamáry	Mísa	3	Spodní Ohřev + Ventilátor		160 °C	20	4	Osoby
špízy	Mísa	3	Spodní Ohřev + Ventilátor		150 °C	28	4	Osoby
Rolky z mečouna	Mísa	3	Spodní Ohřev + Ventilátor		150 °C	28	4	Osoby
Pražma	Hrnec/mísa	3	Spodní Ohřev + Ventilátor		160 °C	28	4	Osoby

Jídlo	Příslušenství	Úroveň	Typ trouby	Kategorie	Teplota	Doba vaření (min)	Počet porcí	Typ porce (osoby/kg/gr)
Gratinovaná zelenina	Hrnec/mísa	4	Gril + Ventilátor	Zelenina	180 °C	36	4	Osoby
Parmigiana	Mísa	4	Gril + Ventilátor		180 °C	36	4	Osoby
Koláček z cukety a ricotty	Formy na jednu porci / mísa	5	Gril + Ventilátor		155 °C	35	4	Osoby
Cukety plněné pro vegetariány	Mísa	5	Gril + Ventilátor		160 °C	28	4	Osoby
Pečené brambory	Hrnec/mísa	4	Gril + Ventilátor		170 °C	38	4	Osoby
Rolky ze zelí	Hrnec/mísa	4	Gril + Ventilátor		160 °C	25	4	Osoby
Zeleninové mille-feuille	Formy/mísa	5	Gril + Ventilátor		160 °C	35	4	Osoby

Jídlo	Příslušenství	Úroveň	Typ trouby	Kategorie	Teplota	Doba vaření (min)	Počet porcí	Typ porce (osoby/kg/gr)
Mrkvový dort	Dortová forma / mísa	4	Víceúrovňová	Těstoviny a pečivo	170 °C	45	4	Osoby
Focaccia	Mísa	3	Víceúrovňová		200 °C	35	4	Osoby
Sodový chléb	Mísa	3	Víceúrovňová		170 °C	40	4	Osoby
Banánový dort	Forma na dort / mísa	3	Víceúrovňová		170 °C	40	4	Osoby
Jablečný koláč	Dortová forma / mísa	4	Víceúrovňová		170 °C	38	4	Osoby
Mléčné pečivo	Mísa	3	Víceúrovňová		180 °C	25	4	Osoby
Vegetariánské lasagne	Mísa	4	Víceúrovňová		200 °C	40	4	Osoby
Zeleninový quiche	Dortová forma / mísa	4	Víceúrovňová		180 °C	35	4	Osoby
Zeleninový závin	Mísa	4	Víceúrovňová		180 °C	35	4	Osoby
Špalda a zeleninový koláč	Hrnec/mísa	5	Víceúrovňová		160 °C	35	4	Osoby

4. Čištění a údržba trouby

4.1 Obecné poznámky k čištění

- Životnost spotřebiče lze prodloužit pravidelným čištěním.
- Před provedením manuálního čištění počkejte, až trouba vychladne.

VAROVÁNÍ

- K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, ocelovou vlnu nebo ostré předměty, aby nedošlo k nenapravitelnému poškození smaltovaných částí.
- Používejte pouze čisticí prostředky na bázi vody, mýdla nebo bělidla (amoniaku).

SKLENĚNÉ ČÁSTI

Po každém použití trouby je vhodné očistit skleněné okno savou kuchyňskou utěrkou. K odstranění odolnějších skvrn můžete použít houbu namočenou v saponátu a dobře vyždímanou, a poté opláchnout vodou.

OKNO TROUBY

V případě znečištění lze těsnění vyčistit mírně vlhkou houbou.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Před oplachováním a sušením očistěte příslušenství pomocí mokré houby namočené do mýdlové vody: nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

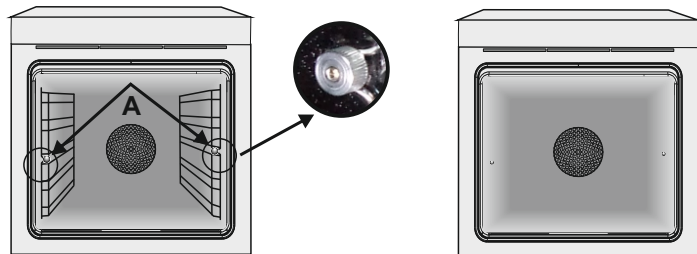
ODKAPÁVACÍ MISKA

Po použití grilu vyjměte misku z trouby. Nalijte horký tuk do nádoby a umyjte misku v horké vodě pomocí houby a mycího prostředku. Pokud zůstanou mastné zbytky, ponořte pánev do vody a saponátu. Případně můžete misku umýt v myčce na nádobí nebo použít běžný čisticí prostředek na troubu. Nikdy nevracíte špinavou misku zpět do trouby.

4.2 Údržba

DEMONTÁŽ A ČIŠTĚNÍ BOČNÍCH DRŽÁKŮ

1. Odšroubujte šroub proti směru hodinových ručiček.
2. Odstraňte boční držáky jejich zatažením směrem k sobě.
3. Očistěte boční držáky v myčce na nádobí nebo pomocí mokré houby a poté je ihned osušte.
4. Po očištění vložte boční držáky zpět dovnitř a znovu našroubujte šrouby, přičemž se ujistěte, že jsou řádně dotaženy.



DEMONTÁŽ DVÍŘEK TROUBY

1. Otevřete přední okno.
2. Otevřete svorky pouzdra závěsu na pravé a levé straně předního okna tak, že je zatlačíte dolů.
3. Okno znovu nasadte provedením postupu v opačném pořadí.

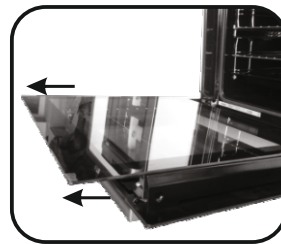
DEMONTÁŽ A ČIŠTĚNÍ SKLA DVÍŘEK

1. Otevřete dvířka trouby.
- 2, 3, 4. Zablokujte závěsy, odstraňte šrouby a sejměte horní kovový kryt zatáhnutím směrem nahoru.
- 5, 6. Odstraňte sklo jeho opatrným vytažením z dvířek trouby.
7. Na konci čištění nebo nahrazení znovu sestavte části v opačném pořadí.

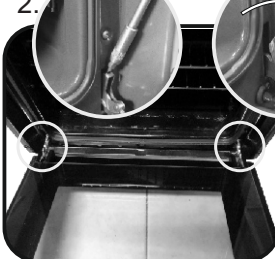
1.



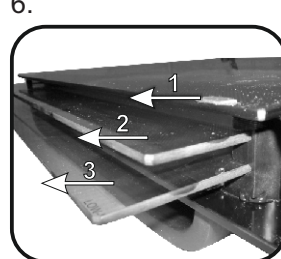
5.



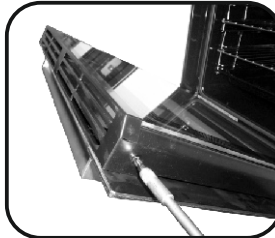
2.



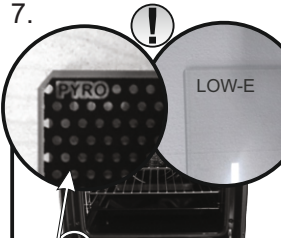
6.



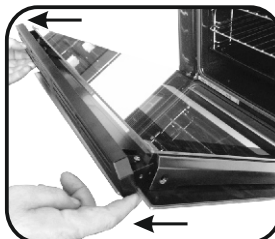
3.



7.



4.



5. Odstraňování poruch

5.1 Časté dotazy

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Trouba nehřeje	Hodiny nejsou nastaveny	Nastavte hodiny
Trouba nehřeje	Dětská pojistka je nastavena	Deaktivujte dětskou pojistku
Trouba nehřeje	Funkce vaření a teplota nebyly nastaveny	Ujistěte se, že potřebná nastavení jsou správná
Žádná reakce dotykového uživatelského rozhraní	Pára a kondenzace na panelu uživatelského rozhraní	Očistěte panel uživatelského rozhraní hadříkem z mikrovlákna a odstraňte vrstvu kondenzace

- Όταν γεμίζετε το δοχείο του νερού η στάθμη του νερού δεν πρέπει να υπερβαίνει τη μέγιστη στάθμη που αναγράφεται επάνω στο δοχείο

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος εγκαυμάτων και ζημιάς στη συσκευή: χρησιμοποιώντας τη λειτουργία ατμού ο ατμός που απελευθερώνεται μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα: Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα για να αποφύγετε τραυματισμό μετά τη χρήση μιας λειτουργίας μαγειρέματος με ατμό.

- Κατά την διάρκεια του μαγειρέματος, μπορεί να συμπυκνωθεί υγρασία μέσα στον θάλαμο του φούρνου ή επάνω στο τζάμι της πόρτας. Αυτό είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο. Για να μειώσετε το φαινόμενο αυτό, περιμένετε 10-15 λεπτά μετά από το άναμμα του φούρνου πριν βάλετε τρόφιμα μέσα στον φούρνο. Σε κάθε περίπτωση, η συμπύκνωση εξαφανίζεται όταν φτάσει ο φούρνος σε θερμοκρασία μαγειρέματος.

- Μαγειρέψτε τα λαχανικά μέσα σε ένα σκεύος με καπάκι αντί σε έναν ανοιχτό δίσκο.

- Αποφύγετε να αφήνετε τρόφιμα μέσα στον φούρνο αφού τα έχετε μαγειρέψει για περισσότερο από 15/20 λεπτά.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: η συσκευή και τα προσβάσιμα τμήματα θερμαίνονται πολύ κατά την διάρκεια της χρήσης. Προσέξτε να μην ακουμπήσετε οποιαδήποτε θερμά τμήματα.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: τα προσβάσιμα τμήματα μπορεί να θερμανθούν πολύ όταν χρησιμοποιείται ο φούρνος. Τα παιδιά πρέπει να παραμένουν σε μία ασφαλή απόσταση.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: σιγουρευτείτε ότι η συσκευή είναι σβηστή πριν αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα, για να αποφύγετε το ενδεχόμενο ηλεκτροπληξίας.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: για να αποφύγετε οποιοδήποτε κίνδυνο μπορεί να προκληθεί από την ακούσια επαναφορά της θερμικής ασφάλειας, η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται από ενός εξωτερικό διακόπτη ελέγχου, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή να συνδέεται σε ένα κύκλωμα το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά.

- Τα παιδιά κάτω των 8 ετών πρέπει να παραμένουν σε μία ασφαλή απόσταση από την συσκευή εάν δεν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Η συσκευή μπορεί να

χρησιμοποιηθεί από εκείνους που έχουν ηλικία 8 ετών και άνω και από εκείνους που έχουν μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, χωρίς εμπειρία ή γνώση του προϊόντος, μόνο εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την λειτουργία της συσκευής, με ένα ασφαλή τρόπο και με επίγνωση των πιθανών κινδύνων.

- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Μην χρησιμοποιείτε άγρια ή λειαντικά υλικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε τα τζάμια της πόρτας του φούρνου, γιατί μπορεί να γρατζουνίσουν την επιφάνεια και να προκαλέσουν θάμπωμα του τζαμιού.

- Ο φούρνος πρέπει να έχει σβήσει πριν βγάλετε τα αφαιρούμενα μέρη και, μετά τον καθαρισμό, να τα συναρμολογήσετε και πάλι σύμφωνα με τις οδηγίες.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τον αισθητήρα κρέατος που συνιστάται για αυτό τον φούρνο.

- μην χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή για εργασίες καθαρισμού.

- Συνδέστε ένα φισ στο καλώδιο τροφοδοσίας που είναι κατάλληλο για την τάση, το ρεύμα και το φορτίο που αναγράφονται στην ετικέτα και το οποίο διαθέτει επαφή γείωσης. Η πρίζα πρέπει να είναι κατάλληλη για το φορτίο που αναγράφεται στην ετικέτα και πρέπει να έχει την επαφή γείωσης συνδεδεμένη και σε λειτουργία. Ο αγωγός της γείωσης έχει κίτρινο-πράσινο χρώμα. Αυτή η εργασία θα πρέπει να εκτελείται από πιστοποιημένο επαγγελματία. Σε περίπτωση ασυμβατότητας μεταξύ της πρίζας και του φισ της πρίζας της συσκευής, ζητήστε από έναν πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο να αντικαταστήσει την πρίζα με μία άλλη κατάλληλου τύπου. Το φισ και η πρίζα πρέπει να συμμορφώνονται με τους ισχύοντες κανόνες της χώρας εγκατάστασης. Η σύνδεση στην τροφοδοσία ισχύος μπορεί επίσης να γίνει τοποθετώντας έναν πολυπολικό ασφαλειοδιακόπτη μεταξύ της συσκευής και της τροφοδοσίας ισχύος, ο οποίος να μπορεί να αντέξει το μέγιστο συνδεδεμένο φορτίο και να είναι σύμφωνος με την ισχύουσα νομοθεσία. Το κίτρινο-πράσινο καλώδιο γείωσης δεν πρέπει να διακόπτεται από τον ασφαλειοδιακόπτη. Η πρίζα ή ο

ασφαλειοδιακόπτης που χρησιμοποιείται για τη σύνδεση θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμος όταν έχει τοποθετηθεί η συσκευή στη θέση της.

- Η αποσύνδεση μπορεί να επιτευχθεί έχοντας πρόσβαση στο φιν ή ενσωματώνοντας έναν διακόπτη στη σταθερή καλωδίωση σύμφωνα με τους κανόνες καλωδίωσης.

- Εάν έχει πάθει ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας του ρεύματος, πρέπει να αντικαθίσταται με ένα καλώδιο ή μία ειδική δέσμη διαθέσιμη από τον κατασκευαστή ή επικοινωνώντας με την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης.

- Ο τύπος του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να είναι H05V2V2-F. Αυτή η εργασία θα πρέπει να εκτελείται από πιστοποιημένο επαγγελματία. Ο αγωγός της γείωσης (κίτρινο-πράσινο) πρέπει να είναι μακρύτερος κατά περίπου 10 mm από τους άλλους αγωγούς. Για οποιεσδήποτε επισκευές, συμβουλευθείτε μόνο το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών και ζητήστε την χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.

- Η αδυναμία συμμόρφωσης με τα ανωτέρω μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια της συσκευής και να ακυρώσει την εγγύηση.

- Οποιοδήποτε υλικό που έχει χυθεί και περισσεύει θα πρέπει να αφαιρείται πριν από τον καθαρισμό.

- Μία παρατεταμένη διακοπή της τροφοδοσίας του ρεύματος που εμφανίζεται κατά τη διάρκεια της φάσης μαγειρέματος μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της οθόνης. Σε αυτή την περίπτωση επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται πίσω από μια διακοσμητική πόρτα για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.

- Όταν τοποθετείτε το ράφι στο εσωτερικό, βεβαιωθείτε ότι το τέρμα είναι στραμμένο προς τα επάνω και στο πίσω μέρος της κοιλότητας.

Το ράφι πρέπει να μεπι τελείως μέσα στην κοιλότητα

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην σκεπάζετε τα τοιχώματα του φούρνου με αλουμινόχαρτο ή προστατευτικά μίας χρήσης που διατίθενται από τα καταστήματα. Το αλουμινόχαρτο ή οποιοδήποτε άλλο προστατευτικό, όταν είναι σε άμεση επαφή με το θερμό σμάλτο, υπάρχει κίνδυνος να λιώσει και να καταστρέψει το σμάλτο των εσωτερικών τοιχωμάτων.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μην αφαιρείτε το λάστιχο της πόρτας του φούρνου.

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην ξαναγεμίζετε το κάτω μέρος της κοιλότητας με νερό κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος ή όταν ο φούρνος είναι ζεστός.

- Δεν απαιτείται καμία πρόσθετη ενέργεια/ρύθμιση για τη λειτουργία της συσκευής στις ονομαστικές συχνότητες.

Γενικές οδηγίες

20

- 1.1 Ενδείξεις ασφαλείας
- 1.2 Ηλεκτρική ασφάλεια
- 1.3 Υποδείξεις
- 1.4 Τοποθέτηση
- 1.5 Διαχείριση των αποβλήτων
- 1.6 Δήλωση συμμόρφωσης

Περιγραφή του προϊόντος

22

- 2.1 Επισκόπηση
- 2.2 Αξεσουάρ
- 2.3 Χρήση για πρώτη φορά
- 2.4 Χρήση των λειτουργιών ατμού

Χρήση του φούρνου

24

- 3.1 Περιγραφή οθόνης
- 3.2 Ρύθμιση προϊόντος
- 3.3 Λειτουργία με χειροκίνητο τρόπο
- 3.4 Λειτουργία σε τρόπο λειτουργίας μαγειρέματος με ατμό
- 3.5 Λειτουργία σε τρόπο λειτουργίας συνταγών
- 3.6 Λειτουργία σε τρόπο λειτουργίας ειδικών λειτουργιών
- 3.7 Λειτουργία σε τρόπο λειτουργίας My Chef
- 3.8 Περιγραφές λειτουργιών
- 3.9 Τρόποι λειτουργίας μαγειρέματος
- 3.10 Λειτουργίες σε τρόπο λειτουργίας ατμού
- 3.11 Λειτουργία WIFI
- 3.12 Συνταγές

Καθαρισμός και συντήρηση φούρνου

32

- 4.1 Γενικές οδηγίες για τον καθαρισμό
- 4.2 Συντήρηση
 - Αφαίρεση και καθαρισμός σχαρών
 - Αφαίρεση του παραθύρου του φούρνου
 - Αφαίρεση και καθαρισμός του τζαμιού της πόρτας

Αντιμετώπιση προβλημάτων

32

- 5.1 Συχνές ερωτήσεις

1. Γενικές οδηγίες

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα από τα προϊόντα μας. Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα με τον φούρνο σας, θα πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης και να το φυλάξετε για μελλοντική αναφορά. Πριν τοποθετήσετε τον φούρνο, σημειώστε τον σειριακό αριθμό έτσι ώστε να μπορείτε να τον δώσετε στο προσωπικό της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών εάν πρέπει να γίνει μία επίσκεψη. Αφού έχετε αφαιρέσει τον φούρνο από την συσκευασία του, ελέγξτε ότι δεν έχει πάθει ζημιά κατά την διάρκεια της μεταφοράς. Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, μην χρησιμοποιήσετε τον φούρνο και επικοινωνήστε με ένα πιστοποιημένο τεχνικό για συμβουλές. Κρατήστε όλα τα υλικά της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, πολυστερίνες, καρδιά) μακριά από παιδιά. Όταν ανάβει ο φούρνος για πρώτη φορά, μπορεί να εμφανιστεί έντονος καπνός μαζί με μυρωδιά, ο οποίος προκαλείται από την κόλλα που υπάρχει επάνω στα μονωτικά πλαίσια που περιβάλλουν τον φούρνο τα οποία θερμαίνονται για πρώτη φορά. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό και, εάν εμφανιστεί, θα πρέπει να περιμένετε να διαλυθεί ο καπνός πριν τοποθετήσετε φαγητό μέσα στον φούρνο. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη σε περίπτωση που δεν τηρούνται οι οδηγίες που περιέχονται σε αυτό το έγγραφο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: οι λειτουργίες του φούρνου, οι ιδιότητες και τα αξεσουάρ που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο θα διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.



1.1 Γενικές ενδείξεις ασφαλείας

Χρησιμοποιήστε τον φούρνο μόνο για τον σκοπό τον οποίο προορίζεται, που σημαίνει μόνο για το μαγείρεμα φαγητών· οποιαδήποτε άλλη χρήση, για παράδειγμα σαν πηγή θερμότητας, θεωρείται λανθασμένη και επομένως επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπόλογος για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί από λανθασμένη, εσφαλμένη ή αλόγιστη χρήση.

Η χρήση οποιασδήποτε ηλεκτρικής συσκευής συνεπάγεται την τήρηση ορισμένων βασικών κανόνων:

- μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε το φως από την πρίζα,
- μην ακουμπάτε την συσκευή με βρεγμένα ή νοτισμένα χέρια ή πόδια,
- γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογέων, πολύμπριζων και καλωδίων προέκτασης,
- σε περίπτωση δυσλειτουργίας και/ή κακής λειτουργίας, σβήστε την συσκευή και μην προσπαθήσετε να την επισκευάσετε μόνοι σας.

1.2 Ηλεκτρική ασφάλεια

ΣΙΓΟΥΡΕΥΤΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ Ή ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΤΕΧΝΙΚΟ.

Το καλώδιο τροφοδοσίας με το οποίο συνδέεται ο φούρνος πρέπει να πληροί τις προϋποθέσεις της ισχύουσας νομοθεσίας στην χώρα τοποθέτησης. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη για τυχόν ζημιά που έχει προκληθεί από μη τήρηση αυτών των οδηγιών. Ο φούρνος πρέπει να είναι συνδεδεμένος σε μία παροχή ηλεκτρικού ρεύματος με γειωμένη πρίζα τοίχου ή ένα πολλαπλό ασφαλειοδιακόπτη, ανάλογα με την ισχύουσα νομοθεσία στην χώρα τοποθέτησης. Η τροφοδοσία του ηλεκτρικού ρεύματος θα πρέπει να προστατεύεται με κατάλληλες ασφάλειες και τα καλώδια που χρησιμοποιούνται πρέπει να έχουν διατομή η οποία να εγγυάται την σωστή τροφοδοσία του φούρνου.

ΣΥΝΔΕΞΗ

Ο φούρνος τροφοδοτείται με ένα καλώδιο τροφοδοσίας το οποίο θα πρέπει να είναι συνδεδεμένο μόνο με μία παροχή ηλεκτρικού ρεύματος με 220-240 Vac 50 Hz μεταξύ των φάσεων ή μεταξύ της φάσης και του ουδέτερου. Πριν συνδεθεί ο φούρνος με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, είναι σημαντικό να ελέγξετε:

- την τάση που υποδεικνύεται επάνω στο όργανο μέτρησης,
- την ρύθμιση του ασφαλειοδιακόπτη.

Το καλώδιο της γείωσης που συνδέεται στον ακροδέκτη γείωσης του φούρνου πρέπει να είναι συνδεδεμένο με τον ακροδέκτη της γείωσης της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πριν συνδέσετε τον φούρνο με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, ζητήστε από ένα πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο να ελέγξει την συνέχεια του ακροδέκτη της γείωσης της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη για τυχόν ατυχήματα ή άλλα προβλήματα προκληθέντα από την αμέλεια σύνδεσης του φούρνου με τον ακροδέκτη της γείωσης ή από μία σύνδεση με την γείωση η οποία έχει ελαττωματική συνέχεια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: λόγω του ότι ο φούρνος μπορεί να προϋποθέτει λειτουργία συντήρησης, καλό είναι να διατηρείτε διαθέσιμη άλλη μία πρίζα τοίχου έτσι ώστε να μπορεί να συνδεθεί σε αυτήν ο φούρνος εάν αφαιρεθεί από τον χώρο στον οποίο είναι τοποθετημένος. Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από προσωπικό της τεχνικής υπηρεσίας ή από τεχνικούς με αντίστοιχες πιστοποιήσεις.

1.3 Συστάσεις

Μετά από κάθε χρήση του φούρνου, ένας ελάχιστος καθαρισμός θα διατηρήσει τον φούρνο εντελώς καθαρό.

Μην σκεπάζετε τα τοιχώματα του φούρνου με αλουμινόχαρτο ή προστατευτικά μίας χρήσης που διατίθενται από τα καταστήματα.

Το αλουμινόχαρτο ή οποιοδήποτε άλλο προστατευτικό, όταν είναι σε άμεση επαφή με το θερμό σμάλτο, υπάρχει κίνδυνος να λιώσει και να καταστρέψει το σμάλτο των εσωτερικών τοιχωμάτων. Για να προλάβετε υπερβολικό λέρωμα του φούρνου σας με αποτέλεσμα έντονους καπνούς και μυρωδιές, σας συνιστούμε να μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο σε πολύ υψηλή θερμοκρασία. Είναι καλύτερο να παρατείνετε τον χρόνο ψήσιματος και να χαμηλώσετε λίγο την θερμοκρασία. Συμπληρωματικά με τα αξεσουάρ που παρέχονται μαζί με τον φούρνο, σας συμβουλεύουμε να χρησιμοποιείτε μόνο δίσκους και φόρμες ψήσιματος ανθεκτικές σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες.

1.4 Τοποθέτηση

Ο κατασκευαστής δεν έχει καμία υποχρέωση να κάνει την τοποθέτηση. Εάν χρειάζεται η παροχή υποστήριξης του κατασκευαστή για την επισκευή βλαβών που έχουν προκύψει από λανθασμένη τοποθέτηση, αυτή η παροχή υποστήριξης δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Πρέπει να ακολουθούνται οι οδηγίες τοποθέτησης για πιστοποιημένο επαγγελματία. Η λανθασμένη τοποθέτηση μπορεί να προκαλέσει βλάβη ή τραυματισμό σε ανθρώπους, ζώα ή αντικείμενα. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπόλογος για τέτοιες βλάβες ή τραυματισμούς.

Ο φούρνος μπορεί να βρίσκεται ψηλά σε μία στήλη ή κάτω από ένα πάγκο. Πριν από την στήριξη του, πρέπει να σιγουρευτείτε ότι υπάρχει καλός εξαερισμός στον χώρο του φούρνου που θα επιτρέψει την σωστή κυκλοφορία του αέρα που απαιτείται για την ψύξη και την προστασία των εσωτερικών μερών. Κάντε τα ανοίγματα που προσδιορίζονται στην τελευταία σελίδα ανάλογα με τον τύπο τοποθέτησης.

1.5 Διαχείριση απορριμάτων και προστασία του περιβάλλοντος



Αυτή η συσκευή έχει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Η WEEE περιλαμβάνει τόσο ρυπογόνες ουσίες (οι οποίες μπορούν να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον) όσο και βασικά εξαρτήματα (τα οποία μπορούν να χρησιμοποιηθούν και πάλι).

Είναι σημαντικό να υποβάλλονται τα ΑΗΗΕ σε συγκεκριμένες επεξεργασίες έτσι ώστε να αφαιρούνται και να απορρίπτονται όλα τα ρυπογόνα στοιχεία και να ανακτώνται όλα τα υλικά. Τα άτομα μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στην εξασφάλιση ότι τα ΑΗΗΕ δεν θα αποτελέσουν περιβαλλοντικό πρόβλημα. Είναι απαραίτητο να ακολουθούνται μερικοί βασικοί κανόνες:

- τα ΑΗΗΕ δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται σαν οικιακά απορρίμματα,

- τα ΑΗΗΕ θα πρέπει να μεταφέρονται στις ειδικές περιοχές συλλογής που διαχειρίζονται από τις δημοτικές συμβουλίες ή από εξουσιοδοτημένες εταιρείες.

Σε πολλές χώρες, μπορεί να υπάρχουν διαθέσιμες συλλογές από το σπίτι για μεγάλα WEEE. Όταν αγοράζετε μια καινούργια συσκευή, η παλιά μπορεί να επιστραφεί στον πωλητή ο οποίος πρέπει να την παραλάβει χωρίς χρέωση σε αναλογία μία προς μία, εφόσον η συσκευή αυτή είναι ισοδύναμου τύπου και έχει τις ίδιες λειτουργίες με την παρεχόμενη συσκευή.

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΚΑΙ ΣΕΒΑΣΜΟΣ ΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Όπου είναι εφικτό, αποφύγετε την προθέρμανση του φούρνου και προσπαθείτε πάντα να τον γεμίζετε. Ανοίγετε την πόρτα του φούρνου

όσο το δυνατόν λιγότερο συχνά, γιατί διασκορπίζεται η θέρμανση από τον θάλαμο κάθε φορά που ανοίγει. Για μία σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας, σβήνετε τον φούρνο μεταξύ 5 και 10 λεπτών πριν από τον προγραμματισμένο τερματισμό του χρόνου μαγειρέματος, και χρησιμοποιείτε την θερμότητα που απομένει την οποία εξακολουθεί να δημιουργεί ο φούρνος.

Καθαρίστε καθαρές τις τσιμούχες καθαρές και σωστά τοποθετημένες στις θέσεις τους, για να αποφύγετε διαφυγή της θερμότητας έξω από τον θάλαμο. Εάν έχετε ρολόι παροχής με νυχτερινό τιμολόγιο, το πρόγραμμα "καθυστερημένου μαγειρέματος" κάνει ευκολότερη την εξοικονόμηση ενέργειας, μεταφέροντας την έναρξη της διαδικασίας μαγειρέματος την ώρα που ισχύει η μειωμένη χρέωση.

1.6 Δήλωση συμμόρφωσης

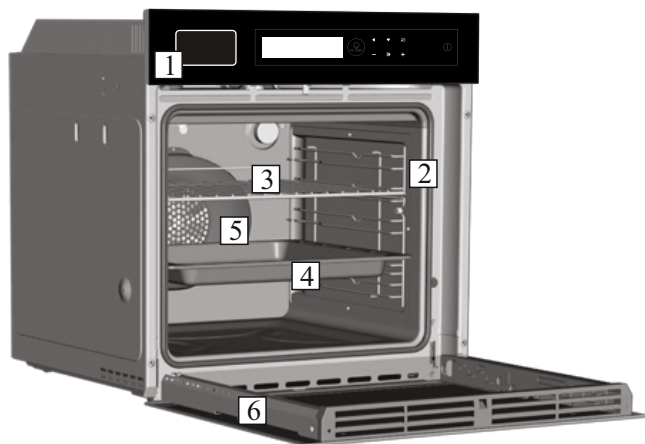
Τοποθετώντας το αναγνωριστικό **CE** επάνω σε αυτό το προϊόν, επιβεβαιώνουμε την συμβατότητα με όλες τις σχετικές Ευρωπαϊκές προϋποθέσεις ασφαλείας, υγείας και προστασίας του περιβάλλοντος που εφαρμόζονται για αυτό το προϊόν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

Με το παρόν η Candy Hoover Group, δηλώνει ότι αυτή η συσκευή που έχει σήμανση με **CE** πληροί τις βασικές προϋποθέσεις της Οδηγίας 2014/53/EU.

Για να λάβετε ένα αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης, σας παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον κατασκευαστή στο: www.candy-group.com.

2. Περιγραφή του προϊόντος

2.1 Επισκόπηση



1. Πίνακας ελέγχου
2. Θέσεις ραφιών
3. Μεταλλική σχάρα
4. Δοχείο συλλογής
5. Ανεμιστήρας (πίσω από την ατσάλινη πλάκα)
6. Πόρτα φούρνου

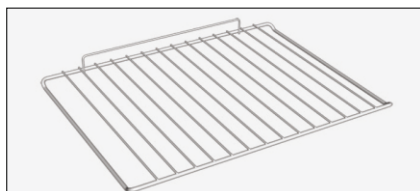
2.2 Εξαρτήματα

1 Δοχείο συλλογής



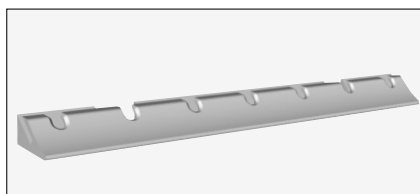
Συλλέγει τα υπολείμματα τα οποία στάζουν κατά την διάρκεια του ψησίματος των τροφών επάνω στις σχάρες.

2 Μεταλλική σχάρα



Συγκρατεί φόρμες ψησίματος και ταψιά.

3 Οθόνη Led



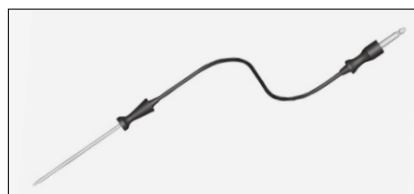
Είναι ένα σύστημα φωτισμού το οποίο αντικαθιστά τον παραδοσιακό « φωτισμό με λαμπτήρες ». 14 φώτα LED (για εκδόσεις χωρίς πυρόλυση) ή 10 High Power φώτα LED (για εκδόσεις με πυρόλυση) είναι ενσωματωμένα στην πόρτα. Αυτά παράγουν άσπρο φωτισμό υψηλής ποιότητας ο οποίος επιτρέπει να δείτε μέσα στον φούρνο με διάγνεια χωρίς σκιές σε όλα τα ράφια.

Πλεονεκτήματα:

Αυτό το σύστημα, εκτός του ότι παρέχει εξαιρετικό φωτισμό μέσα στον φούρνο, διαρκεί περισσότερο από τους παραδοσιακούς λαμπτήρες, είναι ευκολότερο στην συντήρηση και το σπουδαιότερο από όλα εξοικονομεί ενέργεια.

- Βέλτιστος φωτισμός
- Φωτισμός μακράς διάρκειας
- Πολύ χαμηλή κατανάλωση ενέργειας, -95% συγκριτικά με τον παραδοσιακό φωτισμό.

4 Αισθητήρας κρέατος (εξαρτάται από το μοντέλο του φούρνου)



Μετράει την εσωτερική θερμοκρασία του φαγητού κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

- Τοποθετήστε τον αισθητήρα κρέατος μέσα στην τρύπα στην κορυφή της κοιλότητας.
- Προετοιμάστε το φαγητό και εισάγετε σωστά τον αισθητήρα κρέατος μέσα στο φαγητό.

Προειδοποίηση

- Μην προθερμαίνετε ούτε αρχίζετε το μαγείρεμα πριν τοποθετήσετε σωστά τον αισθητήρα κρέατος. Ο αισθητήρας πρέπει να εισαχθεί στο φαγητό και στην υποδοχή ενώ ο φούρνος είναι ακόμη κρύος.
- Μην τοποθετείτε τον αισθητήρα κρέατος στο κατεψυγμένο φαγητό.
- Μην αφήνετε τον αισθητήρα κρέατος μέσα στο φούρνο όταν δεν χρησιμοποιείται: μπορεί να προκληθεί ζημιά.

5 Πλευρικά πλέγματα



Τοποθετούνται στο δοχείο συλλογής και στα πλευρικά ράφια της μεταλλικής σχάρας.

2.3 Χρήση για πρώτη φορά

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Πριν από την πρώτη χρήση, γεμίστε το δοχείο με 300 ml νερού όταν ο φούρνος είναι άδειος και πατήστε το εικονίδιο του ατμού για να ξεκινήσετε τον κινητήρα.
- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα μαγειρέματος (πρόγραμμα ατμού ή με κυκλοφορία αέρος).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

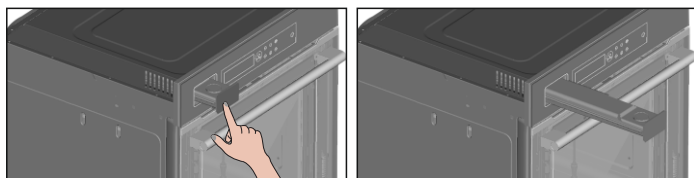
- Το εικονίδιο ατμού λειτουργεί μόνο με ένα πρόγραμμα κυκλοφορίας αέρος.
- Η θερμοκρασία του νερού μέσα στο δοχείο θα πρέπει να είναι 22 °C σε θερμοκρασία δωματίου.

ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Καθαρίστε τον φούρνο πριν τον χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Σκουπίστε τις εξωτερικές επιφάνειες με ένα νοτισμένο μαλακό πανί.
2. Πλύνετε όλα τα αξεσουάρ μέσα στον φούρνο και σκουπίστε με ένα διάλυμα ζεστού νερού και κατάλληλου καθαριστικού υγρού.
3. Ρυθμίστε τον άδειο φούρνο στην μέγιστη θερμοκρασία και αφήστε τον αναμμένο για περίπου 1 ώρα, αυτό θα αφαιρέσει τυχόν υπολειπόμενες μυρωδιές της καινούργιας συσκευής.

2.4 Χρήση των λειτουργιών ατμού

ΣΥΡΤΑΡΙ ΝΕΡΟΥ



Εικόνα 1

Εικόνα 2

1. Πιέστε αργά και τραβήξτε το συρτάρι για να προσθέσετε νερό. (Εικόνα 1)
2. Προσθέστε νερό με μία κανάτα ή βγάλτε το δοχείο και γεμίστε με το νερό από το νεροχύτη. (Εικόνα 2)
3. Προσθέστε 300 ml νερού.
4. Επιλέξτε από τις λειτουργίες του ατμού τον κατάλληλο κύκλο μεταξύ των ψαριών, του κρέατος, των λαχανικών, των ζυμαρικών και του αρτοποιείου. (Εικόνα 3)
5. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα αρ. 3.4.



Εικόνα 3

6. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία και τον χρόνο σύμφωνα με τη συνταγή.
7. Πιέστε το start.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Θα εμφανιστεί στην οθόνη "COOKING". Κάποιες σταγόνες νερού θα μπορούσαν να πέσουν μέσα στην κοιλότητα ακόμη και κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει το σωστό μαγείρεμα.

- Στην αρχή του κύκλου η αντλία θα κάνει θόρυβο για περίπου 1 λεπτό: αυτό είναι κανονική λειτουργία.
- Στο τέλος του μαγειρέματος θα ακουστεί ένας βομβητής και θα εμφανιστεί στην οθόνη: "COOKING ENDED".
- Πριν από την έναρξη ενός άλλου κύκλου μαγειρέματος ατμού, περιμένετε περίπου 60-90 λεπτά έτσι ώστε να κρυώσει εντελώς ο φούρνος.
- Το πιθανό νερό που έχει απομείνει θα μεταφερθεί πίσω στο δοχείο μετά από μία ώρα από το τέλος του μαγειρέματος. Ένας βομβητής θα παρέχει ειδοποίηση.
- Η αντλία θα κάνει θόρυβο για περίπου 1 λεπτό: αυτό είναι κανονική λειτουργία.

8. Αδειάστε το νερό αφαιρώντας το δοχείο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το νερό πρέπει να γεμίζεται μόνο στο δοχείο, όχι άλλα υγρά εκτός από νερό.
- Το δοχείο πρέπει να γεμίζει με 300 ml.
- Το νερό μέσα στο δοχείο πρέπει να αδειάζεται τελείως μετά από κάθε χρήση.
- Αν το νερό έχει γεμίσει λιγότερο από 300 ml, η παραγωγή ατμού μπορεί να ολοκληρωθεί πριν τελειώσει το πρόγραμμα ατμού.
- Αν το νερό έχει γεμίσει με περισσότερο από 300 ml, μπορεί να εμφανιστεί παρουσία νερού στο τέλος του προγράμματος ατμού.
- Κλείστε το συρτάρι σωστά. Εάν το συρτάρι δεν κλείσει σωστά, θα εμφανιστεί επάνω στην οθόνη ένα μήνυμα: "tank is missing".
- Το νερό πρέπει να είναι σε θερμοκρασία δωματίου.
- Μην ανοίγετε το συρτάρι στο μαγείρεμα.
- Μην προσθέτετε νερό κατά τη διάρκεια του κύκλου μαγειρέματος.
- Αποφύγετε να ανοίγετε την πόρτα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος για να διασφαλίσετε την απόδοση και τις επιδόσεις του μαγειρέματος με ατμό.

ΧΤΥΠΗΜΑ ΑΤΜΟΥ

Αγγίζοντας το ηλεκτρονικό κουμπί είναι δυνατή η ατμοποίηση όλου του νερού μονομιάς.

Είναι ιδανικό για να μαγειρεύετε τα λαχανικά ή τα ψάρια με τον πιο ήπιο και υγιεινό τρόπο αφού μειώνεται η απαιτούμενη ποσότητα του λίπους και του λαδιού.

1. Ο χρήστης μπορεί να χτυπήσει με ατμό πιέζοντας το κουμπί ατμού.
2. Όταν πιέζεται το κουμπί το εικονίδιο ατμού αναβοσβήνει.
3. Κατά τη διάρκεια της παραγωγής ατμού το εικονίδιο ανάβει χωρίς να αναβοσβήνει· στο τέλος της παραγωγής ατμού το εικονίδιο ατμού σβήνει.
4. Την πρώτη φορά που πιέζεται το κουμπί ατμού, η οθόνη ζητά να προστεθεί το νερό.
5. Ακολουθήστε τα βήματα της παραγράφου "2.4 Χρήση των λειτουργιών ατμού" πριν ξεκινήσετε τον κύκλο.
6. Πιέστε μέχρι 5 φορές μέγιστο το κουμπί ατμού στη οθόνη αλληλεπίδρασης του χρήστη για να ψεκάσετε ατμό μέσα στην κοιλότητα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σημειώστε ότι αυτή η λειτουργία επιτρέπεται μόνο σε συνδυασμό με κύκλους υποστηριζόμενους με ανεμιστήρα οι οποίοι είναι

- Θέρμανση κάτω + ανεμιστήρας
- Κυκλοφορία + ανεμιστήρας
- Ψήσιμο στην σχάρα + ανεμιστήρας
- Πολλαπλά επίπεδα

ΚΥΚΛΟΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

• Η υγιεινή είναι χρήσιμη για την αποστείρωση του κυκλώματος. Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα για την ενεργοποίησή του κατά την πρώτη χρήση, κατόπιν ο χρήστης μπορεί να αποφασίσει αν θα τον χρησιμοποιήσει ή όχι.

• Απαιτείται να προσθέσετε απολυμαντικό απορρυπαντικό στο νερό και στη συνέχεια ο φούρνος θα καθοδηγήσει τον χρήστη σε όλη τη διαδικασία.

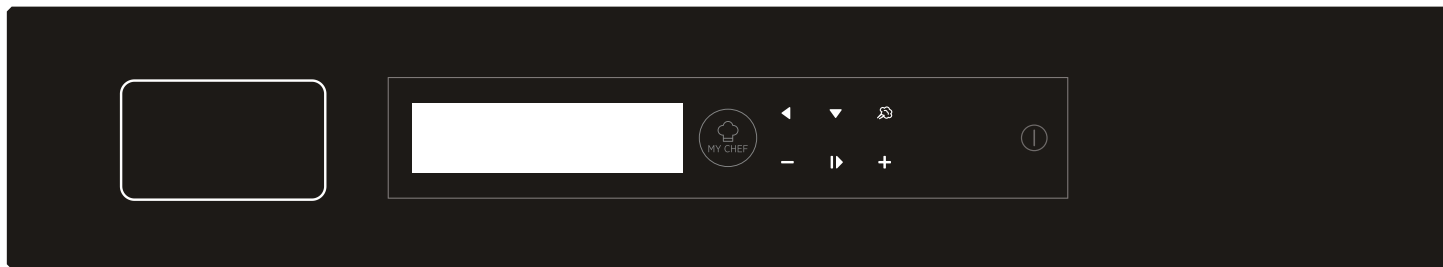
• Ο κύκλος υγιεινής βρίσκεται στο μενού του συστήματος καθαρισμού.

ΑΦΑΪΡΕΣΗ

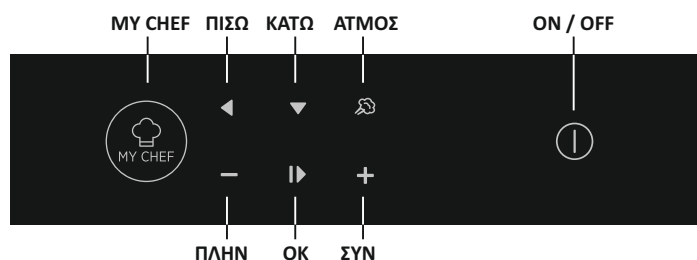
- Μετά από 10 φορές φόρτωση νερού, η οθόνη εμφανίζει τους κύκλους μηνύματος "Συστηνεται Αφαλάτωση".
- Μετά από 15 φορές φόρτωση νερού, η οθόνη εμφανίζει το μήνυμα "Υποχρεωτική Αφαλάτωση" και η λειτουργία ατμού δεν είναι πλέον διαθέσιμη αν ο χρήστης δεν εκτελέσει έναν κύκλο αφαίρεσης της κλίμακας.
- Ο κύκλος αφαλάτωσης βρίσκεται στο μενού του συστήματος καθαρισμού.
- Ο κύκλος αφαίρεσης πρέπει να εκτελείται με προϊόν αφαλάτωσης που συμμορφώνεται με τα πρόφιμα του εμπορίου.

3. Χρήση του φούρνου

3.1 Περιγραφή οθόνης



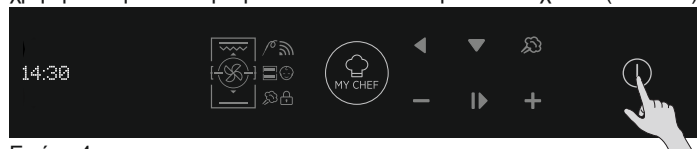
ON / OFF ① → Ο φούρνος ανάβει και σβήνει με αυτό το κουμπί.



- Εάν ο φούρνος είναι σβηστός, στην οθόνη εμφανίζεται το ρολόι. Όταν ο φούρνος είναι ανενεργός, διατίθενται όλες οι λειτουργίες εκτός από τη διάρκεια μαγειρέματος και το τέλος του μαγειρέματος.
- Εάν δεν έχει ρυθμιστεί το ρολόι, ο φούρνος δεν λειτουργεί: η οθόνη αναβοσβήνει, εμφανίζοντας "12:00".

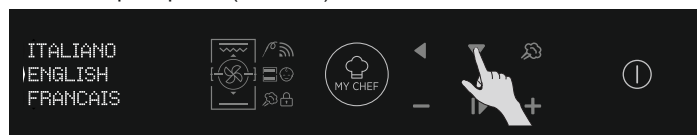
3.2 Ρύθμιση προϊόντος

- Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε την συσκευή θα πρέπει να ακολουθήσετε μία διαδικασία εγκατάστασης έτσι ώστε να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον φούρνο. Πιέστε ON/OFF για να συνεχίσετε. (Εικόνα 4)



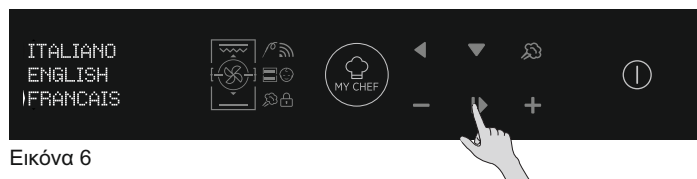
Εικόνα 4

- Μπορείτε στην ενότητα ρυθμίσεων και επιλέξετε τη γλώσσα από το αναδιπλούμενο μενού (Εικόνα 5).



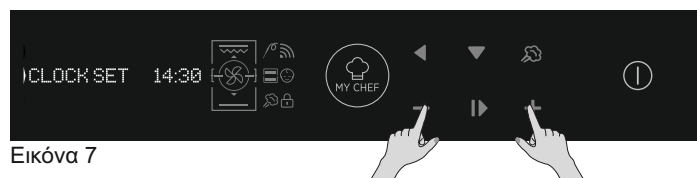
Εικόνα 5

- Πιέστε OK για να συνεχίσετε. (Εικόνα 6)



Εικόνα 6

- Ρυθμίστε την ώρα πιέζοντας τα κουμπιά ΣΥΝ και ΠΛΗΝ. Πιέστε OK για να συνεχίσετε. (Εικόνα 7)

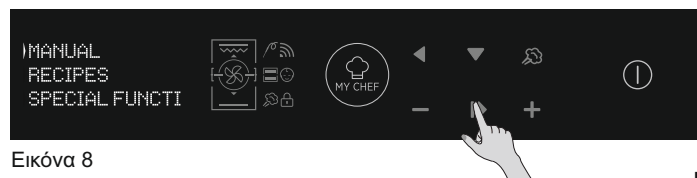


Εικόνα 7

- Η διαδικασία εγκατάστασης έχει ολοκληρωθεί. Πιέστε OK και μετά πηγαίνετε στην αρχική σελίδα για να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τον φούρνο. Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στον σχετικό γρήγορο οδηγό.

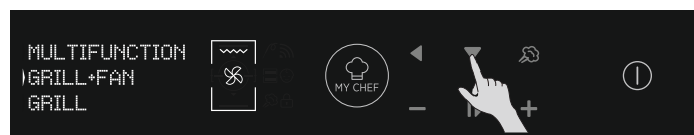
3.3 Λειτουργία με χειροκίνητο τρόπο

- Πιέστε το κουμπί OK όταν το βέλος επάνω στην οθόνη είναι στο MANUAL για να ρυθμίσετε ένα μαγείρεμα σε 3 απλά βήματα. (Εικόνα 8)



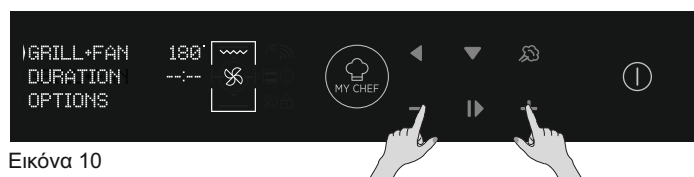
Εικόνα 8

- Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία μαγειρέματος πιέζοντας OK ενώ εμφανίζεται το βέλος επάνω στην οθόνη στην επιθυμητή λειτουργία. Πιέστε ΚΑΤΩ για να δείτε όλες τις διαθέσιμες λειτουργίες. (Εικόνα 9)



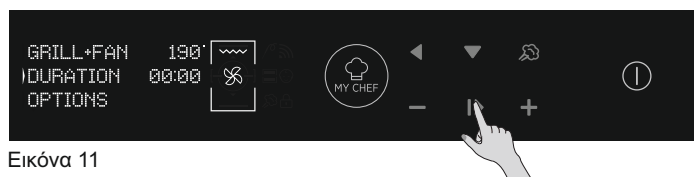
Εικόνα 9

- Πιέστε ΣΥΝ ή ΠΛΗΝ για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία στην επιλεγμένη λειτουργία. Πιέστε OK για να συνεχίσετε ή ΠΙΣΩ για να επιστρέψετε στη επιλογή λειτουργιών ψησίματος. (Εικόνα 10)



Εικόνα 10

- Πιέστε ΚΑΤΩ για να αλλάξετε την διάρκεια μαγειρέματος. Αυτό γίνεται πιέζοντας τα κουμπιά ΣΥΝ και ΠΛΗΝ ενώ το βέλος επάνω στην οθόνη είναι στην επικέτα DURATION. Πιέστε OK για να ξεκινήσει το μαγείρεμα ή ΠΙΣΩ για να επιστρέψετε στην ρύθμιση της θερμοκρασίας. (Εικόνα 11)



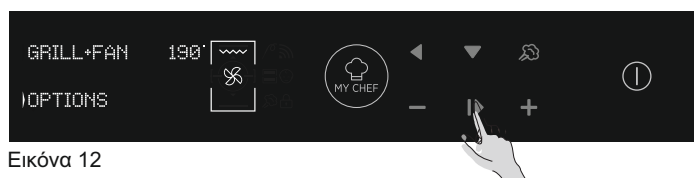
Εικόνα 11

- Στο OPTIONS, μπορείτε να:

- αφαιρέσετε την προθέρμανση,
- ρυθμίσετε το τέλος του χρόνου μαγειρέματος.

- Όταν είναι σε εξέλιξη ένα μαγείρεμα μπορείτε να:

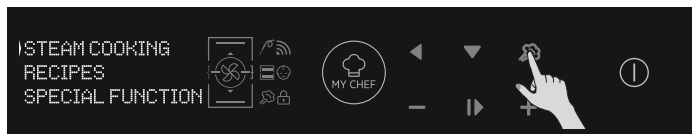
- αλλάξετε την θερμοκρασία
- αλλάξετε την διάρκεια ψησίματος
- πιέστε STOP για να τερματίσετε το μαγείρεμα



Εικόνα 12

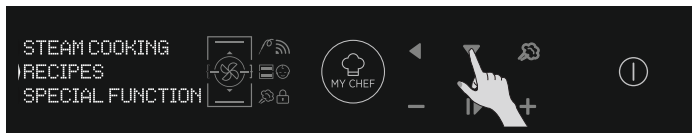
3.4 Λειτουργία σε τρόπο λειτουργίας μαγειρέματος με ατμό

Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 3.8 Περιγραφές λειτουργιών.



Εικόνα 13

3.5 Λειτουργία σε τρόπο λειτουργίας συνταγών



Εικόνα 14

Πλοηγείτε στο μενού HOME μέχρι να φτάσετε στην περιοχή των Συνταγών

1. Μπείτε στην περιοχή και πλοηγωθείτε για να επιλέξετε την συνταγή.
 2. Ρυθμίστε το βάρος ή τις μερίδες.
 3. Κοιτάξτε στον πίνακα 3.12 για να ανακαλύψετε εάν η συνταγή απαιτεί ατμό.
 4. Εάν απαιτείται ατμός ακολουθήστε τα βήματα πριν ξεκινήσετε τον κύκλο στην ενότητα 2.4 Χρήση των λειτουργιών ατμού.
- Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 3.12 Συνταγές.
Παρακαλείστε να σημειώσετε ότι οι αυτόματες συνταγές είναι διαθέσιμες στο UI και στην ΕΦΑΡΜΟΓΗ

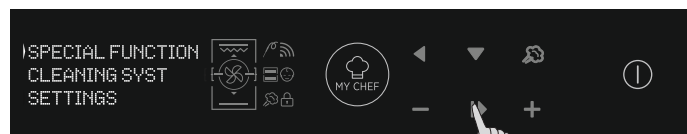
3.8 Περιγραφές λειτουργιών

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
	ΠΑΙΔΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ Μπαίνοντας στο μενού ρυθμίσεων από την αρχική σελίδα, με αυτή τη λειτουργία είναι δυνατό να κλειδώσετε το φούρνο όταν είναι σβηστός. Όταν το κλειδωμα για παιδιά είναι ρυθμισμένο το εικονίδιο είναι ενεργοποιημένο.
	ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΚΡΕΑΤΟΣ Εάν ανιχνευτεί ο αισθητήρας κρέατος (με το μήνυμα Sys Info) το εικονίδιο είναι ενεργοποιημένο και οποιοδήποτε πρόγραμμα λειτουργίας μαγειρέματος σταματάει. Εάν ο αισθητήρας κρέατος αφαιρεθεί ενώ είναι σε εξέλιξη ένα πρόγραμμα μαγειρέματος, το πρόγραμμα σταματά και επιστρέφει στο αρχικό μενού.
	ONE-FI Μπαίνοντας στο μενού One-fi από την αρχική σελίδα, με αυτή τη λειτουργία είναι δυνατό να ρυθμίσετε το WiFi. Συμβουλευθείτε το ειδικό κεφάλαιο.
	ΚΛΕΙΔΩΜΑ Στο τέλος μιας πυρόλυσης ή εάν διακοπεί η πυρόλυση, δεν είναι δυνατόν να ξεκινήσει οποιοδήποτε πρόγραμμα μέχρι να ξεκλειδωθεί η πόρτα. Η πυρόλυση δεν είναι διαθέσιμη εάν ανιχνευθούν διαχωριστικά ή πλευρικά πλέγματα ή αισθητήρας κρέατος, και από το WiFi· εάν συμβεί αυτό κατά την διάρκεια της πυρόλυσης, η πυρόλυση διακόπτεται. Όταν η πόρτα είναι κλειδωμένη το εικονίδιο του λουκέτου είναι ενεργοποιημένο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
	ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΜΕ ΑΤΜΟ Επιλέγοντας ένα πρόγραμμα μαγειρέματος με ατμό, το εικονίδιο ατμού είναι ενεργοποιημένο. Μετά την επιλογή του προγράμματος ατμού, όταν επιβεβαιωθεί, η οθόνη ζητά να προστεθεί το νερό (ο χρήστης θα πρέπει να έχει τοποθετήσει το δοχείο με νερό μέσα στο φούρνο). Η οθόνη είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση της ποσότητας του νερού, του αδειάσματος του νερού, του χτυπήματος με ατμό, της αφαλάτωσης και της απολύμανσης.
	MY CHEF Με αυτό το κουμπί, όταν ο φούρνος δεν είναι απενεργοποιημένος ή δεν μαγειρεύει, είναι δυνατό να μπείτε σε ένα ειδικό μενού όπου υπάρχουν: • “MY RECIPES” (αυτή είναι μια λίστα αποθηκευμένων συνταγών, μέγιστο 5· εάν δεν είναι αποθηκευμένη καμία συνταγή εμφανίζεται μία μαύρη οθόνη με “- - -”), • “MY WIZARD” (αυτό είναι το τελευταίο πρόγραμμα που ελήφθη από το App· εάν δεν έχουν ληφθεί προγράμματα εμφανίζεται μια μαύρη οθόνη με “- - -”), • “LAST USED” (αυτό είναι το τελευταίο πρόγραμμα μαγειρέματος που χρησιμοποιήθηκε, διαφορετικό από τα προγράμματα μαγειρέματος συντήρησης· εάν δεν έχει αποθηκευτεί κανένα πρόγραμμα εμφανίζεται μια μαύρη οθόνη με “- - -”).

3.6 Λειτουργία σε τρόπο λειτουργίας ειδικών λειτουργιών

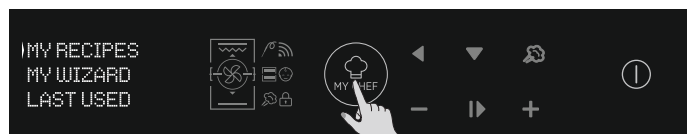
Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 3.9 Τρόποι λειτουργίας μαγειρέματος.



Εικόνα 15

3.7 Λειτουργία σε τρόπο λειτουργίας My Chef

Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 3.8 Περιγραφές λειτουργιών.



Εικόνα 16

3.9 Τρόποι λειτουργίας μαγειρέματος

Σύμβολο	Περιγραφή	Προτάσεις
	Γκριλ L5 (power) **  3°/4°/5 επίπεδο	ΙΔΑΝΙΚΟ για: gratin, ψητό κρέας, ψάρι, λαχανικά. Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιεί μόνο το επάνω θερμαντικό στοιχείο και το επίπεδο ψησταριάς μπορεί να ρυθμιστεί. Χρησιμοποιήστε με την πόρτα κλειστή. Τοποθετήστε τα λευκά κρέατα σε απόσταση από τη σχάρα. Κόκκινα κρέατα και φιλέτα ψαριών μπορούν να τοποθετηθούν στο ράφι με το δίσκο από κάτω. Προθερμαίνουμε για 5 λεπτά. Κατά το ψήσιμο του κρέατος, συνιστάται η χρήση του δίσκου σταγόνων για τη συλλογή των χυμών μαγειρέματος. Προσθέτοντας περίπου μισό λίτρο νερό.
	Πολλαπλών επιπέδων 180-200°C **  1°/3° επίπεδο	ΙΔΑΝΙΚΟ για: γλυκά, μπισκότα, κέικ, γεμιστά και κοκκινιστά. Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να μαγειρέψετε διαφορετικά τρόφιμα ταυτόχρονα σε μία ή περισσότερες θέσεις στα ράφια. Η θερμότητα κατανέμεται καλύτερα και διεισδύει καλύτερα στα τρόφιμα, μειώνοντας τόσο το χρόνο προθέρμανσης όσο και το χρόνο μαγειρέματος. Τα αρώματα δεν αναμιγνύονται. Αφήστε περίπου 10 λεπτά επιπλέον όταν μαγειρεύετε διαφορετικά τρόφιμα μαζί.
	Θερμοσ αερασ 240°C **  1° επίπεδο	ΙΔΑΝΙΚΟ για: πίτσα, φοκάτσια, λαζάνια. Αυτή η λειτουργία διανέμει τη θερμότητα καλύτερα χάρη στο συνδυασμό ανεμιστήρα και θερμαντικών στοιχείων, εξασφαλίζοντας ομοιόμορφα ψημένα αποτελέσματα.
	Γκριλ + ανεμιστήρας 200°C **  4° επίπεδο	ΙΔΑΝΙΚΟ για: ολόκληρα κομμάτια κρέατος (ψητά). Χρησιμοποιεί το πάνω θερμαντικό στοιχείο με τον ανεμιστήρα για να κυκλοφορήσει τον αέρα στο εσωτερικό του φούρνου. Χρησιμοποιήστε με την πόρτα κλειστή. Συνιστάται η χρήση του δίσκου ενστάλαξης για τη συλλογή των χυμών μαγειρέματος. Προσθέτοντας περίπου μισό λίτρο νερό. Γύρνα το φαγητό στα μισά του μαγειρέματος. Απαιτείται προθέρμανση για τα κόκκινα κρέατα αλλά όχι για τα λευκά κρέατα.
	Κάτω θερμανση + αερασ 210°C **  1° επίπεδο	ΙΔΑΝΙΚΟ για: τάρτες. Χρησιμοποιείται το κάτω θερμαντικό στοιχείο με τον ανεμιστήρα να ανακυκλώνει τον αέρα μέσα στον φούρνο. Αποτρέπει την ξήρανση των τροφίμων και ενθαρρύνει τη διαδικασία ανόδου για τέλεια αποτελέσματα.
	Φούρνος *** 160-200°C **  2° επίπεδο	ΙΔΑΝΙΚΟ για: μπριός, κρουασάν, flans, πουτίγκες, κρέμες. Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιεί τόσο πάνω όσο και κάτω θερμαντικά στοιχεία. Προθερμαίνουμε τον φούρνο για 10 λεπτά.
	Αποψυξη 40°C  2° επίπεδο	Ο ανεμιστήρας κυκλοφορεί αέρα σε θερμοκρασία δωματίου γύρω από τα κατεψυγμένα τρόφιμα, έτσι ώστε να ξεπαγώσει σε λίγα λεπτά χωρίς να μεταβάλει τις ιδιότητες των τροφίμων.
	Κυριώσ ψησιμο *** 180-200°C **  2° επίπεδο	Ιδανικό για να κρατήσει το φαγητό μαλακό μέσα και τραγανό έξω. Για υγιεινό μαγείρεμα, αυτή η λειτουργία μειώνει την ποσότητα λίπους ή ελαίου που απαιτείται. Ο συνδυασμός θερμαντικών στοιχείων με παλλόμενο κύλινδρο αέρα εξασφαλίζει ομοιόμορφα αποτελέσματα ψησίματος.

* Ανάλογα με το μοντέλο του φούρνου.

** Ιδανική θερμοκρασία για προτεινόμενα τρόφιμα.

*Δοκιμασμένο σύμφωνα με το CENELEC EN 60350-1 που χρησιμοποιείται για τον προσδιορισμό της ενεργειακής κλάσης για λειτουργία εξαερισμού.

3.10 Λειτουργίες σε τρόπο λειτουργίας ατμού

Επιλογέας λειτουργίας	Συνιστώμενη θερμοκρασία °C	Λειτουργίες ατμού (Εξαρτάται από το μοντέλο του φούρνου)
	180°C	PASTA& BAKERY: Αυτή η λειτουργία εξασφαλίζει ένα τέλεια ψημένο ζυμαρικό και κατάλληλη ογκρατέν επιφάνεια.
	210°C	MEAT: Αυτή η λειτουργία επιτρέπει να μαγειρεύετε το κρέας με τέλειο τρόπο, ακόμη και στο κέντρο, εξασφαλίζοντας καραμελωμένη ή τραγανή επιφανειακό και ζουμερό κρέας.
	210°C	FISH: Αυτή η λειτουργία εξασφαλίζει το ομοιογενές μαγείρεμα ακόμη και στα ψηλότερα μέρη, το τραγανό εξωτερικό και το ζουμερό ψάρι στο εσωτερικό του.
	200°C	VEGETABLES: Αυτή η λειτουργία επιτρέπει να μαγειρεύετε λαχανικά εξασφαλίζοντας τέλεια αποτελέσματα μαγειρέματος και διατηρώντας όλες τις θρεπτικές ιδιότητες.

3.11 Λειτουργία WIFI

Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στον σχετικό Γρήγορο Οδηγό, που είναι επίσης διαθέσιμος και στον ακόλουθο σύνδεσμο:
<http://go.candy-group.com/hover-on>.

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ

Παράμετρος	Προδιαγραφές (Wi-Fi)	Προδιαγραφές (Bluetooth)
Πρότυπο ασύρματης επικοινωνίας	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Εύρος συχνότητας	2,412 GHz. – 2,484 GHz	2,412 GHz. – 2,484 GHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης	802.11b. DSSS 1 Mbps= +19.5 dBm	Βασικό εύρος δεδομένων: Ισχύς μετάδοσης RF (Typ): +4 dBm Βελτιωμένο εύρος δεδομένων: Ισχύς μετάδοσης RF (Typ): +2 dBm BLE: Ισχύς μετάδοσης RF (Typ): +7,5 dBm
	802.11b. CCK 11 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11g. OFDM 54 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11n. MCS7= +14 dBm	
Ελάχιστη ευαισθησία λήψης	802.11b =1024 bytes -80 dBm	Βασικό εύρος δεδομένων: Ευαισθησία@ 0.1% BER: -98 dBm Βελτιωμένο εύρος δεδομένων: Ευαισθησία@ 0.01% BER: -98 dBm BLE: Ευαισθησία@ 0.1% BER: -98 dBm
	802.11g =1024 bytes -70 dBm	
	802.11n =1024 bytes -65 dBm	
	802.11n HT40 =1024 bytes -65 dBm	

Πληροφορίες προϊόντος για δικτυωμένο εξοπλισμό	
Κατανάλωση ενέργειας του προϊόντος σε δικτυακή αναμονή εάν έχουν συνδεθεί όλες οι ενσύρματες θύρες δικτύου και έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι θύρες ασύρματου δικτύου:	2,0 W
Πώς να ενεργοποιήσετε την θύρα του ασύρματου δικτύου:	Πλοηγηθείτε στις ρυθμίσεις -> ONE-FI -> - Εάν εμφανίζεται στην οθόνη ONE-FI RESET (σημαίνει ότι ο φούρνος δεν είναι εγγεγραμμένος η μονάδα wifi είναι απενεργοποιημένη και ο χρήστης μπορεί να ξεκινήσει μόνο μία νέα εγγραφή) Πιέστε το κουμπί επιβεβαίωσης ▶. Η μονάδα Wifi ενεργοποιείται και το εικονίδιο wifi αναβοσβήνει μένοντας 1s αναμμένο και 1s σβηστό. - Εάν εμφανίζεται στην οθόνη ONE-FI OFF (σημαίνει ότι ο φούρνος είναι εγγεγραμμένος αλλά η μονάδα wifi είναι απενεργοποιημένη) Πιέστε το επάνω ή κάτω βέλος για να αλλάξετε σε ONE-FI ON και πιέστε το κουμπί επιβεβαίωσης ▶. Η μονάδα Wifi ενεργοποιείται και το εικονίδιο wifi είναι σταθερά αναμμένο.
Πώς να απενεργοποιήσετε την θύρα του ασύρματου δικτύου:	Πλοηγηθείτε στις ρυθμίσεις -> ONE-FI -> - Εάν εμφανίζεται στην οθόνη ONE-FI READ ONLY (σημαίνει ότι ο φούρνος είναι εγγεγραμμένος και η μονάδα wifi είναι ενεργός) - Πιέστε το επάνω ή κάτω βέλος για να αλλάξετε σε ONE-FI OFF και πιέστε το κουμπί επιβεβαίωσης ▶. Η μονάδα Wifi απενεργοποιείται και το εικονίδιο wifi δεν εμφανίζεται.

Γρήγορος Οδηγός ΦΟΥΡΝΟΥ Hoover - Εγγραφή στο App Διαδικασία για συσκευές με Bluetooth 4.0 (ή μεταγενέστερο) ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Αυτός ο γρήγορος οδηγός περιγράφει τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε για να εγγράψετε τη συσκευή σας στο App Hoover Wizard, χρησιμοποιώντας μία συσκευή με τεχνολογία Bluetooth 4.0 (ή μεταγενέστερη). Σε αυτήν την περίπτωση, η διαδικασία είναι απλοποιημένη και ταχύτερη (Easy Enrollment).

Εάν χρησιμοποιείτε μία συσκευή χωρίς τεχνολογία Bluetooth (ή προγενέστερη από την 4.0), ακολουθήστε τις οδηγίες που περιγράφονται στην επόμενη ενότητα.

ΒΗΜΑ 1

- Σημειώστε τον σειριακό αριθμό της συσκευής.
- Σημειώστε το όνομα του Wi-Fi και τον κωδικό πρόσβασης (WPA/WEP Key) τα οποία συνήθως βρίσκονται στο πίσω μέρος του δικού σας δρομολογητή Wi-Fi.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η συχνότητα του οικιακού δικτύου Wi-Fi πρέπει να είναι ρυθμισμένη στην μπάντα 2.4 GHz. Δεν μπορείτε να διαμορφώσετε τη συσκευή εάν το οικιακό δίκτυο είναι ρυθμισμένο στην μπάντα των 5 GHz.
- Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα στην εύρεση του κωδικού πρόσβασης για το WPA/WEP, να επικοινωνήσετε με τον πάροχο υπηρεσιών διαδικτύου.

Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi και ότι έχει ενεργοποιημένη τη λειτουργία Bluetooth μέσα από τις "Ρυθμίσεις". Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο για περισσότερες λεπτομέρειες.

ΒΗΜΑ 2

- Κατεβάστε το Hoover Wizard App από το Store.
- Ανοίξτε το Hoover Wizard App και δημιουργήστε το δικό σας προφίλ χρήστη πιέζοντας στο "Register". Αποδεχτείτε την πολιτική προστασίας προσωπικών δεδομένων και συμπληρώστε τα απαιτούμενα πεδία.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Το App είναι διαθέσιμο για συσκευές Android (έκδοση 4.4 ή μεταγενέστερη) και iOS (έκδοση 8.0 ή μεταγενέστερη).
- Εάν έχετε ήδη ένα Hoover Wizard προφίλ χρήστη, μπορείτε να συνδεθείτε χρησιμοποιώντας τα διαπιστευτήριά σας.

ΒΗΜΑ 3

- Στην αρχική σελίδα, πιέστε το εικονίδιο με τις τρεις μπάρες επάνω αριστερά για να μπείτε στο προφίλ σας, μετά πιέστε στο "REGISTER NEW APPLIANCE" και επιλέξτε το όνομα του προϊόντος που θέλετε να εγγράψετε.

ΒΗΜΑ 4

- Εισάγετε την ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας (HH/MM/EEEE), μετά πιέστε στο "Proceed".

ΒΗΜΑ 5

- Για την εισαγωγή των 16 ψηφίων του σειριακού αριθμού ή την σάρωση του κωδικού QR επάνω στην συσκευή. Πιέστε στο "Next". Ελέγξτε την ορθότητα των δεδομένων και πιέστε στο "Confirm". Μόλις το σύστημα αναγνωρίσει το προϊόν, πιέστε στο "Next".

ΒΗΜΑ 6

- 1) Πιέστε στο εικονίδιο ONE-FI.
- 2) Ρυθμίστε τον φούρνο σε ONE-FI RESET (θα ακουστεί ο βομβητής του φούρνου).
- 3) Το εικονίδιο WIFI θα αναβοσβήνει.

- Στο App - Πιέστε στο "Confirm". Περιμένετε να συνδεθεί το APP με την συσκευή.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η εγγραφή πρέπει να ολοκληρωθεί μέσα σε 5 λεπτά.
- Σε περίπτωση οποιουδήποτε θέματος, πιέστε "Retry", ελέγχοντας ότι έχετε ενεργοποιήσει το Bluetooth στην συσκευή σας (smartphone / tablet). Εάν η διαδικασία δεν έχει ολοκληρωθεί σωστά ακόμα, πιέστε στο "Proceed with Standard Enrollment".
- Για να διασφαλίσετε τη σωστή μεταφορά δεδομένων, σας συνιστούμε να παραμείνετε με την συσκευή σας κοντά στη συσκευή.

ΒΗΜΑ 7

- Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης του οικιακού σας δικτύου Wi-Fi.
 - Επιλέξτε τον τύπο του κωδικού πρόσβασης (WEP ή WPA), μετά πιέστε στο "Confirm".
 - Η διαδικασία εγγραφής έχει πλέον ολοκληρωθεί.
- #### **ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ**
- Εάν αυτό δεν συγχρονίζεται αυτόματα από το App, εισάγετε το όνομα

του οικείου σας δικτύου Wi-Fi στο πρώτο πλαίσιο · προσέξτε τη διαφορά μεταξύ πεζών και κεφαλαίων γραμμάτων.

ΕΑΝ Η ΡΥΘΜΙΣΗ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΤΥΧΗΣ

Είναι σημαντικό να υπάρχει ισχυρό σήμα Wi-Fi μεταξύ του οικιακού δρομολογητή και της συσκευής: η χαμηλή ισχύς του σήματος Wi-Fi θα μπορούσε να προκαλέσει την αποτυχία του τελικού σταδίου της ρύθμισης. Για να ελέγξετε εάν συμβαίνει αυτό, ξεκινήστε την διαδικασία σύνδεσης ξανά από το Βήμα 1· όταν θα φτάσετε στο Βήμα 6, τοποθετήστε την συσκευή σας (smartphone ή tablet) δίπλα στον δρομολογητή και αναζητήστε το δίκτυο "WIFIoven-xyzk" που έχει δημιουργηθεί από την συσκευή. Εάν αυτό δεν υπάρχει σαν μία επιλογή, σημαίνει ότι ο δρομολογητής σας δεν μπορεί να εντοπίσει την συσκευή. Σε αυτή την περίπτωση, σας συνιστούμε ιδιαίτερα να φέρετε τον διακομιστή κοντύτερα με την συσκευή (εάν είναι εφικτό) ή να επικοινωνήσετε με τον δικό σας πάροχο υπηρεσιών διαδικτύου για να αγοράσετε ένα "Αναμεταδότη Wi-Fi" έτσι ώστε να αυξήσετε την ένταση του σήματος.

Λειτουργία τηλεχειρισμού

- Πιέστε στο εικονίδιο ONE-FI.
- Ρυθμίστε τον φούρνο σε ONE-FI ON (θα ακουστεί ο βομβητής του φούρνου).
- Το εικονίδιο WIFI θα αναβοσβήνει.

Γρήγορος Οδηγός ΦΟΥΡΝΟΥ Hoover - Εγγραφή στο App Διαδικασία για συσκευές χωρίς Bluetooth 4.0 (ή προγενέστερο) ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Αυτός ο γρήγορος οδηγός υποδεικνύει τα βήματα που θα πρέπει να ακολουθήσετε για να εγγράψετε τη συσκευή σας χρησιμοποιώντας το App Hoover Wizard, χρησιμοποιώντας μία συσκευή χωρίς τεχνολογία Bluetooth. Σας συνιστούμε να συνεχίσετε με ένα smartphone/tablet εφοδιασμένο με αυτή την τεχνολογία για να κάνετε τη διαδικασία απλούστερη.

ΒΗΜΑ 1

- Σημειώστε τον σειριακό αριθμό της συσκευής και το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi (WPA/WEP Key), τα οποία συνήθως μπορούν να βρεθούν στο πίσω μέρος του δικού σας δρομολογητή Wi-Fi.

- Βεβαιωθείτε ότι το smartphone/tablet σας είναι συνδεδεμένο στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η συχνότητα του οικιακού δικτύου Wi-Fi πρέπει να είναι ρυθμισμένη στην μπάντα 2.4 GHz. Δεν μπορείτε να διαμορφώσετε τη συσκευή εάν το οικιακό δίκτυο είναι ρυθμισμένο στην μπάντα των 5 GHz.

- Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα στην εύρεση του κωδικού πρόσβασης για το WPA/WEP, να επικοινωνήσετε με τον πάροχο υπηρεσιών διαδικτύου.

ΒΗΜΑ 2

- Κατεβάστε το Hoover Wizard App από το Store.
- Ανοίξτε το Hoover Wizard App και δημιουργήστε το δικό σας προφίλ χρήστη πιέζοντας στο "Register". Αποδεχτείτε την πολιτική προστασίας προσωπικών δεδομένων και συμπληρώστε τα απαιτούμενα πεδία.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Το App είναι διαθέσιμο για συσκευές Android (έκδοση 4.4 ή μεταγενέστερη) και iOS (έκδοση 8.0 ή μεταγενέστερη).

- Εάν έχετε ήδη ένα Hoover Wizard προφίλ χρήστη, μπορείτε να συνδεθείτε χρησιμοποιώντας τα διαπιστευτήριά σας.

ΒΗΜΑ 3

- Στην αρχική σελίδα, πιέστε το εικονίδιο με τις τρεις μπάρες επάνω αριστερά για να μπείτε στο προφίλ σας, μετά πιέστε στο "REGISTER NEW APPLIANCE" και επιλέξτε το όνομα του προϊόντος που θέλετε να εγγράψετε.

ΒΗΜΑ 4

- Εισάγετε την ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας (HH/MM/EEEE), μετά πιέστε στο "Proceed".
- Εισάγετε τα 16 ψηφία του σειριακού αριθμού ή σαρώστε τον κωδικό QR επάνω στην συσκευή σας. Πιέστε στο "Next". Ελέγξτε την ορθότητα των δεδομένων και πιέστε στο "Confirm". Μόλις το σύστημα αναγνωρίσει το προϊόν, πιέστε στο "Next".

ΒΗΜΑ 5

- 1) Πιέστε στο εικονίδιο ONE-FI.
- 2) Ρυθμίστε τον φούρνο σε ONE-FI RESET (θα ακουστεί ο βομβητής του φούρνου) και περιμένετε 5 λεπτά.

3) Το εικονίδιο WIFI θα αναβοσβήνει.

- Στο App - Πιέστε στο "Confirm".

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η εγγραφή πρέπει να ολοκληρωθεί μέσα σε 5 λεπτά.

- Για να διασφαλίσετε τη σωστή μεταφορά δεδομένων, σας συνιστούμε να παραμείνετε με την συσκευή σας κοντά στη συσκευή.

ΒΗΜΑ 6

- Βγείτε από το Hoover Wizard App.
- Πηγαίνετε στις ρυθμίσεις Wi-Fi της συσκευής σας.

ΒΗΜΑ 7

- Από την λίστα των διαθέσιμων δικτύων Wi-Fi, επιλέξτε το "WIFIOVEN-xyzk".

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Εάν δεν το βρίσκετε, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα ακόμα ή συνεχίστε με μία νέα σάρωση.

ΒΗΜΑ 8

- Βγείτε από τις ρυθμίσεις της συσκευής σας.
- Επιστρέψτε στο Hoover Wizard App και περιμένετε να ανιχνεύσει το App την συσκευή.
- Μόλις εμφανιστεί η οθόνη "Wi-Fi Network is active", πιέστε στο "Next".

ΒΗΜΑ 9

- Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης του οικιακού σας δικτύου Wi-Fi.
- Επιλέξτε τον τύπο του κωδικού πρόσβασης (WEP ή WPA), μετά πιέστε στο "Confirm".

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Εάν αυτό δεν συγχρονίζεται αυτόματα από το App, εισάγετε το όνομα του οικείου σας δικτύου Wi-Fi στο πρώτο πλαίσιο · προσέξτε τη διαφορά μεταξύ πεζών και κεφαλαίων γραμμάτων.

ΒΗΜΑ 10

- Περιμένετε μέχρι το τέλος της διαδικασίας μεταφοράς δεδομένων μεταξύ του App και του προϊόντος, στη συνέχεια πιέστε στο "Confirm". Στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται "CONNECTED" και μετά "REMOTE CONTROL ON".
- Η διαδικασία εγγραφής έχει πλέον ολοκληρωθεί.

ΕΑΝ Η ΡΥΘΜΙΣΗ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΤΥΧΗΣ

Είναι σημαντικό να υπάρχει ισχυρό σήμα Wi-Fi μεταξύ του οικιακού δρομολογητή και της συσκευής: η χαμηλή ισχύς του σήματος Wi-Fi θα μπορούσε να προκαλέσει την αποτυχία του τελικού σταδίου της ρύθμισης. Για να ελέγξετε εάν συμβαίνει αυτό, ξεκινήστε την διαδικασία σύνδεσης ξανά από το Βήμα 1· όταν θα φτάσετε στο Βήμα 5, τοποθετήστε την συσκευή σας (smartphone ή tablet) δίπλα στον δρομολογητή και αναζητήστε το δίκτυο "WIFIOVEN-xyzk" που έχει δημιουργηθεί από την συσκευή. Εάν αυτό δεν υπάρχει σαν μία επιλογή, σημαίνει ότι ο δρομολογητής σας δεν μπορεί να εντοπίσει την συσκευή. Σε αυτή την περίπτωση, σας συνιστούμε ιδιαίτερα να φέρετε τον διακομιστή κοντύτερα με την συσκευή (εάν είναι εφικτό) ή να επικοινωνήσετε με τον δικό σας πάροχο υπηρεσιών διαδικτύου για να αγοράσετε ένα "Αναμεταδότη Wi-Fi" έτσι ώστε να αυξήσετε την ένταση του σήματος.

Λειτουργία τηλεχειρισμού

- Πιέστε στο εικονίδιο ONE-FI.
- Ρυθμίστε τον φούρνο σε ONE-FI ON (θα ακουστεί ο βομβητής του φούρνου).
- Το εικονίδιο WIFI θα αναβοσβήνει.

3.12 Συνταγές

Πιάτο	Αξεσουάρ	Επίπεδο	Τύπος φούρνου	Κατηγορία	Θερμοκρασία	Χρόνος μαγειρέματος (min)	Αριθμός μερίδων	Τύπος μερίδας (άτομα/kg/gr)
Κοτόπουλο Tandoori	Δίσκος συλλογής	4	Φουρνος + Ανεμιστήρας	Κρέας	170°C	50	4	Άτομα
Ρολό κιμάς	Δίσκος συλλογής	3	Φουρνος + Ανεμιστήρας		170°C	37	4	Άτομα
Αρνί	Βαθύ σκεύος	3	Φουρνος + Ανεμιστήρας		170°C	40	4	Άτομα
Μοσχάρι	Δίσκος συλλογής	3	Φουρνος + Ανεμιστήρας		170°C	50	4	Άτομα
Κοτόπουλο φούρνου	Δίσκος συλλογής	3	Φουρνος + Ανεμιστήρας		180°C	50	4	Άτομα
Ψητό χοιρινό	Δίσκος συλλογής	3	Φουρνος + Ανεμιστήρας		180°C	50	4	Άτομα

Πιάτο	Αξεσουάρ	Επίπεδο	Τύπος φούρνου	Κατηγορία	Θερμοκρασία	Χρόνος μαγειρέματος (min)	Αριθμός μερίδων	Τύπος μερίδας (άτομα/kg/gr)
Σολομός	Βαθύ σκεύος/Δίσκος	3	Κατω Θερμανση + Ανεμιστήρας	Ψάρι	160°C	15	4	Άτομα
Πλατύ ψάρι (καλκάνι)	Δίσκος συλλογής	3	Κατω Θερμανση + Ανεμιστήρας		160°C	25	4	Άτομα
Πεσκανδρίτσα	Δίσκος συλλογής	3	Κατω Θερμανση + Ανεμιστήρας		150°C	28	4	Άτομα
Γεμιστό καλαμάρι	Δίσκος συλλογής	3	Κατω Θερμανση + Ανεμιστήρας		160°C	20	4	Άτομα
Σουβλάκια	Δίσκος συλλογής	3	Κατω Θερμανση + Ανεμιστήρας		150°C	28	4	Άτομα
Ρολό ξιφία	Δίσκος συλλογής	3	Κατω Θερμανση + Ανεμιστήρας		150°C	28	4	Άτομα
Φαγκρί	Βαθύ σκεύος/Δίσκος	3	Κατω Θερμανση + Ανεμιστήρας		160°C	28	4	Άτομα

Πιάτο	Αξεσουάρ	Επίπεδο	Τύπος φούρνου	Κατηγορία	Θερμοκρασία	Χρόνος μαγειρέματος (min)	Αριθμός μερίδων	Τύπος μερίδας (άτομα/kg/gr)
Λαχανικά ογκρατέν	Βαθύ σκεύος/Δίσκος	4	Γκριλ + Ανεμιστήρας	Λαχανικά	180°C	36	4	Άτομα
Παρμεζάνα	Δίσκος συλλογής	4	Γκριλ + Ανεμιστήρας		180°C	36	4	Άτομα
Κολοκυθάκια και ρικότα	Μονές φόρμες /Δίσκος	5	Γκριλ + Ανεμιστήρας		155°C	35	4	Άτομα
Γεμιστά κολοκυθάκια-λαχανικά	Δίσκος συλλογής	5	Γκριλ + Ανεμιστήρας		160°C	28	4	Άτομα
Ψητές πατάτες	Βαθύ σκεύος/Δίσκος	4	Γκριλ + Ανεμιστήρας		170°C	38	4	Άτομα
Λαχανοντολμάδες	Βαθύ σκεύος/Δίσκος	4	Γκριλ + Ανεμιστήρας		160°C	25	4	Άτομα
Λαχανικά mille-feuille	Φόρμες/Δίσκος	5	Γκριλ + Ανεμιστήρας		160°C	35	4	Άτομα

Πιάτο	Αξεσουάρ	Επίπεδο	Τύπος φούρνου	Κατηγορία	Θερμοκρασία	Χρόνος μαγειρέματος (min)	Αριθμός μερίδων	Τύπος μερίδας (άτομα/kg/gr)
Κέικ καρότο	Φόρμα για κέικ/Δίσκος	4	Πολλαπλών επιπέδων	Pasta & Bakery	170°C	45	4	Άτομα
Focaccia	Δίσκος συλλογής	3	Πολλαπλών επιπέδων		200°C	35	4	Άτομα
Ψωμί σόδας	Δίσκος συλλογής	3	Πολλαπλών επιπέδων		170°C	40	4	Άτομα
Κέικ μπανάνας	Φόρμα κέικ/Δίσκος	3	Πολλαπλών επιπέδων		170°C	40	4	Άτομα
Τάρτα μήλου	Φόρμα για κέικ/Δίσκος	4	Πολλαπλών επιπέδων		170°C	38	4	Άτομα
Γαλακτοκομικά ρολά	Δίσκος συλλογής	3	Πολλαπλών επιπέδων		180°C	25	4	Άτομα
Λαζάνια χορτοφάγων	Δίσκος συλλογής	4	Πολλαπλών επιπέδων		200°C	40	4	Άτομα
Κις λαχανικών	Φόρμα για κέικ/Δίσκος	4	Πολλαπλών επιπέδων		180°C	35	4	Άτομα
Στρούντελ λαχανικών	Δίσκος συλλογής	4	Πολλαπλών επιπέδων		180°C	35	4	Άτομα
Fargo και πίτα λαχανικών	Βαθύ σκεύος/Δίσκος	5	Πολλαπλών επιπέδων		160°C	35	4	Άτομα

4. Καθαρισμός και συντήρηση φούρνου

4.1 Γενικές οδηγίες για τον καθαρισμό

- Ο κύκλος ζωής της συσκευής μπορεί να επεκταθεί μέσω τακτικού καθαρισμού.
- Περιμένετε μέχρι να κρυώσει ο φούρνος πριν κάνετε οποιοδήποτε εργασίες χειροκίνητου καθαρισμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά με κόκκους, σύρμα καθαρισμού ή αιχμηρά αντικείμενα για τον καθαρισμό, έτσι ώστε να μην προκληθεί ανεπανόρθωτη ζημία στα επισμαλτωμένα μέρη.
- Χρησιμοποιήστε μόνο νερό, σαπούνι ή απορρυπαντικά με βάση λευκαντικά (αμμωνία).

ΓΥΑΛΙΝΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Καλό είναι να καθαρίζετε το τζάμι της πόρτας με απορροφητικό χαρτί κουζίνας μετά από κάθε χρήση του φούρνου. Για να αφαιρέσετε πιο επίμονους λεκέδες, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα σφουγγάρι νοτισμένο με καθαριστικό, καλά στυμμένο, και να ξεπλύνετε μετά με νερό.

ΤΖΑΜΙ ΠΟΡΤΑΣ

Εάν είναι βρώμικη, η τσιμούχα μπορεί να καθαριστεί με ένα ελαφρά νοτισμένο σφουγγάρι.

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Καθαρίστε τα αξεσουάρ με ένα βρεγμένο σφουγγάρι με σαπούνι, πριν τα ξεπλύνετε και τα στεγνώσετε: αποφύγετε την χρήση απορρυπαντικών με κόκκους.

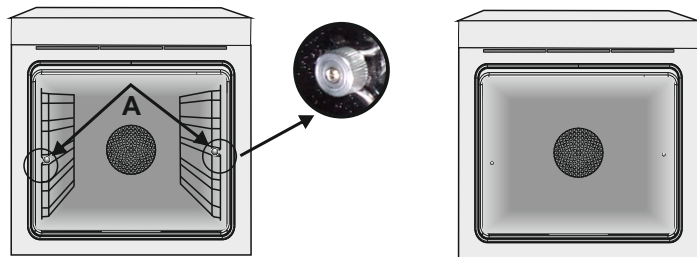
ΔΟΧΕΙΟ ΣΥΛΛΟΓΗΣ

Μετά από την χρήση του γκριλ, αφαιρέστε το δοχείο από τον φούρνο. Αδειάστε το ζεστό λίπος σε ένα σκεύος και πλύνετε το δοχείο με ζεστό νερό, χρησιμοποιώντας ένα σφουγγάρι και υγρό απορρυπαντικό. Εάν παραμένουν υπολείμματα λίπους, βουτήξτε το δοχείο μέσα σε νερό και καθαριστικό. Εναλλακτικά, μπορείτε να πλύνετε το δοχείο μέσα σε ένα πλυντήριο πιάτων ή να χρησιμοποιήσετε ένα διαθέσιμο στο εμπόριο καθαριστικό φούρνου. Ποτέ μην βάζετε ξανά ένα βρώμικο δοχείο μέσα στον φούρνο.

4.2 Συντήρηση

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΛΕΥΡΙΚΩΝ ΣΧΑΡΩΝ

1. Ξεβιδώστε την βίδα με αριστερόστροφη κατεύθυνση.
2. Αφαιρέστε τις πλευρικές σχάρες τραβώντας τις προς το μέρος σας.
3. Καθαρίστε τις πλευρικές σχάρες σε ένα πλυντήριο πιάτων ή με ένα υγρό σφουγγάρι και στη συνέχεια στεγνώστε τις αμέσως.
4. Αφού καθαρίσετε τις πλευρικές σχάρες, τοποθετήστε τις ξανά στη θέση τους και βάλτε και πάλι τις βίδες, εξασφαλίζοντας ότι είναι σωστά σφιγμένες.

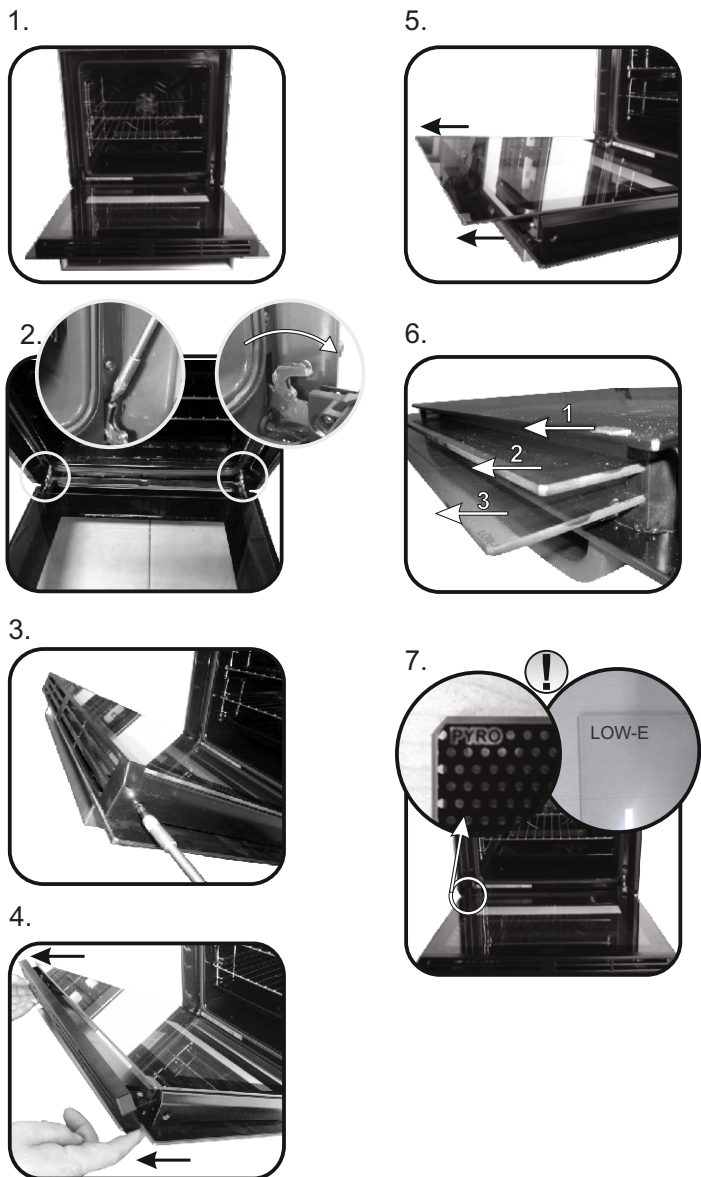


ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ

1. Ανοίξτε το μπροστινό παράθυρο.
2. Ανοίξτε τους σφιγκτήρες του σώματος του μεντεσέ στη δεξιά και την αριστερή πλευρά του μπροστινού παραθύρου πιέζοντάς τους προς τα κάτω.
3. Τοποθετήστε ξανά στη θέση του το παράθυρο ακολουθώντας την αντίστροφη διαδικασία.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΤΖΑΜΙΟΥ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
- 2.3.4. Ασφαλίστε τους μεντεσέδες, αφαιρέστε τις βίδες και αφαιρέστε επάνω μεταλλικό κάλυμμα τραβώντας το προς τα επάνω.
- 5,6. Βγάλτε το τζάμι, αφαιρώντας το προσεκτικά από την πόρτα του φούρνου.
7. Στο τέλος του καθαρισμού ή της αντικατάστασης, μοντάρετε ξανά τα εξαρτήματα με αντίστροφη σειρά.



5. Αντιμετώπιση προβλημάτων

5.1 ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Ο φούρνος δεν θερμαίνεται	Το ρολόι δεν είναι ρυθμισμένο	Ρυθμίστε το ρολόι
Ο φούρνος δεν θερμαίνεται	Η παιδική ασφάλεια είναι ενεργός	Απενεργοποιήστε την παιδική ασφάλεια
Ο φούρνος δεν θερμαίνεται	Δεν έχει ρυθμιστεί μία λειτουργία μαγειρέματος και θερμοκρασία	Βεβαιωθείτε ότι είναι σωστές οι απαραίτητες ρυθμίσεις
Δεν υπάρχει αντίδραση του μέσου αφής για αλληλεπίδραση	Ατμός και συμπύκνωση στον πίνακα αλληλεπίδρασης με τον χρήστη	Καθαρίστε με ένα πανί μικροϊνών τον πίνακα αλληλεπίδρασης με τον χρήστη για να αφαιρέσετε το στρώμα της συμπύκνωσης

- Ko polnite rezervoar z vodo, nivo vode ne sme preseči najvišjega nivoja, ki je označen na rezervoarju.
- **OPOZORILO:** Nevarnost opeklin in poškodb naprave: pri uporabi funkcije pare sproščena para lahko povzroči opekline: Pazljivo odprite vrata, da se izognete telesnim poškodbam po uporabi funkcije kuhanja s paro.
- Med kuhanjem lahko vlaga kondenzira znotraj odprtine pečice ali na steklu vrat. To je normalno stanje. Za zmanjšanje tega učinka počakajte 10-15 minut po vklopu napajanja, preden hrano vstavite v pečico. V vsakem primeru kondenzacija izgine, ko pečica doseže temperaturo za kuhanje.
- Zelenjavo kuhajte v posodi s pokrovom, namesto na odprtem pekaču.
- Izogibajte se pušcanju hrane v pečici za več kot 15–20 minut po kuhanju.
- **OPOZORILO:** naprava in dostopni deli se med uporabo segrejejo. Bodite previdni in se ne dotikajte vročih delov.
- **OPOZORILO:** med delovanjem pečice se njeni izpostavljeni deli lahko zelo segrejejo. Zato poskrbite, da bodo tedaj otroci varno oddaljeni.
- **OPOZORILO:** poskrbite, da je pred zamenjavo žarnice, naprava izklopljena, da se izognete morebitnemu električnemu udaru.
- **OPOZORILO:** da bi se izognili kakršni koli nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve termičnega prekinjala, te naprave ne smete napajati preko zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali je priključiti na tokokrog, ki se redno vklaplja ali izklaplja.
- Otroci, mlajši od 8 let, morajo biti varno oddaljeni od naprave, če niso pod stalnim nadzorom.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati. Napravo lahko uporabljajo osebe stare 8 let ali več in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi, brez izkušenj ali znanja o izdelku, le pod nadzorom ali če so prejeli ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Čiščenje in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, ki niso pod nadzorom.
- Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte abrazivnih in grobih materialov ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko povzročijo

praske na stekleni površini, ki lahko povzročijo pokanje stekla.

- Pred odstranjevanjem delov, ki jih je mogoče odstraniti, je pečico treba izklopiti in po končanem čiščenju ponovno sestaviti dele po priloženih navodilih.

- Uporabljajte samo sondo za meso, ki je priporočena za to pečico.

- Za čiščenje ne uporabljajte parnega čistilnika.

- Vtikač napajalnega kabla priklopite v vtičnico, ki izpolnjuje zahteve glede napetosti, toka in moči, ki so navedene na oznaki naprave, vtičnica pa mora biti tudi ustrezno ozemljena. Vtičnica mora zagotavljati ustrezno moč, ki je navedena na oznaki naprave, biti mora ozemljena in v brezhibnem stanju. Kabel za ozemljitev je rumeno-zelene barve. Priklop naprave mora izvesti ustrezno usposobljena oseba. Če vtičnica in vtikač nista združljiva, naj ustrezno usposobljeni elektro-serviser zamenja vtičnico s takšno, ki se bo prilegala vtikaču. Vtičnica in vtikač morata izpolnjevati veljavne norme v državi, kjer bo naprava priklopljena v omrežje. Priklop v električno omrežje je možno izvesti tudi tako, da je napajanje urejeno prek ustrezne varovalke, vgrajene med napravo in vir napajanja, ki zagotavlja, da obremenitev omrežja ne presega predpisane zakonodaje.

Rumeno-zelenega kabla ni dovoljeno prekinjati z varovalko. Vtičnica ali varovalka, ki sta vgrajeni med vtičnico in napravo, morata po namestitvi naprave ostati enostavno dostopni.

- Prekinitev napajanja mora biti možna bodisi z odklopom vtikača iz vtičnice, oziroma prek dodatno vgrajenega stikala, nameščenega skladno s pravili elektro-stroke.

- Če je napajalnik kabel poškodovan, ga morate nadomestiti z novim ali posebnim kablom, ki je na voljo pri proizvajalcu, lahko pa tudi kontaktirate oddelek za podporo kupcem.

- Vrsta napajalnega kabla mora biti H05V2V2-F. Priklop naprave mora izvesti ustrezno usposobljena oseba. Kabel za ozemljitev (rumeno-zelen) mora biti približno 10 mm daljši kot drugi prevodniki. Za kakršna koli popravila se obrnite samo na oddelek za podporo strankam in zahtevajte uporabo originalnih rezervnih delov.

- Neupoštevanje zgornjih predpisov lahko

negativno vpliva na varno uporabo naprave ter izniči garancijo.

- Pred čiščenjem morate morebitne ostanke živil najprej odstraniti.
- Dolg izpad napajanja, ki se pojavi med fazo kuhanja, lahko povzroči okvaro zaslona. V tem primeru se obrnite na oddelek za podporo kupcem.
- Naprave ni dovoljeno namestiti za dekorativnimi vrati, sicer lahko pride do pregrevanja.
- Pri vstavljanju polic se prepričajte, da je zaustavljajnik na zadnji strani in obrnjen navzgor.

Polico morate vstaviti do konca.

- **OPOZORILO:** Sten pečice ne obložite z aluminijasto folijo ali zaščito za enkratno uporabo, ki je na voljo v trgovinah.

Aluminijasta folija ali katera koli druga zaščita, ki je v neposrednem stiku z vročim emajlom, predstavlja tveganje topljenja in slabšanja kakovosti emajla v notranjosti.

- **OPOZORILO:** Nikoli ne odstranite tesnil na vratih pečice.
- **POZOR:** Dna odprtine pečice ne polnite z vodo med kuhanjem ali ko je pečica vroča.
- Za upravljanje te naprave pri nazivnih frekvencah, ni potrebno nobeno dodatno delovanje / nastavitvev.

Splošna navodila

36

- 1.1 Varnostne indikacije
- 1.2 Električna varnost
- 1.3 Priporočila
- 1.4 Namestitve
- 1.5 Upravljanje z odpadki
- 1.6 Izjava o skladnosti

Opis izdelka

37

- 2.1 Pregled
- 2.2 Dodatna oprema
- 2.3 Prva uporaba
- 2.4 Uporaba funkcij pare

Uporaba pečice

39

- 3.1 Opis prikazovalnika
- 3.2 Nastavitev izdelka
- 3.3 Delovanje v ročnem načinu
- 3.4 Delovanje v načinu »Kuhanje v sopari«
- 3.5 Delovanje v načinu »Recipes« (»Recepti«)
- 3.6 Delovanje v načinu posebnih funkcij
- 3.7 Delovanje v načinu »My Chef«
- 3.8 Opisi funkcij
- 3.9 Načini kuhanja
- 3.10 Načini funkcij pare
- 3.11 Funkcija WIFI
- 3.12 Recepti

Čiščenje in vzdrževanje pečice

47

- 4.1 Splošni napotki za čiščenje
- 4.2 Vzdrževanje
 - Odstranjevanje in čiščenje rešetk
 - Odstranjevanje okna pečice
 - Odstranitev in čiščenje steklenih vrat

Odpravljanje težav

47

- 5.1 Pogosta vprašanja

1. Splošna navodila

Zahvaljujemo se vam za izbiro enega od naših izdelkov. Za najboljše rezultate z vašo pečico pozorno preberite navodila in jih shranite za poznejšo uporabo. Pred namestitvijo pečice si zabeležite serijsko številko, tako da jo lahko posredujete osebju službe za stranke, če potrebujete kakšna popravila. Ko pečico odstranite iz embalaže, preverite, ali se med transportom ni poškodovala. Če ste v dvomih, pečice ne uporabljajte in se za nasvet obrnite na usposobljenega tehnik. Ves embalažni material (plastične vrečke, stiropor, žeblice) hranite izven dosega otrok. Ko pečico prvič vklopite, se lahko razvije močan vonj po dimu, ki ga povzroči lepilo na izolacijskih ploščah, ki obdajajo pečico ob prvem segrevanju. To je popolnoma normalno in če se zgodi, morate počakati, da dim izgine, preden položite živila v pečico. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primerih, ko ne upoštevate navodil v tem dokumentu.

OPOMBA: funkcije pečice, lastnosti in dodatki, navedeni v tem priročniku se lahko razlikujejo odvisno od modela, ki ste ga kupili.



1.1 Varnostna navodila

Pečico uporabljajte le za predvideni namen, ki je samo kuhanje živil; vsa druga uporaba, na primer kot vir toplote, se šteje kot nepravilna in zato nevarna. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo, do katere pride zaradi nepravilne, neustrezne ali nerazumne uporabe. Uporaba kakršne koli električne naprave pomeni spoštovanje nekaterih temeljnih pravil:

- ne vlečite za napajalni kabel, da odstranite vtič iz vtičnice;
- aparata se ne dotikajte z vlažnimi rokami ali nogami;
- na splošno uporaba adapterjev, več vtičnic in podaljškov ni priporočljiva;
- v primeru okvare in/ali slabega delovanja, aparat izklopite in ga ne spreminjajte.

1.2 Električna varnost

ZAGOTOVITE, DA ELEKTRIČNE POVEZAVE VZPOSTAVI ELEKTRIČAR ALI USPOSOBLJEN TEHNIK.

Napajanje, s katerim je povezana pečica, mora biti v skladu z zakoni, ki veljajo v državi namestitve. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil. Pečica mora biti priključen na električno oskrbo z ozemljeno vtičnico ali odklopnikom z več poli, odvisno od zakonov, ki veljajo v državi namestitve. Napajanje mora biti zaščiteno z ustreznimi varovalkami in uporabljeni kabli morajo imeti prečni prerez, ki lahko zagotovi ustrezno napajanje pečice.

PRIKLJUČEVANJE

Pečica je dostavljena z napajalnim kablom, ki ga lahko povežete le z električnim napajanjem z 220–240 Vac 50 Hz moči med fazami ali med fazo in nevtralnim vodom. Pred povezavo pečice z električnim napajanjem, je pomembno, da preverite:

- napetosti napajanja, ki je navedena na merilniku;
- nastavitve odklopnika.

Ozemljitveni kabel priključen na ozemljitveni priključek pečice mora biti povezan z ozemljitvenim priključkom napajanja.

OPOZORILO

Pred priključitvijo pečice na električno omrežje, se posvetujte z električarjem, da preverite kontinuiteto oskrbe ozemljitvenega priključka napajanja. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitne nesreče ali druge težave, ki jih povzroči neupoštevanje povezave pečice na ozemljitveni priključek ali ozemljeno povezavo, ki ima moteno kontinuiteto.

OPOMBA: ker so na pečici lahko potrebna vzdrževalna dela je priporočljivo, da imate na voljo drugo stensko vtičnico, da lahko pečico povežete z le-to, če jo odstranite iz prostora, v katerega je nameščena. Napajalni kabel lahko zamenja samo osebje tehničnega servisa s kablom z enakovrednimi kvalifikacijami.

1.3 Priporočila

Po vsaki uporabi pečice boste z minimalnim čiščenjem ohranili pečico popolnoma čisto.

Sten pečice ne obložite z aluminijasto folijo ali zaščito za enkratno uporabo, ki je na voljo v trgovinah. Aluminijasta folija ali katere koli druga zaščita, ki je v neposrednem stiku z vročim emajlom, predstavlja tveganje topljenja in slabšanja kakovosti emajla v notranjosti. Da bi preprečili pretiran nastanek umazanije v pečici in posledično močen vonj po dimu priporočamo, da pečice ne uporabljate pri zelo visoki temperaturi. Bolje je, da podaljšate čas kuhanja in temperaturo nekoliko znižate. Poleg dodatkov, ki so priloženi pečici, vam svetujemo, da uporabljate samo pribor in modele za peko, ki so odporni na zelo visoke temperature.

1.4 Namestitev

Proizvajalec ni zadolžen za to izvedbo. Če je potrebna pomoč proizvajalca za odpravo napak, ki izhajajo iz nepravilne namestitve, ta pomoč ni zajeta v garancijo. Upoštevati je treba navodila za namestitev za strokovno usposobljeno osebo.

Nepravilna namestitev lahko povzroči škodo ali poškodbe ljudi, živali ali stvari. Proizvajalec ne odgovarja za takšno škodo ali poškodbe.

Pečico lahko namestite v stebel ali pod delovno površino. Pred pritrditvijo morate zagotoviti dobro prezračevanje v prostoru za pečico, da omogočite pravilno kroženje svežega zraka, potrebnega za hlajenje in zaščito notranjih delov. Naredite odprtine, navedene na zadnji strani, glede na vrsto priključka.

1.5 Ravnanje z odpadki in zaščita okolja



Naprava je označena v skladu z direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO). OEEO vsebuje tako snovi, ki onesnažujejo okolje (ki imajo lahko negativen vpliv na okolje), kot navadne kovine (ki se jih da ponovno uporabiti). Pomembno je, da gre OEEO skozi posebne postopke obdelave, v katerih se odstranijo in ustrezno odložijo onesnaževalci, hkrati pa se loči surovine za ponovno uporabo.

Posamezniki igrajo pomembno vlogo pri tem, da OEEO ne obremenjuje okolja; zato je ključnega pomena, da sledimo tem korakom:

- OEEO ne smemo obravnavati kot ostale gospodinjske odpadke;
- OEEO je treba odnesti na ustrezno zbirališče, s katerim upravlja mestni svet ali registrirano podjetje.

V mnogih državah so za velike kose OEEO omogočena tudi posebna zbiranja na domu. Ko kupite novo napravo, lahko staro napravo predate prodajalcu, ki jo mora enkratno brezplačno sprejeti, če je naprava enake vrste in ima enake funkcionalnosti kot nova kupljena naprava.

VAROVANJE IN SPOŠTOVANJE OKOLJA

Kadar je to mogoče, se izognite predgrevanju pečice in jo vedno poskušajte napolniti. Vrata pečice odpirajte kolikor se da redko, saj se vročina v iz odprtini oddaja vedno, kadar so vrata odprta. Za znatno varčevanje z energijo, izklopite pečico 5 do 10 minut pred načrtovanim zaključkom kuhanja ter uporabite preostalo toploto, ki jo pečica še vedno ustvarja. Poskrbite, da so tesnila čista in uporabna, da se izognete oddajanju toplote izven odprtine. Če imate pri vašem ponudniku elektrike na voljo urno tarifo, vam program »zakasnitve kuhanja« olajša varčevanje z energijo, saj pomakne začetek kuhanja na časovni termin, ki ima ugodnejšo tarifo.

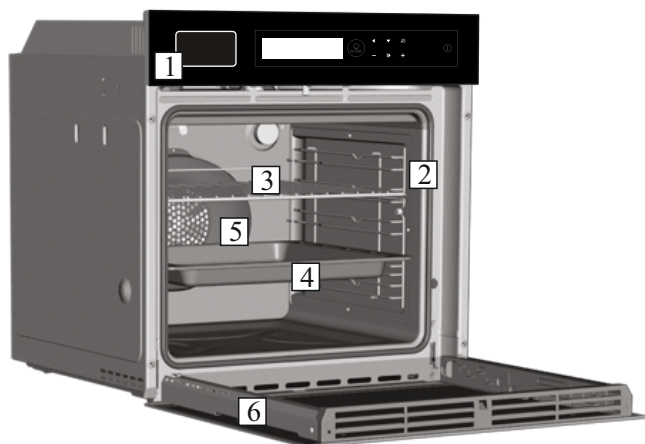
1.6 Izjava o skladnosti

Oznaka **CE** na izdelku potrjuje, da je oprema skladna z Evropskimi predpisi o varnosti in zdravju ter z okoljskimi določbami, ki se nanašajo na uporabo tovrstnih izdelkov.

Podjetje Candy Hoover Group s tem izjavlja, da je naprava z oznako **CE** skladna z bistvenimi zahtevami direktive 2014/53/EU. Za izvod izjave o skladnosti, se obrnite na proizvajalca na www.candy-group.com.

2. Opis izdelka

2.1 Pregled



1. Upravljalna plošča
2. Položaji rešetk
3. Kovinska rešetka
4. Pladenj za kapljanje
5. Ventilator (za jekleno ploščo)
6. Vrata pečice

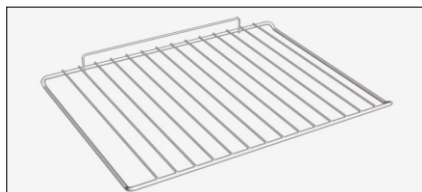
2.2 Dodatna oprema

1 Pladenj za kapljanje



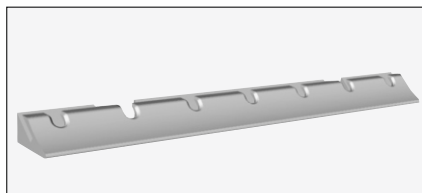
Zbira ostanke, ki z rešetke kapljajo med kuhanjem živil na rešetkah.

2 Kovinska rešetka



Za nameščanje pladnjev in krožnikov.

3 LED pogled



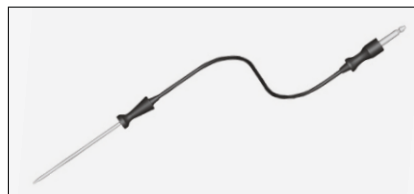
Gre za sistem osvetlitve, ki nadomesti tradicionalno »žarnico«. Znotraj vrat je vgrajenih 14 LED (za nepirolitične različice) ali 10 LED visoko zmogljivih luči (za pirolitične različice). Ta oddaja izredno kakovostno belo svetlobo, ki vam omogoča pogled v notranjost pečice na vse police brez senc.

Prednosti:

Ta sistem ima, poleg izredne osvetlitve notranjosti pečice, tudi daljšo življenjsko dobo kot običajna žarnica, hkrati pa je enostavnejši za vzdrževanje in predvsem varčuje z energijo.

- Optimalni pogled
- Dolgotrajna osvetlitev
- Izredno nizka poraba energije, -95 % manj v primerjavi s tradicionalno osvetlitvijo.

4 Sonda za meso (odvisno od modela pečice)



Meri notranjo temperaturo hrane med kuhanjem.

- Vstavite sondo za meso v luknjo na vrhu odprtine pečice.
- Pripravite hrano ter sondo za meso pravilno vstavite v hrano.

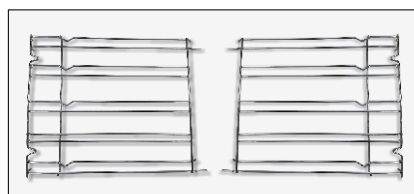
Opozorilo

- Pečice predhodno ne segrevajte ali ne začnite s kuhanje preden ste pravilno vstavili sondo za meso. Sonda za meso je potrebno vstaviti v hrano in sprejemnik medtem ko je pečica še vedno hladna.

- Sonde za meso ne vstavljajte v zamrznjeno hrano.

- Sonde za meso ne puščajte v pečici, kadar je ne uporabljate: lahko se poškoduje.

5 Prečna žična rešetka



Namestijo se na pladenj za kapljanje in stranske police kovinskih rešetk.

2.3 Prva uporaba

O NAPRAVI PRED PRVO UPORABO

- Pred prvo uporabo napolnite rezervoar s 300 ml vode, ko je pečica prazna, in pritisnite ikono pare, da zaženete motor.
- Izberite program kuhanja (parni ali prezračevani).

OPOZORILO

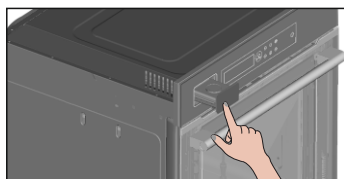
- Ikona pare deluje samo s programom prezračevanja.
- Temperatura vode v rezervoarju mora biti 22°C pri sobni temperaturi.

UVODNO ČIŠČENJE

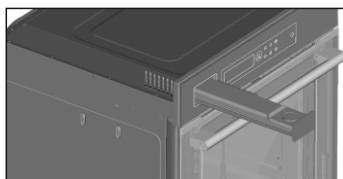
1. Pečico očistite pred prvo uporabo. Obrišite zunanje površine z vlažno mehko krpo.
2. Operite vso dodatno opremo in obrišite notranjost pečice z raztopino tople vode in sredstva za pomivanje.
3. Nastavite prazno pečico na najvišjo temperaturo in pustite delovati približno 1 uro, s tem boste odstranili neprijetne vonjave novega aparata.

2.4 Uporaba funkcij pare

PREDAL ZA VODO



Slika 1



Slika 2

1. Počasi potisnite in povlecite predal, da nalijete vodo. (Slika 1)
2. Vodo nalijte z vrčem ali odstranite posodo in jo napolnite z vodo iz umivalnika. (Slika 2)
3. Nalijte 300 ml vode.
4. Med funkcijami pare izberite ustrezen cikel med ribami, mesom, zelenjavo, testeninami in pekovskimi izdelki (slika 3)
5. Za več podrobnosti glejte poglavje 3.4.



Slika 3

6. Nastavite temperaturo in čas v skladu z receptom.
7. Pritisnite »start«.

OPOMBA: Na zaslonu se izpiše »COOKING«. Nekaj kapljic vode lahko pade v odprtino pečice tudi med pečenjem. To je normalno in ne vpliva na pravilno pečenje.

- Na začetku cikla bo črpalka približno 1 minuto oddajala hrup: to je normalno delovanje.
- Na koncu kuhanja se oglasi zvonec in na zaslonu se prikaže: »COOKING ENDED« (konec pečenja).
- Preden začnete nov cikel kuhanja s paro, počakajte približno 60-90 minut, da se pečica popolnoma ohladi.
- Morebitna preostala voda bo po eni uri od konca pečenja ponovno napolnjena v rezervoar. Pojavil se bo opozorilni pisk.
- Črpalka bo približno 1 minuto oddajala hrup: to je normalno delovanje.

8. Izpraznite vodo tako, da odstranite rezervoar.

OPOZORILO

- V rezervoar lahko polnite samo vodo, nobenih drugih tekočin.
- Rezervoar je potrebno napolniti do 300 ml.
- Po vsaki uporabi morate rezervoar izprazniti.
- Če napolnite manj kot 300 ml vode, se lahko ustvarjanje pare zaključi pred koncem programa pare.
- Če napolnite več kot 300 ml vode, je na koncu programa pare lahko prisotna voda.
- Pravilno zaprite predal. Če predala ne zaprete pravilno, se bo na zaslonu pojavilo sporočilo: »Tank is missing« (ni rezervoarja).
- Voda mora biti na sobni temperaturi.
- Med pečenje ne odpirajte predala.
- Med ciklom pečenja ne dodajajte vode.
- Med pečenjem ne odpirajte vrat, da zagotovite učinkovitost in izvedbo pečenja s paro.

PARNI UDAR

Z dotikom elektronskega gumba je mogoče enkrat upariti vso vodo.

Idealno je za kuhanje zelenjave ali rib na najnežnejši in najbolj zdrav način, saj se zmanjša potrebna količina maščob in olja.

1. S pritiskom na gumb za paro, lahko uporabnih ustvari parni udar.
2. Ko pritisnete gumb, utripa ikona pare.
3. Med ustvarjanjem pare se ikona vklopi, ne da bi utripala; na koncu nastajanja pare se ikona pare izklopi.
4. Ko prvič pritisnete gumb za paro, zaslon zahteva polnjenje vode.
5. Pred začetkom cikla sledite korakom iz odstavka »2.4 Uporaba funkcij pare«.
6. Na uporabniškem vmesniku pritisnite gumb za paro največ 5-krat, da spustite paro v odprtino pečice.

OPOZORILO

Upoštevajte, da je ta funkcija dovoljena le v kombinaciji z ventilacijskimi cikli, ki so;

- Spodnje gretje + ventilator
- Konvekcija + ventilator
- Žar + ventilator
- Več ravni

SANIFIKACIJSKI CIKEL

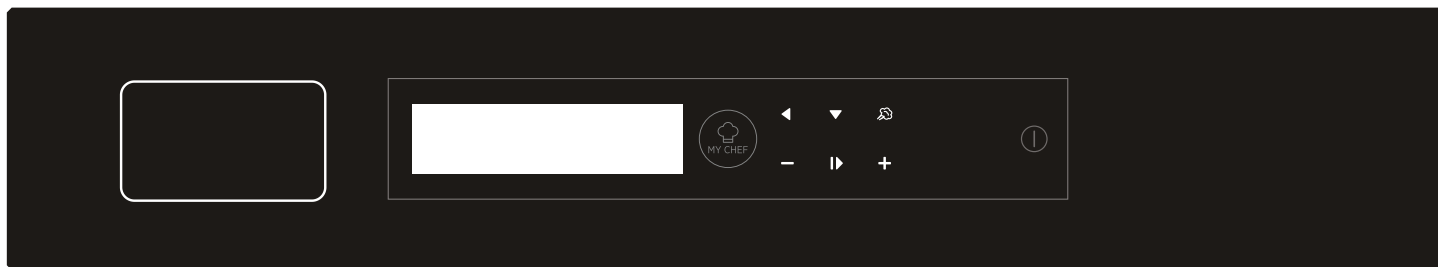
- Sanifikacija se uporablja za sterilizacijo vezja. Prikaže se sporočilo, da ga aktivirate ob prvi uporabi, nato pa se uporabnik lahko odloči, ali ga bo uporabljal ali ne.
- V vodo je treba dodati razkužilo, nato pa pečica uporabnika vodi po celotnem postopku.
- Sanifikacijski cikel je prisoten v meniju sistema za čiščenje.

ODSTRANJEVANJE KAMENCA

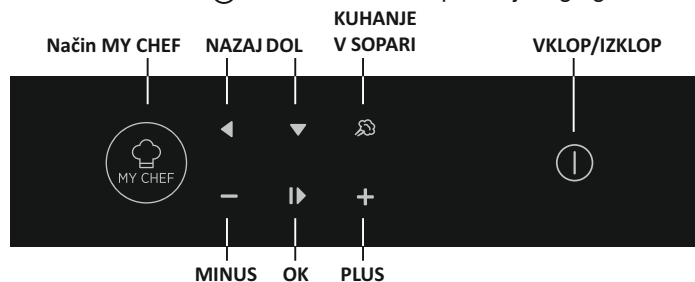
- Po 10-kratnem polnjenju z vodo se na zaslonu prikaže cikel sporočila "Priporočeno Odstranjevanje Kamna".
- Po 15-kratnem polnjenju z vodo se na zaslonu prikaže sporočilo "Obvezno Odstranjevanje Kamna", funkcija pare pa ni več na voljo, če uporabnik ne izvaja cikla odstranjevanja kamena.
- Cikel odstranjevanja vodnega kamna se nahaja v meniju sistema za čiščenje.
- Cikel odstranjevanja kamena je treba izvesti s komercialnim proizvodom za odstranjevanje kamena, ki je skladen z živili.

3. Uporaba pečice

3.1 Opis prikazovalnika



VKLOP / IZKLOP (1) → Pečica se s pomočjo tega gumba vključi in izključi.

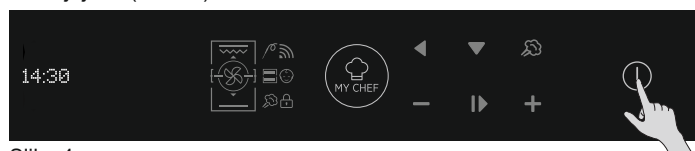


- Če je pečica izklopljena, prikazovalnik prikazuje uro. Ko pečica ni aktivna, so na voljo vse funkcije razen časa kuhanja in zaključka kuhanja.

- Če ura ni nastavljena, pečica ne deluje: zaslonu utripa in prikazuje »12:00«.

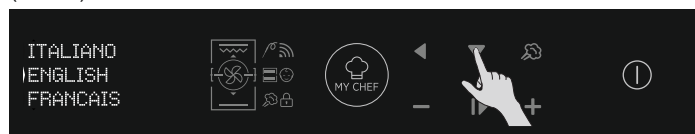
3.2 Nastavitev izdelka

- Ob prvem zagonu morate upoštevati postopek namestitve, da boste pečico lahko uporabljali. Pritisnite ON/OFF (VKLOP/IZKLOP), da nadaljujete. (Slika 4)



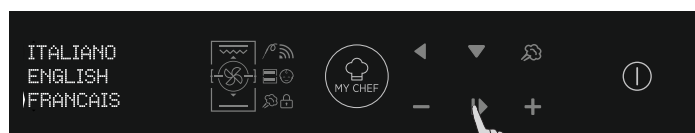
Slika 4

- Vnesite v razdelek z nastavitvami in izberite jezik iz spustnega menija (slika 5).



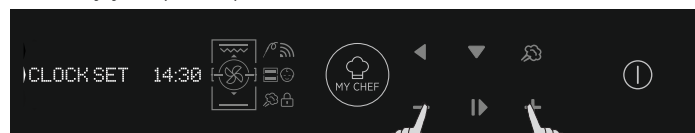
Slika 5

- Pritisnite OK, da nadaljujete. (Slika 6)



Slika 6

- Nastavite čas s pritiskanjem gumbov PLUS in MINUS. Pritisnite OK, da nadaljujete. (Slika 7)



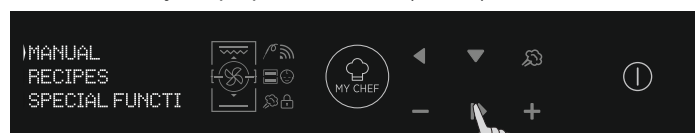
Slika 7

- Program namestitve je zaključen.

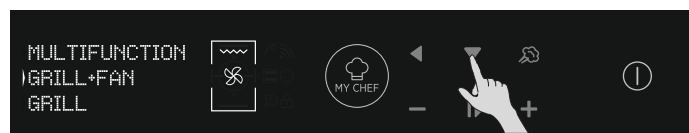
Pritisnite OK, nato pa pojdite na domačo stran, da začnete uporabljati pečico. Za več podrobnosti glejte ustrezen hitri vodič.

3.3 Delovanje v ročnem načinu

- Pritisnite tipko OK, ko puščica na zaslonu kaže na ROČNI način, da nastavite kuhanje v 3 preprostih korakih. (Slika 8)

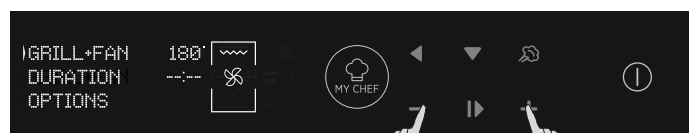


Slika 8



Slika 9

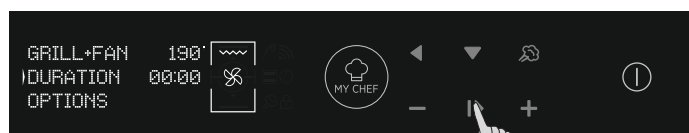
- Pritiskajte PLUS ali MINUS, da izberete želeno temperaturo v izbrani funkciji. Pritisnite OK, da nadaljujete ali BACK (NAZAJ), da se vrnete na izbiro funkcij kuhanja. (Slika 10)



Slika 10

- Pritisnite DOWN (DOL), da spremenite trajanje kuhanja. To naredite tako, da pritisnete gumba PLUS in MINUS medtem ko puščica na zaslonu kaže na zavihek DURATION (TRAJANJE).

Pritisnite OK, da začnete kuhati ali BACK (NAZAJ), da se vrnete na nastavev temperature. (Slika 11)



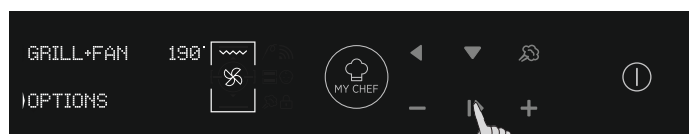
Slika 11

- V MOŽNOSTIH lahko:

- Izločite predgretje,
- Nastavite čas pečenja.

- Med pečenjem lahko:

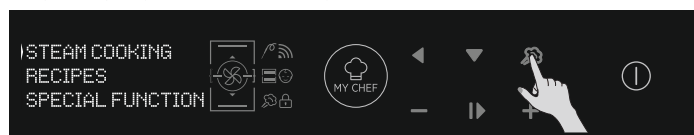
- spreminjate temperaturo
- spremenite trajanje kuhanja
- pritisnete STOP, za konec pečenja.



Slika 12

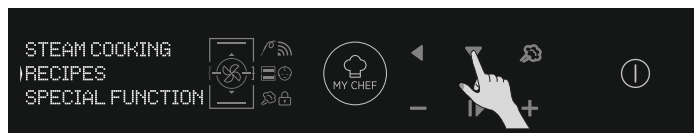
3.4 Delovanje v načinu »Kuhanje v sopari«

Glejte poglavje 3.8 Opisi funkcij.



Slika 13

3.5 Delovanje v načinu »Recipes« (»Recepti«)



Slika 14

Krmarite po meniju HOME (DOMOV), dokler ne pridete v oddelek z recepti.

1. Pojdite v oddelek in krmarite, da izberete recept.
2. Nastavite težo ali število porcij.
3. Glejte tabelo 3.12, da vidite ali recept zahteva soparo.
4. Če je potrebna sopara, sledite korakom v poglavju 2.4 Uporaba funkcij pare, preden zaženete cikel.

Glejte poglavje 3.12 Recepti.

Upoštevajte, da so samodejni recepti na voljo v uporabniškem vmesniku in APLIKACIJI

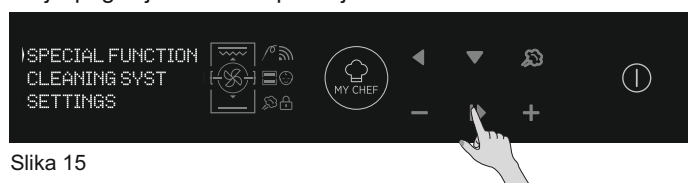
3.8 Opisi funkcij

FUNKCIJA	OPIS
	VARNOSTNI ZAKLEP ZA OTROKE S to funkcijo je mogoče zakleniti pečico, ko je izključena, najdete pa jo, če greste v meni z nastavitvami na začetni strani. Ko je nastavljen varnostni zaklep za otroke, je ikona vklopljena.
	SONDA ZA MESO Če se zazna sonda za meso (s sporočilom Sys Info), se vklopi ikona, delujoči program kuhanja pa se zaustavi. Če med tekom programa kuhanja odstranite sondo za meso, se program zaustavi in pojavi začetni meni.
	ONE-FI S to funkcijo je mogoče nastaviti brezžično povezavo, najdete pa jo, če greste v meni One-Fi na začetni strani. Glejte ustrezno poglavje.
	ZAKLEPANJE Na koncu pirolize ali če je piroliza prekinjena, ni mogoče zagnati nobenega programa, dokler se vrata ne odklenejo. Piroliza ni na voljo, če se zazna ločevalnik ali stranske rešetke ali sonda za meso in prek brezžične povezave če se to zgodi med pirolizo se piroliza ustavi. Ko so vrata zaklenjena, se vklopi ikona ključavnice.

FUNKCIJA	OPIS
	KUHANJE V SOPARI Ko izberite program kuhanja v sopari, se ikona pare vključi. Po izbiri programa kuhanja v sopari potem ko je potrjen, na zaslonu pojavi zahteva, da napolnite vodo (uporabnik mora rezervoar z vodo postaviti v pečico). Zaslon upravlja polnjenje vode, praznjenje vode, pihanje pare, odstranjevanje vodnega kamna in sanifikacijo.
	Način MY CHEF Kadar pečica ni izključena ali ne peče, lahko s tem gumbom vstopite v poseben meni, kjer se nahajajo: • »MY RECIPES« (MOJI RECEPTI) (to je seznam shranjenih receptov, največ 5; če ni shranjenih receptov, se prikaže črn zaslon z »---«), • »MY WIZARD« (MOJ ČAROVNIK) (to je zadnji program, ki ga je prejela aplikacija; če ni bilo sprejetih programov, se prikaže črn zaslon z »---«), • »LAST USED« (NAZADNJE UPORABLJEN) (to je zadnji program kuhanja, ki ste ga uporabili in je drugačen od programov kuhanja za ohranjanje; če ni shranjenega programa, se prikaže črn zaslon z »---«).

3.6 Delovanje v načinu posebnih funkcij

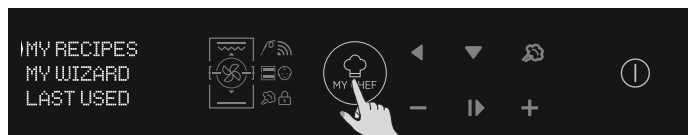
Glejte poglavje 3.9 Načini pečenja.



Slika 15

3.7 Delovanje v načinu »My Chef«

Glejte poglavje 3.8 Opisi funkcij.



Slika 16

3.9 Načini kuhanja

Simbol	Opis	Predlogi
	Žar L5 (power) **  3°/4°/5° raven	IDEALNO ZA: gratinirano meso na žaru, ribe, zelenjavo. Ta funkcija uporablja samo zgornji grelni element, raven žara pa je mogoče nastaviti. Uporabljajte z zaprtimi vrati. Belo meso postavite na razdaljo od žara. Rdeče meso in ribje fileje lahko postavite na polico s pladnjem za kapljanje. Segrevajte 5 minut. Pri peki mesa na žaru je priporočljivo uporabiti pladenj za zbiranje kuhalnih sokov. Dodajanje približno pol litra vode.
	Na več nivojih 180-200°C **  1°/3° raven	IDEALNO ZA: pecivo, piškote, pecivo, polnjene in dušene. To funkcijo uporabite za hkratno kuhanje različnih živil na eni ali več policah. Toplota se bolje porazdeli in bolje prodre v hrano, kar skrajša čas predgrevanja in kuhanja. Arome niso mešane. Pri skupnem kuhanju različnih živil pustite približno 10 minut več.
	Konvekcija + ventilator 240°C **  1° raven	IDEALNO ZA: pico, focaccio, lazanjo. Ta funkcija bolje porazdeli toploto zaradi kombinacije ventilatorja in grelnih elementov, kar zagotavlja enakomerno pečene rezultate.
	Žar + ventilator 200°C **  4° raven	IDEALNO ZA: cele kose mesa (pečenke). Uporablja zgornji grelni element z ventilatorjem za kroženje zraka v pečici. Uporabljajte z zaprtimi vrati. Priporočljivo je, da za zbiranje kuhalnih sokov uporabite pladenj za kapljanje. Dodajanje približno pol litra vode. Hrano obrnite na polovici kuhanja. Predgrevanje je potrebno za rdeče meso, ne pa za belo meso.
	Spodnji grelnik + ventilator 210°C ** 	IDEALNO ZA: torte. Spodnji grelni element uporablja ventilator, s katerim kroži zrak v notranjosti pečice. Preprečuje sušenje hrane in spodbuja naraščajoči proces za popolne rezultate.
	Konvekcijsko *** 160-200°C **  2° raven	IDEALNO ZA: brioš, rogljičke, flane, pudinge, kreme. Ta funkcija uporablja tako zgornje kot spodnje grelne elemente. Pečico segrevajte 10 minut.
	Odmrzovanje 40°C  2° raven	Ventilator kroži zrak pri sobni temperaturi okrog zamrznjene hrane, tako da se odmrzne v nekaj minutah brez spreminjanja lastnosti hrane.
	Master bake *** 180-200°C **  2° raven	Idealno za ohranjanje mehke hrane znotraj in hrustljave zunaj. Za zdravo kuhanje ta funkcija zmanjša količino potrebne maščobe ali olja. Kombinacija grelnih elementov s pulzirajočim valjem zraka zagotavlja enakomerne rezultate pečenja.

* Odvisno od modela pečice.

** Idealna temperatura za predlagana živila.

*Testirano v skladu s CENELEC EN 60350-1, ki se uporablja za opredelitev energijskega razreda za funkcijo prezračevanja.

3.10 Načini funkcij pare

Funkcija številčnice	Priporočena temperatura °C	Funkcije pare (<i>Odvisno od modela pečice</i>)
	180°C	TESTENINE IN PEKOVSKI IZDELKI: Ta funkcija zagotavlja optimalno kuhane testenine in primerno gratiniranje površine.
	210°C	MESO: Ta funkcija omogoča kuhanje mesa na popoln način, tudi v sredini, kar zagotavlja karamelizirano ali hrustljivo skorjo ter sočno meso.
	210°C	RIBE: Ta funkcija zagotavlja homogeno kuhanje tudi na višjih delih, hrustljave od zunaj in sočne ribe v notranjosti.
	200°C	ZELENJAVA: Ta funkcija omogoča kuhanje zelenjave, kar zagotavlja popolne rezultate kuhanja in ohranja vse prehranske lastnosti.

3.11 Funkcija WIFI

Če želite več podrobnosti, glejte ustrezne hitre vodiče, ki so na voljo tudi na spletu na naslednji povezavi:
<http://go.candy-group.com/hover-ov>.

PARAMETRI ZA BREŽIČNO POVEZAVO

Parameter	Specifikacije (Wi-Fi)	Specifikacije (Bluetooth)
Brezžični standard	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Frekvenčni pas	2,412 GHz. – 2,484 GHz	2,412 GHz. – 2,484 GHz
Najv. prenosna moč:	802.11b. DSSS 1 Mbps= +19.5 dBm	Osnovna hitrost prenosa podatkov RF oddajna moč (Typ): +4 dBm Izboljšana hitrost prenosa podatkov RF oddajna moč (Typ): +2 dBm Nizkoenergijski Bluetooth (BLE): RF oddajna moč (Typ): +7.5 dBm
	802.11b. CCK 11 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11g. OFDM 54 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11n. MCS7= +14 dBm	
Minimalna sprejemna občutljivost	802.11b =1024 bytes -80 dBm	Osnovna hitrost prenosa podatkov Občutljivost@ 0,1 % BER: -98 dBm Izboljšana hitrost prenosa podatkov Občutljivost@ 0,01% BER: -98 dBm Nizkoenergijski Bluetooth (BLE): Občutljivost@ 0,1 % BER: -98 dBm
	802.11g =1024 bytes -70 dBm	
	802.11n =1024 bytes -65 dBm	
	802.11n HT40 =1024 bytes -65 dBm	

Informacije o izdelku za omrežno opremo	
Poraba energije izdelka v omrežnem stanju pripravljenosti, če so vsa vrata žičnega omrežja povezana in vsa vrata brezžičnega omrežja aktivirana:	2,0 W
Kako aktivirati vrata brezžičnega omrežja:	Pojdite na nastavitve -> ONE-FI -> • Če zaslon prikazuje ONE-FI RESET (PONASTAVITEV ONE-FI) (to pomeni, da pečica ni vpisana, modul za Wi-Fi je izklopljen, uporabnik pa lahko zažene samo nov vpis). Pritisnite gumb za potrditev ► . Wi-Fi modul je vklopljen in ikona za Wi-Fi zasveti za 1 sekundo in ugasne za 1 sekundo. • Če zaslon prikazuje ONE-FI OFF (IZKLOP ONE-FI) (to pomeni, da je pečica vpisana, ampak Wi-Fi modul je izklopljen). S puščico navzgor ali navzdol preklopite na ON-FI ON (VKLOP ONEFI) in pritisnite gumb za potrditev ► . Wi-Fi modul je vklopljen in ikona vedno sveti.
Kako deaktivirati vrata brezžičnega omrežja:	Pojdite na nastavitve -> ONE-FI -> • Če zaslon prikazuje ONE-FI READ ONLY (ONE-FI LE ZA BRANJE) (to pomeni, da je pečica vpisana in Wi-Fi modul je vklopljen). • S puščico navzgor ali navzdol preklopite na ON-FI OFF (IZKLOP ONE-FI) in pritisnite gumb za potrditev ► . Wi-Fi modul je izklopljen in Wi-Fi ikona ni prikazana.

Kratka navodila za PEČICO Hoover – Registracija v aplikaciji **Postopek za naprave s tehnologijo Bluetooth 4.0 (ali novejšo različico)**

POMEMBNO

Ta kratka navodila prikazuje korake za registracijo aparata v aplikaciji Hoover Wizard z uporabo naprave s tehnologijo Bluetooth 4.0 (ali novejšo različico). V tem primeru je postopek poenostavljen in hitrejši (enostavna registracija).

Če uporabljate napravo brez tehnologije Bluetooth (ali s starejšo različico od 4.0), sledite navodilom, opisanim v naslednjem razdelku.

1. KORAK

- Zapišite si serijsko številko aparata.
 - Zapišite si ime in geslo za Wi-Fi (ključ WPA/WEP), ki sta običajno navedena na zadnji strani usmerjevalnika Wi-Fi.
- OPOMBE
- Frekvenca domačega Wi-Fi omrežja mora biti nastavljena na 2,4 GHz. Aparata ne morete konfigurirati, če je vaše domače omrežje nastavljeno na frekvenco 5 GHz.
 - Če imate težave pri iskanju WPA/WEP gesla, se obrnite na svojega internetnega ponudnika.
- Prepričajte se, da je vaš pametni telefon povezan z istim Wi-Fi omrežjem in da je v »Settings« (Nastavitvah) omogočen Bluetooth. Za več podrobnosti glejte priročnik

2. KORAK

- Iz trgovine prenesite aplikacijo Hoover Wizard.
 - Odprite aplikacijo Hoover Wizard in ustvarite svoj uporabniški profil tako, da kliknete »Register« (Registriraj). Sprejmite politiko zasebnosti in izpolnite zahtevana polja.
- OPOMBE
- Aplikacija je na voljo za naprave Android (različica 4.4 ali novejša) in iOS (različica 8.0 ali novejša).
 - Če že imate uporabniški profil Hoover Wizard, se lahko prijavite s svojimi poverilnicami.

3. KORAK

- Na domači strani kliknite ikono s tremi stolpci v zgornjem levem kotu, da vstopite v svoj profil, nato pa kliknite »REGISTER NEW APPLIANCE« (REGISTRIRAJ NOV APARAT) in izberite ime izdelka, ki ga želite registrirati.

4. KORAK

- Vnesite datum nakupa vašega aparata (DD/MM/LLLL) in nato kliknite »Proceed« (Nadaljaj).

5. KORAK

- Vnesite 16-mestno serijsko številko vašega aparata ali skenirajte QR kodo na aparatu. Kliknite »Next« (Naprej). Preverite pravilnost podatkov in kliknite »Confirm« (Potrdi). Ko sistem prepozna izdelek, kliknite »Next« (Naprej).

6. KORAK

- 1) Kliknite ikono ONE-FI.
 - 2) Pečico nastavite na ONE-FI RESET (pečica bo zapiskala).
 - 3) Ikona Wi-Fi bo utripnila.
- V aplikaciji – kliknite »Confirm« (Potrdi). Počakajte, da se aplikacija poveže z aparatom.
- OPOMBE
- Registracija mora biti zaključena v 5 minutah.
 - V primeru kakršnih koli težav kliknite »Retry« (Poskusi znova) in se prepričajte, da ste v svoji napravi (pametni telefon / tablični računalnik) omogočili Bluetooth. Če postopek še ni bil pravilno zaključen, kliknite »Proceed with Standard Enrollment« (Nadaljaj s standardno registracijo).
 - Da bi zagotovili pravičen prenos podatkov, priporočamo, da ostanete z napravo blizu aparata.

7. KORAK

- Vpišite geslo domačega Wi-Fi omrežja.
 - Izberite vrsto gesla (WEP ali WPA) in nato kliknite »Confirm« (Potrdi).
 - Postopek registracije je zaključen.
- OPOMBE
- Če aplikacija tega ne sinhronizira samodejno, vnesite v prvo polje ime vašega domačega Wi-Fi omrežja. Pozorni bodite na razliko med malimi in velikimi črkami.
- ČE NASTAVITEV NI USPEŠNA**
- Pomembno je vzpostaviti dobro jakost Wi-Fi signala med domačim usmerjevalnikom in aparatom: nizka jakost Wi-Fi signala bi povzročila neuspeh v zadnji fazi nastavitvev. Da ugotovite, ali je temu tako, ponovite

postopek povezave od 1. koraka; ko pridete do 6. koraka, postavite svojo napravo (pametni telefon ali tablični računalnik) zraven usmerjevalnika in poiščite omrežje »WIFIOVEN-xyzk«, ki ga ustvari vaš aparat. Če ni prikazano med možnostmi to pomeni, da usmerjevalnik ne zazna aparata. V tem primeru je zelo priporočljivo, da usmerjevalnik premaknete bližje k aparatu (če je to mogoče) ali pa se obrnite na svojega internetnega ponudnika za pomoč pri nakupu združljivega »Ojačevalnika Wi-Fi signala«, da moč signala povečate.

Način daljinskega upravljanja

- Kliknite ikono ONE-FI.
- Pečico nastavite na ONE-FI ON (pečica bo zapiskala).
- Ikona Wi-Fi bo utripnila.

Kratka navodila za PEČICO Hoover – Registracija v aplikaciji **Postopek za naprave brez tehnologije Bluetooth 4.0 (ali s starejšo različico od 4.0)**

POMEMBNO

Ta hitra navodila opisujejo korake, ki jim morate slediti za registracijo vašega aparata z uporabo aplikacije Hoover Wizard z napravo brez Bluetooth tehnologije. Za poenostavitev postopka priporočamo, da nadaljujete s pametnim telefonom / tabličnim računalnikom, opremljenim s to tehnologijo.

1. KORAK

- Zapišite si serijsko številko aparata ter ime in geslo za Wi-Fi (ključ WPA/WEP), ki sta običajno navedena na zadnji strani usmerjevalnika Wi-Fi.
 - Prepričajte se, da je vaš pametni telefon / tablični računalnik povezan z istim Wi-Fi omrežjem.
- OPOMBE
- Frekvenca domačega Wi-Fi omrežja mora biti nastavljena na 2,4 GHz. Naprave ne morete konfigurirati, če je vaše domače omrežje nastavljeno na frekvenco 5 GHz.
 - Če imate težave pri iskanju WPA/WEP gesla, se obrnite na svojega internetnega ponudnika.

2. KORAK

- Iz trgovine prenesite aplikacijo Hoover Wizard.
 - Odprite aplikacijo Hoover Wizard in ustvarite svoj uporabniški profil tako, da kliknete »Register« (Registriraj). Sprejmite politiko zasebnosti in izpolnite zahtevana polja.
- OPOMBE
- Aplikacija je na voljo za naprave Android (različica 4.4 ali novejša) in iOS (različica 8.0 ali novejša).
 - Če že imate uporabniški profil Hoover Wizard, se lahko prijavite s svojimi poverilnicami.

3. KORAK

- Na domači strani kliknite ikono s tremi stolpci v zgornjem levem kotu, da vstopite v svoj profil, nato pa kliknite »REGISTER NEW APPLIANCE« (REGISTRIRAJ NOV APARAT) in izberite ime izdelka, ki ga želite registrirati.

4. KORAK

- Vnesite datum nakupa vašega aparata (DD/MM/LLLL) in nato kliknite »Proceed« (Nadaljaj).
- Vnesite 16-mestno serijsko številko vašega aparata ali skenirajte QR kodo na aparatu. Kliknite »Next« (Naprej). Preverite pravilnost podatkov in kliknite »Confirm« (Potrdi). Ko sistem prepozna izdelek, kliknite »Next« (Naprej).

5. KORAK

- 1) Kliknite ikono ONE-FI.
 - 2) Pečico nastavite na ONE-FI ON (pečica bo zapiskala) in počakajte 5 min.
 - 3) Ikona Wi-Fi bo utripnila.
- V aplikaciji – kliknite »Confirm« (Potrdi).
- OPOMBE
- Registracija mora biti zaključena v 5 minutah.
 - Da bi zagotovili pravičen prenos podatkov, priporočamo, da ostanete z napravo blizu aparata.

6. KORAK

- Zaprite aplikacijo Hoover Wizard.
- Odprite nastavitve Wi-Fi na napravi.

7. KORAK

- Na seznamu razpoložljivih omrežij Wi-Fi izberite »WIFIOVEN-xyzk«.
- OPOMBE
- Če ga ne najdete, počakajte še nekaj sekund ali zaženite novo iskanje.

8. KORAK

- Zaprite nastavitve vaše naprave.
- Vrnite se v aplikacijo Hoover Wizard in počakajte, da aplikacija odkrije aparat.
- Ko se odpre zaslon »Wi-Fi Network is active« (Wi-Fi omrežje je aktivno), kliknite »Next« (Naprej).

9. KORAK

- Vpišite geslo domačega Wi-Fi omrežja.
- Izberite vrsto gesla (WEP ali WPA) in nato kliknite »Confirm« (Potrdi).

OPOMBE

- Če aplikacija tega ne sinhronizira samodejno, vnesite v prvo polje ime vašega domačega Wi-Fi omrežja. Pozorni bodite na razliko med malimi in velikimi črkami.

10. KORAK

- Počakajte do konca postopka prenosa podatkov med aplikacijo in aparatom, in nato kliknite »Confirm« (Potrdi). Na prikazovalniku aparata se prikaže »POVEZANO« in nato »REMOTE CONTROL ON« (NAČIN DALJINSKEGA UPRAVLJANJA OMOGOČEN).
- Postopek registracije je zaključen.

ČE NASTAVITEV NI USPEŠNA

Pomembno je vzpostaviti dobro jakost Wi-Fi signala med domačim usmerjevalnikom in aparatom: nizka jakost Wi-Fi signala bi povzročila neuspeh v zadnji fazi nastavitvev. Da ugotovite, ali je temu tako, ponovite postopek povezave od 1. koraka; ko pridete do 5. koraka, postavite svojo napravo (pametni telefon ali tablični računalnik) zraven usmerjevalnika in poiščite omrežje »WIFIOVEN-xyzk«, ki ga ustvari vaš aparat. Če ni prikazano med možnostmi to pomeni, da usmerjevalnik ne zazna aparata. V tem primeru je zelo priporočljivo, da usmerjevalnik premaknete bližje k aparatu (če je to mogoče) ali pa se obrnite na svojega internetnega ponudnika za pomoč pri nakupu združljivega »Ojačevalnika Wi-Fi signala«, da moč signala povečate.

Način daljinskega upravljanja

- Kliknite ikono ONE-FI.
- Pečico nastavite na ONE-FI ON (pečica bo zapiskala).
- Ikona Wi-Fi bo utripnila.

3.12 Recepti

Jed	Dodatna oprema	Raven	Vrsta pečice	Kategorija	Temperatura	Čas pečenja (min)	Število porcij	Vrsta porcije (osebe/kg/gr)
Piščančji tandoori	Pladenj	4	Konvekcija + Ventilator	Meso	170°C	50	4	Osebe
Mesna štruca	Pladenj	3	Konvekcija + Ventilator		170°C	37	4	Osebe
Jagnjetina	Pekač	3	Konvekcija + Ventilator		170°C	40	4	Osebe
Teletina	Pladenj	3	Konvekcija + Ventilator		170°C	50	4	Osebe
Pečen piščanec	Pladenj	3	Konvekcija + Ventilator		180°C	50	4	Osebe
Svinjska pečenka	Pladenj	3	Konvekcija + Ventilator		180°C	50	4	Osebe

Jed	Dodatna oprema	Raven	Vrsta pečice	Kategorija	Temperatura	Čas pečenja (min)	Število porcij	Vrsta porcije (osebe/kg/gr)
Losos	Pekač/pladenj	3	Spodnji Grelnik + Ventilator	Ribe	160°C	15	4	Osebe
Romb	Pladenj	3	Spodnji Grelnik + Ventilator		160°C	25	4	Osebe
Morska spaka	Pladenj	3	Spodnji Grelnik + Ventilator		150°C	28	4	Osebe
Polnjeni lignji	Pladenj	3	Spodnji Grelnik + Ventilator		160°C	20	4	Osebe
Ražnjiči	Pladenj	3	Spodnji Grelnik + Ventilator		150°C	28	4	Osebe
Ruladice z mečarico	Pladenj	3	Spodnji Grelnik + Ventilator		150°C	28	4	Osebe
Orada	Pekač/pladenj	3	Spodnji Grelnik + Ventilator		160°C	28	4	Osebe

Jed	Dodatna oprema	Raven	Vrsta pečice	Kategorija	Temperatura	Čas pečenja (min)	Število porcij	Vrsta porcije (osebe/kg/gr)
Gratinirana zelenjava	Pekač/pladenj	4	Žar + Ventilator	Zelenjava	180°C	36	4	Osebe
Parmigiana	Pladenj	4	Žar + Ventilator		180°C	36	4	Osebe
Tortica z bučkami in rikoto	Enoporcijski modelčki/pladenj	5	Žar + Ventilator		155°C	35	4	Osebe
Bučke, polnjene z zelenjavo	Pladenj	5	Žar + Ventilator		160°C	28	4	Osebe
Pečen krompir	Pekač/pladenj	4	Žar + Ventilator		170°C	38	4	Osebe
Zeljni zvitki	Pekač/pladenj	4	Žar + Ventilator		160°C	25	4	Osebe
Mille-feuille z zelenjavo	Modelčki/pladenj	5	Žar + Ventilator		160°C	35	4	Osebe

Jed	Dodatna oprema	Raven	Vrsta pečice	Kategorija	Temperatura	Čas pečenja (min)	Število porcij	Vrsta porcije (osebe/kg/gr)
Korenčkov kolač	Pekač za torto/pladenj	4	Več-ravni	Testenine in pekovski izdelki	170°C	45	4	Osebe
Fokača	Pladenj	3	Več-ravni		200°C	35	4	Osebe
Kruh s sodo bikarbono	Pladenj	3	Več-ravni		170°C	40	4	Osebe
Bananin kolač	Model za torto/pladenj	3	Več-ravni		170°C	40	4	Osebe
Jabolčni kolač	Pekač za torto/pladenj	4	Več-ravni		170°C	38	4	Osebe
Mlečni kruhki	Pladenj	3	Več-ravni		180°C	25	4	Osebe
Vegetarijanska lazanja	Pladenj	4	Več-ravni		200°C	40	4	Osebe
Zelenjavna slana pita	Pekač za torto/pladenj	4	Več-ravni		180°C	35	4	Osebe
Zelenjavni zavitek	Pladenj	4	Več-ravni		180°C	35	4	Osebe
Zelenjavna pita s piro	Pekač/pladenj	5	Več-ravni		160°C	35	4	Osebe

4. Čiščenje in vzdrževanje pečice

4.1 Splošni napotki za čiščenje

- Živiljenjski cikel aparata se lahko podaljša z rednim čiščenjem.
- Pred izvajanjem čiščenja počakajte, da se pečica ohladi.

OPOZORILO

- Za čiščenje nikoli ne uporabljajte abrazivnih čistil, jeklene volne ali ostrih predmetov, saj lahko nepopravljivo poškodujete emajlirane dele.
- Uporabljajte samo vodo, mila ali detergente na osnovi belila (amoniak).

STEKLENI DELI

Priporočamo, da stekleno okno po vsaki uporabi pečice očistite z vpojno kuhinjsko brisačo. Če želite odstraniti bolj trdovratne madeže, lahko uporabite dobro ožeto gobo, namočeno v detergent, in nato sperete z vodo.

OKNO PEČICE

Če je umazano, lahko tesnilo očistite z vlažno gobo.

DODATNA OPREMA

Dodatno opremo očistite z mokro, namiljeno gobico, jih splaknite in posušite: izogibajte se abrazivnim sredstvom.

PLADENJ ZA KAPLJANJE

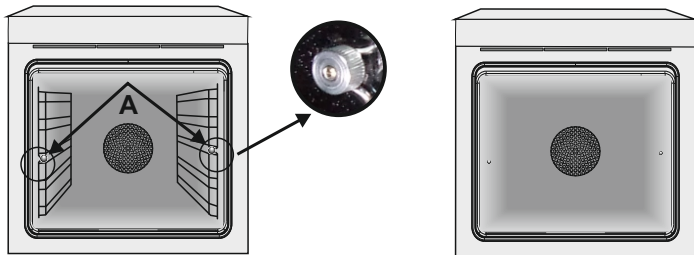
Po uporabi žara odstranite pladenj iz pečice. Prelijte vročo maščobo v posodo in z gobico ter sredstvom za pomivanje posode operite v vroči vodi.

Če mastni ostanki niso odstranjeni, potopite posodo v vodo in detergent. Alternativno lahko posodo pomijete v pomivalnem stroju ali pa uporabite komercialno čistilo za pečice. Umazane posode nikoli ne postavite nazaj v pečico.

4.2 Vzdrževanje

ODSTRANJEVANJE IN ČIŠČENJE STRANSKIH NOSILCEV

1. Odvijte vijak v nasprotni smeri vrtenja urinega kazalca.
2. Odstranite stranske nosilce tako, da jih povlečete k sebi.
3. Očistite stranska stojala v pomivalnem stroju ali z mokro gobo in jih nato takoj posušite.
4. Ko stranske nosilce očistite, jih vstavite nazaj in znova vstavite vijake, zagotovite, da so v celoti priviti.



ODSTRANITEV VRAT PEČICE

1. Odprite sprednje okno.
2. Odprite spojke ohišja tečajev na desni in levi strani sprednjega okna tako, da jih potisnete navzdol.
3. Okno znova namestite z izvedbo postopka v obratnem vrstnem redu.

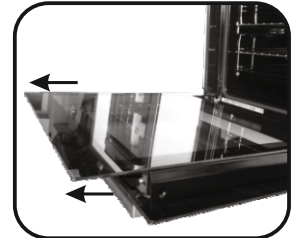
ODSTRANITEV IN ČIŠČENJE STEKLENIH VRAT

1. Odprite vrata pečice.
- 2.3.4. Zapahnite tečaje, odstranite vijake in odstranite zgornji kovinski pokrov tako, da ga povlečete navzgor.
- 5.6. Odstranite steklo tako, da ga previdno snamete z vrat pečice.
7. Ob koncu čiščenja ali zamenjave sestavite dele v obratnem vrstnem redu.

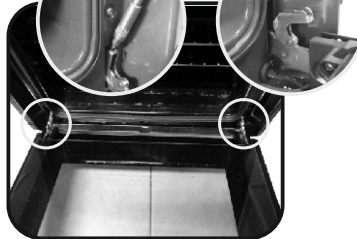
1.



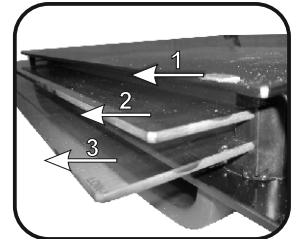
5.



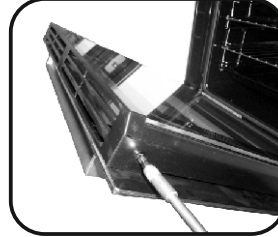
2.



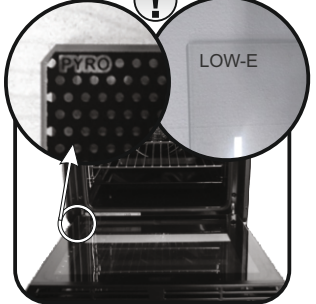
6.



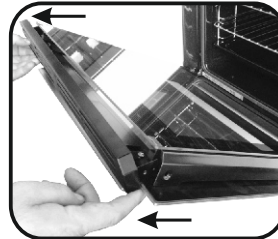
3.



7.



4.



5. Odpravljanje težav

5.1 Pogosto zastavljena vprašanja

TEŽAVA	MOŽNI VZROK	REŠITEV
Pečica se ne segreje.	Ura ni nastavljena.	Nastavite uro.
Pečica se ne segreje.	Varovalo za otroke je vklopljeno.	Izklopite varovalo za otroke.
Pečica se ne segreje.	Funkcija kuhanja in temperature ni določena.	Preverite, ali so nastavitve pravilne.
Ni odziva uporabniškega vmesnika na dotik.	Para in kondenzacija na plošči uporabniškega vmesnika,	Ploščo uporabniškega vmesnika očistite s krpo iz mikrovlakn, da odstranite kondenzacijsko plast.

- A víztartály megtöltésekor a vízszint nem haladhatja meg a tartályon jelzett maximális szintet.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Égés és a berendezés károsodásának veszélye: a gőzfunkció használatakor a kiáramló gőz égési sérülést okozhat. Gőzfunkció használatát követően óvatosan nyissa ki az ajtót, hogy elkerülje a sérülést.
- Sütés közben a pára lecsapódhat a sütő belsejében vagy az ajtó üvegén. Ez normális jelenség. Kevésbé fordul elő, ha a bekapcsolás után vár 10-15 percet, mielőtt ételt tenne a sütőbe. Amikor a sütő eléri a sütési hőmérsékletet, a páralecsapódás mindig eltűnik.
- A zöldségeket fedeles edényben süsse nyitott tepsin helyett.
- Ne hagyja az ételt a sütőben, miután több mint 15/20 percig sütötte.
- **FIGYELMEZTETÉS:** a készülék és annak hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Vigyázzon, hogy meg ne érintse a forró alkatrészeket.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Használat közben a sütő kézzel elérhető részei felforrósodhatnak. A gyerekeket biztonságos távolban kell tartani.
- **FIGYELMEZTETÉS:** az áramütés elkerülése érdekében az égő cseréje előtt kapcsolja ki a készüléket.
- **FIGYELMEZTETÉS:** a hőkapcsoló véletlen visszaállításából adódó veszélyek elkerülése érdekében a készüléket tilos külső kapcsolóeszköztől, például időzítőtől, illetve gyakran be- és kikapcsolt áramkörökről működtetni.
- 8 éven aluli gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A 8 éven aluli gyermekek, valamint a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a termék használatát nem ismerő, abban nem jártas személyek kizárólag felügyelet mellett, vagy a készülék megfelelő használatának bemutatása után, a lehetséges veszélyek ismeretében használhatják a terméket.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a terméket, illetve nem végezhetnek karbantartást.

- Ne tisztítsa a sütő üvegajtóját durva felületű vagy súroló hatású anyagokkal, illetve éles fémtárgyakkal, mert azok felsérthetik az üveg felületét vagy meg is repeszthetik azt.
- A kivehető részek eltávolítása előtt kapcsolja ki a sütőt, majd a tisztítást követően az utasítások szerint helyezze vissza azokat.
- Kizárólag az ehhez a sütőtípushoz ajánlott maghőmérőt használja.
- A készüléket ne tisztítsa gőzzel.
- A tápkábelre olyan dugaszt kell felszerelni, amely képes elviselni az adattáblán feltüntetett feszültséget, áramerősséget és terhelést, valamint földelt. Az aljzatnak alkalmasnak kell lennie az adattáblán feltüntetett terhelés elviselésére, és bekötött földelővezetékekkel kell rendelkeznie. A védőföldelés vezetéke sárga-zöld színű. A bekötési műveletet csak szakember végezheti el. Ha a készülék dugasa nem illik a táphálózati aljzatba, akkor a dugaszt képzett villanyszerelővel kell kicseréltetni a megfelelő típusúra. Mind a dugasznak, mind az aljzatnak meg kell felelnie az adott országban érvényes telepítési előírásoknak. A táphálózathoz történő csatlakoztatás elvégezhető egy olyan kétsarkú megszakító beiktatásával a készülék és az áramforrás közé, amely elbírja a maximális csatlakoztatott terhelést és megfelel a hatályos jogszabályoknak. A sárga-zöld földelőkábel a megszakítónak nem szabad megszakítania. A csatlakoztatáshoz használt aljzatnak vagy kétsarkú megszakítónak a készülék telepítésekor könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
- A tápellátás megszakíthatóságáról vagy úgy kell gondoskodni, hogy a dugaszolóaljzat hozzáférhető helyen van, vagy a fix vezetékezésbe a villanyszerelési szabályok betartásával be kell kötni egy kapcsolót.
- Ha a tápkábel megsérül, egy másik kábelre vagy speciális kábelkötegre kell cserélni, amely a gyártótól vagy az ügyfélszolgálaton keresztül szerezhető be.
- A tápkábel típusa H05V2V2-F. A bekötési műveletet csak szakember végezheti el. A (sárga-zöld) védőföldelésnek 10 mm-rel hosszabbnak kell lennie a hálózati kábelnél. A javításokhoz kizárólag az ügyfélszolgálatunkat vegye igénybe, és csak az eredeti pótalkatrészeket kérje.

- A fenti utasítások be nem tartása esetén a készülék használata veszélyessé válhat és a garancia érvényét veszítheti.
- Tisztítás előtt az esetlegesen kiömlött többlet anyagot el kell távolítani.
- Ha sütés közben történik áramkimaradás, akkor a monitor meghibásodhat. Ebben az esetben forduljon az ügyfélszolgálathoz.
- A túlmelegedés veszélye miatt tilos a készüléket díszajtó mögé telepíteni.
- A rács behelyezésekor ügyelni kell, hogy annak ütközője felfelé és a sütőtér belseje felé nézzen.

Arácsot teljesen be kell tolni a sütőtérbe.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne helyezze a sütőt boltban kapható alumíniumfóliával vagy egyszer használatos védőeszközökkel borított fal elé. Ha az alumíniumfólia vagy más védőeszköz közvetlenül érintkezik a sütő forró lakkozásával, akkor a belső lakkozás megolvadhat vagy megsérülhet.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne távolítsa el a sütőajtó tömítését.
- **FIGYELEM:** Sütés közben, ill. amikor forró a sütő, ne töltsé újra a sütőtér alját vízzel.
- Ahhoz, hogy a készülék a névleges frekvencián működjön, nincs szükség további intézkedésre / beállításra.

Általános utasítások

51

- 1.1 Biztonsági javaslatok
- 1.2 Elektromos biztonság
- 1.3 Javaslatok
- 1.4 Beszerelés
- 1.5 Hulladékkezelés
- 1.6 Megfelelőségi nyilatkozat

Termékleírás

52

- 2.1 Áttekintés
- 2.2 Tartozékok
- 2.3 Első használat
- 2.4 Gőzfunkció használata

A sütő használata

54

- 3.1 Kijelző leírása
- 3.2 A termék beállítása
- 3.3 A manuális üzemmód használata
- 3.4 A gőzfunkció használata
- 3.5 A recept üzemmód használata
- 3.6 A speciális funkciók használata
- 3.7 A My Chef üzemmód használata
- 3.8 Funkciók leírása
- 3.9 Sütési módok
- 3.10 Gőzfunkció módok
- 3.11 WIFI funkció
- 3.12 Receptek

A sütő tisztítása és karbantartása

62

- 4.1 Általános tisztítási tudnivalók
- 4.2 Karbantartás
 - Rácsok eltávolítása és tisztítása
 - A sütőajtó üveg eltávolítása
 - Az üvegajtó eltávolítása és tisztítása

Hibaelhárítás

62

- 5.1 GYIK

1. Általános utasítások

Köszönjük, hogy a termékünket választotta! A sütő hatékony használata érdekében alaposan olvassa el a kézikönyvet, és őrizze meg azt. A sütő beszerelése előtt jegyezze fel a készülék sorozatszámát. Az esetleges javítások előtt meg kell adnia a sorozatszámot az ügyfélszolgálatnak. Miután eltávolította a sütő csomagolását, ellenőrizze, hogy az nem sérült-e meg szállítás közben. Ha bármilyen problémát talál, akkor ne használja a sütőt, és kérje egy szakképzett szerelő segítségét. A csomagolóanyagokat (a műanyag zacskókat, a polisztirolt és a szegeket) tartsa távol a gyermekektől. A sütő első bekapcsolásakor erős füstszagot érezhet. Ezt a sütő első bemelegítésekor szigetelőpanelek ragasztóanyaga okozhatja. Ez teljesen normális. Ha ez történik, akkor várja meg, amíg a füst eloszlik, mielőtt ételt tenne a sütőbe. A gyártó nem vállal felelősséget azokban az esetekben, amikor a felhasználó nem követte a kézikönyv utasításait.

MEGJEGYZÉS: az Ön által megvásárolt sütő funkciói, jellemzői és tartozékai eltérhetnek a jelen kézikönyvben megjelöltektől.



1.1 Biztonsági javaslatok

Kizárólag rendeltetés szerint használja a sütőt, tehát élelmiszerek sütéséhez. A sütő nem használható hőforrásként, és egyéb alkalmazási módokra sem alkalmas. Az ilyen használat nem megfelelőnek, így veszélyesnek minősül. A gyártó nem vállalnak felelősséget a nem megfelelő, helytelen vagy indokolatlan használatból eredő károkért.

Az elektromos készülék használatakor tartson be néhány alapvető szabályt:

- Ne húzza meg a hálózati kábelt, ha el akarja távolítani a csatlakozódugót az aljzatból.
- Ne érintse meg a készüléket nedves vagy nyirkos kézzel, illetve lábbal.
- az adapterek, a többcsatlakozós aljzatok és a hosszabbító kábelek használata általában nem javasolt;
- meghibásodás és/vagy nem megfelelő üzemelés esetén kapcsolja ki a készüléket, és ne próbálja önállóan megjavítani azt.

1.2 Elektromos biztonság

AZ ELEKTROMOS CSATLAKOZÁSOKAT KIZÁRÓLAG VILLANSZERELŐ VAGY EGYÉB MEGFELELŐEN KÉPZETT SZERELŐ VÉGEZHETI.

Csak olyan áramforráshoz csatlakoztassa a sütőt, amely megfelel az adott ország beszerelésre vonatkozó jogszabályainak. A gyártó nem vállal felelősséget az utasítások figyelmen kívül hagyásából eredő károkért. A sütőt az adott ország vonatkozó jogszabályaitól függően földelt fali csatlakozóaljzattal rendelkező áramforráshoz vagy többpólusú szakaszolóhoz csatlakoztassa. Az áramforrásnak megfelelő biztosítékokkal kell rendelkeznie, a használt kábeleken pedig olyan keresztirányú szakasznak kell lennie, amely biztosítja a sütő megfelelő áramellátását.

CSATLAKOZTATÁS

A sütő hálózati kábelét kizárólag 220-240 Vac 50 Hz teljesítményű áramforrásra, fázisok vagy fázis és semleges töltöttség közé csatlakoztassa. Mielőtt az áramforráshoz csatlakoztatná a sütőt, mindenképpen ellenőrizze az alábbiakat:

- a mérőeszközön jelzett feszültség;
- a szakaszoló beállítása.

A sütő földelő termináljához csatlakoztatott földelővezeték csatlakoztassa az áramforrás földelő termináljához.

FIGYELMEZTETÉS

Mielőtt csatlakoztatná a sütőt az áramforráshoz, ellenőriztesse a földelő terminál áramellátásának szünetmentességét egy szerelővel. A gyártó nem vállal felelősséget az olyan balesetekért és egyéb problémákért, amelyek abból erednek, hogy a terméket nem földelő terminálhoz csatlakoztatták, vagy a földelő csatlakozás nem szünetmentes.

MEGJEGYZÉS: mivel idővel szükségesé válhat a sütő karbantartása, azt javasoljuk, hogy egy tartalék fali csatlakozóaljzat is legyen a közelben, amelyhez áthelyezéskor csatlakoztathatja a sütőt. A hálózati kábel cseréjét kizárólag a műszaki személyzet vagy egy megfelelő szakképzettséggel rendelkező szerelő végezheti el.

1.3 Javaslatok

A sütő hatékony tisztántartását segíti, ha minden használat után legalább minimális mértékben megtisztítja azt.

Ne helyezze a sütőt boltban kapható alumíniumfóliával vagy egyszer használatos védőeszközökkel borított fal elé. Ha az alumíniumfólia vagy más védőeszköz közvetlenül érintkezik a sütő forró lakkozásával, akkor a belső lakkozás meglavadhat vagy megsérülhet. Azt javasoljuk, hogy ne használja nagyon magas hőmérsékleten a sütőt, mert az ilyenkor erősen beszennyeződik, ez pedig erős, kellemetlen füstszagot válthat ki. Javasoljuk, hogy hosszabb ideig és egy kicsivel alacsonyabb hőmérsékleten süssön. A sütőhöz mellékelt tartozékokon kívül csak sütésálló edényeket és sütőformákat használjanak.

1.4 Beszerelés

A gyártók nem kötelezhetők erre. Ha a helytelen használatból eredő hibák kijavításához a gyártó segítsége szükséges, akkor erre a garancia nem vonatkozik. Be kell tartani a szakképzett személyzet számára előírt beszerelési utasításokat. A helytelen beszerelés miatt a közelben tartózkodó személyek és állatok megsérülhetnek, illetve kár keletkezhet a szomszédos tárgyakban is. A gyártó nem vállal felelősséget az ilyen jellegű sérülésekért és károkért.

A sütő magasan, függőlegesen vagy munkalap alatt helyezhető el.

Javítás előtt a sütő lehűtése és a belső alkatrészek védelme érdekében gondoskodjon a sütő körüli megfelelő szellőztetésről.

Készítse el az utolsó oldalon meghatározott nyílásokat az illesztés típusának megfelelően.

1.5 Hulladékkezelés és környezetvédelem



Jelen eszköz az Európai Parlament és Tanács 2012/19/EU Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvnek (WEEE) való megfelelés alapján került felcímkezésre. Az elektromos és elektronikus berendezések szennyező hatású (a környezetre esetlegesen káros) anyagokat és (újrahasznosítható) nyersanyagokat is tartalmazhatnak. Fontos, hogy az

elektromos és elektronikus berendezéseket megfelelően kezeljék a szennyező anyagok eltávolítása és az anyagok újrahasznosítása érdekében. A magánszemélyeknek ebben fontos szerepe lehet, amikor megbizonyosodnak róla, hogy az elektronikai hulladékok nem válnak környezetvédelmi problémává; létfontosságú néhány alapvető szabály betartása:

- Az elektromos és elektronikus berendezések anyagai nem kezelhetők háztartási hulladékként;
- az elektromos és elektronikus berendezéseket a helyi önkormányzat vagy egy nyilvántartott vállalat által kezelt gyűjtőponton szükséges ártalmatlanítani.

A nagyméretű elektromos és elektronikus berendezések esetén sok országban háztartási hulladékgyűjtő pontok állnak rendelkezésre. Új berendezés vásárlásakor az ilyen hulladékot ingyen vissza lehet vinni a kereskedőhöz, mennyiben a régi berendezés ugyanolyan típusú, mint az új és azzal megegyező funkciójú.

KÖRNYEZETVÉDELME

Lehetőség szerint kerülje a sütő előmelegítését, vagy használja fel sütésre ezt az időt is. A lehető legritkábban nyissa ki a sütő ajtaját, mert a sütő melege minden ilyen alkalommal szétoszlik. Jelentős energiamegtakarítást érhet el, ha a sütési idő tervezett vége előtt 5-10 perccel kikapcsolja a sütőt, és a bennmaradó hőt használja sütésre. Tartsa tisztán és rendezetten a tömítéseket, hogy a sütő melege ne juthasson ki a berendezésből. Amennyiben ön óránkénti tarifával kötött villamosenergia szerződést, akkor a "delayed cooking" (késleltetett sütés) program még egyszerűbbé teszi az energiatakarékosságot, mivel így a sütési folyamat csökkentett tarifával kezdődik.

1.6 Megfelelőségi nyilatkozat

A **CE** jelzés terméken történő elhelyezésével megerősítjük, hogy jelen termék megfelel valamennyi Európai biztonsági, egészségügyi és környezeti követelménynek, amely jelen termékre vonatkozó törvénykezésben megtalálható.

Ezzel a Candy Hoover Group kijelenti, hogy a **CE** jelöléssel rendelkező készülék teljesíti a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeit.

Ha szeretne kapni egy példányt a megfelelési nyilatkozatból, forduljon a gyártóhoz a www.candy-group.com címen.

2. Termékleírás

2.1 Áttekintés



1. Vezérlőpanel
2. Polc elhelyezkedése
3. Fémrács
4. Csepegtetőtálca
5. Ventilátor (az acéllemez mögött)
6. Sütőajtó

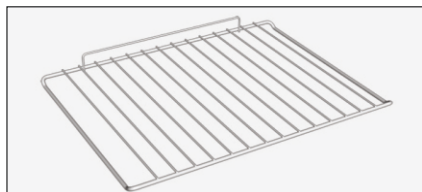
2.2 Tartozékok

1 Csepegtetőtálca



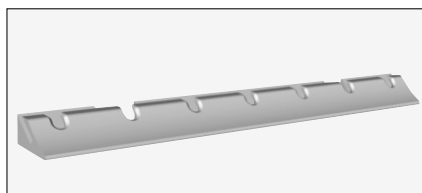
Felfogja a grillrácsra való sütéskor lecsöpögő zsiradékot.

2 Fémrács



A sütőtálcák és tepsik megtartására szolgál.

3 Led világítás



A hagyományos izzót világítási rendszer helyettesíti. 14 LED (nem pirolitikus verzióknál) vagy 10 nagyteljesítményű LED (pirolitikus verzióknál) van beépítve az ajtóba. Az égők fehér fényű, csúcsminőségű világítást biztosítanak, nem vetül árnyék a polcokra, így a sütő belseje jól áttekinthető.

Előnyök:

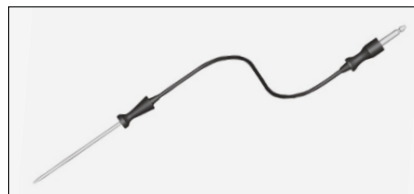
A rendszer a kitűnő világítás mellett a hagyományos villanykörtékénél hosszabb élettartamról is gondoskodik, ráadásul egyszerűbb annál, könnyebben karbantartható, illetve energiatakarékosabb is.

-Optimális nézet

-Hosszan tartó világítás

-Alacsony energiafogyasztás, a hagyományos világítással szemben ez -95% energiafogyasztást jelent.

4 Maghőmérő (a modelltől függően)



Sütés közben mérhető vele az étel belső hőmérséklete.

- Helyezze a maghőmérőt a sütőtér felső részén lévő nyílásba.

- Készítse elő az ételt, és helyezze megfelelően a maghőmérőt az ételbe.

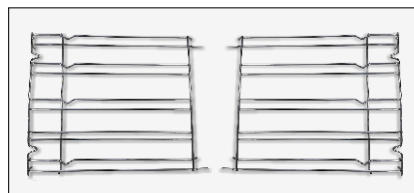
Figyelmeztetés

- A maghőmérő megfelelő behelyezése előtt ne melegítse elő az ételt, és ne is kezdje sütni. A maghőmérőt akkor kell behelyezni az ételbe vagy a nyílásba, amikor a sütő még hideg.

- Ne helyezze a maghőmérőt fagyott ételbe.

- Ne hagyja a maghőmérőt a sütőben, amikor nem használja: megsérülhet.

5 Oldalsó fémsínek



Ezek tartják a csepegtetőtálcát és a fémrácsot.

2.3 Első használat

A KÉSZÜLÉK ELSŐ HASZNÁLATÁT MEGELŐZŐEN

- Az első használatot megelőzően tölts fel a tartályt 300 ml vízzel, amikor a sütő üres, és nyomja meg a gőz ikont a motor elindításához.
- Válasszon sütési programot (gőzprogram vagy légkeverés).

FIGYELMEZTETÉS

- A gőz ikon csak légkeveréssel működik.
- A víztartályban lévő víz hőmérséklete szobahőmérsékleten legyen 22°C.

ELŐZETES TISZTÍTÁS

1. Az első használat előtt tisztítsa meg a sütőt. Törölje át a külső felületeket egy benedvesített törülköhával.
2. Mossa ki az összes tartozékot, és törölje át a sütő belsejét tisztítószeres meleg vízzel.
3. Állítsa az üres sütőt a legmagasabb hőfokra, és hagyja úgy 1 órán át. Így megszabadulhat az új termékekre jellemző kellemetlen szagoktól.

2.4 Gőzfunkció használata

VÍZTARTÓ



1. Ábra 2. Ábra

1. Lassan nyomja meg, és húzza ki a tartót a víz betöltéséhez. (1. ábra)
2. A vizet kancsóból öntse, vagy vegye ki a tartályt, és tölts meg a csapból. (2. ábra)
3. Töltsön be 300 ml vizet.
4. Válassza ki a megfelelő gőzfunkciót: hal, hús, zöldség vagy tészta és sütemény (3. ábra).
5. Részletesen lásd a 3.4 fejezetben.



3. ábra

6. Állítsa be a recept szerint a hőmérsékletet és az időzítést.
7. Nyomja meg a start gombot.

MEGJEGYZÉS: A kijelzőn megjelenik a „SÜTÉS” felirat. Néhány csepp víz a sütőtérbe kerülhet még sütés közben is. Ez normális jelenség, és nem befolyásolja a sütést.

- A program elején a szivattyú kb. 1 percig zajos lehet: ez is a normál működés része.
- A sütés végén sípszó hallható, és a kijelzőn megjelenik ez a felirat: „SÜTÉS VÉGE”.
- Az újabb gőzprogram elindítása előtt várjon kb. 60-90 percet, hogy a sütő teljesen lehűljön.
- Az esetlegesen megmaradt víz visszakerül a tartályba a sütés után kb. egy órával. A sípszó jelzi ezt.
- A szivattyú kb. 1 percig zajos lehet: ez is a normál működés része.

8. Ürítse ki a tartályból a vizet.

FIGYELMEZTETÉS

- A tartályba csak vizet lehet tölteni, semmilyen más folyadékot.
- A tartályba 300 ml vizet kell tölteni.
- A tartályban lévő vizet minden használat után ki kell üríteni.
- Ha kevesebb, mint 300 ml vizet tölt be, a gőzképződés befejeződik, mielőtt véget és a program.
- Ha több, mint 300 ml vizet tölt be, víz jelenhet meg a gőzprogram végén.
- Gondosan zárja be a tartót. Ha a tartó nincs megfelelően bezárva, egy üzenet jelenik meg a képernyőn: „hiányzó tartály”.
- A víz legyen szobahőmérsékletű.
- Sütés közben ne nyissa ki a tartót.
- Sütés közben ne töltsön be vizet.
- Kerülje az ajtónyitást sütés közben, ezzel biztosíthatja a hatékonyságot és a gőzsütés teljesítményét.

GŐZLÖKET

Az elektronikus gomb megérintésével az összes vízből egyszerre gőzt lehet fejleszteni.

Ideális zöldségek vagy hal kíméletes és egészséges sütéséhez, mivel a szükséges zsír vagy olaj mennyisége így kevesebb.

1. A felhasználó a gőz gombot megnyomva tud gőzlöketet használni.
2. A gomb megnyomásakor villog a gőz ikon.
3. A gőzképződés ideje alatt az ikon villogás nélkül világít; a gőzképződés végén a gőz ikon lekapcsol.
4. A gőz ikon első megnyomásakor a képernyő azt kéri, hogy tölts be a vizet.
5. Kövesse a „2.4 Gőzfunkció használata” fejezetben leírtakat a program elindítása előtt.
6. Nyomja meg legfeljebb 5-ször a gőz gombot a felhasználói felületen, hogy gőzt juttasson a sütőtérbe.

FIGYELMEZTETÉS

Ne feledje, hogy ez a funkció csak a légkeveréses programoknál használható:

- Alsó melegítés + légkeverés
- Hagyományos + légkeverés
- Grill + légkeverés
- Multilevel

FERTŐTLENÍTÉSI PROGRAM

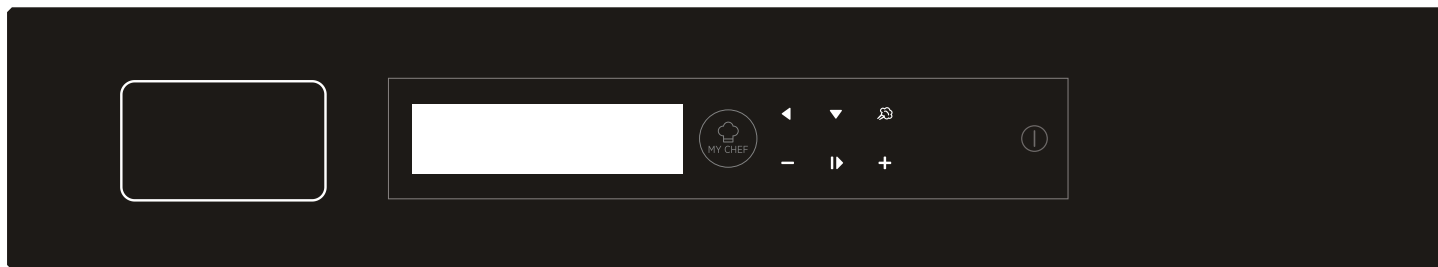
- A fertőtlenítés során sterilizálható a gőzkör. Az első használatnál egy üzenet fog megjelenni, ezután a felhasználó dönthet, hogy használja-e vagy sem.
- A vízhez fertőtlenítő tisztítószert kell adagolni, ezután a felhasználónak a sütő útmutatásai alapján kell végrehajtania a folyamatot.
- A fertőtlenítési program a tisztítási rendszer menüben található.

VÍZKÖMENTESÍTÉS

- A víz tízszeres betöltése után a kijelzőn megjelenik a "Vízkeeltávolítás Javasolt" üzenetciklus.
- A víz 15-szörös betöltése után a kijelzőn megjelenik a "Vízkeeltávolítás Kötelező" üzenet, és a gőzfunkció nem érhető el, ha a felhasználó nem hajt végre vízkömentesítési ciklust.
- A vízkömentesítési program a tisztítási rendszer menüben található.
- A vízkömentesítési ciklust a kereskedelmi élelmiszernek megfelelő vízkömentesítő termékkel kell elvégezni.

3. A sütő használata

3.1 Kijelző leírása



BE / KI ① → Ezzel a gombbal lehet be- és kikapcsolni a sütőt.

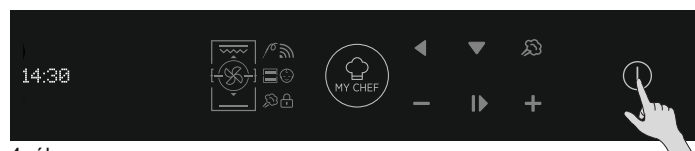


- A sütő kikapcsolásakor a kijelzőn megjelenik az óra. Amikor a sütő inaktív, minden funkciója elérhető, kivéve a sütés időtartama és a sütés vége.

- Ha az óra nincs beállítva, a sütő nem működik: a kijelző villog, és a „12:00” felirat látható.

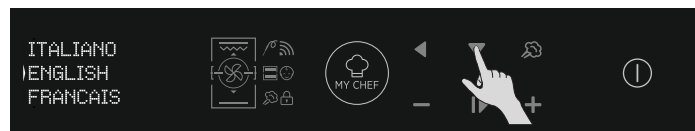
3.2 A termék beállítása

- A sütő első használata előtt el kell végezni az üzembe helyezési műveletet. Nyomja meg a BE/KI gombot a folytatáshoz. (4. ábra)



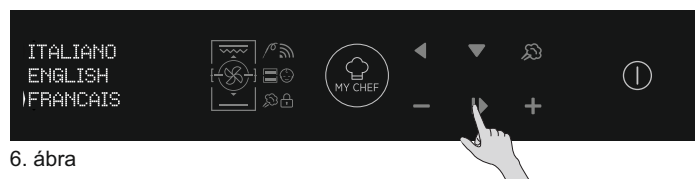
4. ábra

- Lépjen be a beállításokhoz, és válasszon nyelvet a legördülő menüből (5. ábra).



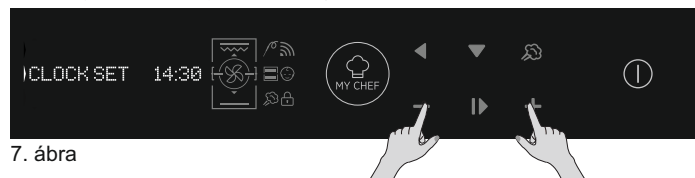
5. ábra

- Nyomja meg az OK gombot a folytatáshoz. (6. ábra)



6. ábra

- Állítsa be az időt a PLUSZ ÉS MÍNUSZ gombokkal. Nyomja meg az OK gombot a folytatáshoz. (7. ábra)

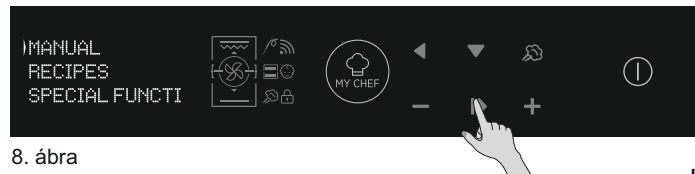


7. ábra

- A telepítési művelet ezzel befejeződött. Nyomja meg az OK-t, és térjen vissza a főoldalra, hogy megkezdhesse a sütő használatát. Részletesen lásd a vonatkozó gyors útmutatóban.

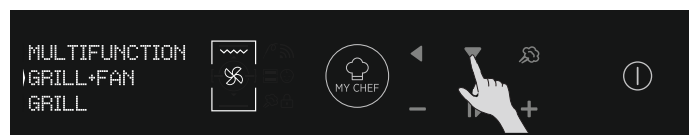
3.3 A manuális üzemmód használata

- Nyomja meg az OK gombot, amikor a kijelzőn lévő nyíl a MANUÁLIS-on áll, és állítsa be a sütést 3 egyszerű lépésben. (8. ábra)



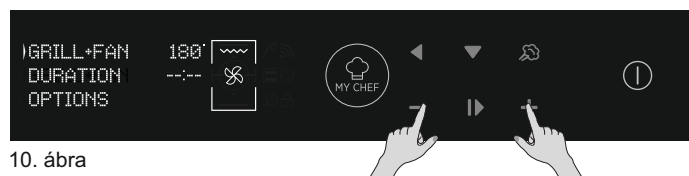
8. ábra

- Válassza ki a kívánt Sütési módot az OK gombot megnyomva, amikor a kijelzőn lévő nyíl a kívánt funkción áll. Nyomja meg a LE gombot, hogy megjelenjen minden rendelkezésre álló funkció. (9. ábra)



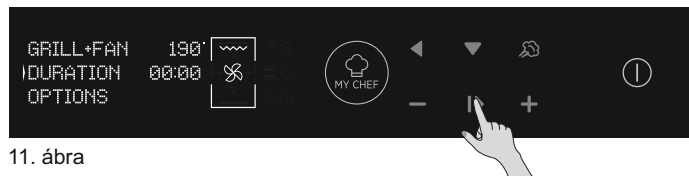
9. ábra

- Nyomja meg a PLUSZ vagy MÍNUSZ gombot a kívánt hőmérséklet kiválasztásához a kiválasztott funkciónál. Nyomja meg az OK gombot a folytatáshoz, vagy a VISSZA gombot a sütési funkciókhoz való visszalépéshez. (10. ábra)



10. ábra

- Nyomja meg a LE gombot a sütés idejének módosításához. Ezt a PLUSZ és MÍNUSZ gombokat megnyomva teheti meg, miközben a képernyőn lévő nyíl az IDŐTARTAM fülön van. Nyomja meg az OK gombot a sütés indításához, vagy a VISSZA gombot a hőfok beállításához való visszatéréshez. (11. ábra)



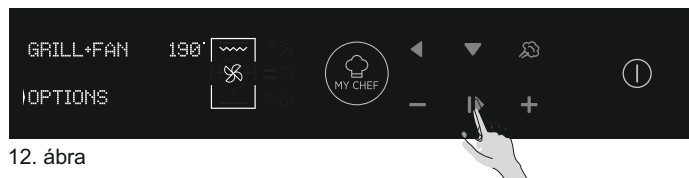
11. ábra

- Az OPCIÓK-nál a következő beállítások érhetők el:

- előmelegítés kihagyása,
- sütési idő végének beállítása.

- Sütési közben a következőket teheti:

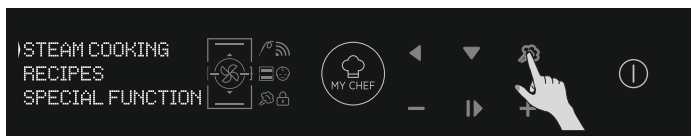
- beállíthatja a hőmérsékletet
- beállíthatja a sütési időt
- nyomja meg a STOP gombot a sütés leállításához



12. ábra

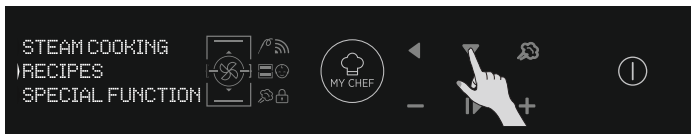
3.4 A gőzfunkció használata

Lásd a 3.8 Funkciók leírása fejezetet.



13. ábra

3.5 A recept üzemmód használata



14. ábra

Navigáljon a FŐ menübe, amíg el nem éri a Receptek mezőt

1. Lépjen be, és navigáljon a recept kiválasztásához.
 2. Állítsa be a súlyt vagy az adagok számát.
 3. Nézze meg a 3.12 táblázatot, hogy megtudja, szükséges-e a gőz használata.
 4. Ha gőz használata szükséges, a program indítása előtt kövesse a 2.4 Gőzfunkció használata fejezetben leírtakat.
- Lásd a 3.12 Receptek fejezetet.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy az automatikus receptek elérhetők a felhasználói felületen és AZ ALKALMAZÁSBAN.

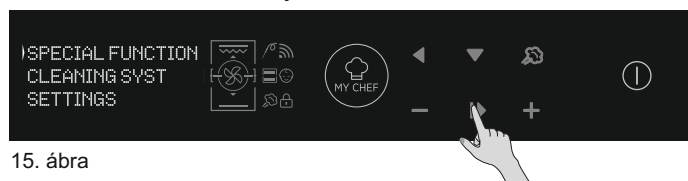
3.8 Funkciók leírása

FUNKCIÓ	LEÍRÁS
	GYEREKZÁR A főoldalról a beállítások menübe lépve ez a funkció lehetővé teszi, hogy lezárja a sütőt, amikor ki van kapcsolva. Agyerekzár lezárásakor az ikon világít.
	MAGHŐMÉRŐ Maghőmérő észlelése esetén (a rendszerinformáció üzenete alapján) az ikon világítani kezd, és a folyamatban lévő sütési program leáll. Ha eltávolítják a maghőmérőt a sütési program közben, a program leáll és visszatér a főmenübe.
	ONE-FI A főoldalról a One-fi menübe lépve ez a funkció lehetővé teszi, hogy beállítsa a Wi-Fi-t. Lásd az erről szóló fejezetet.
	LEZÁRÁS A pirolízis végén vagy a pirolízis megszakítása esetén nem lehet semmilyen programot elindítani, amíg az ajtó lezárását fel nem oldják. Nem lehetséges a pirolízis, ha elválasztót, oldalrácsot vagy maghőmérőt észlel a készülék, vagy be van kapcsolva a Wi-Fi, és ha ez történik pirolízis közben, a pirolízis leáll. Amikor az ajtó le van zárva, a lakat ikon világít.

FUNKCIÓ	LEÍRÁS
	GŐZSÜTÉS Gőzsütési program kiválasztása esetén a gőz ikon világítani kezd. A gőz program kiválasztása után, ha megerősítik, a kijelző arra kéri, hogy töltsön be vizet (a felhasználónak be kell tennie a vízzel töltött tartályt a sütőbe). A kijelző tájékoztat a víz betöltéséről, kiürítéséről a gőz befűvéséről, a vízkötlenítésről és a fertőtlenítésről.
	MY CHEF Amikor a sütő nincs kikapcsolva vagy nem süt, ezzel a gombbal lehet belépni a speciális menübe, ahol a következők találhatók: • „SAJÁT RECEPTEK” (tárolt receptek listája, legfeljebb 5 recept, ha nincs recept tárolva, fekete kijelzőn “- -” mutatja), • „SAJÁT VARÁZSLÓ” (az App által utoljára kapott program, ha nincs kapott program, fekete kijelzőn “- -” mutatja), • „UTOLJÁRA HASZNÁLT” (az utoljára használt sütési program, eltér a Sütési programok megőrzésétől, ha nincs program tárolva, fekete kijelzőn “- -” mutatja).

3.6 A speciális funkciók használata

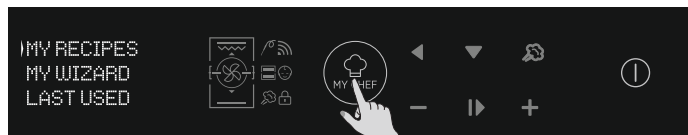
Lásd a 3.9 Sütési módok fejezetet.



15. ábra

3.7 A My Chef üzemmód használata

Lásd a 3.8 Funkciók leírása fejezetet.



16. ábra

3.9 Sütési módok

Szimbólum	Leírás	Javaslatok
	Grill L5 (power) **  3°/4°/5° szint	IDEÁLIS: gratin, grillezett hús, hal, zöldség. Ez a funkció csak a felső fűtőelemet használja, és a grillszint beállítható. Használja csukott ajtó mellett. Helyezzen fehér húsokat a grilltől távol. Vörös húsok és halfilé helyezhetők a polcra az alatta lévő csepegtetőtálcával. Melegítsük elő 5 percig. Hús grillezésekor célszerű a csepegtetőtálcát használni a főzőlevek összegyűjtéséhez. Hozzáadva kb. fél liter vizet.
	Többszintű 180-200°C **  1°/3° szint	IDEÁLIS: SÜTEMÉNYEK, kekszek, sütemények, töltött és párolt. Használja ezt a funkciót arra, hogy különböző ételeket főzzön egyszerre egy vagy több polcon. A hő jobban eloszlik és jobban behatol az ételbe, csökkentve mind az előmelegítési, mind a főzési időt. Az aromák nem keverednek. Különböző ételek egyidejű főzésekor kb. 10 perccel több időt kell hagyni.
	Hőáramlás + Ventilátor 240°C **  1° szint	IDEÁLIS: pizza, focaccia, lasagna. Ez a funkció jobban osztja el a hőt a ventilátor és a fűtőelemek kombinációjának köszönhetően, egyenletesen sült eredményeket biztosítva.
	Grill+ Légkeverés 200°C **  4° szint	IDEÁLIS: egész húsdarabokhoz (sültekhez). A ventilátorral együtt a felső fűtőelemet használja a levegő keringetéséhez a sütőben. Használja csukott ajtó mellett. A főzőlevek összegyűjtéséhez ajánlatos a csepegtetőtálcát használni. Hozzáadva kb. fél liter vizet. Fordítsd meg az ételt a főzés felénél. Vörös húsoknál előmelegítés szükséges, fehér húsoknál azonban nem.
	Alsó melegítés + Ventilátor 210°C **  1° szint	IDEÁLIS: tortákhoz. Miközben a ventilátor a sütő belsejében forgatja a levegőt, az alsó sűtőelem van használatban. Megakadályozza az élelmiszer kiszáradását, és ösztönzi a tökéletes eredmények elérésének folyamatát.
	Statikus *** 160-200°C **  2° szint	IDEÁLIS: briós, croissant, flan, puding, krém. Ez a funkció felső és alsó fűtőelemeket is használ. Melegítsük elő a sütőt 10 percig.
	Leolvasztás 40°C  2° szint	A ventilátor szobahőmérsékleten keringeti a levegőt a fagyasztott élelmiszer körül, így néhány perc alatt kiolvad anélkül, hogy megváltoztatná az élelmiszer tulajdonságait.
	Master bake *** 180-200°C **  2° szint	Ideális az ételek puha belül és ropogós kívül tartásához. Az egészséges főzéshez ez a funkció csökkenti a szükséges zsír vagy olaj mennyiségét. A fűtőelemek és a pulzáló levegőhenger kombinációja egyenletes sütési eredményt biztosít.

* A sütő típusától függően.

** Ideális hőmérséklet a javasolt élelmiszerekhez.

* Az energiaszabvány meghatározására szolgáló CENELEC EN 60350-1 szabványnak megfelelően tesztelve.

3.10 Gőzfunkció módok

Funkcióválasztó	Javasolt hőmérséklet °C	Gőz Funkciók <i>(A sütő modelltől függ)</i>
	180°C	TÉSZTA ÉS SÜTEMÉNY: Ez a funkció tökéletesen átsült tésztákat és csőben sült ételeket garantál.
	210°C	HÚS: Ez a funkció lehetővé teszi a húsok tökéletes átsütését, garantálja a megpirult és ropogós külsőt és a szaftos belsejt.
	210°C	HAL: Ez a funkció homogén sütést tesz lehetővé még a vastagabb részekben is, kívül ropogós, belül omlós halat lehet vele sütni.
	200°C	ZÖLDSÉGEK: Ez a funkció zöldségek sütését teszi lehetővé, és tökéletes sütési eredményt garantál, miközben megőrzi a tápanyagokat.

3.11 WIFI funkció

Részletesen lásd a kapcsolódó gyors útmutatóban, ami a következő linken is elérhető: <http://go.candy-group.com/hover-ov>.

VEZETÉK NÉLKÜLI PARAMÉTEREK

Paraméter	Specifikációk (Wi-Fi)	Specifikációk (Bluetooth)
Vezeték nélküli standard	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Frekvenciatartomány	2,412 GHz. – 2,484 GHz	2,412 GHz. – 2,484 GHz
Max. átviteli teljesítmény	802.11b. DSSS 1 Mbps= +19.5 dBm	Alap adatátviteli sebesség: RF átvitel teljesítménye (típ): +4 dBm Megnövelt adatátviteli sebesség: RF átvitel teljesítménye (típ): +2 dBm BLE: RF átvitel teljesítménye (típ): +7,5 dBm
	802.11b. CCK 11 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11g. OFDM 54 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11n. MCS7= +14 dBm	
Minimális vételi érzékenység	802.11b =1024 bytes -80 dBm	Alap adatátviteli sebesség: Érzékenység 0,1% BER-nél: -98 dBm Megnövelt adatátviteli sebesség: Érzékenység 0,01% BER-nél: -98 dBm BLE: Érzékenység 0,1% BER-nél: -98 dBm
	802.11g =1024 bytes -70 dBm	
	802.11n =1024 bytes -65 dBm	
	802.11n HT40 =1024 bytes -65 dBm	

Hálózati készülékek termékinformációja	
A termék áramfogyasztása hálózati készenlétkben, ha minden vezetékes hálózati port csatlakoztatva és aktiválva van:	2,0 W
Vezeték nélküli hálózati port aktiválása:	Navigáljon a beállításokhoz -> ONE-FI -> • Ha a kijelzőn a ONE-FI RESET felirat látható (ami azt jelenti, hogy a sütő nincs beállítva, a wifi modul ki van kapcsolva, és a felhasználó csak új beállítást kezdeményezhet). Nyomja meg a megerősítés gombot ▶ . A wifi modul be van kapcsolva és a wifi ikon 1 mp-enként villog. • A kijelzőn a ONE-FI OFF felirat látható (ami azt jelenti, hogy a sütő be van állítva, de a wifi modul ki van kapcsolva). Nyomja meg a fel vagy le nyilat a ONE-FI ON-ra váltáshoz, és nyomja meg a megerősítés gombot ▶ . A wifi modul be van kapcsolva és a wifi ikon világít.
Vezeték nélküli hálózati port deaktiválása:	Navigate to settings -> ONE-FI -> • If display shows ONE-FI READ ONLY (means that oven is enrolled and wifi module is on) • Press the up or down arrow to toggle to ONE-FI OFF and press the confirm button ▶ . Wifi module is switched off and wifi icon is not shown.

Hoover sütő gyors útmutató – beállítás az alkalmazással

Eljárás Bluetooth 4.0 (vagy újabb) funkcióval rendelkező eszközökhöz

FONTOS

Ez a gyors útmutató bemutatja, hogyan lehet beállítani a készülékét a Hoover Wizard alkalmazással egy Bluetooth 4.0 (vagy újabb) funkcióval rendelkező eszköz segítségével. Ebben az esetben az eljárás egyszerűbb és gyorsabb (egyszerű beállítás).

Ha Bluetooth funkció nélküli (vagy 4.0-nál régebbi) eszközzel rendelkezik, kövesse a következő részben leírt utasításokat.

1. LÉPÉS

- Jegyezze fel a készülék sorozatszámát.
- Jegyezze fel a Wi-Fi nevet és jelszót (WPA/WEP kulcs), ami általában a Wi-Fi router hátoldalán található.

MEGJEGYZÉSEK

- Az otthoni Wi-Fi hálózat frekvenciáját 2,4 GHz-es sávra kell állítani. Ha az otthoni hálózat 5 GHz-es sávra van állítva, nem lehet konfigurálni a készüléket.

- Ha nem találja a WPA/WEP jelszót, lépjen kapcsolatba az internetszolgáltatóval.

Ellenőrizze, hogy az okostelefonja ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz kapcsolódik, és a „Beállítások”-ban engedélyezve van a Bluetooth. Bővebben lásd a használati utasításban.

2. LÉPÉS

- Töltse le a készülékére a Hoover Wizard alkalmazást az áruházból.

- Nyissa meg a Hoover Wizard alkalmazást, és hozza létre felhasználói profilját a „Register” (Regisztráció) opciót megérintve. Fogadja el az adatvédelmi szabályzatot, és töltsd ki a szükséges mezőket.

MEGJEGYZÉSEK

- Az alkalmazás Android (4.4 vagy újabb) és iOS (8.0 vagy újabb) rendszerre is elérhető.
- Ha már rendelkezik Hoover Wizard felhasználói profillal, a bejelentkezéshez használhatja a belépési adatait.

3. LÉPÉS

- A főoldalon érintse meg a bal felső ikont a három sávval, és lépjen be a profiljába, majd érintse meg az „REGISTER NEW APPLIANCE” (ÚJ KÉSZÜLÉKET REGISZTRÁLOK) opciót, és válassza ki a termék nevét, amit be szeretne állítani.

4. LÉPÉS

- Adja meg a készülék vásárlásának dátumát (NN/HH/ÉÉÉÉ formátumban), majd érintse meg a „Proceed” (Folytatás) gombot.

5. LÉPÉS

- Adja meg a 16 jegyű sorozatszámot, vagy olvassa le a készüléken található QR-kódot. Érintse meg a „Next” (Tovább) gombot. Ellenőrizze, hogy helyesek-e az adatok, majd érintse meg a „Confirm” (Megerősítés) gombot. Miután a rendszer felismerte a terméket, érintse meg a „Next” (Tovább) gombot.

6. LÉPÉS

- 1) Érintse meg a ONE-FI ikont.
- 2) Állítsa a sütőt ONE-FI RESET-re (a sütő sípolni fog).
- 3) Villogni kezd a Wi-Fi ikon.

- Az alkalmazásban érintse meg a „Confirm” (Megerősítés) gombot. Várjon, amíg az alkalmazás csatlakozik a készülékhez.

MEGJEGYZÉSEK

- A beállításnak 5 percen belül meg kell történnie.
- Probléma esetén érintse meg a „Retry” (Újra) gombot, és ellenőrizze, hogy engedélyezte a Bluetooth használatát a készüléken (okostelefon / tablet). Ha még nem fejeződött be megfelelően a folyamat, érintse meg a „Proceed with Standard Enrollment” (Folytatás standard beállítással) opciót.
- A megfelelő adatátvitel érdekében azt javasoljuk, hogy álljon a készülék közelébe az eszközzel.

7. LÉPÉS

- Adja meg az otthoni Wi-Fi hálózat jelszavát.
- Válassza ki a jelszó típusát (WEP vagy WPA), majd érintse meg a „Confirm” (Megerősítés) opciót.

- A beállítási folyamat ezzel kész.

MEGJEGYZÉSEK

- Ha nincs automatikus szinkronizálás az alkalmazással, adja meg az otthoni Wi-Fi hálózat nevét az első mezőben; ügyeljen a kis- és nagybetűk használatára.

HANEM SIKERÜL A BEÁLLÍTÁS

Fontos, hogy a Wi-Fi jelerősség a készülék és a router között megfelelő legyen: ha a Wi-Fi jelerőssége túl alacsony, a csatlakoztatás utolsó lépése sikertelen lehet. Ennek ellenőrzéséhez kezdje újra a csatlakoztatási műveletet az 1. lépéstől; amikor eléri a 6. lépésig, helyezze az eszközt (okostelefon vagy tablet) a router közelébe, és keresse meg a készülék által létrehozott „WIFIOVEN-xyzk” hálózatot. Ha ez a hálózat nem jelenik meg a listán, a router nem látja a készüléket. Ebben az esetben javasoljuk, hogy vigye közelebb a routert a készülékhez (ha lehetséges), vagy lépjen kapcsolatba internetszolgáltatójával, és vásároljon kompatibilis „Wi-Fi erősítő” berendezést.

Távírányító mód

- Érintse meg a ONE-FI ikont.
 - Állítsa a sütőt ONE-FI ON-ra (a sütő sípolni fog).
 - Villogni kezd a Wi-Fi ikon.
- hoover sütő gyors útmutató – beállítás az alkalmazással

Eljárás Bluetooth 4.0 nélküli (vagy 4.0-nál régebbi) funkcióval rendelkező eszközökhöz

FONTOS

Ez a gyors útmutató felvázolja, hogyan lehet beállítani a készülékét a Hoover Wizard alkalmazással egy Bluetooth funkcióval nem rendelkező eszköz segítségével. Azt javasoljuk, használjon ilyen funkcióval rendelkező okostelefont / tabletet, hogy az eljárás egyszerűbb legyen.

1. LÉPÉS

- Jegyezze fel a készülék sorozatszámát, valamint a Wi-Fi hálózat nevét és jelszavát (WPA/WEP kulcs), ami általában a Wi-Fi router hátoldalán található.

- Ellenőrizze, hogy az okostelefon / tablet ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik.

MEGJEGYZÉSEK

- Az otthoni Wi-Fi hálózat frekvenciáját 2,4 GHz-es sávra kell állítani. Ha az otthoni hálózat 5 GHz-es sávra van állítva, nem lehet konfigurálni a készüléket.

- Ha nem találja a WPA/WEP jelszót, lépjen kapcsolatba az internetszolgáltatóval.

2. LÉPÉS

- Töltse le a készülékére a Hoover Wizard alkalmazást az áruházból.

- Nyissa meg a Hoover Wizard alkalmazást, és hozza létre felhasználói profilját a „Register” (Regisztráció) opciót megérintve. Fogadja el az adatvédelmi szabályzatot, és töltsd ki a szükséges mezőket.

MEGJEGYZÉSEK

- Az alkalmazás Android (4.4 vagy újabb) és iOS (8.0 vagy újabb) rendszerre is elérhető.

- Ha már rendelkezik Hoover Wizard felhasználói profillal, a bejelentkezéshez használhatja a belépési adatait.

3. LÉPÉS

- A főoldalon érintse meg a bal felső ikont a három sávval, és lépjen be a profiljába, majd érintse meg az „REGISTER NEW APPLIANCE” (ÚJ KÉSZÜLÉKET REGISZTRÁLOK) opciót, és válassza ki a termék nevét, amit be szeretne állítani.

4. LÉPÉS

- Adja meg a készülék vásárlásának dátumát (NN/HH/ÉÉÉÉ formátumban), majd érintse meg a „Proceed” (Folytatás) gombot.

- Adja meg a 16 jegyű sorozatszámot, vagy olvassa le a készüléken található QR-kódot. Érintse meg a „Next” (Tovább) gombot. Ellenőrizze, hogy helyesek-e az adatok, majd érintse meg a „Confirm” (Megerősítés) gombot. Miután a rendszer felismerte a terméket, érintse meg a „Next” (Tovább) gombot.

5. LÉPÉS

- 1) Érintse meg a ONE-FI ikont.
 - 2) Állítsa a sütőt ONE-FI RESET-re (a sütő sípolni fog), és várjon 5 percet.
 - 3) Villogni kezd a Wi-Fi ikon.
- Az alkalmazásban érintse meg a „Confirm” (Megerősítés) gombot.

MEGJEGYZÉSEK

- A beállításnak 5 percen belül meg kell történnie.
- A megfelelő adatátvitel érdekében azt javasoljuk, hogy álljon a készülék közelébe az eszközzel.

6. LÉPÉS

- Lépjen ki a Hoover Wizard alkalmazásból.
- Navigáljon az eszköz Wi-Fi beállításaihoz.

7. LÉPÉS

- Az elérhető Wi-Fi hálózatok listájából válassza ki a „WIFIOVEN-xyzk” hálózatot.

MEGJEGYZÉSEK

- Ha nem találja, várjon néhány másodpercet, vagy szkenneljen újra.

8. LÉPÉS

- Lépjen ki az eszköz beállításaiból.
- Lépjen vissza a Hoover Wizard alkalmazásba, és várja meg, amíg az alkalmazás észleli a készüléket.
- Amikor megjelenik a „Wi-Fi Network is active” (Wi-Fi hálózat aktív) képernyő, koppintson a „Next” (Tovább) lehetőségre.

9. LÉPÉS

- Adja meg az otthoni Wi-Fi hálózat jelszavát.
- Válassza ki a jelszó típusát (WEP vagy WPA), majd érintse meg a „Confirm” (Megerősítés) opciót.

MEGJEGYZÉSEK

- Ha nincs automatikus szinkronizálás az alkalmazással, adja meg az otthoni Wi-Fi hálózat nevét az első mezőben; ügyeljen a kis- és nagybetűk használatára.

10. LÉPÉS

- Várjon, amíg véget ér az adatátviteli folyamat az alkalmazás és a termék között, majd érintse meg a „Confirm” (Megerősítés) gombot. Megjelenik a készülék kijelzőjén a „CONNECTED” (CSATLAKOZTATVA) felirat, majd a „REMOTE CONTROL ON” (TÁVIRÁNYÍTÁS BEKAPCSOLVA).
- A beállítási folyamat ezzel kész.

HA NEM SIKERÜL A BEÁLLÍTÁS

Fontos, hogy a Wi-Fi jelerősség a készülék és a router között megfelelő legyen: ha a Wi-Fi jelerőssége túl alacsony, a csatlakoztatás utolsó lépése sikertelen lehet. Ennek ellenőrzéséhez kezdje újra a csatlakoztatási műveletet az 1. lépéstől; amikor elér az 5. lépésig, helyezze az eszközt (okostelefon vagy tablet) a router közelébe, és keresse meg a készülék által létrehozott „WIFIOVEN-xyzk” hálózatot. Ha ez a hálózat nem jelenik meg a listán, a router nem látja a készüléket. Ebben az esetben javasoljuk, hogy vigye közelebb a routert a készülékhez (ha lehetséges), vagy lépjen kapcsolatba internetszolgáltatójával, és vásároljon kompatibilis "Wi-Fi erősítő" berendezést.

Távírányító mód

- Érintse meg a ONE-FI ikont.
- Állítsa a sütőt ONE-FI ON-ra (a sütő sípolni fog).
- Villogni kezd a Wi-Fi ikon.

3.12 Receptek

Étel	Tartozékok	Szint	Sütő típusa	Kategória	Hőmérséklet	Sütési idő (perc)	Adagok száma	Adag típusa (személy/kg/gr)
Tandoori csirke	Tepsi	4	Statikus + Ventilátor	Hús	170°C	50	4	személy
Fasírt	Tepsi	3	Statikus + Ventilátor		170°C	37	4	személy
Bárány	Tűzálló edény	3	Statikus + Ventilátor		170°C	40	4	személy
Borjú	Tepsi	3	Statikus + Ventilátor		170°C	50	4	személy
Sült csirke	Tepsi	3	Statikus + Ventilátor		180°C	50	4	személy
Sertéssült	Tepsi	3	Statikus + Ventilátor		180°C	50	4	személy

Étel	Tartozékok	Szint	Sütő típusa	Kategória	Hőmérséklet	Sütési idő (perc)	Adagok száma	Adag típusa (személy/kg/gr)
Lazac	Tűzálló edény/Tepsi	3	Alsó Melegítés + Ventilátor	Hal	160°C	15	4	személy
Rombuszhal	Tepsi	3	Alsó Melegítés + Ventilátor		160°C	25	4	személy
Ördöghal	Tepsi	3	Alsó Melegítés + Ventilátor		150°C	28	4	személy
Töltött tintahal	Tepsi	3	Alsó Melegítés + Ventilátor		160°C	20	4	személy
Nyárson sült	Tepsi	3	Alsó Melegítés + Ventilátor		150°C	28	4	személy
Kardhal tekercek	Tepsi	3	Alsó Melegítés + Ventilátor		150°C	28	4	személy
Tengeri sügér	Tűzálló edény/Tepsi	3	Alsó Melegítés + Ventilátor		160°C	28	4	személy

Étel	Tartozékok	Szint	Sütő típusa	Kategória	Hőmérséklet	Sütési idő (perc)	Adagok száma	Adag típusa (személy/kg/gr)
Csőben sült zöldség	Tűzálló edény/Tepsi	4	Grill + Ventilátor	Zöldségek	180°C	36	4	személy
Rakott padlizsán	Tepsi	4	Grill + Ventilátor		180°C	36	4	személy
Cukkinis-ricottás pite	Egyadagos formák / Tepsi	5	Grill + Ventilátor		155°C	35	4	személy
Zöldséggel töltött cukkini	Tepsi	5	Grill + Ventilátor		160°C	28	4	személy
Sült burgonya	Tűzálló edény/Tepsi	4	Grill + Ventilátor		170°C	38	4	személy
Káposztatekercek	Tűzálló edény/Tepsi	4	Grill + Ventilátor		160°C	25	4	személy
Zöldség mille-feuille	Formák/Tepsi	5	Grill + Ventilátor		160°C	35	4	személy

Étel	Tartozékok	Szint	Sütő típusa	Kategória	Hőmérséklet	Sütési idő (perc)	Adagok száma	Adag típusa (személy/kg/gr)
Répatorta	Tortaforma/Tepsi	4	Multi-level	Tészta és sütemény	170°C	45	4	személy
Focaccia	Tepsi	3	Multi-level		200°C	35	4	személy
Szódás kenyér	Tepsi	3	Multi-level		170°C	40	4	személy
Banánkenyér	Tortaforma/Tepsi	3	Multi-level		170°C	40	4	személy
Almás pite	Tortaforma/Tepsi	4	Multi-level		170°C	38	4	személy
Kalács	Tepsi	3	Multi-level		180°C	25	4	személy
Vegetáriánus lasagne	Tepsi	4	Multi-level		200°C	40	4	személy
Zöldséges quiche	Tortaforma/Tepsi	4	Multi-level		180°C	35	4	személy
Zöldségkenyér	Tepsi	4	Multi-level		180°C	35	4	személy
Tönkölyös-zöldséges pite	Tűzálló edény/Tepsi	5	Multi-level		160°C	35	4	személy

4. A sütő tisztítása és karbantartása

4.1 Általános tisztítási tudnivalók

- A készülék élettartama rendszeres tisztítással hosszabbítható meg.
- A tisztítás megkezdése előtt várja meg, amíg a sütő lehül.

FIGYELMEZTETÉS

- Ehhez soha ne használjon súrolószert, fémdörzsít vagy éles tárgyakat, mert azok visszafordíthatatlanul felsértenék a zománcozott felületeket.
- Csak vízzel, szappannal vagy fehérítő alapú (ammóniás) tisztítószerekkel takarítsa a sütőt.

ÜVEGES RÉSZEK

Javasoljuk, hogy minden használat után törölje át az üveglakot egy nedvszívó papírtörölkővel. A makacsabb foltokat dörzsölje le egy tisztítószerbe áztatott szivaccsal, majd csavarja ki a szivacsot és öblítse át a felületet tiszta vízzel.

SÜTŐABLAK

A beszenyeződött tömitést enyhén nedves szivaccsal tisztíthatja le.

TARTOZÉKOK

Tisztítsa meg a tartozékokat nedves szappanos szivaccsal, majd öblítse le, és szárítsa meg őket. Ne használjon súrolószereket.

CSEPEGTETŐTÁLCA

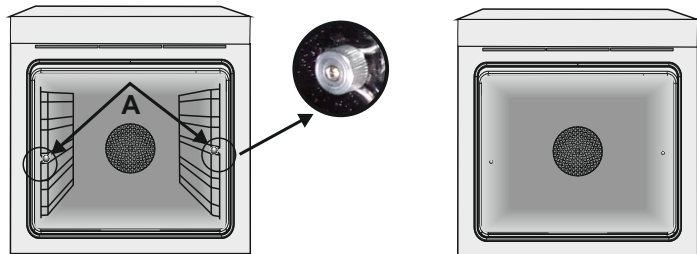
A grill használata után vegye ki a tálcát a sütőből. A forró zsiradékot öntse egy tartályba, majd egy szivaccsal mossa le a tálcát forró, mosószeres vízben.

Ha a zsiradékot továbbra sem sikerül eltávolítani, akkor hagyja ázni a tálcát. Mosogatógépben is tisztíthatja a tálcát, vagy bolti sütőtisztító szert is használhat ehhez. Soha ne koszosan tegye vissza a tálcát a sütőbe.

4.2 Karbantartás

AZ OLDALSÓ KERETEK ELTÁVOLÍTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

1. Tekerje ki a csavart az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.
2. Vegye ki az oldalrácsot maga felé húzva.
3. Tisztítsa meg az oldalrácsot mosogatógépben, vagy nedves szivaccsal, és azonnal szárítsa meg.
4. Az oldalrácsok megtisztítása után tegye vissza azokat, és helyezze vissza a csavarokat. Gondoskodjon róla, hogy teljesen meg legyenek húzva.



A SÜTŐAJTÓ ELTÁVOLÍTÁSA

1. Nyissa ki az előlő ablakot.
2. Nyissa ki az előlő ablak jobb és bal oldalán lévő zsanér rögzítőit, nyomja őket lefelé.
3. Tegye vissza az ablakot a fentieket fordított sorrendben ismételve.

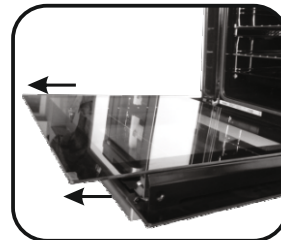
AZ ÜVEGAJTÓ ELTÁVOLÍTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

1. Nyissa ki a sütő ajtaját.
- 2.3.4. Zárja le a zsanérokat, húzza ki a csavarokat és felfelé húzva távolítsa el a felső fémburkolatot.
- 5.6. Vegye ki az üveget, óvatosan távolítsa el a sütőajtóból.
7. Tisztítás és csere után fordított sorrendben helyezze vissza az alkatrészeket.

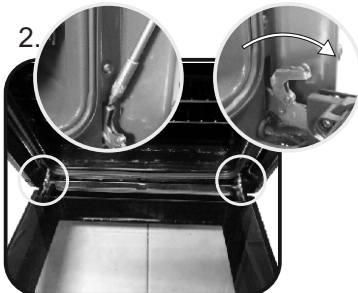
1.



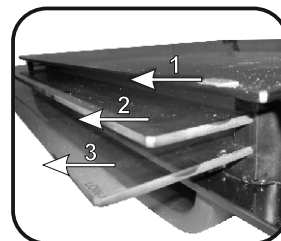
5.



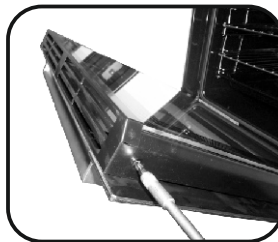
2.



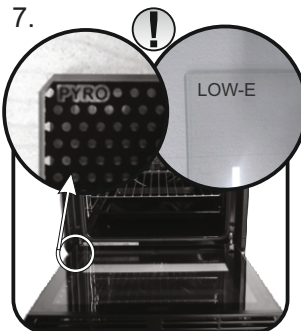
6.



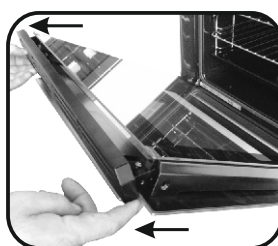
3.



7.



4.



5. Hibaelhárítás

5.1 GYIK

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A sütő nem melegít	Az óra nincs beállítva	Állítsa be az órát
A sütő nem melegít	Be van kapcsolva a gyerekzár	Kapcsolja ki a gyerekzárát
A sütő nem melegít	Nincs beállítva a sütési funkció és a hőmérséklet	Ellenőrizze, hogy megfelelőek-e a szükséges beállítások
Nem reagál a felhasználói interfész	Gőz és páralecsapódás a felhasználói interfész panelen	Törölje le mikroszálas kendővel a felhasználói interfész panelt a páralecsapódás eltávolításához

Opće sigurnosne indikacije

- Tijekom punjenja posude za vodu razina vode ne smije premašiti maksimalnu razinu navedenu na posudi.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od opekline i oštećenja uređaja: upotrebom funkcije pare, para koja izlazi može uzrokovati opekline: Pažljivo otvarajte vrata kako biste izbjegli ozljede nakon upotrebe funkcije kuhanja s parom.
- Tijekom kuhanja vlaga se može kondenzirati unutar pećnice ili na staklu vrata. Riječ je o normalnoj pojavi.
Kako biste smanjili ovaj učinak, pričekajte 10 do 15 minuta nakon što uključite napajanje prije nego što stavite hranu u pećnicu. U svakom slučaju kondenzacija nestaje kada pećnice dosegne temperaturu pripremanja.
- Pripremajte povrće u posudi s poklopcem umjesto u otvorenom pladnju.
- Ne ostavljajte hranu u pećnici nakon kuhanja dulje od 15 do 20 minuta.
- **UPOZORENJE:** uređaj i dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom upotrebe. Pazite da ne dodirujete vruće dijelove.
- **UPOZORENJE:** dostupni dijelovi mogu postati vrući dok je pećnica uključena. Djecu treba držati na sigurnoj udaljenosti.
- **UPOZORENJE:** provjerite je li uređaj isključen prije zamjene žarulje kako biste izbjegli mogućnost strujnih udara.
- **UPOZORENJE:** radi izbjegavanja opasnosti zbog slučajnog povratka toplinskog prekidača u početno stanje, ovaj se uređaj ne smije napajati pomoću vanjskog preklopnog uređaja, kao što je vremenski programator, niti biti priključen na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje.
- Djecu mlađu od 8 godina držati na sigurnoj udaljenosti od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem. Uređaj mogu koristiti oni koji imaju 8 i više godina i oni s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, bez iskustva ili znanja o proizvodu, samo ako su pod nadzorom ili ako dobiju upute o radu uređaja, na siguran način i ako su svjesni mogućih rizika.
- Čišćenje i održavanje ne smiju provoditi djeca koja nisu pod nadzorom.
- Nemojte upotrebljavati grube ili abrazivne materijale ili oštre metalne strugače za

čišćenje stakla vrata pećnice, jer mogu izgubiti površinu i uništiti staklo.

- Potrebno je isključiti pećnicu prije uklanjanja uklonjivih dijelova te ih nakon čišćenja ponovno sastavite u skladu s uputama.

- Upotrebljavajte isključivo termometar za meso koji je preporučen za ovaj uređaj.

- Ne rabite parni čistač za čišćenje.

- Povežite utikač kabelom za napajanje koji može podnijeti napon, struju i opterećenje navedene na etiketi, te koji ima kontakt za uzemljenje. Utičnica mora biti prikladna opterećenju navedenom na oznaci i mora imati kontakt za uzemljenje koji je spojen i radi.

Vodič za uzemljenje je žuto-zelene boje. Ovu radnju treba obaviti primjereno kvalificirani profesionalac. U slučaju da su utičnica i utikač na uređaju nekompatibilni, zamolite kvalificiranog električara da vam zamijeni utičnicu drugom prikladnog tipa. Utikač i utičnica moraju biti u skladu s važećim normama u zemlji ugradnje. Priklučivanje na električnu mrežu moguće je i s pomoću omnipolarnog prekidača koji se postavlja između uređaja i izvora napajanja, a koji mora biti u stanju podnijeti maksimalno napajanje koje se prenosi i koji mora biti u skladu s važećim propisima. Prekidač ne smije prekidati žuto-zeleni kabel uzemljenja. Nakon postavljanja uređaja, utičnica ili višepolni prekidač koji se koriste za priključivanje, moraju biti lako dostupni.

- Isključivanje se može vršiti putem utikača - ako je dostupan ili ugradnjom sklopke u fiksno ožičenje, sukladno pravilima ožičenja.

- Ako se kabel za napajanje ošteti, treba ga zamijeniti kabelom ili posebnim snopom koji se može nabaviti kod proizvođača ili stupanjem u kontakt s odjelom službe za korisnike.

- Kabel za napajanje mora biti tipa H05V2V2-F. Ovu radnju treba obaviti primjereno kvalificirani profesionalac. Vod za uzemljenje (žuto-zeleni) mora biti otprilike 10 mm dulji od ostalih vodova. Za sve popravke obratite se isključivo odjelu za brigu o korisnicima i zatražite upotrebu originalnih rezervnih dijelova.

- Nepoštivanje gore navedenog može ugroziti sigurnost uređaja i učiniti jamstvo nevažećim.

- Prije čišćenja treba ukloniti svaki ostatak

prolivenog materijala.

- Dulji nestanak struje tijekom samog kuhanja može prouzročiti kvar zaslona. Ako se to dogodi, kontaktirajte korisničku službu.

- Kako bi se spriječilo pregrijavanje, uređaj ne smije biti postavljen iza dekorativnih vrata.

- Prilikom stavljanja police unutra, pazite da je zaustavnik usmjeren prema gore i u stražnjem dijelu unutrašnjosti.

Policu morate potpuno uvući u unutrašnjost pećnice.

- **UPOZORENJE:** Ne prekrivajte stjenke pećnice aluminijskom folijom ili jednokratnom zaštitom koju možete kupiti u trgovini. Aluminijska folija ili druga zaštita u kontaktu s vrućim emajlom može dovesti do otapanja ili propadanja emajla.

- **UPOZORENJE:** Nikada nemojte skidati brtvu vrata pećnice.

- **OPREZ:** Nemojte dolijevati vodu na dno unutrašnjosti pećnice tijekom kuhanja ili dok je pećnica vruća.

- Nisu potrebne daljnje mjere/postavke kako bi uređaj radio pri nominalnim frekvencijama.

Opće upute

66

- 1.1 Sigurnosne indikacije
- 1.2 Električna sigurnost
- 1.3 Preporuke
- 1.4 Ugradnja
- 1.5 Zbrinjavanje otpada
- 1.6 Izjava o sukladnosti

Opis proizvoda

67

- 2.1 Pregled
- 2.2 Pribor
- 2.3 Prva upotreba
- 2.4 Upotreba funkcija pare

Uporaba pećnice

69

- 3.1 Opis zaslona
- 3.2 Postavke proizvoda
- 3.3 Rad u načinu rada Ručni
- 3.4 Rad u načinu rada Kuhanje na paru
- 3.5 Rad u načinu rada Recepti
- 3.6 Rad u načinu rada Posebne funkcije
- 3.7 Rad u načinu rada Moj kuhar
- 3.8 Opisi funkcija
- 3.9 Načini kuhanja
- 3.10 Načini rada funkcija pare
- 3.11 Wi-Fi funkcija
- 3.12 Recepti

Čišćenje i održavanje pećnice

77

- 4.1 Opće napomene o čišćenju
- 4.2 Održavanje
 - Uklanjanje i čišćenje rešetki
 - Uklanjanje prozora pećnice
 - Uklanjanje i čišćenje staklenih vrata

Rješavanje problema

77

- 5.1 Često postavljana pitanja

1. Opće upute

Hvala što ste odabrali jedan od naših proizvoda. Za najbolje rezultate s vašom pećnicom trebate pažljivo pročitati ovaj priručnik i spremati ga za buduću uporabu. Prije instalacije pećnice zabilježite serijski broj kako biste ga mogli navesti osoblju servisa u slučaju popravaka. Nakon što izvadite pećnicu iz pakiranja, uvjerite se da se nije oštetila tijekom transporta. Ako niste sigurni, ne rabite pećnicu i za savjet se obratite kvalificiranom tehničaru. Svu ambalažu (plastične vrećice, polistiren, čavle) držite podalje od dohvata djece. Prilikom prvog uključivanja pećnice može se generirati snažan miris uzrokovan ljepljivom iz izolacijskim pločama oko pećnice koja se zagrijava prvi put. To je sasvim normalno i, ako se dogodi, pričekajte da se dim razide prije nego što stavite hranu u pećnicu. Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za slučajeve u kojima se nisu poštovala upute sadržane u ovom dokumentu.

NAPOMENA: funkcije pećnice, svojstva i pribor navedeni u ovom priručniku razlikovat će se, ovisno o modelu koji ste kupili.



1.1 Sigurnosne indikacije

Pećnicu rabite samo za svrhu kojoj je namijenjena, to jest za kuhanje hrane. Svaka druga uporaba, na primjer kao izvor topline, smatra se nepropisnom te je stoga opasna. Proizvođač neće biti odgovoran za bilo kakva oštećenja nastala uslijed nepropisne, nepravilne ili nerazumne uporabe.

Uporaba svih električnih uređaja podrazumijeva pridržavanje nekih osnovnih pravila:

- pri vađenju utikača iz utičnice nikada nemojte povlačiti za električni kabel,
- ne dirajte uređaj ako imate mokre ili vlažne ruke ili stopala,
- uporaba adaptera, razdjelnika s više utičnica i produžnih kabela općenito se ne preporučuje,
- u slučaju kvara i/ili lošeg rada, isključite uređaj i nemojte provoditi neovlaštene preinake.

1.2 Električna sigurnost

POBRINITE SE ELEKTRIČNO SPAJANJE IZVRŠI ELEKTRIČAR ILI KVALIFICIRANI TEHNIČAR.

Napajanje na koje je pećnica priključena mora zadovoljavati zakone na snazi u državi ugradnje. Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za sve štete nastale uslijed nepridržavanja ovih uputa. Pećnicu treba priključiti na električno napajanje s uzemljenom zidnom utičnicom ili višepolnom isključnom sklopom, ovisno o zakonima na snazi u državi ugradnje. Električno napajanje treba zaštititi prikladnim osiguračima, a uporabljeni kabeli moraju imati poprečni presjek vodiča koji može zajamčiti pravilno napajanje pećnice.

PRIKLJUČAK

Pećnica se isporučuje s kabelom za napajanje koji treba spojiti na električno napajanje od 220-240 Vac 50 Hz između faza ili između faze i nule. Prije spajanja pećnice na električno napajanje važno je provjeriti sljedeće:

- napon napajanja naveden na mjeracu,
- postavku isključne sklopke.

Vodič uzemljenja priključen na priključak uzemljenja pećnice treba spojiti na priključak uzemljenja izvora napajanja.

UPOZORENJE

Prije spajanja pećnice na električno napajanje zamolite kvalificiranog električara da provjeri kontinuitet priključka uzemljenja izvora napajanja. Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za sve nesreće ili druge probleme nastale uslijed nespajanja pećnice na priključak uzemljenja ili spajanja na priključak uzemljenja s nevaljanim kontinuitetom.

NOTE: budući da za pećnicu može biti potrebno održavanje, preporučuje se da bude dostupna druga električna utičnica u koju se pećnica može priključiti nakon uklanjanja iz prostora u kojem je ugrađena. Zamjenu kabela za napajanje smije izvršiti isključivo tehnički servis ili tehničari sa sličnim kvalifikacijama.

1.3 Preporuke

Minimalno čišćenje nakon svake upotrebe pećnice pomoći će u održavanju pećnice savršeno čistom.

Ne prekrivajte stijenke pećnice aluminijskom folijom ili jednokratnom zaštitom koju možete kupiti u trgovini. Aluminijska folija ili druga zaštita u kontaktu s vrućim emajlom može dovesti do otapanja ili propadanja emajla. Kako biste izbjegli prekomjerno zaprljanje vaše pećnice te dimljenje i neugodne mirise, preporučujemo da pećnicu ne upotrebljavajte pri vrlo visokoj temperaturi. Bolje je produžiti vrijeme kuhanja i malo smanjiti temperaturu. Uz pribor koji se isporučuje s pećnicom, savjetujemo da upotrebljavate samo posuđe i kalupe za pečenje koji su otporni na jako visoke temperature.

1.4 Ugradnja

Proizvođač nije dužan to napraviti. Ako je potrebna pomoć proizvođača pri otklanjanju greške nastale uslijed neispravne instalacije, takva pomoć nije pokrivena jamstvom. Moraju se slijediti instalacijske upute za stručno kvalificirane osobe.

Neispravna instalacija može napraviti štetu ili ozlijediti ljude, životinje ili oštetiti imovinu. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja ili ozljede.

Ova se pećnica može ugraditi na visokoj poziciji u stupu ili ispod radne površine. Prije pričvršćivanja provjerite ventilaciju u prostoru pećnice kako bi se omogućila pravilna cirkulacija svježeg zraka za hlađenje i zaštitu unutarnjih dijelova. Izradite otvore navedene na zadnjoj stranici u skladu s vrstom okova.

1.5 Zbrinjavanje otpada i zaštita okoliša



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom Direktivom 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO). OEEO obuhvaća i zagađujuće materije (koje mogu negativno utjecati na okoliš) i osnovne komponente (koje se mogu ponovo upotrebljavati). Važno je da se OEEO podvrgne posebnim tretmanima, u cilju pravilnog otklanjanja i odlaganja svih zagađivača, kao i vraćanja i recikliranja svih materijala. Pojedinci mogu imati važnu ulogu osiguravanjem da OEEO ne postane ekološki problem; potrebno je slijediti nekoliko osnovnih pravila:

- OEEO se ne smije smatrati kućanskim otpadom;
- OEEO se predaje mjestima nadležnim za prikupljanje takvog otpada kojima upravljaju općina ili registrirana tvrtka.

U mnogim zemljama, za velike OEEO postoji sakupljanje kod kuće. Kada kupite novi uređaj, možete vratiti stari trgovcu koji ga mora preuzeti besplatno, u okviru zamjene jedan za jedan; ako se radi o uređaju iste vrste koji je imao iste funkcije kao i uređaj koji se isporučuje.

UŠTEDA I OČUVANJE OKOLIŠA

Ako je moguće, izbjegavajte prethodno zagrijavanje pećnice i uvijek je pokušajte napuniti. Vrata pećnice otvarajte što je rjeđe moguće jer vrućina iz unutrašnjosti izađe svaki put kada je otvorite.

Za značajnu uštedu energije isključite pećnicu 5 do 10 minuta ranije od planiranog vremena kraja kuhanja i koristite preostalu toplinu koju stvara pećnica. Održavajte čistoću brtvi kako biste spriječili gubitak topline iz unutrašnjosti. Ako vam cijena struje ovisi o satu, programom "odgođeno kuhanje" na jednostavan način štedite energiju tako što pečenje pomaknete u vrijeme povoljnije tarife.

1.6 Izjava o sukladnosti

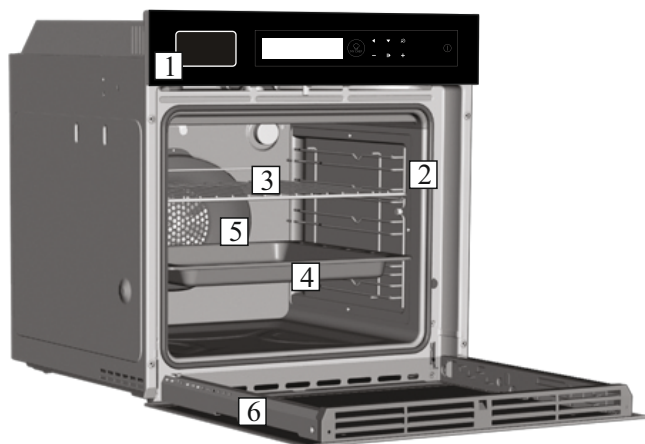
Postavljanjem oznake **CE** na ovaj proizvod, potvrđujemo da ovaj proizvod udovoljava svim relevantnim europskim sigurnosnim, zdravstvenim i ekološkim zahtjevima primjenjivima u propisima za ovaj proizvod.

Ovime Candy Hoover grupa izjavljuje da ovaj uređaj s oznakom **CE** udovoljava osnovnim zahtjevima Direktive 2014/53/EU.

Kako biste primili kopiju Izjave o sukladnosti, stupite u kontakt s proizvođačem na: www.candy-group.com.

2. Opis proizvoda

2.1 Pregled



1. Upravljačka ploča
2. Položaji rešetki
3. Metalna rešetka
4. Plitica za prikupljanje masnoće
5. Ventilator (iza čelične ploče)
6. Vrata pećnice

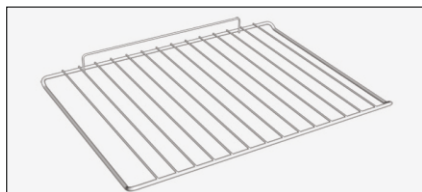
2.2 Pribor

1 Plitica za prikupljanje masnoće



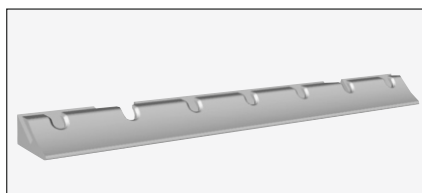
Prikuplja ostatke koji se cijede tijekom kuhanja na rešetkama.

2 Metalna rešetka



Ovdje se mogu staviti limovi za pečenje i tanjuri.

3 Led osvjetljenje



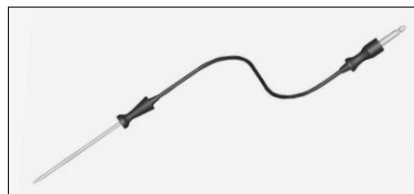
To je sustav osvjetljenja koji zamjenjuje tradicionalnu «žarulju». 14 LED (za verzije bez pirolize) ili 10 snažnih LED (za verzije s pirolizom) dioda integrirano je u vratima. One proizvode vrlo kvalitetno osvjetljenje koje omogućava preglednost unutar pećnice bez ikakvih sjena na policama.

Prednosti:

Ovaj sustav, pored izvanrednog osvjetljenja unutar pećnice, traje dulje od tradicionalne žarulje i lakše se održava uz izvanrednu uštedu energije.

- Optimalna preglednost
- Dugotrajno osvjetljenje
- Vrlo niska potrošnja energije, -95 % u odnosu na tradicionalni način osvjetljenja.

4 Termometar za meso (ovisi o modelu pećnice)



Mjeri unutarnju temperaturu hrane tijekom kuhanja.

- Umetnite termometar za meso u otvor na vrhu unutrašnjosti pećnice.
- Pripremite hranu i pravilno umetnite termometar za meso u hranu.

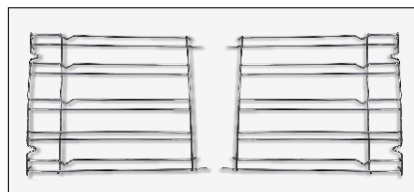
Upozorenje

- Nemojte zagrijavati ni počinjati s kuhanjem prije nego pravilno umetnete termometar za meso. Termometar mora biti umetnut u hranu i priključak dok je pećnica još hladna.

- Nemojte umetati termometar za meso u smrznutu hranu.

- Ne ostavljajte termometar za meso u pećnici kad se ne upotrebljava: mogao bi se oštetiti.

5 Poprečne rešetke



Postavljene su na pliticu za prikupljanje masnoće i metalne rešetke bočnih policama.

2.3 Prva uporaba

O UREĐAJU PRIJE PRVE UPORABE

- Prije prve uporabe napunite posudu s 300 ml vode dok je pećnica prazna i pritisnite ikonu za paru kako biste pokrenuli motor.
- Odaberite program kuhanja (program s parom ili s ventilacijom).

UPOZORENJE

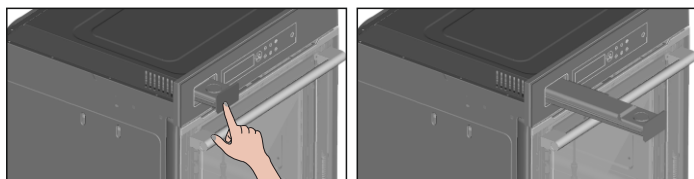
- Ikona za paru radi samo s programom ventilacije.
- Temperatura vode u posudi treba biti 22°C na sobnoj temperaturi.

PRVO ČIŠĆENJE

1. Očistite pećnicu prije prvog korištenja. Obrišite vanjske površine mekom, vlažnom krpom.
2. Operite sve dodatke i obrišite unutrašnjost pećnice mješavinom vruće vode i deterdženta za suđe.
3. Uključite pećnicu na maksimalnu temperaturu i ostavite je uključenu oko sat vremena; na taj način će karakteristični miris nove pećnice nestati.

2.4 Upotreba funkcija pare

LADICA ZA VODU



Slika 1.

Slika 2.

1. Polako pritisnite i povucite ladicu kako biste ulili vodu. (Slika 1.)
2. Vodu ulijte pomoću vrča ili izvadite posudu i napunite vodom iz slavine. (Slika 2.)
3. Dolijte 300 ml vode.
4. Između funkcija pare odaberite ispravan ciklus za ribu, meso, povrće, tjesteninu i peciva. (Slika 3.)
5. Za više detalja pogledajte poglavlje br. 3.4.



Slika 3.

6. Postavite temperaturu i vrijeme u skladu s receptom.
7. Pritisnite start.

NAPOMENA: Zaslon prikazuje "KUHANJE". Nekoliko kapi može pasti u unutrašnjost pećnice tijekom kuhanja. To je normalno i ne utječe na pravilnost kuhanja.

- Na početku ciklusa će pumpa biti bučna otprilike 1 minutu: radi se o normalnom radu.

- Po završetku kuhanja oglasit će se zujalica i zaslon će prikazivati: "KUHANJE ZAVRŠENO".

- Prije pokretanja sljedećeg ciklusa kuhanja na paru, pričekajte otprilike 60 - 90 minuta kako bi se pećnica u potpunosti ohladila.

- Moguća preostala voda bit će vraćena u posudu sat vremena nakon dovršetka kuhanja. Upozorit će vas zujalica.

- Pumpa će biti bučna otprilike 1 minutu: radi se o normalnom radu.

8. Ispraznite vodu uklanjanjem posude.

UPOZORENJE

- U posudu ulijevati samo vodu, ne druge tekućine.
- Posuda mora biti napunjena s 300 ml vode.
- Vodu je potrebno isprazniti iz posude nakon svake upotrebe.
- Ako je napunjeno manje od 300 ml vode, stvaranje pare može prestati prije završetka programa.
- Ako je napunjeno više od 300 ml vode, može doći do pojavljivanja kapljica vode na kraju programa kuhanja na paru.
- Pravilo zatvorite ladicu. Ako ladica nije pravilno zatvorena, na zaslonu se pojavljuje poruka: "nedostaje posuda".
- Voda mora biti sobne temperature.
- Ne otvarajte ladicu tijekom kuhanja.
- Nemojte dolijevati vodu tijekom ciklusa kuhanja.
- Izbjegavajte otvaranje vrata tijekom kuhanja kako biste osigurali učinkovitost i performanse kuhanja na paru.

UDAR PARE

Dodirivanjem elektroničke tipke moguće je ispariti svu vodu odjednom.

To je idealno za kuhanje povrća ili ribe na najnježniji i najzdraviji način jer se smanjuje potrebna količina masnoće i ulja.

1. Korisnik može aktivirati udar pare pritiskom na tipku pare.
2. Kad pritisnete tipku ikona pare trepće.
3. Tijekom stvaranja pare ikona svijetli bez treptanja; na kraju postupka stvaranja pare ikona se isključuje.
4. Prvi put kad pritisnete tipku pare, na zaslonu se pojavi zahtjev za dolijevanjem vode.
5. Prije pokretanja ciklusa slijedite korake iz paragrafa "2.4 Upotreba funkcija pare".
6. Tipku pare na korisničkom sučelju pritisnite najviše 5 puta kako biste ubacili paru u unutrašnjost pećnice.

UPOZORENJE

Imajte na umu da je ova funkcija dopuštena samo u kombinaciji s ciklusima s ventilacijom, a to su;

- Donji grijač + ventilator
- Konvekcija + ventilator
- Roštilj + ventilator
- Više razina

CIKLUS SANITACIJE

• Sanitacija je korisna za sterilizaciju uređaja. Pojavit će se poruka za aktivaciju tijekom prve uporabe, a korisnik može odlučiti hoće li je koristiti ili ne.

• U vodu je potrebno dodati sredstvo za dezinfekciju, a nakon toga pećnica vodi korisnika kroz cijeli postupak.

• Ciklus sanitacije postoji u izborniku sustava čišćenja.

UKLANJANJE KAMENCA

• Nakon 10 puta većeg punjenja vode, na pokazivaču se prikazuje ciklus poruka "Preporučeno uklanjanje kamenca".

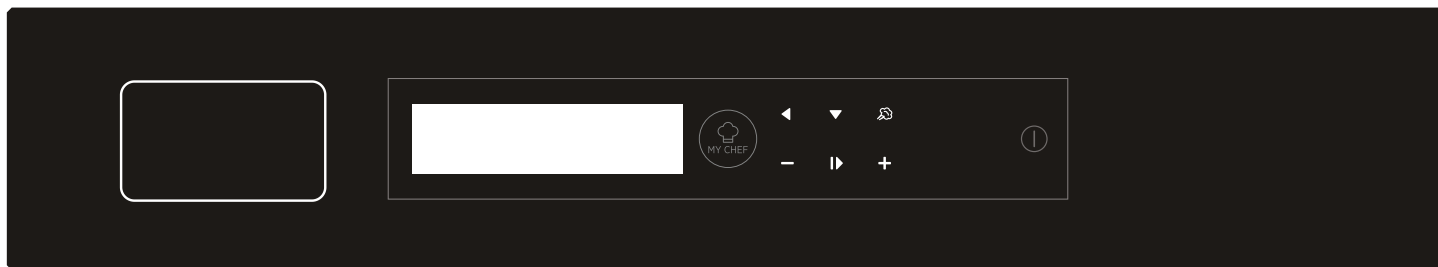
• Nakon 15 punjenja vodom, na pokazivaču se prikazuje poruka "Obavezno uklanjanje kamenca" i funkcija pare više nije dostupna ako korisnik ne izvede ciklus uklanjanja kamenca.

• Ciklus uklanjanja kamenca postoji u izborniku sustava čišćenja.

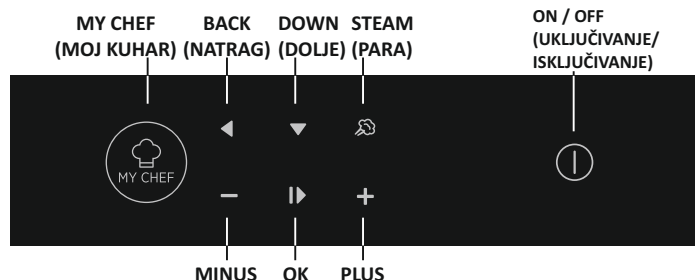
• Ciklus uklanjanja kamenca mora se provesti s komercijalnim proizvodom za uklanjanje kamenca usklađenim s hranom.

3. Uporaba pećnice

3.1 Opis zaslona



ON / OFF (1) → Ovom se tipkom pećnica uključuje i isključuje.

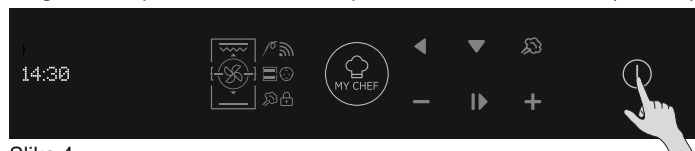


- Ako se pećnica isključi, na zaslonu se prikazuje vrijeme. Kada je pećnica neaktivna, dostupne su sve funkcije, osim trajanja kuhanja i završetka kuhanja.

- Ako vrijeme nije postavljeno, pećnica neće raditi: zaslon će treptati prikazujući "12:00".

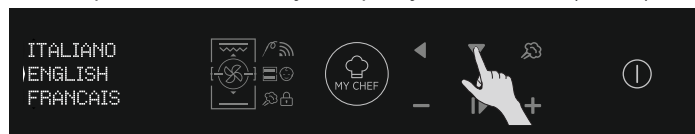
3.2 Postavke proizvoda

- Pri prvom pokretanju morate pratiti proces instalacije kako biste se mogli koristiti pećnicom. Pritisnite tipku ON/OFF za nastavak. (Slika 4.)



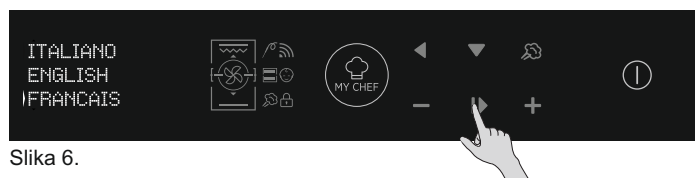
Slika 4.

- Uđite u postavke i odaberite jezik u padajućem izborniku (Slika 5).



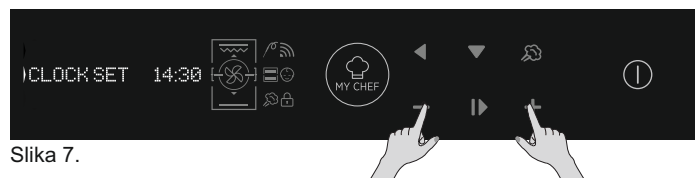
Slika 5.

- Pritisnite tipku OK za nastavak. (Slika 6.)



Slika 6.

- Postavite vrijeme pritiskom na tipke PLUS i MINUS. Pritisnite tipku OK za nastavak. (Slika 7.)



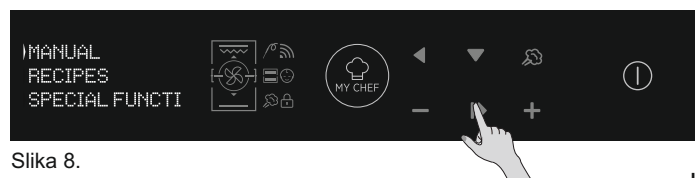
Slika 7.

- Proces instalacije je završen.

Pritisnite tipku OK i zatim se vratite na početnu stranicu kako biste započeli s upotrebom pećnice. Za više detalja provjerite povezani brzi vodič.

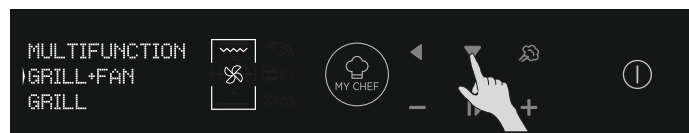
3.3 Rad u načinu rada Ručni

- Pritisnite tipku OK sa strelicom na zaslonu na načinu rada MANUAL (RUČNO) kako biste postavili način kuhanja u 3 jednostavna koraka. (Slika 8.)



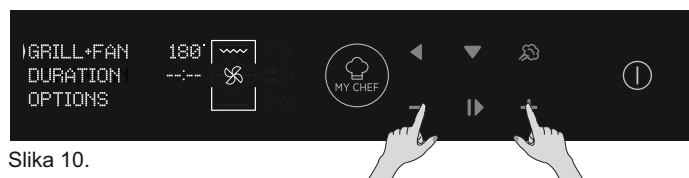
Slika 8.

- Odaberite željeni način kuhanja pritiskom na tipku OK sa strelicom na zaslonu usmjerenom na željenu funkciju. Pritisnite tipku DOWN (DOLJE) kako biste vidjeli sve dostupne funkcije. (Slika 9.)



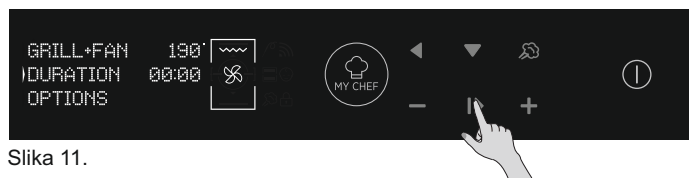
Slika 9.

- Pritisćite tipku PLUS ili MINUS kako biste odabrali željenu temperaturu u odabranoj funkciji. Pritisnite tipku OK za nastavak ili BACK (NATRAG) za povratak na odabir funkcije kuhanja. (Slika 10.)



Slika 10.

- Pritisnite tipku DOWN (DOLJE) za promjenu trajanja kuhanja. To je moguće pritiskanjem tipki PLUS i MINUS sa strelicom na zaslonu na kartici DURATION (TRAJANJE). Pritisnite tipku OK za početak kuhanja ili tipku BACK (NATRAG) za povratak na postavke temperature. (Slika 11.)



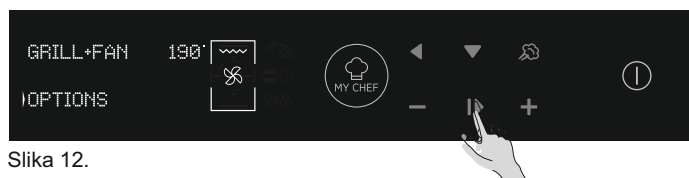
Slika 11.

- U OPTIONS (OPCIJE) moguće je:

- isključiti predzagrijavanje,
- postaviti vrijeme završetka kuhanja.

- Kada je kuhanje u tijeku, možete:

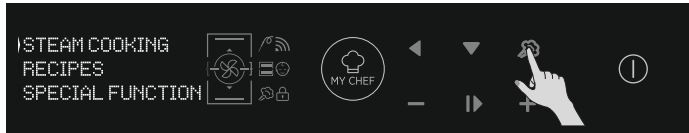
- promijeniti temperaturu
- promijeniti vrijeme trajanja kuhanja
- pritisnuti PREKINI za završetak kuhanja.



Slika 12.

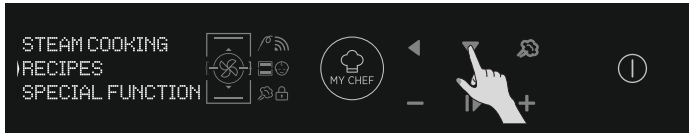
3.4 Rad u načinu rada Kuhanje na paru

Pogledajte poglavlje 3.8 Opisi funkcija.



Slika 13.

3.5 Rad u načinu rada Recepti



Slika 14.

Navigirajte do izbornika HOME (POČETNI IZBORNIK) dok ne dođete do područja Recepti

1. Uđite u područje i navigirajte kako biste odabrali recept.
2. Postavite težinu ili broj porcija.
3. Pogledajte tablicu 3.12 kako biste provjerili je li za recept potrebna para.
4. Ako je potrebna para prije pokretanja ciklusa slijedite korake u poglavlju 2.4 Upotreba funkcija pare.

Pogledajte poglavlje 3.12 Recepti.

Imajte na umu da su automatski recepti dostupni u korisničkom sučelju i APLIKACIJI

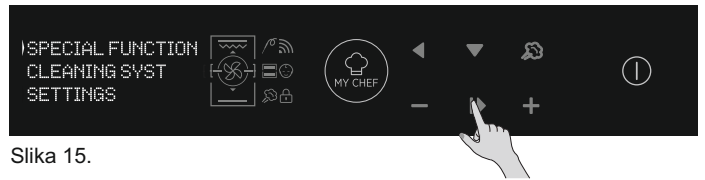
3.8 Opisi funkcija

FUNKCIJA	OPIS
	ZAKLJUČAVANJE ZA ZAŠTITU DJECE S početne stranice uđite u izbornik postavki, ovom je funkcijom moguće zaključati pećnicu kad je isključena. Ikona je uključena kad je postavljena zaštita za djecu.
	TERMOMETAR ZA MESO Ako se otkrije termometar za meso (putem poruke Sys Info) ikona se uključuje te se zaustavlja bilo koji program kuhanja koji je u tijeku. Ako se termometar za meso ukloni tijekom programa kuhanja, program se zaustavlja i slijedi povratak na početni izbornik.
	ONE-FI Ulaskom u izbornik One-fi s početne stranice, ovom je funkcijom moguće postaviti Wi-Fi. Pogledajte dotično poglavlje.
	ZAKLJUČAVANJE Na kraju pirolize ili ako se piroliza prekine, nije moguće pokrenuti ni jedna program dok se vrata ne otključaju. Piroliza nije dostupna ako se separator ili bočne rešetke ili termometar za meso, i preko Wi-Fi veze; ako se to dogodi tijekom pirolize, piroliza se zaustavlja. Kad su vrata zaključana uključuje se ikona lokota.

FUNKCIJA	OPIS
	KUHANJE NA PARU Odabirom programa kuhanja na paru uključuje se ikona pare. Nakon odabira programa pare, kad se potvrdi, na zaslonu se pojavljuje zahtjev za dolijevanje vode (korisnik treba staviti posudu s vodom u pećnicu). Zaslون je zadužen za upravljanje punjenjem vode, pražnjenjem vode, ispuštanjem pare, uklanjanjem kamenca i sanitacijom.
	MY CHEF (MOJ KUHAR) Ovom tipkom, kad pećnica nije isključena ili kuhanje nije u tijeku, moguće je ući u posebni izbornik gdje koji obuhvaća; • “MY RECIPES” (MOJI RECEPTI) (popis pohranjenih recepata, maks. 5; ako nema pohranjenog recepta prikazuje se crni zaslon s “---”), • “MY WIZARD” (MOJ ČAROBNJAK) (zadnji program primljen putem aplikacije; ako nema primljenih programa prikazuje se crni zaslon s “---”), • “LAST USED” (ZADNJE KORIŠTENJE) (zadnje korišteni program kuhanja, razlikuje se od programa za konzerviranje hrane; ako nema pohranjenog programa prikazuje se crni zaslon s “---”).

3.6 Rad u načinu rada Posebne funkcije

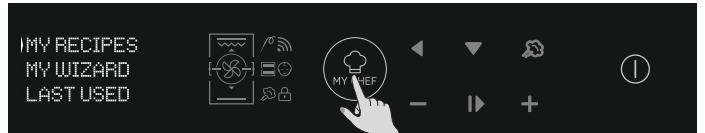
Pogledajte poglavlje 3.9 Načini kuhanja.



Slika 15.

3.7 Rad u načinu rada Moj kuhar

Pogledajte poglavlje 3.8 Opisi funkcija.



Slika 16.

3.9 Načini kuhanja

Simbol	Opis	Prijedlozi
	Roštilj L3 (power) **  3°/4°/5° motornog ulja	IDEALNO za: gratinirano, meso s roštilja, ribu, povrće. Ova funkcija koristi samo gornji grijač, a razinu rešetke možete podesiti. Koristite sa zatvorenim vratima. Bijelo meso postavite na udaljenost od roštilja. Crveno meso i riblji fileti mogu se staviti na policu s posudom za skupljanje tekućine ispod. Zagrijte 5 minuta. Prilikom pečenja mesa savjetujemo da koristite posudu za skupljanje tekućine za kuhanje. Dodajte oko pola litre vode.
	Više Razina 180-200°C **  1°/3° motornog ulja	IDEALNO ZA: peciva, kekse, kolače, punjene i pirjane. Koristite ovu funkciju za istovremeno kuhanje različitih namirnica na jednoj ili više polica. Toplina se bolje raspoređuje i bolje prodire u namirnice, smanjujući vrijeme zagrijavanja i kuhanja. Arome se ne miješaju. Ostavite oko 10 minuta više pri zajedničkom kuhanju različitih namirnica.
	Konvekcijska + Ventilator 240°C **  1° motornog ulja	IDEALNO ZA: pizzu, focacciu, lazanje. Ova funkcija bolje raspoređuje toplinu zahvaljujući kombinaciji ventilatora i grijaćih elemenata, osiguravajući ravnomjerno pečene rezultate.
	Roštilj + Ventilator 200°C **  4° motornog ulja	IDEALNO ZA: cijele komade mesa (pečenje). Koristi gornji grijač s ventilatorom za cirkulaciju zraka unutar pećnice. Koristite sa zatvorenim vratima. Savjetujemo da koristite posudu za skupljanje tekućine za kuhanje. Dodajte oko pola litre vode. Okrenite namirnice na pola kuhanja. Predgrijavanje je potrebno za crveno meso, ali ne i za bijelo meso.
	Donji grijač + ventilator: 210°C **  1° motornog ulja	IDEALNO ZA: kolače. Donji grijač koristi se kada ventilator cirkulira zrak unutar pećnice. Sprečava sušenje hrane i potiče proces rasta za savršene rezultate.
	Konvekcijska *** 160-200°C **  2° motornog ulja	IDEALNO za: brioš, kroasane, flane, pudinge, kreme. Ova funkcija koristi i gornji i donji grijač. Pečnicu zagrijavajte 10 minuta.
	Odmrzavanje 40°C  2° motornog ulja	Ventilator kruži zrakom na sobnoj temperaturi oko zamrznutih namirnica tako da se odmrzne za nekoliko minuta bez mijenjanja svojstava namirnica.
	Master bake *** 180-200°C **  2° motornog ulja	Idealno za održavanje hrane mekom iznutra i hrskavom izvana. Za zdravo kuhanje ova funkcija smanjuje potrebnu količinu masti ili ulja. Kombinacija grijaćih elemenata s pulsirajućim cilindrom zraka osigurava ravnomjerne rezultate pečenja.

* Ovisno o modelu pećnice.

** Idealna temperatura za preporučenu hranu.

*Testirano u skladu sa CENELEC EN 60350-1 koji je upotrijebljen za definiranje energetske klase za statičku funkciju.

3.10 Načini rada funkcija pare

Birač funkcije	Predložena temperatura °C	Funkcije pare (<i>ovise o modelu pećnice</i>)
	180°C	PASTA& BAKERY (TIJESTO I PECIVA): Ova funkcija osigurava savršeno kuhanu tjesteninu i savršeno gratinirana jela.
	210°C	MEAT (MESO): Ova funkcija omogućuje kuhanje mesa na savršen način, čak i u sredini, što osigurava karameliziranu ili hrskavu površinu i sočno meso.
	210°C	FISH (RIBA): Ova funkcija osigurava homogeno kuhanje čak i u višim dijelovima pećnice, riba hrskava izvana i sočna iznutra.
	200°C	VEGETABLES (POVRĆE): Ova funkcija omogućuje kuhanje povrća koje osigurava savršene rezultate kuhanja i održavanje svih nutritivnih svojstava.

3.11 Wi-Fi funkcija

Za više detalja provjerite povezani Brzi vodič, dostupan i online na sljedećoj poveznici: <http://go.candy-group.com/hover-ov>.

PARAMETRI BEŽIČNE VEZE

Parametar	Specifikacije (Wi-Fi)	Specifikacije (Bluetooth)
Standard bežične mreže	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Opseg frekvencije	2,412 GHz. – 2,484 GHz	2,412 GHz. – 2,484 GHz
Maks. snaga prijena	802.11b. DSSS 1 Mbps= +19.5 dBm	Osnovna brzina prijena podataka: RF snaga prijena (vrsta): +4 dBm Poboljšana brzina prijena podataka: RF snaga prijena (vrsta): +2 dBm BLE: RF snaga prijena (vrsta): +7.5 dBm
	802.11b. CCK 11 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11g. OFDM 54 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11n. MCS7= +14 dBm	
Minimalna prijemna osjetljivost	802.11b =1024 bytes -80 dBm	Osnovna brzina prijena podataka: Osjetljivost@ 0.1% BER: -98 dBm Poboljšana brzina prijena podataka: Osjetljivost@ 0.01% BER: -98 dBm BLE: Osjetljivost@ 0.1% BER: -98 dBm
	802.11g =1024 bytes -70 dBm	
	802.11n =1024 bytes -65 dBm	
	802.11n HT40 =1024 bytes -65 dBm	

Informacije o proizvodu za umreženu opremu	
Potrošnja struje proizvoda u mirovanju ako su svi žicom spojeni priključci mreže povezani i ako su svi bežični priključci mreže aktivirani:	2,0 W
Kako aktivirati bežični priključak mreže:	Navigirajte na postavke -> ONE-FI -> • Ako se na zaslonu prikaže ONE-FI RESET (to znači da pećnica nije povezana s modulom za Wi-Fi vezu te da korisnik može samo pokrenuti novo povezivanje). Pritisnite tipku za potvrdu  . Modul za Wi-Fi uključen i ikona za Wi-Fi trepće svake sekunde. • Ako je na zaslonu prikazano ONE-FI OFF (pećnica je povezana ali je modul za Wi-Fi isključen). Pritisnite strelicu prema gore ili dolje za prebacivanje na ONE-FI ON i pritisnite tipku za potvrdu  . Modul za Wi-Fi uključen i ikona za Wi-Fi svijetli.
Kako deaktivirati bežični priključak mreže:	Navigirajte na postavke -> ONE-FI -> • Ako zaslon prikazuje ONE-FI READ ONLY (znači da je pećnica povezana i da je modul za Wi-Fi uključen). • Pritisnite strelicu prema gore ili dolje za prebacivanje na ONE-FI OFF i pritisnite tipku za potvrdu  . Modul za Wi-Fi isključen i ikona za Wi-Fi nije prikazana.

Vodič za brzi početak za PEČNICU Hoover – prijavljivanje u aplikaciji

Postupak za uređaje s tehnologijom Bluetooth 4.0 (ili novijom)

VAŽNO!

Ovaj vodič za brzi početak predstavlja korake koje trebate pratiti da biste pomoću uređaja s tehnologijom Bluetooth 4.0 (ili novijom) prijavili svoj uređaj u aplikaciji Hoover Wizard. U ovom slučaju postupak je pojednostavljen i brži (Easy Enrollment (lako prijavljivanje)).

Ako koristite uređaj bez tehnologije Bluetooth (ili s verzijom starijom od 4.0), pratite upute opisane u sljedećem odjeljku.

KORAK 1.

- Pronađite serijski broj uređaja.
- Pronađite naziv Wi-Fi mreže i lozinku (WPA/WEP kod) koji se najčešće nalaze na stražnjoj strani rutera za Wi-Fi.

NAPOMENE

- Frekvencija kućne Wi-Fi mreže treba biti postavljena na opseg od 2,4 GHz. Ne možete konfigurirati uređaj ako je vaša kućna mreža postavljena na opseg od 5 GHz.
 - Ako ne možete pronaći lozinku za WPA/WEP, obratite se svojem pružatelju internetskih usluga.
- Provjerite je li vaš pametni telefon povezan na istu Wi-Fi mrežu i je li opcija za povezivanje Bluetooth omogućena u „Settings“ (postavkama). Za više detalja pogledajte korisničke upute.

KORAK 2.

- Preuzmite aplikaciju Hoover Wizard iz Trgovine (Store).
- Otvorite aplikaciju Hoover Wizard i kreirajte svoj korisnički profil pritiskom na gumb „Register“ (registriraj se). Prihvatite politiku zaštite privatnosti i popunite obvezna polja.

NAPOMENE

- Aplikacija je dostupna za uređaje s operativnim sustavom Android (verzija 4.4 ili novija) i operativnim sustavom iOS (verzija 8.0 ili novija).
- Ako već imate korisnički profil za aplikaciju Hoover Wizard, možete da se prijavite pomoću svojih akreditiva.

KORAK 3.

- Pritisnite ikonu s tri vertikalne trake na gornjem lijevom dijelu početne stranice da biste ušli u svoj profil, a zatim pritisnite gumb „REGISTER NEW APPLIANCE“ (registriraj novi uređaj) i izaberite naziv proizvoda koji želite prijaviti.

KORAK 4.

- Unesite datum kupnje uređaja (DD/MM/GGGG), a zatim pritisnite „Proceed“ (nastavi).

KORAK 5.

- Unesite 16 znamenki serijskog broja ili skenirajte QR kod na uređaju. Pritisnite „Next“ (sljedeće). Provjerite jesu li uneseni podatci točni i pritisnite „Confirm“ (potvrdi). Kada sustav prepozna proizvod, pritisnite „Next“ (sljedeće).

KORAK 6.

- 1) Pritisnite ikonu ONE-FI.
- 2) Namjestite pećnicu na ON-FI RESET (pećnica će ispustiti zvučni signal).
- 3) Ikona za Wi-Fi će zatreperiti.

- Pritisnite „Confirm“ (potvrdi) u aplikaciji. Pričekajte da se aplikacija poveže s uređajem.

NAPOMENE

- Prijavljivanje mora završiti u roku od 5 minuta.
- U slučaju bilo kakvih problema, pritisnite „Retry“ (ponovi) i provjerite jeste li omogućili Bluetooth na svojem uređaju (pametnom telefonu/tabletu). Ako postupak još uvijek nije uspješno završen, pritisnite „Proceed with Standard Enrollment“ (nastavi sa standardnim prijavljivanjem).
- Da biste osigurali pravilan prijenos podataka, preporučujemo da se s uređajem (pametnim telefonom ili tabletom) zadržite u blizini uređaja.

KORAK 7.

- Unesite lozinku za svoju kućnu Wi-Fi mrežu.

- Izaberite tip lozinke (WEP ili WPA), a zatim pritisnite „Confirm“ (potvrdi).

- Prijavljivanje je sada završeno.

NAPOMENE

- Ako to aplikacija ne sinkronizira automatski, u prvo polje unesite naziv svoje Wi-Fi mreže; obratite pozornost na razliku između malih i velikih slova.

AKO SE INSTALIRANJE NE ZAVRŠI USPJEŠNO

Važno je da između lokalnog rutera i uređaja uspostavite Wi-Fi signal dobre jačine: slab Wi-Fi signal može dovesti do neuspjeha posljednje faze instaliranja. Da biste provjerili je li do toga došlo, započnite povezivanje ponovno od prvog koraka; kada stignete do šestog koraka, postavite svoj uređaj (pametni telefon ili tablet) pored rutera i tražite mrežu „WIFIOVEN-xyzk“ koju emitira uređaj. Ako se ona ne pojavi kao opcija, znači da ruter ne prepoznaje uređaj. U tom slučaju preporučujemo da ruter približite uređaju (ako je to moguće) ili da se obratite svojem pružatelju internetskih usluga i zatražite pomoć pri kupnji odgovarajućeg „Proširivača demeta Wi-Fi signala“ da biste pojačali signal.

Režim daljinskog upravljanja

- Pritisnite ikonu ONE-FI.
- Namjestite pećnicu na ONE-FI ON (pećnica će ispustiti zvučni signal).
- Ikona za Wi-Fi će zatreperiti.

Vodič za brzi početak za PEČNICU Hoover – prijavljivanje u aplikaciji

Postupak za uređaje bez tehnologije Bluetooth 4.0 (ili verzijom starijom od 4.0)

VAŽNO!

Ovaj vodič za brzi početak prikazuje korake koje trebate pratiti da biste prijavili svoj uređaj pomoću aplikacije Hoover Wizard, koristeći uređaj bez tehnologije Bluetooth. Preporučujemo da nastavite koristiti pametni telefon/tablet opremljen ovom tehnologijom da biste pojednostavili postupak.

KORAK 1.

- Zabilježite serijski broj uređaja, naziv Wi-Fi mreže i lozinku (WPA/WEP kod), koji se obično nalaze na stražnjoj strani rutera za Wi-Fi.

- Provjerite je li vaš pametni telefon/tablet povezan na istu Wi-Fi mrežu.

NAPOMENE

- Frekvencija kućne Wi-Fi mreže treba biti postavljena na opseg od 2,4 GHz. Ne možete konfigurirati uređaj ako je vaša kućna mreža postavljena na opseg od 5 GHz.

- Ako ne možete pronaći lozinku za WPA/WEP, obratite se svojem pružatelju internetskih usluga.

KORAK 2.

- Preuzmite aplikaciju Hoover Wizard iz Trgovine (Store).
- Otvorite aplikaciju Hoover Wizard i kreirajte svoj korisnički profil pritiskom na gumb „Register“ (registriraj se). Prihvatite politiku zaštite privatnosti i popunite obvezna polja.

NAPOMENE

- Aplikacija je dostupna za uređaje s operativnim sustavom Android (verzija 4.4 ili novija) i operativnim sustavom iOS (verzija 8.0 ili novija).

- Ako već imate korisnički profil za aplikaciju Hoover Wizard, možete da se prijavite pomoću svojih akreditiva.

KORAK 3.

- Pritisnite ikonu s tri vertikalne trake na gornjem lijevom dijelu početne stranice da biste ušli u svoj profil, a zatim pritisnite gumb „REGISTER NEW APPLIANCE“ (registriraj novi uređaj) i izaberite naziv proizvoda koji želite prijaviti.

KORAK 4.

- Unesite datum kupnje uređaja (DD/MM/GGGG), a zatim pritisnite „Proceed“ (nastavi).

- Unesite 16 znamenki serijskog broja ili skenirajte QR kod na uređaju. Pritisnite „Next“ (sljedeće). Provjerite jesu li uneseni podatci točni i pritisnite „Confirm“ (potvrdi). Kada sustav prepozna proizvod, pritisnite „Next“ (sljedeće).

KORAK 5.

- 1) Pritisnite ikonu ONE-FI.
- 2) Namjestite pećnicu na ONE-FI RESET(pećnica će ispustiti zvučni signal) i pričekajte 5 min.
- 3) Ikona za Wi-Fi će zatreperiti.

- Pritisnite „Confirm“ (potvrdi) u aplikaciji.

NAPOMENE

- Prijavljivanje mora završiti u roku od 5 minuta.
- Da biste osigurali pravilan prijenos podataka, preporučujemo da se s uređajem (pametnim telefonom ili tabletom) zadržite u blizini uređaja.

KORAK 6.

- Izadite iz aplikacije Hoover Wizard.
- Otvorite postavke za Wi-Fi na svome uređaju.

KORAK 7.

- Na popisu dostupnih Wi-Fi mreža odaberite „WIFIOVEN-xyzk“.

NAPOMENE

- Ako ju ne možete pronaći, pričekajte nekoliko trenutaka ili nastavite s novim skeniranjem.

KORAK 8.

- Zatvorite postavke na svome uređaju.
- Ponovno uđite u aplikaciju Hoover Wizard i pričekajte da aplikacija pronađe uređaj.
- Kada se na zaslonu pojavi natpis „Wi-Fi Network is active“ (Wi-Fi mreža je aktivna), pritisnite „Next“ (sljedeće).

KORAK 9.

- Unesite lozinku za svoju kućnu Wi-Fi mrežu.
- Izaberite tip lozinke (WEP ili WPA), a zatim pritisnite „Confirm“ (potvrdi).

NAPOMENE

- Ako to aplikacija ne sinkronizira automatski, u prvo polje unesite naziv svoje Wi-Fi mreže; obratite pozornost na razliku između malih i velikih slova.

KORAK 10.

- Pričekajte da se postupak razmjene podataka između aplikacije i uređaja završi, a zatim pritisnite „Confirm“ (potvrdi). Na zaslonu uređaja pojaviti će se obavijest „CONNECTED“ (povezano), a zatim „REMOTE CONTROL ON“ (režim daljinskog upravljanja je uključen).
- Prijavljivanje je sada završeno.

AKO SE INSTALIRANJE NE ZAVRŠI USPJEŠNO

Važno je da između lokalnog rutera i uređaja uspostavite Wi-Fi signal dobre jačine: slab Wi-Fi signal može dovesti do neuspjeha posljednje faze instaliranja. Da biste provjerili je li do toga došlo, započnite povezivanje ponovno od prvog koraka; kada stignete do petog koraka, postavite svoj uređaj (pametni telefon ili tablet) pored rutera i tražite mrežu „WIFIOVEN-xyzk“ koju emitira uređaj. Ako se ona ne pojavi kao opcija, znači da ruter ne prepoznaje uređaj. U tom slučaju preporučujemo da ruter približite uređaju (ako je to moguće) ili da se obratite svojem pružatelju internetskih usluga i zatražite pomoć pri kupnji odgovarajućeg „Proširivača dometa Wi-Fi signala“ da biste pojačali signal.

Režim daljinskog upravljanja

- Pritisnite ikonu ONE-FI.
- Namjestite pećnicu na ONE-FI ON (pećnica će ispustiti zvučni signal).
- Ikona za Wi-Fi će zatreperiti.

3.12 Recepti

Jelo	Pribor	Razina	Vrsta pećnice	Kategorija	Temperatura	Vrijeme kuhanja (min)	Broj porcija	Vrsta porcije (osoba/kg/gr)
Piletina tandoori	Lim za pečenje	4	Konvenkcija + Ventilator	Meso	170°C	50	4	Osoba
Mesna štruca	Lim za pečenje	3	Konvenkcija + Ventilator		170°C	37	4	Osoba
Janjetina	Vatrostalna zdjela	3	Konvenkcija + Ventilator		170°C	40	4	Osoba
Teletina	Lim za pečenje	3	Konvenkcija + Ventilator		170°C	50	4	Osoba
Pečeno pile	Lim za pečenje	3	Konvenkcija + Ventilator		180°C	50	4	Osoba
Pečena svinjetina	Lim za pečenje	3	Konvenkcija + Ventilator		180°C	50	4	Osoba

Jelo	Pribor	Razina	Vrsta pećnice	Kategorija	Temperatura	Vrijeme kuhanja (min)	Broj porcija	Vrsta porcije (osoba/kg/gr)
Losos	Vatrostalna zdjela/lim za pečenje	3	Donji Grijač i + Ventilator	Riba, cijela	160°C	15	4	Osoba
List	Lim za pečenje	3	Donji Grijač i + Ventilator		160°C	25	4	Osoba
Grdobina	Lim za pečenje	3	Donji Grijač i + Ventilator		150°C	28	4	Osoba
Punjene lignje	Lim za pečenje	3	Donji Grijač i + Ventilator		160°C	20	4	Osoba
Ražnjići	Lim za pečenje	3	Donji Grijač i + Ventilator		150°C	28	4	Osoba
Smotuljci od sabljjarke	Lim za pečenje	3	Donji Grijač i + Ventilator		150°C	28	4	Osoba
Komarča	Vatrostalna zdjela/lim za pečenje	3	Donji Grijač i + Ventilator		160°C	28	4	Osoba

Jelo	Pribor	Razina	Vrsta pećnice	Kategorija	Temperatura	Vrijeme kuhanja (min)	Broj porcija	Vrsta porcije (osoba/kg/gr)
Zapečeno povrće	Vatrostalna zdjela/lim za pečenje	4	Roštilj i + Ventilator	Povrće	180°C	36	4	Osoba
Parmigiana	Lim za pečenje	4	Roštilj i + Ventilator		180°C	36	4	Osoba
Složencac od tikvica i ricotta sira	Kalupi za po jednu porciju/lim za pečenje	5	Roštilj i + Ventilator		155°C	35	4	Osoba
Tikvice punjene povrćem	Lim za pečenje	5	Roštilj i + Ventilator		160°C	28	4	Osoba
Pečeni krumpiri	Vatrostalna zdjela/lim za pečenje	4	Roštilj i + Ventilator		170°C	38	4	Osoba
Sarma	Vatrostalna zdjela/lim za pečenje	4	Roštilj i + Ventilator		160°C	25	4	Osoba
Millefeuille od povrća	Kalupi/lim za pečenje	5	Roštilj i + Ventilator		160°C	35	4	Osoba

Jelo	Pribor	Razina	Vrsta pećnice	Kategorija	Temperatura	Vrijeme kuhanja (min)	Broj porcija	Vrsta porcije (osoba/kg/gr)
Torta od mrkve	Kalup za torte/lim za pečenje	4	Više razina	Tjestenina i peciva	170°C	45	4	Osoba
Focaccia	Lim za pečenje	3	Više razina		200°C	35	4	Osoba
Pogača	Lim za pečenje	3	Više razina		170°C	40	4	Osoba
Kruh od banane	Kalup za kolače/lim za pečenje	3	Više razina		170°C	40	4	Osoba
Pita od jabuke	Kalup za torte/lim za pečenje	4	Više razina		170°C	38	4	Osoba
Mliječna peciva	Lim za pečenje	3	Više razina		180°C	25	4	Osoba
Vegetarijanske lazanje	Lim za pečenje	4	Više razina		200°C	40	4	Osoba
Kiš od povrća	Kalup za torte/lim za pečenje	4	Više razina		180°C	35	4	Osoba
Štrudla s povrćem	Lim za pečenje	4	Više razina		180°C	35	4	Osoba
Farro i pita od povrća	Vatrostalna zdjela/lim za pečenje	5	Više razina		160°C	35	4	Osoba

4. Čišćenje i održavanje pećnice

4.1 Opće napomene o čišćenju

- Radni vijek uređaja može se produljiti redovitim čišćenjem.
- Pričekajte da se pećnica ohladi prije ručnog čišćenja.

UPOZORENJE

- Pri čišćenju nikada nemojte koristiti abrazivne deterdžente, čeličnu vunu ni oštre kako ne biste nepovratno oštetili emajlirane dijelove.
- Koristite samo vodu, sapun ili deterdžente na osnovi bjelila (amonijak).

STAKLENI DIJELOVI

Preporučuje se čišćenje staklenog prozora upijajućim kuhinjskim ručnikom nakon svake uporabe pećnice. Kako biste uklonili tvrdokornije mrlje, možete uporabiti spužvu namočenu deterdžentom i dobro iscijedenu. Potom isperite vodom.

PROZOR PEĆNICE

Ako se zaprlja, brtva se može očistiti vlažnom spužvom.

PRIBOR

Pribor očistite spužvom namočenom deterdžentom prije ispiranja i sušenja: izbjegavajte upotrebu abrazivnih sredstava.

PLITICA ZA PRIKUPLJANJE MASNOĆE

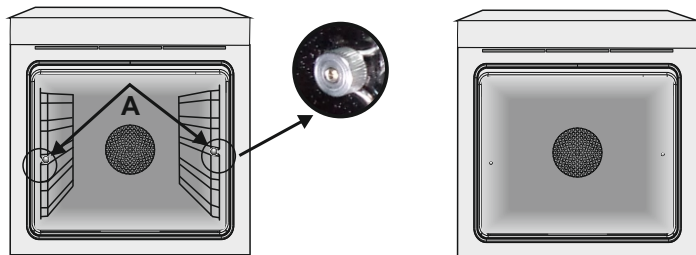
Nakon uporabe rešetke za pečenje, izvadite pliticu iz pećnice. Vruću masnoću ulijte u spremnik i operite pliticu vrućom vodom uz pomoć spužve i sredstva za pranje posuđa.

Ako masne naslage ostanu, uronite pliticu u vodu i deterdžent. Alternativno možete pliticu oprati u perilici posuđa ili uporabiti komercijalno sredstvo za pećnice. Nikada ne stavljajte prljavu pliticu natrag u pećnicu.

4.2 Održavanje

UKLANJANJE I ČIŠĆENJE BOČNIH VODILICA

1. Odvrnite regulator u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu.
2. Izvadite bočne vodilice vukući ih prema sebi.
3. Operite bočne vodilice u stroju za pranje suđa ili pomoću mokre spužve, i odmah ih osušite.
4. Nakon pranja, vratite bočne vodilice u pećnicu, zavrtnite regulator i provjerite da li je potpuno zategnut.

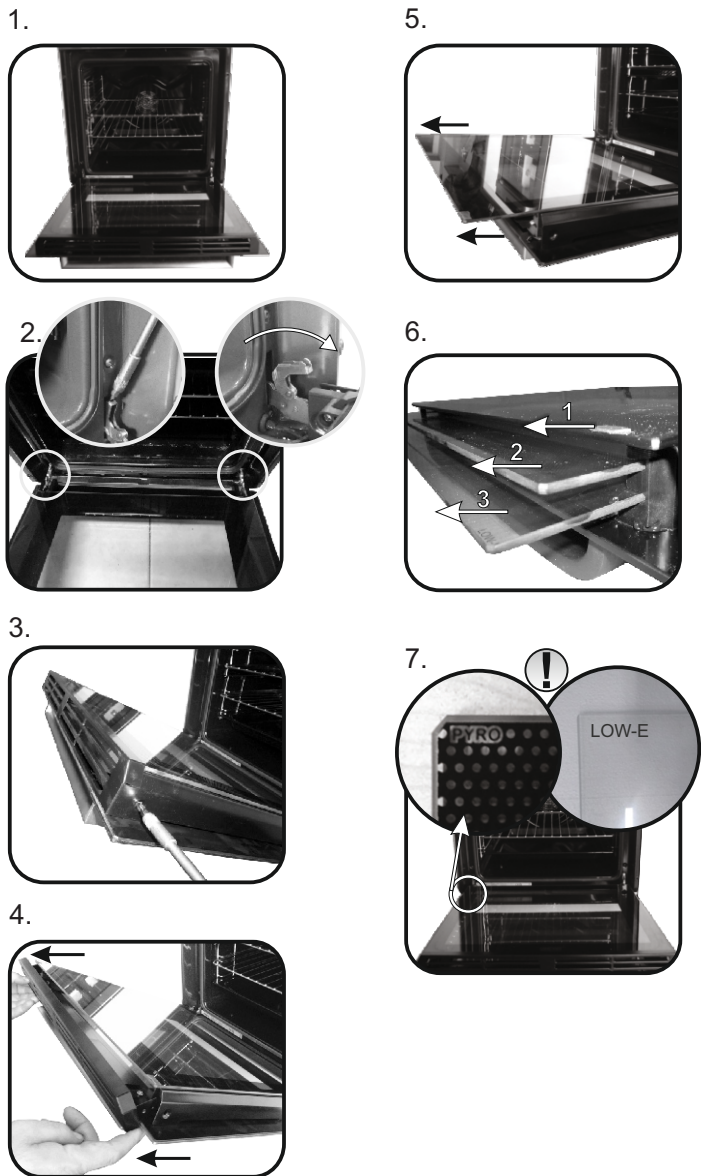


UKLANJANJE VRATA PEĆNICE

1. Otvorite prednji prozor.
2. Otvorite spojnice kućišta šarki na lijevoj i desnoj strani prednjeg prozora trako da ih gurnete prema dolje.
3. Prozor vratite izvršavanjem postupka obrnutim redoslijedom.

UKLANJANJE I ČIŠĆENJE STAKLENIH VRATA

1. Otvorite vrata pećnice.
- 2.3.4. Blokirate šarke, uklonite vijke i uklonite gornji metalni poklopac tako da ga povučete prema gore.
- 5.6. Uklonite staklo pažljivim izvlačenjem iz vrata pećnice.
7. Po završetku čišćenja ili zamjene sastavite dijelove obrnutim redoslijedom.



5. Rješavanje problema

5.1 ČESTO POSTAVLJANA PITANJA

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Pećnica se ne zagrijava	Sat nije postavljen	Postavite sat
Pećnica se ne zagrijava	Uključena je sigurnosna blokade za djecu	Isključite sigurnosnu blokadu za djecu
Pećnica se ne zagrijava	Nisu postavljeni funkcija kuhanja i temperatura	Pobrinite se da su potrebne postavke pravilne
Dodirno korisničko sučelje ne reagira	Para i kondenzacija na ploči korisničkog sučelja	Ploču korisničkog sučelja očistite krpom od mikrovlakana kako biste uklonili kondenzirani sloj

Opšte napomene o bezbednosti

- Kada puniti rezervoar za vodu nivo vode ne sme da pređe maksimalni nivo naznačen na rezervoaru.
- **UPOZORENJE:** Rizik od opekotina i oštećenja uređaja: para koja se ispušta ako koristite funkciju pare može da izazove opekotine: Pažljivo otvorite vrata kako biste izbegli povredu nakon funkcije kuvanja s parom.
- Tokom kuvanja može da se kondenzuje vlaga unutar rerne ili na staklenim vratima. To je normalno stanje. Da biste smanjili ovaj efekat, sačekajte 10-15 minuta nakon uključivanja pre stavljanja hrane u rernu. U svakom slučaju, kondenzacija nestaje kada rerna dostigne temperaturu kuvanja.
- Kuvajte povrće u posudi sa poklopcem umesto u otvorenoj posudi.
- Izbegavajte da ostavljate hranu u rerni nakon kuvanja više od 15/20 minuta.
- **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi delovi kojima se može pristupiti zagrevaju se prilikom upotrebe. Pazite da ne dodirnete zagrejane delove.
- **UPOZORENJE:** Delovi uređaja kojima se može pristupiti mogu biti vreli prilikom korišćenja grila. Deca treba da budu na bezbednom rastojanju od uređaja.
- **UPOZORENJE:** Pre zamene sijalice proverite da li je rerna isključena kako ne bi došlo do strujnog udara.
- **UPOZORENJE:** Da bi se izbegao rizik usled nenamernog resetovanja termalnog isključivanja, ovaj uređaj ne sme da se napaja preko spoljnog prekidača, kao što je uklopni sat, niti da bude priključen na kolo koje se redovno uključuje i isključuje.
- Deca mlađa od 8 godina treba da budu na bezbednom rastojanju od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više, i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su dobili uputstva kako da koriste uređaj na bezbedan način i ako razumeju rizike koje ta upotreba uključuje.
- Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati deca bez nadzora.
- Stakleni deo vrata rerne nemojte čistiti agresivnim ili abrazivnim sredstvima ili strugati oštrim metalnim predmetima jer tako

možete izgrebati površinu, što može dovesti do pucanja stakla.

- Pre uklanjanja odvojivih delova rerna mora biti isključena, a nakon čišćenja odvojive delove treba ponovo postaviti prema uputstvima.
- Koristite isključivo sondu za meso preporučenu za ovu rernu.
- Ne koristite čistač parom za čišćenje.
- Povežite utikač sa kablom za napajanje koji može da podnese napon, struju i opterećenje naznačeno na etiketi i koji ima uzemljenje. Utičnica mora biti pogodna za opterećenje naznačeno na etiketi i mora imati povezano i funkcionalno uzemljenje. Kabl za uzemljenje je žuto-zelene boje. To treba da izvrši kvalifikovana osoba. Ukoliko utičnica u zidu ne odgovara utikaču uređaja, zatražite od kvalifikovanog električara da je zameni odgovarajućim tipom utičnice. Utikač i utičnica moraju biti u skladu sa aktuelnim normama ugradnje u državi. Priključivanje na električnu mrežu moguće je i pomoću omnipolarnog prekidača koji se postavlja između uređaja i izvora napajanja, a koji mora biti u stanju da podnese maksimalno napajanje koje se prenosi i koji mora biti u skladu sa važećim propisima. Prekidač ne sme regulisati žutozeleni kabl za uzemljenje. Utičnica ili omnipolarni prekidač koji se koriste za priključivanje na električnu mrežu moraju biti lako dostupni nakon što je rerna ugrađena.
- Isključivanje se može postići tako što će utikač biti lako dostupan ili tako što će se ugraditi prekidač u fiksno ožičenje u skladu sa pravilima ožičenja.
- Ako se električni kabl ošteti, treba ga zameniti kablom ili specijalnim paketom koji se nabavlja od proizvođača ili korisničke službe.
- Tip kabla za napajanje H05V2V2-F. Ovu radnju treba da izvrši stručnjak sa odgovarajućim kvalifikacijama. Kabl za uzemljenje (žuto-zeleni) mora biti otprilike 10 mm duži od ostalih kablova. Za popravke uređaja obratite se isključivo ovlašćenom servisu i zahtevajte ugradnju originalnih delova.
- Ukoliko se ne poštuju gorenavedena uputstva, bezbednost pri upotrebi uređaja nije zagarantovana i garancija proizvođača ne važi.

- Pre čišćenja treba ukloniti sve prosute materije.
- Duži prekid napajanja električnom energijom tokom aktuelne faze kuvanja može dovesti do kvara monitora. U tom slučaju obratite se službi za kupce.
- Uređaj ne sme da bude postavljen iza dekorativnih vrata da bi se izbeglo pregrevanje.
- Kada postavite policu unutra, vodite računa da graničnici budu okrenuti nagore i unazad u unutrašnjosti rerne.
Polica mora u potpunosti da bude ubačena u otvor rerne.
- **UPOZORENJE:** Ne oblažite zidove rerne aluminijumskom folijom ili zaštitnim oblogama za jednokratnu upotrebu koje su dostupne u prodavnicama. U direktnom kontaktu s vrelim emajlom, aluminijumska folija ili bilo koja druga zaštitna obloga mogu izazvati topljenje i oštećenje emajla sa unutrašnje strane.
- **UPOZORENJE:** Nikada nemojte uklanjati zaptivku vrata rerne.
- **OPREZ:** Nemojte dopunjavati spremnik na dnu rerne vodom tokom kuvanja niti dok je rerne zagrejana.
- Nije potreban dodatan rad/postavke da biste koristili uređaj na nominalnim frekvencijama.

Opšta uputstva

81

- 1.1 Mere bezbednosti
- 1.2 Električna bezbednost
- 1.3 Preporuke
- 1.4 Ugradnja
- 1.5 Upravljanje otpadom
- 1.6 Izjava o usaglašenosti

Opis proizvoda

82

- 2.1 Pregled
- 2.2 Dodaci
- 2.3 Prva upotreba
- 2.4 Korišćenje funkcija pare

Upotreba rerne

84

- 3.1 Opis ekrana
- 3.2 Podešavanje proizvoda
- 3.3 Rad u ručnom režimu
- 3.4 Rad u režimu kuvanja na pari
- 3.5 Rad u režimu recepata
- 3.6 Rad u režimu specijalnih funkcija
- 3.7 Rad u režimu "My Chef"
- 3.8 Opisi funkcija
- 3.9 Režimi kuvanja
- 3.10 Režimi funkcije pare
- 3.11 Funkcija WI-FI
- 3.12 Recepti

Čišćenje i održavanje rerne

92

- 4.1 Opšte napomene o čišćenju
- 4.2 Održavanje
 - Uklanjanje i čišćenje rešetki
 - Uklanjanje prozora rerne
 - Uklanjanje i čišćenje staklenih vrata

Rešavanje problema

92

- 5.1 Česta pitanja

1. Opšta uputstva

Zahvaljujemo Vam se što ste izabrali naš proizvod. Kako biste sa svojom rernom postigli najbolje rezultate, savetujemo Vam da pažljivo pročitate ovaj priručnik i sačuvate ga ako vam zatreba u budućnosti. Pre ugradnje rerne zabeležite njen serijski broj kako biste ga mogli dati korisničkoj službi ukoliko bude bila neophodna popravka uređaja. Nakon što izvadite rernu iz kutije, proverite da li ima nekih oštećenja koja su nastala prilikom transporta. Ukoliko sumnjate na oštećenja, nemojte koristiti rernu, već se obratite za pomoć kvalifikovanom tehničaru. Delove pakovanja (plastične kese, polistiren i eksere) držite van domašaja dece. Prilikom prvog uključivanja, može se desiti da rerna ispušta dim oštrog mirisa. Uzrok tome je što po prvi put dolazi do zagrevanja lepka kojim su spojene izolacione ploče oko rerne. To je potpuno normalno, pa ukoliko se to dogodi, samo treba da sačekate da se dim raščisti pre nego što stavite hranu u rernu. Proizvođač neće snositi odgovornost u slučaju nepoštovanja uputstava sadržanih u ovom dokumentu.

NAPOMENA: Funkcije, karakteristike i dodaci navedenu u ovom priručniku će se razlikovati u zavisnosti od modela uređaja koji ste kupili.



1.1 Napomene o bezbednosti

Rernu koriste samo u one svrhe za koje je namenjena: isključivo za kuvanje i pečenje hrane; korišćenje rerne u bilo koje druge svrhe, npr. za zagrevanje prostora, nije primereno, i stoga je opasno. Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu zbog neprimerene, pogrešne ili nerazumne upotrebe rerne.

Pri korišćenju bilo kog električnog uređaja morate poštovati nekoliko osnovnih pravila:

- ne vucite električni kabl kako biste izvukli utikač iz utičnice;
- ne dirajte uređaj mokrim ili vlažnim rukama ili nogama;
- uređaje ne treba priključivati na električnu mrežu preko adaptera, višestrukih utikača ili produžnih kablova;
- ukoliko dođe do kvara i/ili greške, uređaj odmah isključite i nemojte ga dirati.

1.2 Električna bezbednost

PRIKLJUČIVANJE NA ELEKTRIČNU MREŽU MORA DA IZVRŠI ELEKTRIČAR ILI KVALIFIKOVANI TEHNIČAR.

Izvor napajanja na koji je priključena rerna mora biti u skladu sa zakonima koji su na snazi u zemlji u kojoj se vrši priključivanje uređaja. Proizvođač neće snositi odgovornost za štetu nastalu usled nepoštovanja ovih uputstava. Rerna mora biti priključena na izvor napajanja preko utičnice sa uzemljenjem ili razvodnika sa više polova, u zavisnosti od zakona koji su na snazi u zemlji u kojoj se vrši priključivanje uređaja. Sistem električnog napajanja mora biti zaštićen odgovarajućim osiguračima i kablovi moraju imati poprečni deo kojim se obezbeđuje pravilno napajanje rerne.

PRIKLJUČIVANJE

Rerna ima električni kabl koji treba da bude priključen na izvor napajanja sa naponom 220-240 Vac 50 Hz između faza ili između faze i uzemljenja. Pre priključivanja rerne na izvor napajanja, treba proveriti:

- voltažu napajanja naznačenu na meraču;
- podešavanje razvodnika.

Provodnik za uzemljenje povezan sa priključkom za uzemljenje rerne mora biti povezan sa priključkom za uzemljenje izvora napajanja.

UPOZORENJE

Pre priključivanja rerne na izvor napajanja, kvalifikovani električar treba da proveri kontinuitet priključka za uzemljenje izvora napajanja.

Proizvođač neće snositi odgovornost za bilo kakve nezgode ili druge probleme koji nastanu kao posledica nepovezivanja rerne sa priključkom za uzemljenje ili uzemljenja koje nema kontinuitet.

NAPOMENA: S obzirom na to da će možda biti potrebno održavanje rerne, trebalo bi da postoji još jedna slobodna utičnica kako bi se rerna mogla priključiti ukoliko se pomeri s mesta na kom je ugrađena.

Električni kabl može da zameni samo osoba iz tehničke službe ili tehničar sa jednakim kvalifikacijama.

1.3 Preporuke

Nakon svake upotrebe, rernu treba očistiti kako bi ostala savršeno čista.

Ne oblažite zidove rerne aluminijumskom folijom ili zaštitnim oblogama za jednokratnu upotrebu koje su dostupne u prodavnicama. U direktnom kontaktu s vrelim emajlom, aluminijumska folija ili bilo koja druga zaštitna obloga mogu izazvati topljenje i oštećenje emajla sa unutrašnje strane. Preporučujemo da rernu ne zagrevate na veoma visoke temperature kako biste izbegli preterano prljanje rerne i oštre mirise dima. Bolje bi bilo da kuvanje traje malo duže, a temperatura bude malo niža. Uz dodatke koje dobijete zajedno sa rernom, preporučujemo da koristite samo posuđe i modle otporne na veoma visoke temperature.

1.4 Ugradnja

Proizvođač nije u obavezi da izvrši ugradnju. Ako je potrebna pomoć proizvođača za ispravljanje greške nastale usled pogrešne ugradnje, takva pomoć nije obuhvaćena garancijom. Rernu mora ugraditi kvalifikovana osoba koja mora pratiti uputstva za ugradnju. Nepravilna ugradnja može izazvati povrede ljudi i životinja, kao i materijalnu štetu. Proizvođač ne preuzima odgovornost za takvu povredu ili štetu.

Ova rerna se može ugraditi na visokoj poziciji unutar stuba ili ispod radne površine. Pre pričvršćivanja, proverite da li je ventilacija u prostoru u koji će rerna biti smeštena dobra kako biste obezbedili pravilan protok svežeg vazduha neophodnog za hlađenje i zaštitu unutrašnjih delova. Napravite otvore naznačene na poslednjoj strani u skladu sa tipom ugradnje.

1.5 Upravljanje otpadom i zaštita životne sredine



Ovaj uređaj je označen u skladu sa direktivom Evropske unije 2012/19/EU o otpadnoj elektronskoj i električnoj opremi (OEEU). OEEU obuhvata i zagađujuće materije (koje mogu imati negativne posledice po okolinu) i osnovne komponente (koje se mogu ponovo koristiti). Važno je da se OEEU podvrgne posebnim tretmanima, u cilju pravilnog otklanjanja i odlaganja svih zagađivača, kao i vraćanju i recikliranju svih materijala. Svaki pojedinac može pomoći da se obezbedi da OEEU ne postane problem u procesu zaštite životne sredine; od ključnog je značaja pridržavati se nekih osnovnih pravila:

- OEEU se ne sme tretirati kao kućni otpad;
- OEEU se predaje mestima nadležnim za prikupljanje takvog otpada kojima upravljaju opština ili registrovana preduzeća.

U mnogim zemljama, za velike OEEU postoji sakupljanje kod kuće.

Kada kupite novi uređaj, stari možete da vratite prodavcu koji je u obavezi da ga preuzme besplatno na bazi jedan-za-jedan, sve dok je oprema odgovarajućeg tipa i ima iste funkcije kao isporučena oprema.

ČUVANJE I POŠTOVANJE OKOLINE

Izbegavajte predzagrevanje i trudite se da u rernu stavite što više jela istovremeno kad god je to moguće. Vrata rerne otvarajte što ređe tokom pečenja, jer se svakim otvaranjem toplota širi iz unutrašnjosti rerne. Za značajnu uštedu energije, isključite rernu 5 do 10 minuta pre planiranog završetka kuvanja i iskoristite preostalu toplotu koju rerna nastavlja da proizvodi. Prijanjajuće gume treba da budu čiste i pravilno postavljene kako bi se izbegao izlazak toplote iz unutrašnjosti. Ukoliko struju plaćate prema tarifama koje važe u određenim delovima dana, možete da koristite program „odloženog kuvanja“ koji će olakšati štednju energije time što će kuvanje započeti u vreme kada se struja naplaćuje po jeftinijoj tarifi.

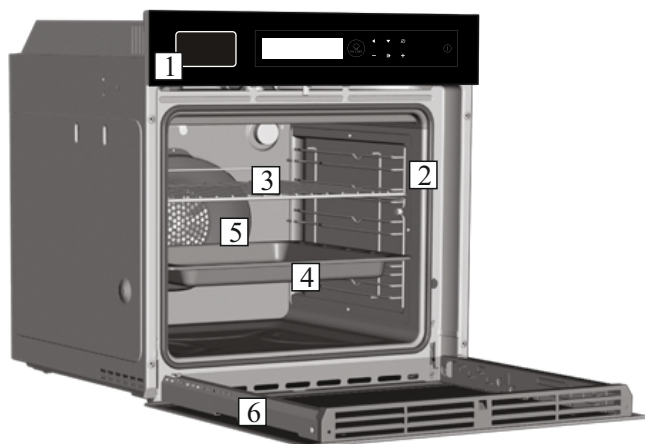
1.6 Izjava o usaglašenosti

Postavljanjem oznake **CE** na ovaj proizvod, potvrđujemo da je izrađen u skladu sa svim relevantnim evropskim propisima koji se tiču bezbednosti, zdravlja i zaštite životne sredine i koji se primenjuju na ovaj proizvod.

Na ovaj način Candy Hoover Group potvrđuje da je ovaj uređaj označen **CE** u skladu sa osnovnim zahtevima direktive 2014/53/EU. Da biste dobili primerak deklaracije o usaglašenosti, obratite se proizvođaču na: www.candy-group.com.

2. Opis proizvoda

2.1 Pregled



1. Kontrolna tabla
2. Položaji rešetke
3. Metalni element za grilovanje
4. Posuda za sakupljanje masnoće/soka
5. Ventilator (iza čelične ploče)
6. Vrata rerne

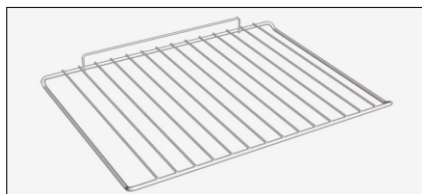
2.2 Pribor

1 Posuda za sakupljanje masnoće/soka



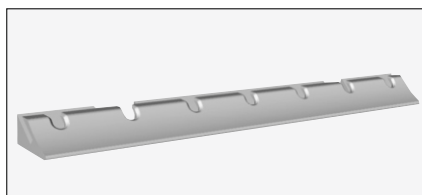
Sakuplja masnoću/sok koji kaplje prilikom grilovanja hrane.

2 Metalni element za grilovanje



Ovde se mogu staviti tepsije i plehovi.

3 Led ekran



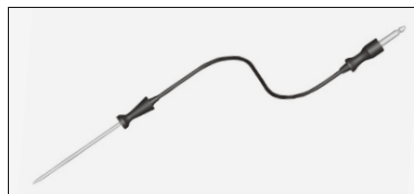
To je sistem osvetljavanja koji zamenjuje standardnu „električnu sijalicu“. 14 LED lampica (za ne-pirolitičke verzije) ili 10 LED lampica jake snage (za pirolitičke verzije) integrisano je u vrata. One proizvode belo, visoko-kvalitetno osvetljenje, koje omogućava jasan pregled unutrašnjosti rerne bez ikakvih senki na policama.

Prednosti:

Sistem, pored toga što pruža odlično osvetljenje unutar rerne, traje duže od standardne električne sijalice, lakši je za održavanje i, povrh svega, štedi energiju.

- Optimalni pregled
- Dugotrajno osvetljenje
- Veoma niska potrošnja energije, -95% u poređenju sa potrošnjom običnog osvetljenja

4 Sonda za meso (u zavisnosti od modela)



Meri unutrašnju temperaturu hrane tokom kuvanja.

- Umetnite sondu za meso u otvor na vrhu rerne.
- Pripremite hranu i pravilno postavite sondu za meso u hranu.

Upozorenje

- Nemojte unapred zagrevati ili započinjati kuvanje pre umetanja sonde. Sondu treba umetnuti u hranu i utičnicu dok je rerne još uvek hladna.
- Nemojte umetati sondu za meso u zamrznutu hranu.
- Nemojte ostavljati sondu za meso u pećnici kada se ne koristi: mogla bi da se ošteti.

5 Bočna žičana rešetka



Postavljeni su u bočne police za posudu za sakupljanje masnoće/soka i metalni element za grilovanje.

2.3 Prva upotreba

O UREĐAJU PRE PRVE UPOTREBE

- Pre prve upotrebe napunite rezervoar sa 300 ml vode na praznu rernu i pritisnite ikonicu za paru da biste pokrenuli motor.
- Izaberite program za kuvanje (program za kuvanje na pari ili program sa ventilacijom).

UPOZORENJE

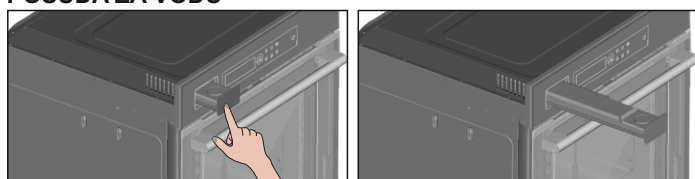
- Samo sa programom sa ventilacijom ikonica za paru radi.
- Temperatura vode u rezervoaru treba da bude 22°C na sobnoj temperaturi.

PRELIMINARNO ČIŠĆENJE

1. Očistite rernu pre prvog korišćenja. Obrišite spoljne površine mekom, vlažnom krpom.
2. Operite sve dodatke i obrišite unutrašnjost rerne mešavinom vruće vode i deterdženta za sudove.
3. Uključite rernu na maksimalnu temperaturu i ostavite je uključenu oko sat vremena; na taj način će karakteristični miris nove rerne nestati.

2.4 Korišćenje funkcija pare

POSUDA ZA VODU



Slika 1

Slika 2

1. Gurnite polako i povucite fioku da biste sipali vodu. (slika 1)
2. Sipajte vodu pomoću bokala ili izvadite posuku i napunite je vodom iz česme. (slika 2)
3. Sipajte 300 ml vode
4. Izaberite među funkcijama pare odgovarajući ciklus između ribe, mesa, povrća, testenine i peciva. (slika 3)
5. Za detaljniji opis pogledajte odeljak n. 3.4.



Slika 3

6. Podesite temperaturu i tajmer u skladu sa receptom.
7. Pritisnite početak.

NAPOMENA: Na ekranu će se pojaviti „COOKING“ (kuvanje je u toku). Nekoliko kapi vode će pasti u otvor rerne čak i tokom kuvanja. To je normalno i ne utiče na pravilno kuvanje.

- Na početku ciklusa pumpa će se čuti oko 1 minuta: to je normalan način rada.
- Na kraju kuvanja čuće se zvučni signal i na ekranu će se pojaviti: „COOKING ENDED“ (kuvanje je završeno).
- Pre započinjanja drugog ciklusa kuvanja na pari, sačekajte oko 60-90 minuta da se rerna potpuno ohladi.
- Eventualna preostala voda vratiće se u rezervoar sat vremena nakon kuvanja. Zvučni signal će vas obavestiti.
- Pumpa će se čuti oko 1 minuta: to je normalan način rada.

8. Ispraznite vodu izvlačenjem rezervoara.

UPOZORENJE

- U rezervoar treba sipati samo vodu i nikakve druge tečnosti osim vode.
- Rezervoar mora da bude napunjen na 300 ml.
- Voda u rezervoaru mora da se isprazni nakon svake upotrebe.
- Ako je sadržaj vode manji od 300 ml, stvaranje pare će se završiti pre završetka programa kuvanja na paru.
- Ako je sadržaj vode veći od 300 ml, na kraju programa kuvanja na pari može da se javi ostatak vode.
- Dobro zatvorite fioku. Ako fioka nije dobro zatvorena, pojaviće se poruka na ekranu: „tank is missing“ (nedostaje rezervoar).
- Voda mora biti na sobnoj temperaturi.
- Ne otvarajte fioku tokom kuvanja.
- Nemojte dodavati vodu tokom ciklusa kuvanja.
- Izbegavajte otvaranje vrata tokom kuvanja da biste obezbedili efikasan učinak kuvanja na pari.

UDAR PARE

Dodirom na elektronsko dugme, moguće je da od odjednom pretvorite ceo sadržaj vode u paru.

To je idealno za kuvanje povrća ili ribe na nežniji i zdraviji način jer se smanjuje potrebna količina masti i ulja.

1. Korisnik može da postigne udar pare pritiskom na dugme za paru.
2. Kada se dugme pritisne, ikonica pare treperi.
3. Tokom generisanja pare, ikona je uključena bez treperenja; na kraju procesa generisanja pare ikona pare se isključuje.
4. Kada se prvi put pritisne dugme za paru, na ekranu će pisati da treba da sipate vodu.
5. Pratite korake iz odeljka „2.4 Korišćenje funkcija pare“ pre pokretanja ciklusa.
6. Pritisnite najviše 5 puta dugme za paru na korisničkom interfejsu da biste ubacili paru u otvor rerne.

UPOZORENJE

Imajte u vodu da je ova funkcija dozvoljena samo u kombinaciji sledećih ciklusa sa ventilatorom:

- Grejanje odozdo + ventilator
- Konvekcija + ventilator
- Gril + ventilator
- Više nivoa

CIKLUS SANITACIJE

• Sanitacija se koristi da bi se sterilisalo kolo. Pojaviće se poruka za njeno aktiviranje prilikom prvog korišćenja, a zatim korisnik može da odluči da li će je koristiti ili ne.

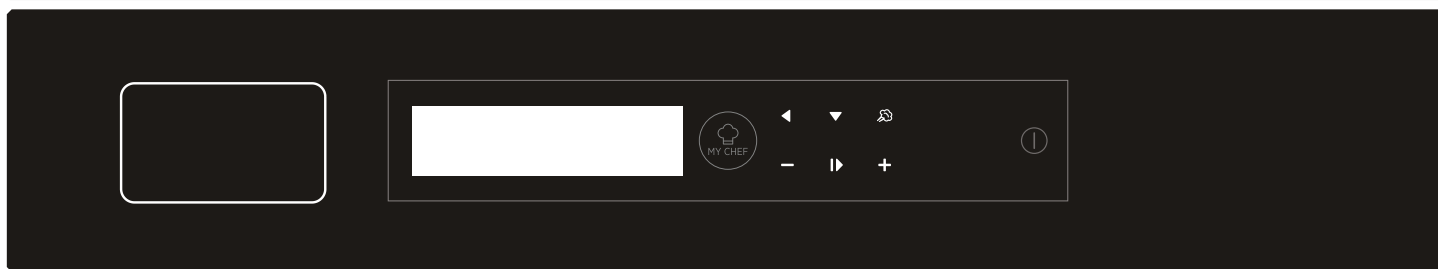
• Neophodno je da se u vodu doda deterdžent za dezinfekciju, a zatim će rerna usmeravati korisnika tokom celog procesa. • Ciklus sanitacije je prisutan u meniju čišćenja sistema.

UKLANJANJE KAMENCA

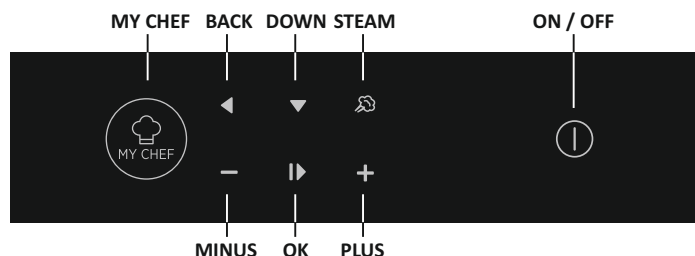
- Nakon što se voda napuni 10 puta, na displeju se prikazuje ciklus poruke „Preporučuje se uklanjanje kamenca“.
- Nakon 15 puta punjenja vodom, na displeju se prikazuje poruka „Uklanjanje kamenca je obavezno“ i funkcija pare više nije dostupna ako korisnik ne izvrši ciklus uklanjanja kamenca.
- Ciklus uklanjanja kamenca je prisutan u meniju čišćenja sistema.
- Ciklus uklanjanja kamenca mora se izvršiti sa komercijalnim proizvodom za uklanjanje kamenca u skladu sa hranom.

3. Upotreba rerne

3.1 Opis ekrana



ON / OFF ① → Ovim dugmetom se rerna uključuje ili isključuje.

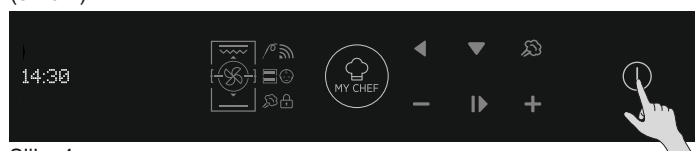


- Ako je rerna isključena, na ekranu je prikazan sat. Kada je rerna neaktivna, sve funkcije su dostupne osim trajanja i vremena završetka kuvanja.

- Ako sat nije podešen, rerna ne radi: ekran treperi, pokazujući "12:00".

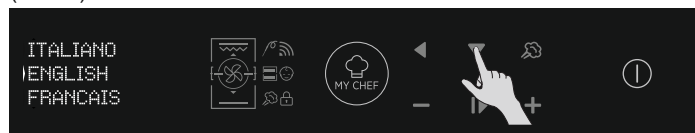
3.2 Podešavanje proizvoda

- Pri prvom pokretanju morate pratiti proces instalacije kako biste mogli koristiti rernu. Pritisnite „ON/OFF“ (UKLJ./ISKLJ.) da biste nastavili. (slika 4)



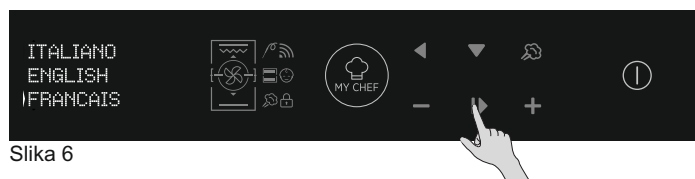
Slika 4

- Uđite u odeljak sa postavkama i izaberite jezik iz padajućeg menija (slika 5).



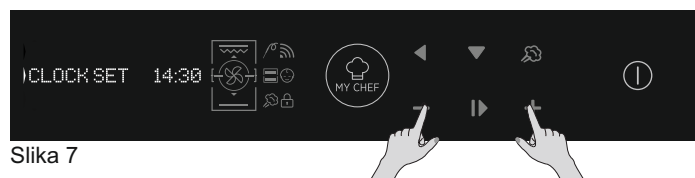
Slika 5

- Pritisnite „OK“ (SLEDEĆE) da biste nastavili. (slika 6)



Slika 6

- Podesite vreme pritiskom na tastere PLUS i MINUS. Pritisnite „OK“ (SLEDEĆE) da biste nastavili. (slika 7)



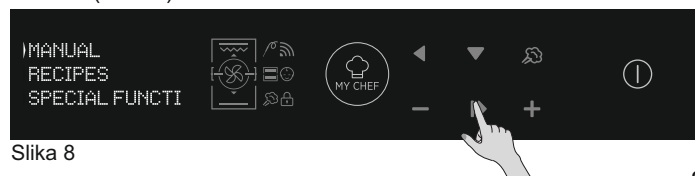
Slika 7

- Proces instalacije je završen.

Pritisnite OK, a zatim idite na početnu stranu da biste počeli da koristite rernu. Za više informacija proverite odgovarajući brzi vodič.

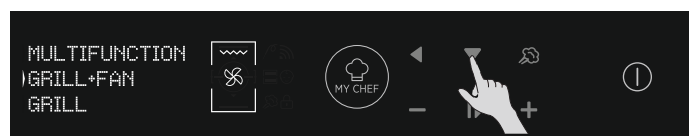
3.3 Rad u ručnom režimu

- Pritisnite dugme OK kada se strelica na ekranu nalazi na opciji „MANUAL“ (RUČNO) da biste podesili kuvanje u 3 jednostavna koraka. (slika 8)



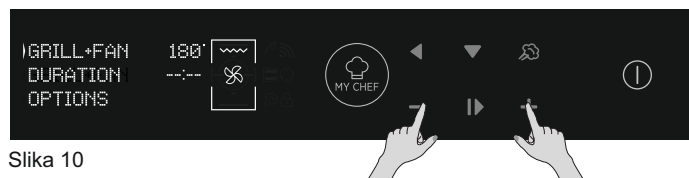
Slika 8

- Podesite željeni režim kuvanja pritiskom na dugme OK kada je strelica na ekranu na željenoj funkciji. Pritisnite „DOWN“ (NADOLE) da biste videli sve dostupne funkcije. (slika 9)



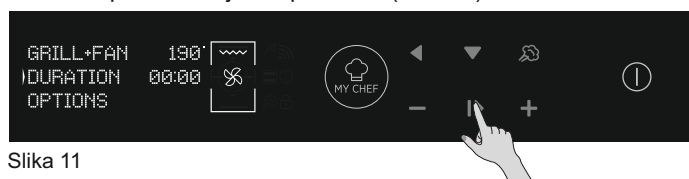
Slika 9

- Pritisnite PLUS ili MINUS da biste izabrali željenu temperaturu u izabranoj funkciji. Pritisnite „OK“ da nastavite ili „BACK“ (NAZAD) da se vratite do odabira funkcije kuvanja. (slika 10)



Slika 10

- Pritisnite „DOWN“ (NADOLE) da biste promenili trajanje kuvanja. To se vrši pritiskanjem dugmadi PLUS i MINUS dok je strelica na ekranu na kartici „DURATION“ (TRAJANJE). Pritisnite „OK“ da započnete kuvanje ili „BACK“ (NAZAD) da se vratite do podešavanja temperature. (slika 11)



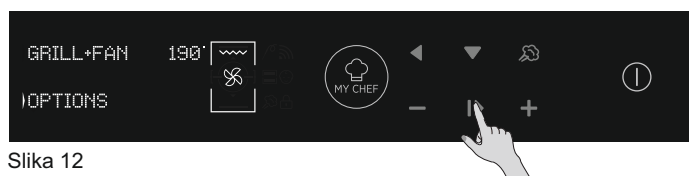
Slika 11

- Pod „OPTIONS“ (OPCIJE), moguće je sledeće:

- izostavljanje predzagrevanja,
- podešavanje vremena kuvanja.

- Kada je kuvanje u toku, možete:

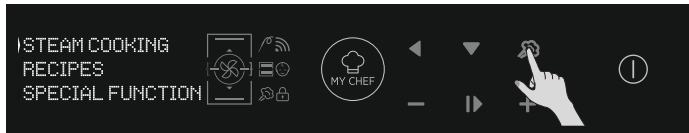
- promeniti temperaturu
- promeniti trajanje kuvanja
- pritisnuti „STOP“ (PREKINI) da završite kuvanje



Slika 12

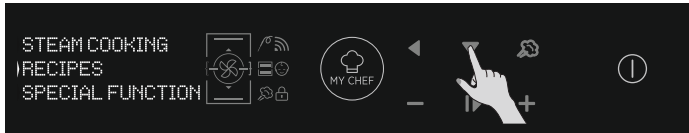
3.4 Rad u režimu kuvanja na pari

Pogledajte odeljak 3.8 Opis funkcija.



Slika 13

3.5 Rad u režimu receptata



Slika 14

Idite kroz meni "HOME" (POČETAK) dok ne dođete do oblasti sa receptima.

1. Uđite u oblast i krećite se da izaberete recept.
 2. Podesite masu ili porcije.
 3. Pogledajte tabelu 3.12 da biste saznali da li je za recept potrebna para.
 4. Ako je potrebna para, pratite korake o izboru ove opcije pre pokretanja ciklusa iz odeljka 2.4 Korišćenje funkcija pare.
- Pogledajte odeljak 3.12 Recepti.
Imajte na umu da su automatski recepti dostupni u korisničkom interfejsu i APLIKACIJI.

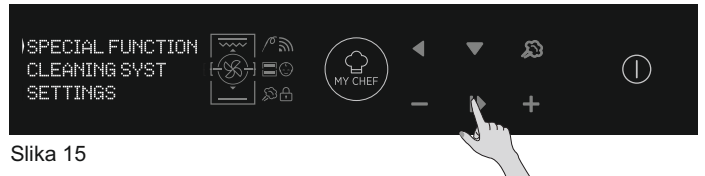
3.8 Opisi funkcija

FUNKCIJA	OPIS
	OPCIJA ZAKLJUČAVANJA ZA ZAŠTITU DECE Ulaskom u meni podešavanja sa početne strane, sa ovom funkcijom je moguće zaključati rernu kada je isključena. Kada je uključena opcija zaključavanja za zaštitu od dece, ikona svetli.
	SONDA ZA MESO Ako je otkrivena sonda za meso (porukom „Sys Info“) ikona je uključena i svaki program kuvanja koji je u toku se zaustavlja. Ako se sonda za meso ukloni dok je program kuvanja u toku, program se zaustavlja i vraća na početni meni.
	ONE-FI Ulaskom u meni One-fi sa početne strane, sa ovom funkcijom je moguće podesiti Wi-Fi. Pogledajte odgovarajuće poglavlje.
	ZAKLJUČAVANJE Na kraju Pirolize ili ako je piroliza prekinuta, nije moguće pokrenuti program dok se vrata ne otključaju. Piroliza nije dostupna ako su otkrivene pregradne ili bočne rešetke ili sonda za meso, i ako radi Wi-Fi; ako se to dogodi tokom pirolize, piroliza se zaustavlja. Kada su vrata završena uključena je ikona sa katancem.

FUNKCIJA	OPIS
	KUVANJE NA PARI Podešavanje programa kuvanja na pari, ikona za paru je uključena. Nakon izbora programa pare, kada je potvrđen, na ekranu se javlja obaveštenje da sipate vodu (korisnik treba da stavi rezervoar sa vodom u rernu). Ekran je zadužen da upravlja punjenjem vode, pražnjenjem vode, izbacivanjem pare, uklanjanjem kamenca i sanitacijom.
	MY CHEF Ovim dugmetom, kad rerna nije isključena ili ne kuva, moguće je ući u poseban meni gde se nalaze opcije: • „MY RECIPIES“ (MOJI RECEPTI) (to je lista sačuvanih receptata, najviše 5; ako nema sačuvanih receptata, pojaviće se crni ekran sa „--“), • „MY WIZARD“ (MOJ ČAROBNJAK) (ovo je poslednji program koji se dobija pomoću aplikacije; ako nisu primljeni nikakvi programi, pojaviće se crni ekran sa „--“), • „LAST USED“ (POSLEDNJE KORIŠĆENO) (ovo je poslednji korišćeni program kuvanja, a da nije neko od programa „Preservation cooking“ (Kuvanje za zaštitu hrane); ako nema sačuvanih programa pojaviće se crni ekran sa „--“).

3.6 Rad u režimu specijalnih funkcija

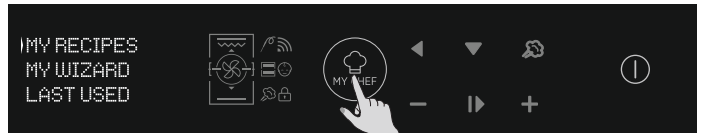
Pogledajte odeljak 3.9 Režimi kuvanja.



Slika 15

3.7 Rad u režimu "My Chef"

Pogledajte odeljak 3.8 Opis funkcija.



Slika 16

3.9 Režimi kuvanja

Simbol	Opis	Prijedlozi
	Gril L5 (power) **  3°/4°/5 heer	IDEALNO ZA: gratinirano, meso sa roštilja, ribu, povrće. Ova funkcija koristi samo gornji grejni element, a nivo roštilja se može podesiti. Koristi se sa zatvorenim vratima. Postavite belo meso na udaljenost od roštilja. Crveno meso i riblji fileti mogu se staviti na policu sa posudom za sakupljanje tečnosti ispod. Zagrejte se 5 minuta. Prilikom pečenja mesa, preporučuje se da koristite posudu za sakupljanje sokova za kuvanje. Dodajem oko pola litre vode.
	Više nivoa 180-200°C **  1°/3° heer	IDEALNO ZA: peciva, kekse, kolače, punjene i pirjane. Koristite ovu funkciju za kuvanje različitih namirnica istovremeno na jednoj ili više polica. Toplota se bolje raspoređuje i bolje prodire u hranu, smanjujući vreme zagrevanja i kuvanja. Arome se ne mešaju. Sačekajte oko 10 minuta više prilikom zajedničkog kuvanja različitih namirnica.
	Konvekcija + Ventilator 240°C **  1° heer	IDEALNO ZA: picu, focaccia, lazanje. Ova funkcija bolje raspoređuje toplotu zbog kombinacije ventilatora i grejnih elemenata, obezbeđujući ravnomerno pečene rezultate.
	Gril + Ventilator 200°C **  4° heer	IDEALNO ZA: cele komade mesa (pečenje). Koristi gornji grejni element sa ventilatorom da cirkuliše vazduh unutar rerne. Koristi se sa zatvorenim vratima. Preporučuje se da koristite posudu za sakupljanje sokova za kuvanje. Dodajem oko pola litre vode. Okrenite hranu na pola kuvanja. Predgrevanje je neophodno za crveno meso, ali ne i za belo meso.
	Donje grejanje + Ventilator 210°C **  1° heer	IDEALNO ZA: kolače. Donji grejač se koristi sa ventilatorom koji širi vazduh kroz rernu. Sprečava sušenje hrane i podstiče proces rasta za savršene rezultate.
	Konvekcija *** 160-200°C **  2° heer	IDEALNO ZA: brioš, kroasane, flane, pudinge, kreme. Ova funkcija koristi i gornji i donji grejni element. Zagrejte rernu na 10 minuta.
	Odmrzavanje 40°C  2° heer	Ventilator cirkuliše vazduh na sobnoj temperaturi oko zamrznute hrane tako da se odmrzne za nekoliko minuta bez promene svojstava hrane.
	Master bake *** 180-200°C **  2° heer	Idealno za održavanje mekane hrane iznutra i hrskave spolja. Za zdravo kuvanje, ova funkcija smanjuje potrebnu količinu masti ili ulja. Kombinacija grejnih elemenata sa pulsirajućim cilindrom vazduha obezbeđuje ravnomerne rezultate pečenja.

* U zavisnosti od modela rerne.

** Idealna temperatura za predloženu hranu.

*Testirano u skladu sa CENELEC EN 60350-1 koji je korišćen za definisanje energetske klase za funkciju ventilacije.

3.10 Režimi funkcije pare

Brojčanic za podešavanje funkcije	Preporučena temperatura °C	Funkcije pare (<i>zavisi od modela rerne</i>)
	180°C	TESTENINA I PECIVO: Ova funkcija obezbeđuje savršeno skuvanu testeninu i odgovarajuće zapečenu površinu.
	210°C	MESO: Ova funkcija omogućava kuvanje mesa na savršen način, ča i u centru, obezbeđujući karamelizovanu ili hrskavu površinu i sočno meso.
	210°C	RIBA: Ova funkcija obezbeđuje homogeno kukanje čak i visokih delova, hrskavu koricu i sočnu unutrašnjost ribe.
	200°C	POVRĆE: Ova funkcija omogućava da kuvate površe obezbeđujući savršene rezultate kuvanja istovremeno zadržavajući hranljiva svojstva.

3.11 Funkcija WI-FI

Za više detalja, pogledajte odgovarajući „Brzi vodič“, dostupan takođe na internetu na sledećoj stranici:
<http://go.candygroup.com/hover-ov>.

PARAMETRI BEŽIČNE VEZE

Parametar	Specifikacije (Wi-Fi)	Specifikacije (Bluetooth)
Standard bežične mreže	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Opseg frekvencije	2,412 GHz. – 2,484 GHz	2,412 GHz. – 2,484 GHz
Maksimalna snaga emisije	802.11b. DSSS 1 Mbps= +19.5 dBm	Osnovna brzina prenosa podataka: Snaga emisije RF (Tip): +4 dBm Proširena brzina prenosa podataka: Snaga emisije RF (Tip): +2 dBm BLE: Snaga emisije RF (Tip): +7,5 dBm
	802.11b. CCK 11 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11g. OFDM 54 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11n. MCS7= +14 dBm	
Minimalna prijemna osetljivost	802.11b =1024 bytes -80 dBm	Osnovna brzina prenosa podataka: Osetljivost@ 0,1% BER: -98 dBm Proširena brzina prenosa podataka: Osetljivost@ 0,01% BER: -98 dBm BLE: Osetljivost@ 0,1% BER: -98 dBm
	802.11g =1024 bytes -70 dBm	
	802.11n =1024 bytes -65 dBm	
	802.11n HT40 =1024 bytes -65 dBm	

Informacije o proizvodu za mrežnu opremu	
Potrošnja energije proizvoda u stanju čekanja u mreži ako su povezani svi ožičeni mrežni izlazi i svi bežični mrežni izlazi su aktivirani:	2,0 W
Kako aktivirati bežični mrežni izlaz:	Idite na postavke -> ONE-FI -> • Ako je na ekranu prikazano ONE-FI RESET (to znači da rerna nije upisana, wifi modul je isključen i korisnik može jedino da pokrene novo upisivanje). Pritisnite dugme za potvrdu ► . Wifi modul je uključen i ikona wifi treperi 1 s uključeno 1 s isključeno. • Ako se na ekranu pojavilo ONE-FI OFF (znači da je rerna upisana ali je wifi modul isključen). Pritisnite strelicu nagore ili nadole da biste prešli na „ONE-FI ON“ (ONE-FI UKLJUČENO) a zatim pritisnite dugme za potvrdu ► . Wifi modul je uključen i ikona wifi je uvek uključena.
Kako deaktivirati bežični mrežni izlaz:	Idite na postavke -> ONE-FI -> • Ako se na ekranu pojavilo ONE-FI READ ONLY (znači da je rerna upisana i wifi modul je uključen). • Pritisnite strelicu nagore ili nadole da biste prešli na „ONE-FI OFF“ (ONE-FI ISKLJUČENO) a zatim pritisnite dugme za potvrdu ► . Wifi modul je isključen i ikona wifi nije prikazana.

Vodič za brzi početak za RERNU Hoover – Prijavljivanje u aplikaciji

Postupak za uređaje sa tehnologijom Bluetooth 4.0 (ili novijom)

VAŽNO

Ovaj vodič za brzi početak predstavlja korake koje treba da pratite da biste pomoću uređaja sa tehnologijom Bluetooth 4.0 (ili novijom) prijavili vaš uređaj u aplikaciji Hoover Wizard. U ovom slučaju, postupak je pojednostavljen i brži (Easy Enrollment (lako prijavljivanje)).

Ako koristite uređaj bez tehnologije Bluetooth (ili sa verzijom starijom od 4.0), pratite uputstva opisana u sledećem odeljku.

KORAK 1

- Pronađite serijski broj uređaja.
- Pronađite naziv Wi-Fi mreže i lozinku (WPA/WEP kod) koji se najčešće nalaze na zadnjoj strani rutera za Wi-Fi.

NAPOMENE

- Frekvencija kućne Wi-Fi mreže treba da bude postavljena na opseg od 2,4 GHz. Ne možete da konfigurišete uređaj ako je vaša kućna mreža postavljena na opseg od 5 GHz.
 - Ukoliko ne možete da pronađete lozinku za WPA/WEP, obratite se svom dobavljaču interneta.
- Proverite da li je vaš pametni telefon povezan na istu Wi-Fi mrežu i da je opcija za povezivanje Bluetooth omogućena u „Postavkama“. Za više detalja pogledajte korisničko uputstvo.

KORAK 2

- Preuzmite aplikaciju Hoover Wizard iz Prodavnice.
- Otvorite aplikaciju Hoover Wizard i kreirajte svoj korisnički profil dodirom na dugme „Register“ (registruj se). Prihvatite politiku zaštite privatnosti i popunite obavezna polja.

NAPOMENE

- Aplikacija je dostupna za uređaje sa operativnim sistemom Android (verzija 4.4 ili novija) i operativnim sistemom iOS (verzija 8.0 ili novija).
- Ako već imate korisnički profil za aplikaciju Hoover Wizard, možete da se prijavite pomoću svojih akreditiva.

KORAK 3

- Pritisnite ikonu sa tri vertikalne trake na gornjem levom delu početne stranice da biste ušli u vaš profil, a zatim pritisnite dugme „REGISTER NEW APPLIANCE“ (registruj novi uređaj) i izaberite naziv proizvoda koji želite da prijavite.

KORAK 4

- Unesite datum kupovine uređaja (DD/MM/GGGG), a zatim pritisnite „Proceed“ (nastavi).

KORAK 5

- Unesite 16 cifri serijskog broja ili skenirajte QR kod na uređaju. Pritisnite „Next“ (sledeće). Proverite da li su uneti podaci tačni i pritisnite „Confirm“ (potvrdi). Kada sistem prepozna proizvod pritisnite „Next“ (sledeće).

KORAK 6

- 1) Pritisnite ikonu ONE-FI.
- 2) Podesite rernu na ON-FI RESET (rerna će ispustiti zvučni signal).
- 3) Ikona za Wi-Fi će zatrepereti.

- Pritisnite „Confirm“ (potvrdi) u aplikaciji. Sačekajte da se aplikacija poveže sa uređajem.

NAPOMENE

- Prijavljivanje mora da se završi u roku od 5 minuta.
- U slučaju bilo kakvih problema, pritisnite „Retry“ (ponovi) i proverite da li ste omogućili Bluetooth na vašem uređaju (pametnom telefonu/tabletu). Ako postupak još uvek nije uspešno završen, pritisnite „Proceed with Standard Enrollment“ (nastavi sa standardnim prijavljivanjem).
- Da biste obezbedili pravilan prenos podataka, preporučujemo da se sa uređajem (pametnim telefonom ili tabletom) zadržite u blizini uređaja.

KORAK 7

- Unesite lozinku za vašu kućnu Wi-Fi mrežu.

- Izaberite tip lozinke (WEP ili WPA), a zatim pritisnite „Confirm“ (potvrdi).

- Postupak prijavljivanja je sada završen.

NAPOMENE

- Ako aplikacija ne sinhronizuje to automatski, u prvo polje unesite naziv vaše Wi-Fi mreže; obratite pažnju na razliku između malih i velikih slova.

UKOLIKO SE INSTALIRANJE NE ZAVRŠI USPEŠNO

Važno je da između lokalnog rutera i uređaja uspostavite Wi-Fi signal dobre jačine: slab Wi-Fi signal može da dovede do neuspeha poslednje faze instaliranja. Da biste proverili da li je do toga došlo, započnite povezivanje ponovo od 1. koraka; kada stignete do 6. koraka, postavite svoj uređaj (pametni telefon ili tablet) pored rutera i tražite mrežu „WIFIoven-xyzk“ koju emituje uređaj. Ukoliko se ona ne pojavi kao opcija, znači da ruter ne prepoznaje uređaj. U tom slučaju, preporučujemo da ruter približite mašini (ukoliko je to moguće) ili da se obratite svom dobavljaču interneta i zatražite pomoć pri kupovini odgovarajućeg „Proširivača dometa Wi-Fi signala“ da biste pojačali signal.

Režim daljinskog upravljanja

- Pritisnite ikonu ONE-FI.
- Podesite rernu na ONE-FI ON (rerna će ispustiti zvučni signal).
- Ikona za Wi-Fi će zatrepereti.

Vodič za brzi početak za RERNU Hoover – Prijavljivanje u aplikaciji

Postupak za uređaje bez tehnologije Bluetooth 4.0 (ili verzijom starijom od 4.0)

VAŽNO

Ovaj vodič za brzi početak prikazuje korake koje treba da pratite da biste prijavili vaš uređaj pomoću aplikacije Hoover Wizard, koristeći uređaj bez tehnologije Bluetooth. Preporučujemo da nastavite da koristite pametni telefon/tablet opremljen ovom tehnologijom da biste pojednostavili postupak.

KORAK 1

- Zabeležite serijski broj uređaja i naziv Wi-Fi mreže i lozinku (WPA/WEP kod), koji se obično nalaze na zadnjoj strani rutera za Wi-Fi.

- Proverite da li je vaš pametni telefon/tablet povezan na istu Wi-Fi mrežu.

NAPOMENE

- Frekvencija kućne Wi-Fi mreže treba da bude postavljena na opseg od 2,4 GHz. Ne možete da konfigurišete uređaj ako je vaša kućna mreža postavljena na opseg od 5 GHz.
- Ukoliko ne možete da pronađete lozinku za WPA/WEP, obratite se svom dobavljaču interneta.

KORAK 2

- Preuzmite aplikaciju Hoover Wizard iz prodavnice.
- Otvorite aplikaciju Hoover Wizard i kreirajte svoj korisnički profil dodirom na dugme „Register“ (registruj se). Prihvatite politiku zaštite privatnosti i popunite obavezna polja.

NAPOMENE

- Aplikacija je dostupna za uređaje sa operativnim sistemom Android (verzija 4.4 ili novija) i operativnim sistemom iOS (verzija 8.0 ili novija).
- Ako već imate korisnički profil za aplikaciju Hoover Wizard, možete da se prijavite pomoću svojih akreditiva.

KORAK 3

- Pritisnite ikonu sa tri vertikalne trake na gornjem levom delu početne stranice da biste ušli u vaš profil, a zatim pritisnite dugme „REGISTER NEW APPLIANCE“ (registruj novi uređaj) i izaberite naziv proizvoda koji želite da prijavite.

KORAK 4

- Unesite datum kupovine uređaja (DD/MM/GGGG), a zatim pritisnite „Proceed“ (nastavi).
- Unesite 16 cifri serijskog broja ili skenirajte QR kod na uređaju. Pritisnite „Next“ (sledeće). Proverite da li su uneti podaci tačni i pritisnite „Confirm“ (potvrdi). Kada sistem prepozna proizvod pritisnite „Next“ (sledeće).

KORAK 5

- 1) Pritisnite ikonu ONE-FI.
 - 2) Podesite rernu na ONE-FI RESET (rerna će ispustiti zvučni signal) i sačekajte 5 min.
 - 3) Ikona za Wi-Fi će zatrepereti.
- Pritisnite „Confirm“ (potvrdi) u aplikaciji.

NAPOMENE

- Prijavljivanje mora da se završi u roku od 5 minuta.
- Da biste obezbedili pravilan prenos podataka, preporučujemo da se sa uređajem (pametnim telefonom ili tabletom) zadržite u blizini uređaja.

KORAK 6

- Izadite iz aplikacije Hoover Wizard.
- Otvorite podešavanja za Wi-Fi na svom uređaju.

KORAK 7

- Na spisku dostupnih Wi-Fi mreža, odaberite „WIFIOVEN-xyzk“.

NAPOMENE

- Ukoliko ne možete da je pronađete, sačekajte nekoliko trenutaka ili nastavite sa novim skeniranjem.

KORAK 8

- Zatvorite podešavanja na svom uređaju.
- Ponovo uđite u aplikaciju Hoover Wizard i sačekajte da aplikacija pronađe uređaj.
- Kada se na ekranu pojavi natpis „Wi-Fi Network is active“ (Wi-Fi mreža je aktivna), pritisnite „Next“ (sledeće).

KORAK 9

- Unesite lozinku za vašu kućnu Wi-Fi mrežu.
- Izaberite tip lozinke (WEP ili WPA), a zatim pritisnite „Confirm“ (potvrdi).

NAPOMENE

- Ako aplikacija ne sinhronizuje to automatski, u prvo polje unesite naziv vaše Wi-Fi mreže; obratite pažnju na razliku između malih i velikih slova.

KORAK 10

- Sačekajte da se proces razmene podataka između aplikacije i uređaja završi, a zatim pritisnite „Confirm“ (potvrdi). Na ekranu uređaja pojaviće se obaveštenje „CONNECTED“ (povezano), a zatim „REMOTE CONTROL ON“ (režim daljinskog upravljanja je uključen).
- Postupak prijavljivanja je sada završen.

UKOLIKO SE INSTALIRANJE NE ZAVRŠI USPEŠNO

Važno je da između lokalnog rutera i uređaja uspostavite Wi-Fi signal dobre jačine: slab Wi-Fi signal može da dovede do neuspeha poslednje faze instaliranja. Da biste proverili da li je do toga došlo, započnite povezivanje ponovo od 1. koraka; kada stignete do 5. koraka, postavite svoj uređaj (pametni telefon ili tablet) pored rutera i tražite mrežu „WIFIOVEN-xyzk“ koju emituje uređaj. Ukoliko se ona ne pojavi kao opcija, znači da ruter ne prepoznaje uređaj. U tom slučaju, preporučujemo da ruter približite mašini (ukoliko je to moguće) ili da se obratite svom dobavljaču interneta i zatražite pomoć pri kupovini odgovarajućeg „Proširivača dometa Wi-Fi signala“ da biste pojačali signal.

Režim daljinskog upravljanja

- Pritisnite ikonu ONE-FI.
- Podesite rernu na ONE-FI ON (rerna će ispustiti zvučni signal).
- Ikona za Wi-Fi će zatrepereti.

3.12 Recepti

Pleh	Dodaci	Nivo	Tip rerne	Kategorija	Temperatura	Vreme kuvanja (min.)	Broj porcija	Tip porcije (osoba/kg/gr)
Tanduri piletina	Tepsija	4	Konvekcija + Ventilator	Meso	170°C	50	4	osobe
Mesni rolat	Tepsija	3	Konvekcija + Ventilator		170°C	37	4	osobe
Jagnjetina	Pekač	3	Konvekcija + Ventilator		170°C	40	4	osobe
Teletina	Tepsija	3	Konvekcija + Ventilator		170°C	50	4	osobe
Pečena piletina	Tepsija	3	Konvekcija + Ventilator		180°C	50	4	osobe
Svinjsko pečenje	Tepsija	3	Konvekcija + Ventilator		180°C	50	4	osobe

Pleh	Dodaci	Nivo	Tip rerne	Kategorija	Temperatura	Vreme kuvanja (min.)	Broj porcija	Tip porcije (osoba/kg/gr)
Losos	Pekač/Tepsija	3	Donje Grejanje + Ventilator	Riba	160°C	15	4	osobe
Riba romb	Tepsija	3	Donje Grejanje + Ventilator		160°C	25	4	osobe
Grdoba	Tepsija	3	Donje Grejanje + Ventilator		150°C	28	4	osobe
Punjene lignje	Tepsija	3	Donje Grejanje + Ventilator		160°C	20	4	osobe
ražnjići	Tepsija	3	Donje Grejanje + Ventilator		150°C	28	4	osobe
Rolovane sabljjarke	Tepsija	3	Donje Grejanje + Ventilator		150°C	28	4	osobe
Orada	Pekač/Tepsija	3	Donje Grejanje + Ventilator		160°C	28	4	osobe

Pleh	Dodaci	Nivo	Tip rerne	Kategorija	Temperatura	Vreme kuvanja (min.)	Broj porcija	Tip porcije (osoba/kg/gr)
Gratin od povrća	Pekač/Tepsija	4	Gril + Ventilator	povrće	180°C	36	4	osobe
Parmezan	Tepsija	4	Gril + Ventilator		180°C	36	4	osobe
Tart od tikvica i rikote	Kalupi ja jednu porciju /Tepsija	5	Gril + Ventilator		155°C	35	4	osobe
Tikvice punjene povrćem	Tepsija	5	Gril + Ventilator		160°C	28	4	osobe
Pečeni krompir	Pekač/Tepsija	4	Gril + Ventilator		170°C	38	4	osobe
Sarma od kupusa	Pekač/Tepsija	4	Gril + Ventilator		160°C	25	4	osobe
Milfei od povrća	Kalupi/tepsija	5	Gril + Ventilator		160°C	35	4	osobe

Pleh	Dodaci	Nivo	Tip rerne	Kategorija	Temperatura	Vreme kuvanja (min.)	Broj porcija	Tip porcije (osoba/kg/gr)
Kolač od šargarepe	Kalup za kolače/tepsija	4	Više nivoa	Testenina i pecivo	170°C	45	4	osobe
Fokača	Tepsija	3	Više nivoa		200°C	35	4	osobe
Hleb sa sodom bikarbonom	Tepsija	3	Više nivoa		170°C	40	4	osobe
Kolač od banana	Kalup za kolače/tepsija	3	Više nivoa		170°C	40	4	osobe
Tart od jabuka	Kalup za kolače/tepsija	4	Više nivoa		170°C	38	4	osobe
Rolnice mlečnog hleba	Tepsija	3	Više nivoa		180°C	25	4	osobe
Vegetarijanska lazanja	Tepsija	4	Više nivoa		200°C	40	4	osobe
Kiš od povrća	Kalup za kolače/tepsija	4	Više nivoa		180°C	35	4	osobe
Štrudla od povrća	Tepsija	4	Više nivoa		180°C	35	4	osobe
Faro i pita od povrća	Pekač/Tepsija	5	Više nivoa		160°C	35	4	osobe

4. Čišćenje i održavanje rerne

4.1 Opšte napomene o čišćenju

- Životni ciklus proizvoda može se produžiti redovnim čišćenjem.
- Sačekajte da se rerina ohladi pre nego što započnete ručno čišćenje.

UPOZORENJE

- Nemojte koristiti abrazivna sredstva, metalne žice ili oštre predmete za čišćenje, kako ne biste trajno oštetili emajlirane delove.
- Koristite samo vodu, sapun ili deterdžente na bazi izbeljivača (amonijaka).

STAKLENI DELOVI

Preporučuje se čišćenje staklenog dela vrata kuhinjskom krpom od upijajućeg materijala nakon svake upotrebe rerne. Kako biste uklonili tvrdokornije mrlje, možete koristiti dobro isceden sunder sa deterdžentom, a zatim isprati vodom.

PROZOR RERNE

Ukoliko se zaprlja, gumu možete očistiti vlažnim sunderom.

DODACI

Očistite opremu vlažnim sunderom sa sapunicom pre ispiranja i osušite je: izbegavajte korišćenje abrazivnih deterdženata.

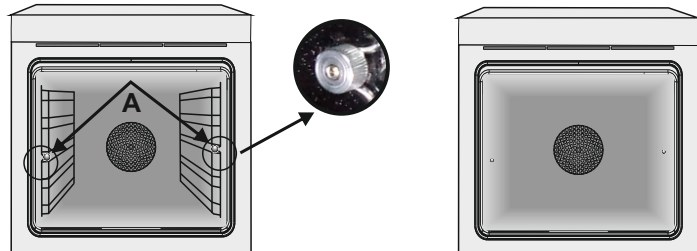
POSUDA ZA SAKUPLJANJE MASNOĆE/SOKA

Nakon grilovanja, izvadite posudu iz rerne. Izlijte vrelo ulje i operite posudu vrućom vodom koristeći sunder i deterdžent za pranje sudova. Ukoliko ima još ostataka masti, potopite posudu u mešavinu vode i deterdženta. Takođe možete oprati posudu u mašini za pranje posuda ili uz pomoć deterdženta za rernu. Nikada nemojte vraćati prljavu posudu u rernu.

4.2 Održavanje

UKLANJANJE I ČIŠĆENJE BOČNIH ŠINA

1. Odvrnite vijak suprotno od smera kazaljke na satu.
2. Uklonite bočne police tako što ćete ih povući ka sebi.
3. Operite bočne police u mašini za sudove ili vlažnim sunderom i odmah osušite.
4. Kada očistite bočne police vratite ih na mesto i zavrните vijke, vodeći računa da budu dobro stegnute.



UKLANJANJE PROZORA RERNE

1. Otvorite prednji prozor.
2. Otvorite stezaljke na kućištu sa šarkama na levoj i desnoj strani prednjeg prozora furanjem nadole.
3. Vratite prozor ponavljajući postupak obrnutim redom.

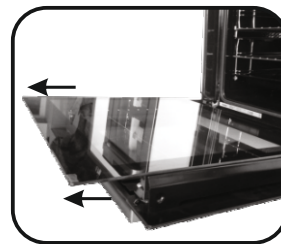
UKLANJANJE I ČIŠĆENJE STAKLENIH VRATA

1. Otvorite vrata rerne.
2. 3. 4. Zakočite šarke, uklonite vijke i gornji metalni poklopac povlačeći ga nagore.
5. 6. Uklonite staklo tako što ćete ga pažljivo izvući iz vrata rerne.
7. Nakon čišćenja ili zamene, ponovo postavite delove obrnutim redosledom.

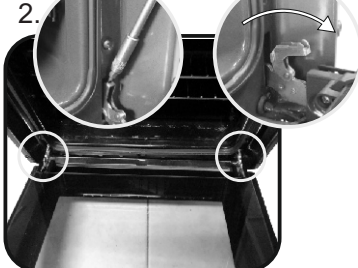
1.



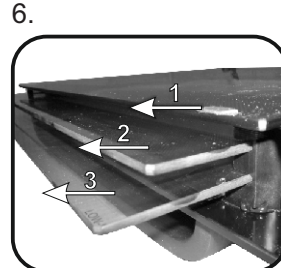
5.



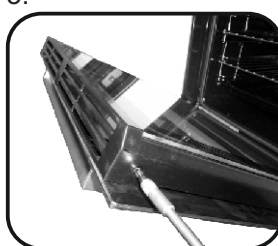
2.



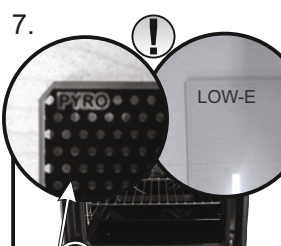
6.



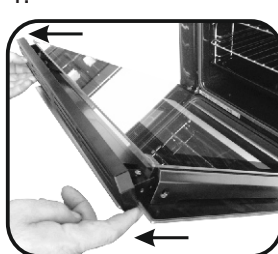
3.



7.



4.



5. Rešavanje problema

5.1 ČESTA PITANJA

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	REŠENJE
Rerna se ne zagreva	Sat nije postavljen	Postavite sat
Rerna se ne zagreva	Uključena je opcija zaključavanja za zaštitu dece	Deaktivirajte opciju zaključavanja za zaštitu dece
Rerna se ne zagreva	Nije postavljena funkcija hlađenja i temperatura	Proverite da li su neophodne postavke tačne
Korisnički interfejs osetljiv na dodir ne reaguje	Para i kondenzacija na tabli korisničkog interfejsa	Očistite krpom od mikrofibera tablu korisničkog interfejsa da biste uklonili sloj kondenzacije

- Наповнюючи резервуар із водою, пам'ятайте, що рівень води не повинен перевищувати максимальну позначку, зазначену на резервуарі.
- УВАГА: Ризик опіків або пошкодження приладу: при використанні функції пари вивільнена пара може спричинити опіки: Відкривайте дверцята обережно, щоб уникнути травми під час готування з використанням пари.
- Під час приготування всередині духовки чи на склі дверцят може накопичуватися волога. Це є звичним явищем. Для зменшення цього ефекту зачекайте 10-15 хвилин після ввімкнення живлення, перш ніж помістити їжу в духовку. У будь-якому разі конденсат зникне, коли духовка досягне температури приготування.
- Овочі слід готувати в контейнері з кришкою, а не на відкритій полиці.
- Не залишайте їжу в духовці після приготування протягом більше 15-20 хвилин.
- УВАГА: прилад та його доступні частини можуть нагріватися під час роботи. Будьте обережними та не торкайтеся будь-яких нагрітих деталей.
- УВАГА: доступні частини можуть нагріватися під час роботи духовки. Діти не повинні наближатися до приладу.
- УВАГА: перед заміною лампи переконайтеся, що прилад вимкнено, щоб уникнути можливості ураження електричним струмом.
- УВАГА: для того, щоб уникнути небезпеки ненавмисного скидання термовимикача, прилад не повинен живитися через такий зовнішній пристрій комутації, як таймер, чи підключатися до схеми, яка регулярно вмикається та вимикається.
- Діти віком до 8 років не повинні наближатися до приладу або ж перебувати під постійним наглядом.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Використання приладу особами віком від 8 років, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, без досвіду або знань про прилад повинно здійснюватися лише під наглядом або ж після отримання належних інструкцій з експлуатації. Таке використання повинно бути безпечним та

здійснюватися з усвідомленням можливих ризиків.

- Очищення та обслуговування не повинно здійснюватися дітьми без нагляду.

- Не використовуйте шорсткі або абразивні матеріали або гострі металеві шкребки, щоб очистити скло дверцят духовки, оскільки вони можуть подряпати поверхню та призвести до розколу скла.

- Вимкніть духовку перш ніж усунути знімні деталі, а після очищення зберіть їх відповідно до інструкцій.

- Використовуйте лише зонд для м'яса, рекомендований для цієї духовки.

- Не слід використовувати пароочисник для очищення приладу.

- Підключіть вилку до заземленого кабелю живлення, який витримує напругу, струм та навантаження, вказані на ярлику. Розетка повинна бути належно заземленою, а також придатною для навантаження, зазначеного на ярлику. Провід заземлення позначено жовто-зеленим кольором. Ця процедура повинна проводитися відповідним кваліфікованим працівником.

У разі несумісності розетки та вилки приладу, попросіть електрика замінити розетку на іншу, яка відповідатиме необхідному типу. Вилка та розетка повинні відповідати діючим нормам встановлення в країні. Підключення до джерела живлення також може здійснюватися шляхом розміщення всеполярного вимикача між приладом та джерелом живлення, який може витримувати максимальне підключене навантаження і який відповідає чинному законодавству. Жовто-зелений кабель заземлення не повинен перериватися вимикачем. Розетка чи всеполярний вимикач, що використовуються для підключення, повинні залишатися легкодоступними після встановлення приладу.

- Відключення може здійснюватися за рахунок доступності вилки або включенням перемикача у фіксовану проводку відповідно до правил монтажу.

- Якщо кабель живлення пошкоджено, його потрібно замінити кабелем чи спеціальним комплектом проводів, наданим виробником, або звернутися до відділу

обслуговування клієнтів.

- Кабель живлення повинен відповідати типу H05V2V2-F. Це повинен виконувати фахівець належної кваліфікації. Провід заземлення (жовто-зелений) повинен бути приблизно на 10 мм довшим за інші проводи. У разі потреби будь-якого ремонту, звертайтеся лише до Відділу обслуговування клієнтів та попросіть використовувати оригінальні запасні частини.

- Недотримання вищезазначених вказівок може негативно вплинути на безпеку приладу та анулювати гарантію.

- Перед очищення потрібно усунути будь-які залишки розлитих речовин.

- Тривале порушення подачі електроенергії під час циклу готування може призвести до несправності монітора.

У такому разі слід звернутися до служби підтримки клієнтів.

- Прилад не слід встановлювати за декоративними дверцятами, оскільки це призведе до перенагрівання.

- Розміщуючи полицю всередині, переконайтеся, що обмежувач спрямовано вгору та в задню частину порожнини.

Полицю потрібно повністю помістити в порожнину.

- **УВАГА:** Не використовуйте алюмінієву фольгу чи одноразові захисні засоби, доступні в магазинах, для захисту стінок духовки. Алюмінієва фольга чи будь-які інші захисні засоби, при контакті з нагрітою емальованою поверхнею, можуть розплавитися та пошкодити її.

- **УВАГА:** Ніколи не знімайте ущільнення дверцят духовки.

- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Не наповнюйте дно духовки водою під час приготування або, коли духовка гаряча.

- Для роботи пристрою на номінальній частоті не потрібно жодних додаткових операцій/налаштувань.

Загальні інструкції

96

- 1.1 Вказівки з техніки безпеки
- 1.2 Електрична безпека
- 1.3 Рекомендації
- 1.4 Встановлення
- 1.5 Управління відходами
- 1.6 Заява про відповідність

Опис приладу

97

- 2.1 Огляд
- 2.2 Додаткове обладнання
- 2.3 Перше застосування
- 2.4 Використання функцій пари

Використання духовки

99

- 3.1 Опис десплея
- 3.2 Налаштування приладу
- 3.3 Робота в ручному режимі
- 3.4 Робота в режимі приготування з парою
- 3.5 Робота в режимі рецептів
- 3.6 Робота в режимі спеціальних функцій
- 3.7 Робота в режимі "Мій шеф"
- 3.8 Опис функцій
- 3.9 Режими приготування
- 3.10 Режими з функцією пари
- 3.11 Функція WI-FI
- 3.12 Рецепти

Очищення та обслуговування духовки

107

- 4.1 Загальні відомості про очищення
- 4.2 Обслуговування
 - Демонтаж та очищення решіток
 - Демонтаж віконця духовки
 - Демонтаж та очищення скляних дверцят

Виявлення та вирішення несправностей

107

- 5.1 Поширені запитання

1. Загальні інструкції

Дякуємо, що обрали один з наших приладів. Для ефективного використання духовки вам слід ретельно ознайомитися з цим посібником та зберегти його на майбутнє. Перед встановленням духовки, запишіть серійний номер, щоб надати його працівнику служби підтримки клієнтів у разі необхідності ремонту. Витягнувши прилад з коробки, перевірте відсутність будь-яких пошкоджень, які могли виникнути під час транспортування. У разі виникнення сумнівів, не використовуйте прилад та зверніться до кваліфікованого техника за порадою. Зберігайте всі пакувальні матеріали (пластикові пакети, полістирол, цвяхи) в недоступному для дітей місці.

При першому ввімкненні приладу можлива поява сильного запаху диму внаслідок нагрівання клею на ізоляційних панелях навколо духовки. Це цілком нормально і в такому разі потрібно зачекати, поки розсіється дим, перш ніж поміщати їжу в духовку. Виробник не несе жодної відповідальності в разі недотримання інструкцій, поданих у цьому документі.

ПРИМІТКА: функції, властивості та додаткове обладнання духовки, які наведені в цьому посібнику, можуть відрізнятися залежно від придбаної моделі.



1.1 Вказівки з техніки безпеки

Використовуйте духовку лише за призначенням, а саме для приготування їжі. Будь-яке інше використання, наприклад, як джерело тепла, є неправильним та відповідно небезпечним.

Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду заподіяну внаслідок неправильного, невідповідного чи нерозумного використання приладу.

Використання будь-якого електричного приладу передбачає дотримання деяких фундаментальних правил:

- не тягніть кабель живлення, щоб витягнути вилку з розетки;
- не торкайтеся приладу вологими чи мокрими руками або ногами;
- як правило, не рекомендується використовувати адаптери, розгалужувачі та продовжувачі;
- у випадку несправності та/чи невідповідної роботи, вимкніть прилад і не намагайтеся відремонтувати його.

1.2 Електрична безпека

УСІ ЕЛЕКТРИЧНІ ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОВИННІ ЗДІЙСНЮВАТИСЯ ЕЛЕКТРИКОМ АБО КВАЛІФІКОВАНИМ ТЕХНІКОМ.

Живлення, яке подається до духовки, повинно відповідати діючим законам країни, де цей прилад встановлюється.

Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, заподіяну внаслідок недотримання цих інструкцій. Духовка повинна бути підключена до електромережі через розетку із заземленням або за допомогою всеполярного вимикача, залежно від діючих законів у країні, де цей прилад встановлюється. Подача живлення повинна бути захищена належними запобіжниками, а кабелі повинні мати поперечний переріз, що забезпечує належну подачу струму до духовки.

ПІДКЛЮЧЕННЯ

Подача живлення до духовки повинна здійснюватися за допомогою кабелю, підключеного до електромережі з напругою 220-240 В та потужністю 50 Гц між фазами або між фазою та нулем. Перед підключенням духовки до електромережі необхідно перевірити:

- напругу живлення, вказану на датчику;
- налаштування вимикача.

Провід заземлення, підключений до затискача заземлення духовки, повинен бути підключений до затискача заземлення джерела живлення.

УВАГА

Перед підключенням духовки до джерела живлення попросіть кваліфікованого електрика перевірити нерозривність затискача заземлення джерела живлення. Виробник не несе відповідальності за будь-які інциденти чи інші проблеми, спричинені неправильним підключенням духовки до затискача заземлення або ж дефектами нерозривності з'єднання заземлення.

ПРИМІТКА: оскільки духовка потребує обслуговування, рекомендується забезпечити доступність ще однієї розетки для підключення духовки в разі її переміщення з основного місця встановлення. Заміна кабелю живлення повинна виконуватися лише працівником технічної служби або ж техніками з належною кваліфікацією.

1.3 Рекомендації

Після кожного використання духовки мінімальне очищення дасть змогу тримати її в чистоті.

Не використовуйте алюмінієву фольгу чи одноразові захисні засоби, доступні в магазинах, для захисту стінок духовки. Алюмінієва фольга чи будь-які інші захисні засоби, при контакт з нагрітою емальованою поверхнею, можуть розплавитися та пошкодити поверхню. Щоб запобігти надмірному забрудненню духовки та виділенню внаслідок цього сильного запаху диму, ми рекомендуємо не використовувати духовку при дуже високих температурах.

Краще продовжити час приготування та трохи зменшити температуру. Крім додаткового обладнання, яке постачається з духовкою, ми рекомендуємо використовувати лише посуд та форми для випічки, стійкі до високих температур.

1.4 Встановлення

Виробники не зобов'язані виконувати встановлення приладу. Допомога виробника для усунення несправностей, пов'язаних з неправильним встановленням, не покривається гарантією.

Кваліфікований персонал повинен дотримуватися інструкцій зі встановлення. Неналежне встановлення може заподіяти шкоду або збитки людям, тваринам чи майну. Виробник не несе відповідальності за таку шкоду чи травму.

Духовку можна розмістити в пеналі або ж під стільницею. Перед закріпленням слід забезпечити хорошу вентиляцію в проміжку для духовки, щоб гарантувати належну циркуляцію повітря, необхідну для охолодження та захисту внутрішніх частин. Зробіть отвори, які зазначені на останній сторінці, відповідно до типу кріплення.

1.5 Управління відходами та захист навколишнього середовища



Даний прилад має маркування відповідно до Директиви ЄС 2012/19/EU щодо відходів електричного та електронного обладнання (BEEО). BEEО містять як забруднюючі речовини (які можуть негативно впливати на навколишнє середовище), так і базові елементи (які можуть бути використані повторно). Важливо, щоб BEEО проходили спеціальну обробку для належного усунення та переробки забруднюючих речовин, а також для відновлення всіх матеріалів. Фізичні особи можуть відігравати важливу роль у забезпеченні того, щоб BEEО не стали проблемою для навколишнього середовища; необхідно дотримуватися певних основних правил:

- BEEО не слід поміщати разом з побутовими відходами.

- BEEО слід доправити в спеціалізовані пункти збору, які управляються міською владою або зареєстрованою компанією.

У багатьох країнах для великих BEEО здійснюється забір з дому. Коли ви купуєте новий прилад, старий може бути повернений у точку роздрібною торгівлі, яка повинна безкоштовно забрати його за принципом один до одного, за умови якщо це аналогічне обладнання, яке має ті ж функції, що й новий прилад.

ЗБЕРЕЖЕННЯ ТА ВІДПОВІДАЛЬНЕ СТАВЛЕННЯ ДО НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

При можливості уникайте попереднього нагрівання духовки та завжди заповнюйте її. Відкривайте дверцята духовки якомога рідше, тому що тепло з порожнини розсіюється при кожному відкриванні. Для суттєвого енергозбереження вимкніть духовку за 5-10 хвилин до закінчення часу готування та використовуйте залишкове тепло, яке продовжує вироблятися духовкою. Щоб уникнути поширення тепла з порожнини, підтримуйте чистоту ущільнень. Якщо ваш договір на електропостачання базується на погодинному тарифі, програма "затримка готування" зробить енергозбереження ще простішим за допомогою початку процесу готування в години зі зниженим тарифом.

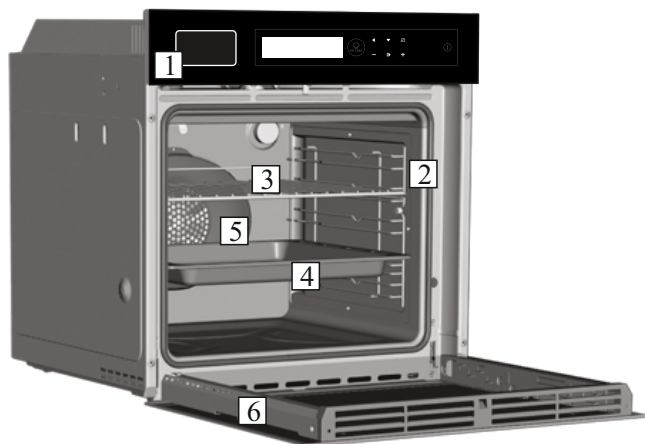
1.6 Декларація відповідності

Розміщуючи позначку **CE** на цьому приладі, ми підтверджуємо відповідність усім європейським нормам безпеки, охорони здоров'я та екологічним вимогам, які передбачені законодавством для цього продукту.

Завдяки цьому Candy Hoover Group заявляє, що цей прилад, позначений **CE**, відповідає базовим вимогам Директиви 2014/53/EU. Щоб отримати копію декларації про відповідність зверніться до виробника за посиланням: www.candy-group.com.

2. Опис приладу

2.1 Огляд



1. Панель управління
2. Позиції полиці
3. Металева решітка
4. Піддон для збору рідини
5. Вентилятор (позаду сталевोї плити)
6. Дверця духовки

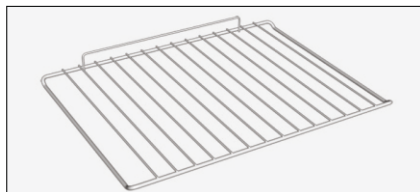
2.2 Додаткове обладнання

1 Піддон для збору рідини



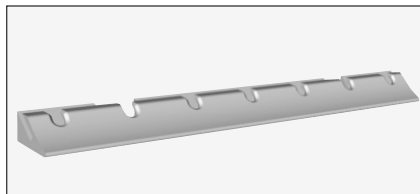
Збирає залишки рідини, яка виділяється під час приготування їжі на решітках.

2 Металева решітка



Утримує форми для випічки та посуд.

3 Світлодіодне підсвічування



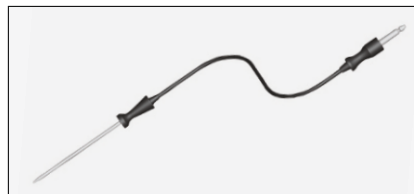
Це система освітлення, яка замінює традиційну лампу. 14 світлодіодних ламп (для непіролітичних версій) або 10 світлодіодних ламп високої потужності (для піролітичних версій) вбудовані у дверцята. Це забезпечує високоякісне освітлення, що дозволяє чітко оглядати вміст духовки без будь-яких тіней на полицях.

Переваги:

Система, окрім того, що забезпечує бездоганне освітлення всередині духовки, є також довговічнішою в порівнянні з традиційною лампою, простішою в обслуговуванні та економнішою.

- Оптимальний огляд
- Довговічне освітлення
- Надзвичайно низький рівень споживання електроенергії, - 95% у порівнянні з традиційним освітленням

4 Зонд для м'яса (залежить від моделі духовки)



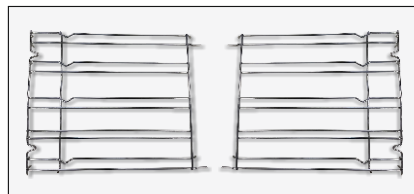
Він вимірює внутрішню температуру їжі під час приготування.

- Помістіть зонд для м'яса в отвір зверху порожнини.
- Приготуйте їжу та правильно вставте в неї зонд для м'яса.

Увага

- Не здійснюйте попереднє нагрівання та не розпочинайте приготування, не помістивши правильно зонд для м'яса. Зонд слід вставити в їжу та роз'єм, коли духовка ще холодна.
- Не вставляйте зонд для м'яса в заморожену їжу.
- Не залишайте зонд для м'яса в духовці, якщо вона не використовується: він може пошкодитися.

5 Бічні решітки



Розміщуються на бічні полиці для піддону для збору рідини та металевої решітки.

2.3 Перше застосування

ПРО ПРИСТРІЙ ПЕРЕД ПЕРШИМ ЗАСТОСУВАННЯМ

- Перед першим застосуванням налейте в резервуар 300 мл води, коли духовка порожня, та натисніть значок пари, щоб запустити мотор.
- Виберіть програму приготування (приготування з паром або вентильоване приготування).

УВАГА

- *Значок пари працює лише з програмою вентильованого приготування.*
- *Температура води в резервуарі має становити 22°C при кімнатній температурі.*

ПОПЕРЕДНЄ ОЧИЩЕННЯ

1. Очистіть духовку перед першим застосуванням. Протріть зовнішні поверхні м'якою вологою тканиною.
2. Промийте все додаткове обладнання та протріть духовку всередині за допомогою розчину гарячої води та рідини для миття посуду.
3. Налаштуйте порожню духовку на максимальну температуру та залиште її працювати на одну годину. Це усуне будь-який запах нового приладу.

2.4 Використання функцій пари

Висувний резервуар для води

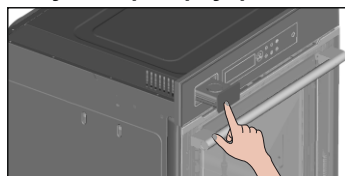


Рисунок 1



Рисунок 2

1. Повільно натисніть і витягніть висувний резервуар, щоб налити воду. (Рисунок 1)
2. Налийте воду за допомогою чайника або витягніть резервуар та наповніть його водою з-під крана. (Рисунок 2)
3. Налийте 300 мл води.
4. Виберіть належну функцію пари для приготування риби, м'яса, овочів, макаронних виробів чи випічки. (Рисунок 3)
5. Для докладнішої інформації див. розділ 3.4.

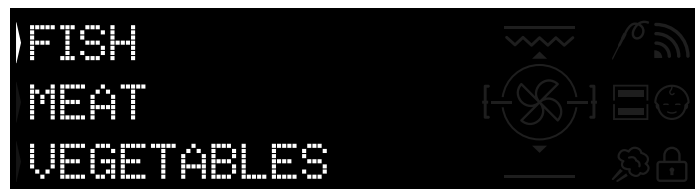


Рисунок 3

6. Встановіть температуру та час відповідно до рецепта.
7. Натисніть старт.

ПРИМІТКА: Дисплей відобразить "ПРИГОТУВАННЯ" ("COOKING"). Декілька крапель води можуть потрапити в порожнину навіть під час приготування. Це звичне явище, яке не впливає на правильність приготування.

- На початку циклу насос видаватиме шум протягом близько 1 хвилини: це звичний режим роботи.
- Наприкінці приготування пролунає звуковий сигнал, а дисплей відобразить: "ПРИГОТУВАННЯ ЗАВЕРШЕНО" ("COOKING ENDED").
- Перш ніж розпочати наступний цикл приготування з паром, зачекайте близько 60-90 хвилин до повного охолодження духовки.
- Можливі залишки води повернуться до резервуара через годину після завершення приготування. Про це сповістить звуковий сигнал.
- Насос видаватиме шум протягом близько 1 хвилини: це звичний режим роботи.

8. Витягніть резервуар, щоб злити воду.

УВАГА

- Резервуар слід наповнювати лише водою, а не жодними іншими рідинами.
- У резервуар слід налити 300 мл води.
- Воду з резервуара потрібно зливати після кожного використання.
- Якщо налити менше, ніж 300 мл води, вироблення пари може завершитися до закінчення програми приготування з паром.
- Якщо налити більше, ніж 300 мл води, після закінчення програми приготування з паром можуть виявитися залишки води.
- Правильно закрийте висувний резервуар. Якщо висувний резервуар закрито не правильно, на дисплеї з'явиться повідомлення. "немає резервуара".
- Вода повинна бути кімнатної температури.
- Не відкривайте висувний резервуар під час приготування.
- Не доливайте воду під час циклу приготування.
- Уникайте відчинення дверцят під час приготування для забезпечення ефективності та належного використання з паром.

ПАРОВИЙ УДАР

Натиснувши електронну кнопку ви можете використати відразу всю воду на виробництво пари.

Це ідеально підходить для приготування овочів або риби найкращим та найкориснішим способом, оскільки зменшується кількість жиру та олії, які необхідні для приготування.

1. Користувач може застосувати паровий удар, натиснувши кнопку пари.
2. Після натиснення кнопки значок пари почне блимати.
3. Під час виробництва пари значок світлитиметься без блимання; наприкінці виробництва пари значок пари згасне.
4. Після першого натиснення кнопки пари на екрані з'явиться прохання залити воду.
5. Дотримуйтеся кроків з пункту "2.4 Використання функцій пари", перш ніж розпочати цикл.
6. Натисніть кнопку пари в інтерфейсі користувача максимум 5 разів, щоб запустити пару в порожнину духовки.

УВАГА

Зауважте, що ця функція працює лише в поєднанні з циклами з використанням вентиляторів, серед яких:

- Нижній нагрівальний елемент + вентилятор
- Конвекція + вентилятор
- Гриль + вентилятор
- Багаторівневе приготування

ЦИКЛ ДЕЗІНФЕКЦІЇ

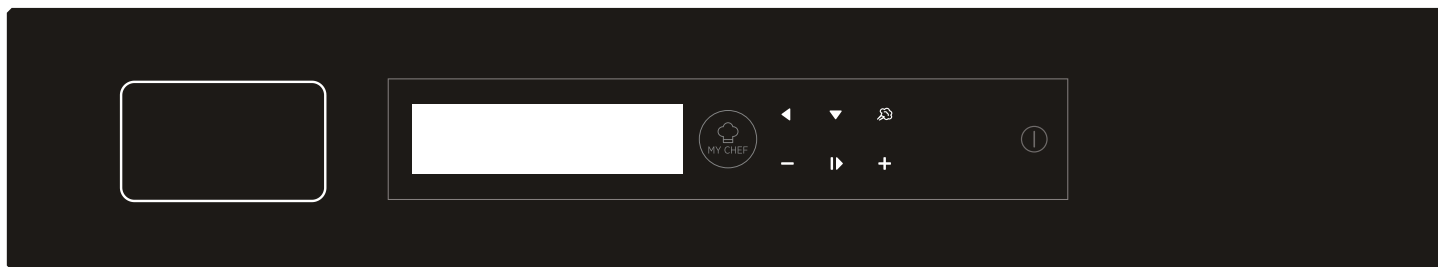
- Дезінфекція корисна для стерилізації контура. При першому використанні з'явиться повідомлення для її активації, після цього користувач зможе вирішувати використовувати її чи ні.
- Потрібно додати дезінфікуючий засіб до води, після чого духовка надасть користувачу інструкції щодо всього процесу.
- Цикл дезінфекції можна активувати в меню системи очищення.

ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

- Після 10 разів завантаження води на дисплеї відображається повідомлення циклів "Рекомендується Видалити Накип".
- Після 15 разів завантаження води на дисплеї відображається повідомлення "Необхідно Видалити Накип", а функція пари більше не доступна, якщо користувач не виконує цикл видалення накипу.
- Цикл видалення накипу можна активувати в меню системи очищення.
- Цикл видалення накипу повинен виконуватися комерційним продуктом видалення накипу, що відповідає вимогам харчових продуктів.

3. Використання духовки

3.1 Опис десплея



ВВІМКНУТИ / ВИМКНУТИ ① → За допомогою цієї кнопки можна ввімкнути або вимкнути духовку.



- Якщо духовка вимкнена, дисплей відображатиме годинник. Якщо духовка неактивна, усі функції будуть доступні, окрім тривалості приготування та завершення приготування.
- Якщо годинник не встановлено, духовка не працюватиме: дисплей блиматиме, відображаючи "12:00".

3.2 Налаштування приладу

- При першому запуску потрібно дотримуватися процедури налаштування, щоб надалі мати змогу користуватися духовкою. Натисніть **ВВІМКНУТИ / ВИМКНУТИ**, щоб продовжити. (Рисунок 4)

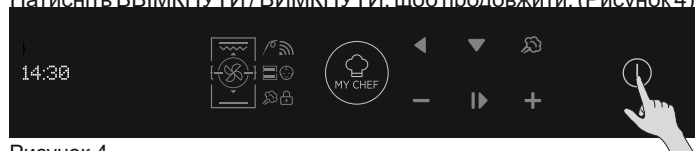


Рисунок 4

- Увійдіть у розділ налаштування та виберіть мову з випадального списку (Рисунок 5).

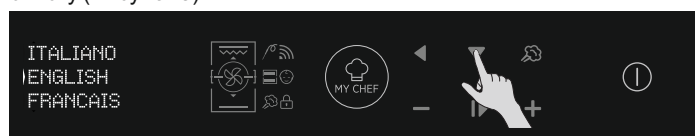


Рисунок 5

- Натисніть **ОК**, щоб продовжити. (Рисунок 6)

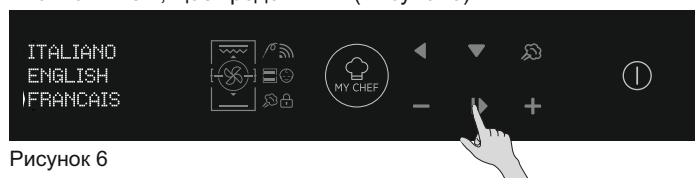


Рисунок 6

- Встановіть час, натискаючи кнопки **ПЛЮС** і **МІНУС**. Натисніть **ОК**, щоб продовжити. (Рисунок 7)

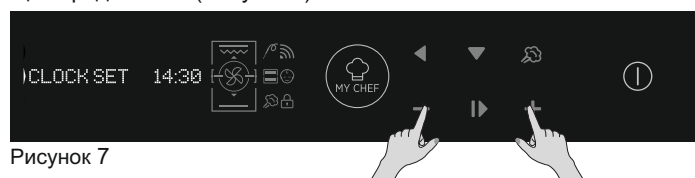


Рисунок 7

- Процедуру налаштування завершено.

Натисніть **ОК**, а тоді перейдіть на головну сторінку, щоб розпочати використання духовки. Для докладнішої інформації ознайомтеся з відповідним коротким посібником.

3.3 Робота в ручному режимі

- Натисніть кнопку **ОК**, коли стрілка на дисплеї вказує на **РУЧНИЙ РЕЖИМ (MANUAL)**, щоб налаштувати приготування в 3 прості кроки. (Рисунок 8)

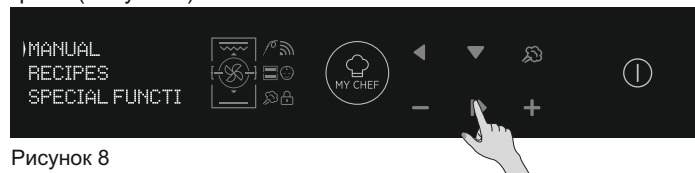


Рисунок 8

- Виберіть бажаний режим приготування, натиснувши **ОК**, коли стрілка на дисплеї вказує на потрібну функцію. Натисніть **ВНИЗ**, щоб переглянути всі доступні функції. (Рисунок 9)

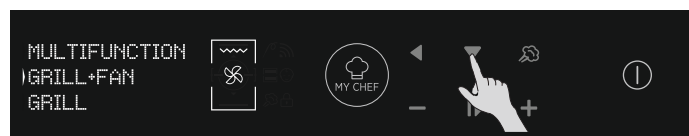


Рисунок 9

- Натисніть **ПЛЮС** або **МІНУС**, щоб обрати бажану температуру при вибраній функції. Натисніть **ОК**, щоб продовжити або **НАЗАД**, щоб повернутися до вибору функцій приготування. (Рисунок 10)

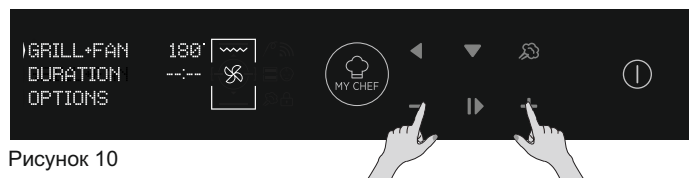


Рисунок 10

- Натисніть **ВНИЗ**, щоб змінити тривалість приготування. Це можна зробити, натиснувши кнопки **ПЛЮС** і **МІНУС**, коли стрілка на дисплеї вказує на вкладку **ТРИВАЛІСТЬ (DURATION)**. Натисніть **ОК**, щоб розпочати приготування або **НАЗАД**, щоб повернутися до налаштування температури. (Рисунок 11)

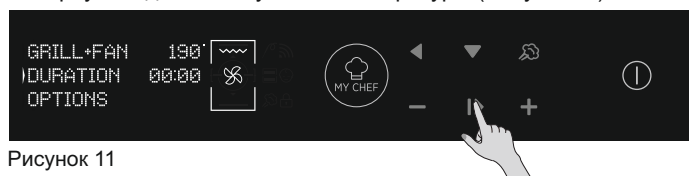


Рисунок 11

- На екрані **ОПЦІЇ (OPTIONS)** можна:

- вимкнути попереднє нагрівання,
- встановити час завершення приготування.

- Коли цикл приготування запущено, ви можете:

- змінити температуру
- змінити тривалість приготування
- натисніть **STOP**, щоб завершити приготування.

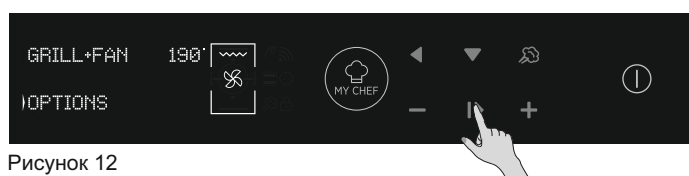


Рисунок 12

3.4 Робота в режимі приготування з парою

Див. розділ 3.8 Опис функцій.

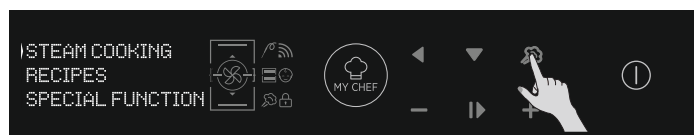


Рисунок 13

3.5 Робота в режимі рецептів

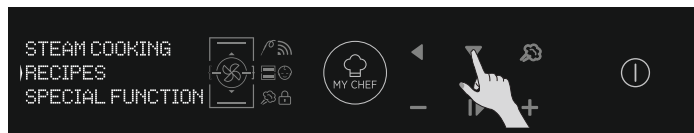


Рисунок 14

Переміщуйте стрілку в меню HOME, поки не досягнете зони Рецепти

1. Увійдіть у зону та переміщуйте стрілку, щоб вибрати рецепт.

2. Встановіть вагу або порції.

3. Див. таблицю 3.12, щоб дізнатися, чи даний рецепт потребує використання пари.

4. Якщо він потребує використання пари, перш ніж розпочати цикл, дотримуйтеся інструкцій у розділі 2.4 Використання функцій пари.

Див. розділ 3.12 Рецепти.

Зверніть увагу, що автоматичні рецепти доступні в інтерфейсі користувача та В ДОДАТКУ

3.8 Опис функцій

ФУНКЦІЯ	ОПИС
	ФУНКЦІЯ БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ Цю функцію можна запустити в меню налаштувань, куди можна зайти з головної сторінки. За її допомогою можна заблокувати духовку, коли вона вимкнена. Коли функція блокування від дітей встановлена, з'явиться значок.
	ЗОНД ДЛЯ М'ЯСА Якщо зонд для м'яса буде виявлено (за допомогою системного повідомлення), засвітиться значок, а будь-яка поточна програма приготування зупиниться. Якщо витягнути зонд для м'яса під час роботи програми приготування, тоді програма зупиниться і ви повернетеся до головного меню.
	ONE-FI У меню One-fi можна зайти з головної сторінки. За допомогою цієї функції можна встановити Wi-Fi. Див. відповідний розділ.
	БЛОКУВАННЯ Наприкінці піролізу або, якщо піроліз перервано, неможливо запустити будь-яку програму, поки дверцята не буде розблоковано. Піроліз недоступний, якщо виявлено прокладку, бічні решітки або зонд для м'яса, а також через Wi-Fi; якщо це трапиться під час піролізу, тоді його буде припинено. Якщо дверцята заблоковано, світитиметься значок колодки.

ФУНКЦІЯ	ОПИС
	ПРИГОТУВАННЯ З ПАРОЮ При виборі програми приготування з парою засвітиться значок пари. Після вибору програми приготування з парою та її підтвердження на дисплеї з'явиться прохання налити воду (користувач повинен помістити резервуар із водою в духовку). За допомогою дисплея можна керувати завантаженням чи розвантаженням води, паровим ударом, видаленням накипу та дезінфекцією.
	МІЙ ШЕФ За допомогою цієї кнопки, коли духовка не вимкнена або не працює, можна зайти в спеціальне меню, де знаходяться: • "МОЇ РЕЦЕПТИ" ("MY RECIPES") (це список збережених рецептів, макс. 5; якщо немає рецептів, відображатиметься чорний дисплей із "---"), • "МІЙ АСИСТЕНТ" ("MY WIZARD") (це остання програма, отримана через додаток; якщо немає програм, відображатиметься чорний дисплей із "---"), • "ВОСТАННЄ ВИКОРИСТОВУВАНО" ("LAST USED") (це востаннє використовувана програма приготування, відрізняється від програм зберігання їжі; якщо немає програм, відображатиметься чорний дисплей із "---").

3.6 Робота в режимі спеціальних функцій

Див. розділ 3.9 Режими приготування.

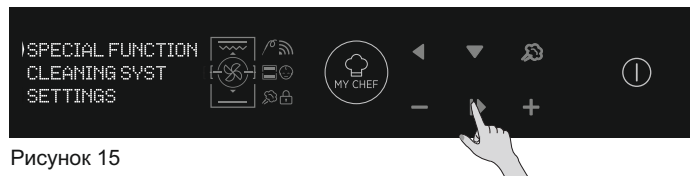


Рисунок 15

3.7 Робота в режимі "Мій шеф"

Див. розділ 3.8 Опис функцій.

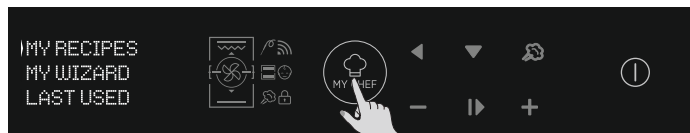


Рисунок 16

3.9 Режими приготування

Символ	Опис	Пропозиції
	Гриль L5 (power) **  3°/4°/5° рівень	ІДЕАЛЬНО ПІДХОДИТЬ: для приготування: гриль, м'ясо, риба, овочі. Ця функція використовує лише верхній нагрівальний елемент, і рівень решітки можна регулювати. Використовуйте з зачиненими дверима. Розмістіть біле м'ясо на відстані від гриля. Червоне м'ясо та рибне філе можна покласти на полицю з піддоном для крапель. Розігрійте протягом 5 хвилин. Під час грилю м'яса доцільно використовувати піддон для збору кулінарних соків. Додавання приблизно півлітра води.
	Багаторівневе приготування 180-200°C **  1°/3° level	ІДЕАЛЬНО ПІДХОДИТЬ: для: випічки, бісквітів, тортів, фаршированих і тушкованих. Використовуйте цю функцію для приготування різних продуктів одночасно на одній або декількох позиціях полиць. Тепло краще розподіляється і краще проникає в їжу, скорочуючи як час попереднього нагрівання, так і час приготування. Аромати не змішані. Дозвольте приблизно 10 хвилин додатково при приготуванні різних продуктів.
	Конвекція + вентилятор 240°C **  1° level	ІДЕАЛЬНО ПІДХОДИТЬ: для піца, фокачча, лазанья. Ця функція краще розподіляє тепло завдяки поєднанню вентилятора та нагрівальних елементів, забезпечуючи рівномірний результат випікання.
	Гриль + вентилятор 200°C **  4° level	ІДЕАЛЬНО ПІДХОДИТЬ: для цілих шматочків м'яса (смажень). Використовує верхній нагрівальний елемент з вентилятором для циркуляції повітря всередині духовки. Використовуйте з зачиненими дверима. Для збору варених соків доцільно використовувати піддон для крапель. Додавання приблизно півлітра води. Переверніть їжу на півдорозі приготування їжі. Попередній нагрів необхідний для червоного м'яса, але не для білого м'яса.
	Нижній нагрів + вентилятор 210°C **  1° level	ІДЕАЛЬНО ПІДХОДИТЬ: для пирогів. Нагрівальний елемент внизу духовки використовується разом з вентилятором, який циркулює повітря всередині духовки. Він запобігає висиханню їжі і заохочує процес підйому для досконалих результатів.
	Традиційна *** 160-200°C **  2° level	ІДЕАЛЬНО ПІДХОДИТЬ: для бриоші, круасанів, фланів, пудингів, кремів. Ця функція використовує як верхні, так і нижні нагрівальні елементи. Розігрійте духовку протягом 10 хвилин.
	Розмороження 40°C  2° level	Вентилятор циркулює повітря при кімнатній температурі навколо замороженої їжі, щоб воно розморожувалося за кілька хвилин без зміни властивостей їжі.
	Майстер випічки *** 180-200°C **  2° level	Ідеально підходить для того, щоб їжа була м'якою всередині і хрусткою зовні. Для здорового приготування їжі ця функція зменшує необхідну кількість жиру або олії. Поєднання нагрівальних елементів з пульсуючою циліндрою повітря забезпечує рівномірні результати випікання.

* Залежно від моделі духовки.

** Ідеальна температура для рекомендованих продуктів харчування.

***Протестовано відповідно до стандарту CENELEC EN 60350-1, який використовується для визначення класу енергоспоживання для функції вентиляції.

3.10 Режими з функцією пари

Регулятор вибору функції	Рекомендована температура °C	Функції пари (Залежно від моделі духовки)
	180°C	МАКАРОННІ ВИРОБИ ТА ВИПІЧКА: Ця функція забезпечує бездоганно приготовлені макаронні вироби та гратен з ідеальною поверхнею.
	210°C	М'ЯСО: Ця функція дає змогу ідеально приготувати м'ясо, навіть усередині, забезпечуючи карамелізовану або хрустку поверхню, а також соковитість м'яса.
	210°C	РИБА: Ця функція забезпечує однорідність приготування навіть у вищих частинах, ви отримаєте хрустку зовні і соковиту всередині рибу.
	200°C	ОВОЧІ: Ця функція дає змогу приготувати овочі, гарантуючи бездоганні результати та зберігаючи всі харчові властивості.

3.11 Функція Wi-Fi

Для докладнішої інформації див. відповідний короткий посібник, доступний також онлайн за таким посиланням: <http://go.candygroup.com/hoover-ov>.

БЕЗДРОТОВІ ПАРАМЕТРИ

Параметр	Характеристики (Wi-Fi)	Характеристики (Bluetooth)
Бездротовий стандарт	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Діапазон частот	2,412 GHz. – 2,484 GHz	2,412 GHz. – 2,484 GHz
Максимальна потужність передачі	802.11b. DSSS 1 Mbps= +19.5 dBm	Основна швидкість передачі даних: Потужність передачі даних RF (Тип): +4 дБм Збільшена швидкість передачі даних: Потужність передачі даних RF (Тип): +2 дБм BLE: Потужність передачі даних RF (Тип): +7,5 дБм
	802.11b. CCK 11 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11g. OFDM 54 Mbps= +18.5 dBm	
	802.11n. MCS7= +14 dBm	
Мінімальна чутливість прийому	802.11b =1024 bytes -80 dBm	Основна швидкість передачі даних: Чутливість@ 0,1% BER: -98 дБм Збільшена швидкість передачі даних: Чутливість@ 0,01% BER: -98 дБм BLE: Чутливість@ 0,1% BER: -98 дБм
	802.11g =1024 bytes -70 dBm	
	802.11n =1024 bytes -65 dBm	
	802.11n HT40 =1024 bytes -65 dBm	

Інформація про товар для мережевого обладнання	
Споживання енергії приладу в мережевому режимі очікування, якщо підключені всі порти дротової мережі та активовані всі порти бездротової мережі:	2,0 W
Як активувати порт бездротової мережі:	Перейдіть до налаштувань -> ONE-FI -> • Якщо дисплей відображає СКИДАННЯ ONE-FI (ONE-FI RESET) (це означає, що духовка не зареєстрована, модуль Wi-Fi вимкнено, і користувач може запустити лише новий процес реєстрації). Натисніть кнопку підтвердження ▶. Модуль Wi-Fi ввімкнеться, а значок Wi-Fi блиматиме – 1 с ввімкнений, 1 с вимкнений. • Якщо дисплей відображає ONE-FI ВИМКНЕНО (ONE-FI OFF) (це означає, що духовка зареєстрована, але модуль Wi-Fi вимкнено). Натисніть стрілку вгору або вниз, щоб перемкнутися на ONE-FI ВВИМКНЕНО (ONE-FI ON), і натисніть кнопку підтвердження ▶. Модуль Wi-Fi ввімкнеться, а значок Wi-Fi постійно світитиметься.
Як деактивувати порт бездротової мережі:	Перейдіть до налаштувань -> ONE-FI -> • Якщо дисплей відображає ONE-FI ЛИШЕ ДЛЯ ЧИТАННЯ (ONE-FI READ ONLY) (це означає, що духовка зареєстрована і модуль Wi-Fi ввімкнено). • Натисніть стрілку вгору або вниз, щоб перемкнутися на ONE-FI ВИМКНЕНО (ONE-FI OFF), і натисніть кнопку підтвердження ▶. Модуль Wi-Fi вимкнеться, а значок Wi-Fi не відображатиметься.

Короткий посібник для духовки Hoover – Реєстрація в додатку Процедура для пристроїв із Bluetooth 4.0 (або вищої версії)

ВАЖЛИВО

Цей короткий посібник подає кроки, яких слід дотримуватися для реєстрації вашого приладу в додатку Hoover Wizard, використовуючи пристрій із технологією Bluetooth 4.0 (або вищої версії). У такому разі процедура буде спрощеною та швидшою (Проста реєстрація).

Якщо ви використовуєте пристрій без технології Bluetooth (або версії, нижчої за 4.0), дотримуйтеся інструкцій, поданих у наступному розділі.

КРОК 1

- Запишіть серійний номер приладу.
- Запишіть назву та пароль Wi-Fi (ключ WPA/WEP), які зазвичай вказані на задній частині маршрутизатора Wi-Fi.

ПРИМІТКИ

- Частота домашньої мережі Wi-Fi повинна бути встановлена в діапазоні 2,4 ГГц. Ви не зможете налаштувати прилад, якщо ваша домашня мережа встановлена в діапазоні 5 ГГц.
 - Якщо у вас виникли труднощі з визначенням пароля WPA/WEP, зв'яжіться з вашим Інтернет-провайдером.
- Переконайтеся, що ваш смартфон підключено до тієї ж мережі Wi-Fi і в його налаштуваннях увімкнено Bluetooth. Див. посібник, щоб дізнатися детальніше.

КРОК 2

- Завантажте додаток Hoover Wizard із магазину.
- Відкрийте додаток Hoover Wizard і створіть свій профіль користувача, натиснувши "Register" (Зареєструватися). Прийміть політику конфіденційності та заповніть необхідні поля.

ПРИМІТКИ

- Додаток доступний для пристроїв Android (версії 4.4 або вище) та iOS (версії 8.0 або вище).
- Якщо у вас вже є профіль користувача Hoover Wizard, ви можете ввійти за допомогою своїх даних.

КРОК 3

- На головній сторінці у верхньому лівому куті натисніть значок із трьома рисками, щоб увійти у свій профіль, тоді натисніть "REGISTER NEW APPLIANCE" (ЗАРЕЄСТРУВАТИ НОВИЙ ПРИЛАД) та виберіть назву продукту, який ви хочете зареєструвати.

КРОК 4

- Уведіть дату придбання вашого приладу (ДД/ММ/РРРР), а тоді натисніть "Proceed" (Продовжити).

КРОК 5

- Уведіть 16 цифр серійного номера або відскануйте QR-код на приладі. Натисніть "Next" (Далі). Перевірте правильність даних і натисніть "Confirm" (Підтвердити). Щойно система розпізнає продукт, натисніть "Next" (Далі).

КРОК 6

- 1) Торкніться значка ONE-FI.
- 2) Встановіть духовку в положення СКИДАННЯ ONE-FI (ONE-FI RESET) (духовка видасть звуковий сигнал).
- 3) Значок Wi-Fi блиматиме.

- У додатку натисніть "Confirm" (Підтвердити). Зачекайте, поки додаток підключиться до приладу.

ПРИМІТКИ

- Реєстрація повинна закінчитися протягом 5 хвилин.
- У разі виникнення проблем натисніть "Retry" (Спробувати знову), переконавшись, що на вашому пристрої (смартфоні/планшеті) увімкнено Bluetooth. Якщо процес не завершився правильно, натисніть "Proceed with Standard Enrollment" (Продовжити стандартну реєстрацію).
- Для забезпечення належної передачі даних рекомендуємо залишатися з пристроєм поблизу приладу.

КРОК 7

- Уведіть пароль своєї домашньої мережі Wi-Fi.
- Виберіть тип пароля (WEP або WPA), а тоді натисніть "Confirm" (Підтвердити).
- Процес реєстрації тепер завершено.

ПРИМІТКИ

- Якщо додаток не виконує автоматичну синхронізацію, введіть назву своєї домашньої мережі Wi-Fi у першому полі; зверніть увагу на різницю між малими та великими літерами.

ЯКЩО ВСТАНОВЛЕННЯ НЕ ВИКОНАНО

Важливо забезпечити хороший сигнал Wi-Fi між домашнім маршрутизатором та приладом: низька потужність сигналу Wi-Fi може спричинити збій встановлення на завершальній стадії. Щоб вирішити таку проблему, розпочніть процедуру підключення знову з кроку 1; дійшовши до кроку 6, помістіть ваш пристрій (смартфон чи планшет) біля маршрутизатора та здійсніть пошук мережі "WIFI0VEN-xyzk", яка генерується приладом. Якщо це не вирішує питання, отже маршрутизатор не може знайти прилад. У такому разі, ми рекомендуємо помістити маршрутизатор біля приладу (якщо це можливо) або зв'язатися з вашим Інтернет-провайдером щодо придбання сумісного підсилювача сигналу Wi-Fi з метою збільшення потужності сигналу.

Режим дистанційного керування

- Торкніться значка ONE-FI.
- Встановіть духовку в положення ONE-FI УВІМКНЕНО (ONE-FI ON) (духовка видасть звуковий сигнал).
- Значок Wi-Fi блиматиме.

Короткий посібник для духовки Hoover – Реєстрація в додатку Процедура для пристроїв без Bluetooth 4.0 (або версії, нижчої за 4.0)

ВАЖЛИВО

Цей короткий посібник подає кроки, яких слід дотримуватися для реєстрації вашого приладу за допомогою додатка Hoover Wizard, використовуючи пристрій без технології Bluetooth. Рекомендуємо використовувати смартфон/планшет, оснащений цією технологією, щоб спростити дану процедуру.

КРОК 1

- Запишіть серійний номер приладу, а також назву та пароль Wi-Fi (ключ WPA/WEP), які зазвичай вказані на задній частині маршрутизатора Wi-Fi.

- Переконайтеся, що ваш смартфон/планшет підключено до тієї ж мережі Wi-Fi.

ПРИМІТКИ

- Частота домашньої мережі Wi-Fi повинна бути встановлена в діапазоні 2,4 ГГц. Ви не зможете налаштувати прилад, якщо ваша домашня мережа встановлена в діапазоні 5 ГГц.

- Якщо у вас виникли труднощі з визначенням пароля WPA/WEP, зв'яжіться з вашим Інтернет-провайдером.

КРОК 2

- Завантажте додаток Hoover Wizard із магазину.
- Відкрийте додаток Hoover Wizard і створіть свій профіль користувача, натиснувши "Register" (Зареєструватися). Прийміть політику конфіденційності та заповніть необхідні поля.

ПРИМІТКИ

- Додаток доступний для пристроїв Android (версії 4.4 або вище) та iOS (версії 8.0 або вище).

- Якщо у вас вже є профіль користувача Hoover Wizard, ви можете ввійти за допомогою своїх даних.

КРОК 3

- На головній сторінці у верхньому лівому куті натисніть значок із трьома рисками, щоб увійти у свій профіль, тоді натисніть "REGISTER NEW APPLIANCE" (ЗАРЕЄСТРУВАТИ НОВИЙ ПРИЛАД) та виберіть назву продукту, який ви хочете зареєструвати.

КРОК 4

- Уведіть дату придбання вашого приладу (ДД/ММ/РРРР), а тоді натисніть "Proceed" (Продовжити).

- Уведіть 16 цифр серійного номера або відскануйте QR-код на приладі. Натисніть "Next" (Далі). Перевірте правильність даних і натисніть "Confirm" (Підтвердити). Щойно система розпізнає продукт, натисніть "Next" (Далі).

КРОК 5

- 1) Торкніться значка ONE-FI.
- 2) Встановіть духовку в положення СКИДАННЯ ONE-FI (ONE-FI RESET) (духовка видасть звуковий сигнал) і зачекайте 5 хвилин.
- 3) Значок Wi-Fi блиматиме.

- У додатку натисніть "Confirm" (Підтвердити).

ПРИМІТКИ

- Реєстрація повинна закінчитися протягом 5 хвилин.
- Для забезпечення належної передачі даних рекомендуємо залишатися з пристроєм поблизу приладу.

КРОК 6

- Вийдіть із додатка Hoover Wizard.
- Перейдіть до налаштувань Wi-Fi вашого пристрою.

КРОК 7

- У списку доступних мереж Wi-Fi виберіть "WIFIOVEN-xyzk".

ПРИМІТКИ

- Якщо ви не можете знайти її, зачекайте ще декілька секунд або виконайте повторне сканування.

КРОК 8

- Вийдіть із налаштувань вашого пристрою.
- Поверніться до додатка Hoover Wizard та зачекайте поки додаток виявить ваш прилад.
- Щойно з'явиться екран "Wi-Fi Network is active" (Мережа Wi-Fi активна), виберіть пункт "Next" (Далі).

КРОК 9

- Уведіть пароль своєї домашньої мережі Wi-Fi.
- Виберіть тип пароля (WEP або WPA), а тоді натисніть "Confirm" (Підтвердити).

ПРИМІТКИ

- Якщо додаток не виконує автоматичну синхронізацію, введіть назву своєї домашньої мережі Wi-Fi у першому полі; зверніть увагу на різницю між малими та великими літерами.

КРОК 10

- Зачекайте, поки процес передачі даних між додатком і продуктом завершиться, а тоді натисніть "Confirm" (Підтвердити). На дисплеї приладу з'явиться "CONNECTED" ("ПІДКЛЮЧЕНО"), а тоді "REMOTE CONTROL ON" ("ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ ВВІМКНЕНО").
- Процес реєстрації тепер завершено.

ЯКЩО ВСТАНОВЛЕННЯ НЕ ВИКОНАНО

Важливо забезпечити хороший сигнал Wi-Fi між домашнім маршрутизатором та приладом: низька потужність сигналу Wi-Fi може спричинити збій встановлення на завершальній стадії. Щоб вирішити таку проблему, розпочніть процедуру підключення знову з кроку 1; дійшовши до кроку 5, помістіть ваш пристрій (смартфон чи планшет) біля маршрутизатора та здійсніть пошук мережі "WIFIOVEN-xyzk", яка генерується приладом. Якщо це не вирішує питання, отже маршрутизатор не може знайти прилад. У такому разі, ми рекомендуємо помістити маршрутизатор біля приладу (якщо це можливо) або зв'язатися з вашим Інтернет-провайдером щодо придбання сумісного підсилювача сигналу Wi-Fi з метою збільшення потужності сигналу.

Режим дистанційного керування

- Торкніться значка ONE-FI.
- Встановіть духовку в положення ONE-FI УВІМКНЕНО (ONE-FI ON) (духовка видасть звуковий сигнал).
- Значок Wi-Fi блиматиме.

3.12 Рецепти

Страва	Додаткове обладнання	Рівень	Тип духовки	Категорія	Температура	Час приготування (хв)	Кількість порцій	Тип порцій (людей/kg/r)
Курка-тандурі	Лоток	4	Конвекція + Вентилятор	М'ясо	170°C	50	4	Людей
М'ясний рулет	Лоток	3	Конвекція + Вентилятор		170°C	37	4	Людей
Ягнятина	Форма для запікання	3	Конвекція + Вентилятор		170°C	40	4	Людей
Телятина	Лоток	3	Конвекція + Вентилятор		170°C	50	4	Людей
Запечена курка	Лоток	3	Конвекція + Вентилятор		180°C	50	4	Людей
Запечена свинина	Лоток	3	Конвекція + Вентилятор		180°C	50	4	Людей

Страва	Додаткове обладнання	Рівень	Тип духовки	Категорія	Температура	Час приготування (хв)	Кількість порцій	Тип порцій (людей/kg/r)
Лосось	Форма для запікання / Лоток	3	Нижній Нагрів + Вентилятор	Риба	160°C	15	4	Людей
Калкан	Лоток	3	Нижній Нагрів + Вентилятор		160°C	25	4	Людей
Вудильник	Лоток	3	Нижній Нагрів + Вентилятор		150°C	28	4	Людей
Фаршировані кальмари	Лоток	3	Нижній Нагрів + Вентилятор		160°C	20	4	Людей
Шашлики	Лоток	3	Нижній Нагрів + Вентилятор		150°C	28	4	Людей
Рулети з риби-меч	Лоток	3	Нижній Нагрів + Вентилятор		150°C	28	4	Людей
Морський ляц	Форма для запікання / Лоток	3	Нижній Нагрів + Вентилятор		160°C	28	4	Людей

Страва	Додаткове обладнання	Рівень	Тип духовки	Категорія	Температура	Час приготування (хв)	Кількість порцій	Тип порцій (людей/kg/r)
Овочевий гратен	Форма для запікання / Лоток	4	Гриль + Вентилятор	Овочі	180°C	36	4	Людей
Парміджана	Лоток	4	Гриль + Вентилятор		180°C	36	4	Людей
Пиріг із кабачками і рікоттою	Однопорційні форми / Лоток	5	Гриль + Вентилятор		155°C	35	4	Людей
Кабачки з начинкою з овочів	Лоток	5	Гриль + Вентилятор		160°C	28	4	Людей
Печена картопля	Форма для запікання / Лоток	4	Гриль + Вентилятор		170°C	38	4	Людей
Голубці	Форма для запікання / Лоток	4	Гриль + Вентилятор		160°C	25	4	Людей
Овочевий міллефольє	Форми / Лоток	5	Гриль + Вентилятор		160°C	35	4	Людей

Страва	Додаткове обладнання	Рівень	Тип духовки	Категорія	Температура	Час приготування (хв)	Кількість порцій	Тип порцій (людей/kg/r)
Морквяний пиріг	Форма для випічки тортів / Лоток	4	Багаторівневе приготування	Макаронні вироби та випічка	170°C	45	4	Людей
Фокачча	Лоток	3	Багаторівневе приготування		200°C	35	4	Людей
Хліб із прісного тіста	Лоток	3	Багаторівневе приготування		170°C	40	4	Людей
Банановий торт	Форма для випічки тортів / Лоток	3	Багаторівневе приготування		170°C	40	4	Людей
Яблучний пиріг	Форма для випічки тортів / Лоток	4	Багаторівневе приготування		170°C	38	4	Людей
Рулети з тіста на молоці	Лоток	3	Багаторівневе приготування		180°C	25	4	Людей
Вегетаріанська лазанья	Лоток	4	Багаторівневе приготування		200°C	40	4	Людей
Кіче з овочів	Форма для випічки тортів / Лоток	4	Багаторівневе приготування		180°C	35	4	Людей
Овочевий штрудель	Лоток	4	Багаторівневе приготування		180°C	35	4	Людей
Пиріг з овочів та фарро	Форма для запікання / Лоток	5	Багаторівневе приготування		160°C	35	4	Людей

4. Очищення та обслуговування духовки

4.1 Загальні відомості про очищення

- Завдяки регулярному очищенню тривалість експлуатації приладу можна продовжити.
- Перед проведенням будь-якого очищення, зачекайте поки духовка охолоне.

УВАГА

- Ніколи не використовуйте для чищення абразивні мийні засоби, сталеві чи гострі предмети, щоб не пошкодити емальовані деталі.
- Використовуйте тільки воду, мило або мийні засоби на основі відбілювача (аміаку).

СКЛЯНІ ЧАСТИНИ

Після кожного використання духовки доцільно очистити скляне віконце поглинаючим кухонним рушником. Для видалення більш стійких плям, використовуйте змочену мийним засобом та добре викручену губку, після чого промийте водою.

ВІКОНЦЕ ДУХОВКИ

Брудні ущільнення можна промити вологою губкою.

ДОДАТКОВЕ ОБЛАДНАННЯ

Очистіть додаткове обладнання за допомогою вологої губки з мильним розчином, перш ніж сполоснути та просушити його: не використовуйте абразивні мийні засоби.

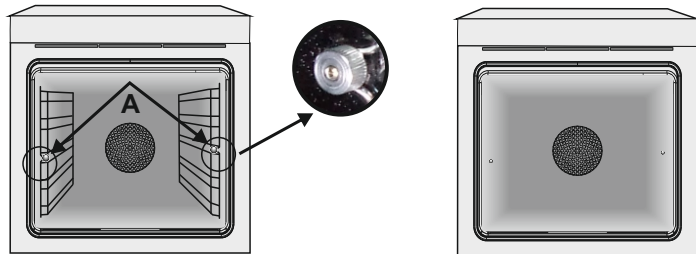
ПІДДОН ДЛЯ ЗБОРУ РІДИНИ

Після використання гриля витягніть піддон з духовки. Вилийте гарячий жир у контейнер та промийте піддон у гарячій воді, використовуючи губку та рідину для миття посуду. Якщо залишаються жирні залишки, занурте піддон у воду з мийним засобом. Крім того, ви можете вимити піддон у посудомийній машині або використати мийний засіб для промислової печі. Ніколи не поміщайте брудний піддон назад в духовку.

4.2 Обслуговування

ДЕМОНТАЖ ТА ОЧИЩЕННЯ БІЧНИХ ПАНЕЛЕЙ

1. Викрутіть болти проти годинникової стрілки.
2. Зніміть бокові панелі, потягнувши їх на себе.
3. Очистіть бокові панелі в посудомийній машині або вологою губкою та відразу висушіть їх.
4. Помістіть чисті бокові панелі на своє місце та повністю закрутіть болти.

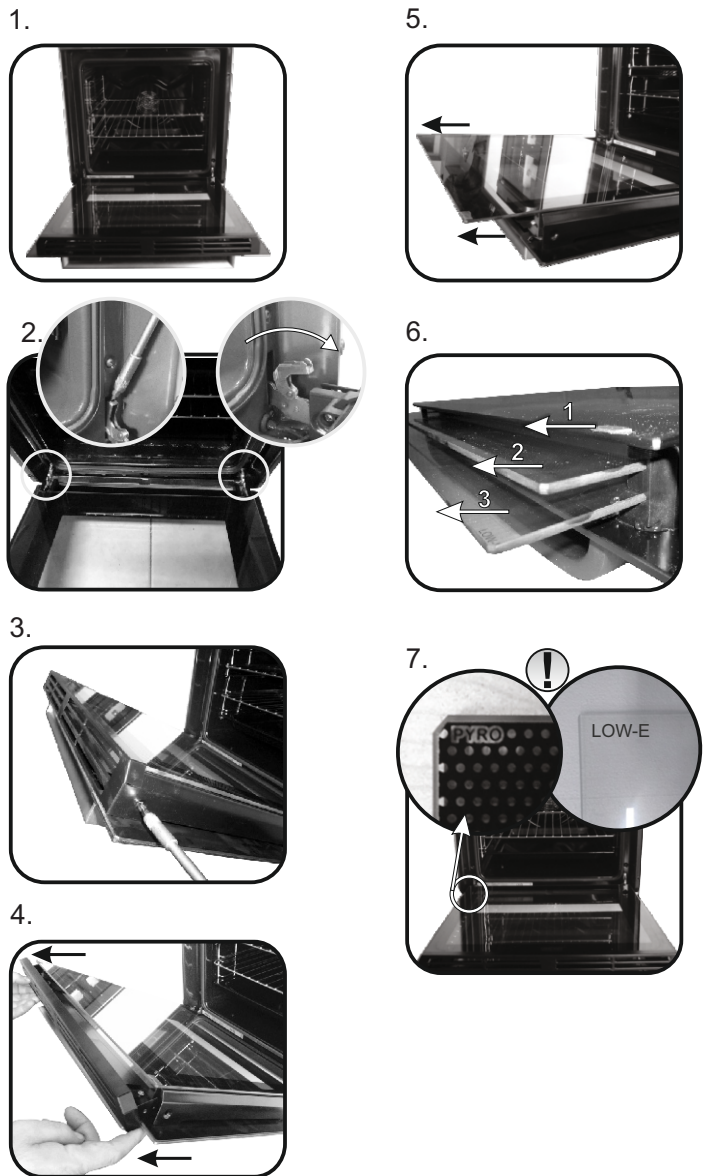


ДЕМОНТАЖ ДВЕРЦЯТ ДУХОВКИ

1. Відкрийте переднє віконце.
2. Відкрийте затискачі корпусу завіси справа та зліва від переднього віконця, натиснувши їх донизу.
3. Замініть віконце, виконавши процедуру у зворотному порядку.

ДЕМОНТАЖ ТА ОЧИЩЕННЯ СКЛЯНИХ ДВЕРЦЯТ

1. Відкрийте дверці духовки.
- 2.3.4. Зафіксуйте завіси, зніміть гвинти та зніміть верхню металеву кришку, потягнувши її вгору.
- 5.6. Зніміть скло, обережно витягнувши його з дверцят духовки.
7. Після закінчення очищення чи заміни, повторно зберіть деталі у зворотному порядку.



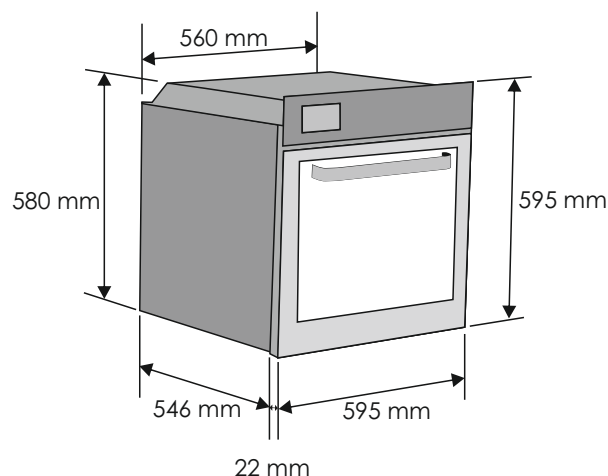
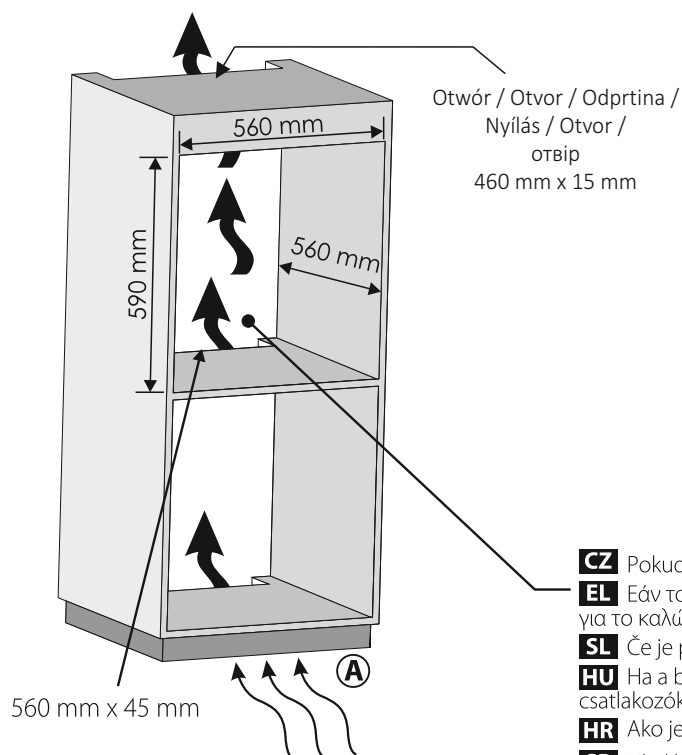
5. Виявлення та вирішення несправностей

5.1 Поширені запитання

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Духовка не нагрівається	Годинник не налаштовано	Налаштуйте годинник
Духовка не нагрівається	Функція блокування від дітей увімкнена	Вимкніть функцію блокування від дітей
Духовка не нагрівається	Функція готування та температура не встановлені	Переконайтеся у правильності необхідних налаштувань
Немає реакції на дотик до інтерфейсу користувача	Пара та конденсат на панелі інтерфейсу користувача	Очистіть панель інтерфейсу користувача за допомогою тканини з мікрофібри, щоб усунути шар конденсату

INSTALACE	CZ
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	EL
NAMESTITEV	SL

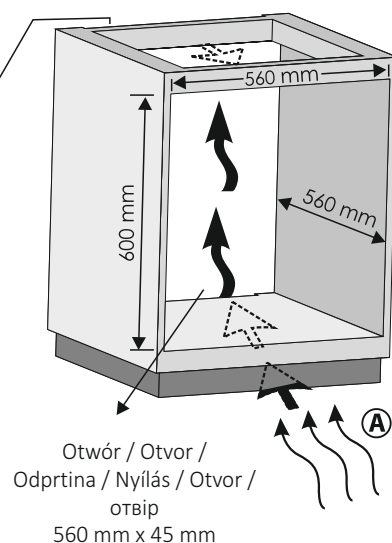
BESZERELÉS	HU
UGRADNJA	HR
UGRADNJA	SR
ВСТАНОВЛЕННЯ	UK



- CZ** Pokud je zadní díl nábytku v dolní části celistvý, vytvořte otvor pro napájecí kabel.
- EL** Εάν το έπιπλο είναι καλυμμένο με ένα τοίχωμα στο πίσω μέρος, κάντε ένα άνοιγμα για το καλώδιο τροφοδοσίας.
- SL** Če je pohištvo pokrito na hrbtni strani, zagotovite odprtino za napajalni kabel.
- HU** Ha a bútör hátul és alul is zárt, akkor biztosítson egy nyílást a hálózati csatlakozókábel számára.
- HR** Ako je namještaj pokriven na stražnjem dijelu, izradite otvor za kabel za napajanje.
- SR** Ukoliko taj deo nameštaja ima dno sa zadnje strane, napravite otvor za kabl za napajanje.
- UK** Якщо меблі оснащені задньою стінкою, зробіть отвір для кабелю живлення.

- A CZ** Pokud montáž podstavce neumožňuje cirkulaci vzduchu, pro dosažení maximálního výkonu trouby je nutné vytvořit otvor velikosti 500 x 10 mm nebo stejnou plochu velikosti 5000 mm².
- A EL** Εάν η τοποθέτηση του πλίνθου δεν επιτρέπει την κυκλοφορία του αέρα, για να επιτευχθεί η μέγιστη απόδοση του φούρνου είναι απαραίτητο να δημιουργηθεί ένα άνοιγμα 500x10mm ή η ίδια επιφάνεια σε 5.000 mm².
- A SL** Če namestitev podnožja ne zagotavlja pretoka zraka, morate za najboljšo učinkovitost pečice, ustvariti odprtino v velikosti 500 x 10 mm ali enako površino v 5.000 mm².
- A HU** Ha a lábrész rögzítése nem teszi lehetővé a levegő keringését, a sütő maximális teljesítményének eléréséhez egy 500x10mm-es vagy 5.000 mm² alapterületű nyílást kell vágni.
- A HR** Ako montaža postolja ometa cirkulaciju zraka, za maksimalni učinak pećnice nužno je izraditi otvor od 500 x 10 mm ili istu površinu na 5000 mm².
- A SR** Ako montiranje postolja ne omogućava dovoljnu cirkulaciju vazduha da bi se dobio maksimalan učinak rerne neophodno je da napravite otvor veličine 500x10mm ili isti površine 5.000 mm².
- A UK** Якщо кріплення плінтусу не забезпечує циркуляцію повітря, для отримання максимальної продуктивності духовки потрібно зробити отвір розміром 500x10 мм або тієї ж поверхні площею 5 000 мм².

- CZ** Pokud trouba nemá chladicí ventilátor, vytvořte otvor 460 mm x 15 mm.
- EL** Εάν ο φούρνος δεν διαθέτει ανεμιστήρα ψύξης, δημιουργήστε ένα άνοιγμα 460 mm x 15 mm.
- SL** Če pečica nima hladilnega ventilatorja, napravite ustrezno odprtino v velikosti 460 mm x 15 mm.
- HU** Hűtőventilátor nélküli sütő használatakor 460 mm x 15 mm-es nyílásról kell gondoskodni.
- HR** Ako pećnica nema rashladni ventilator, napravite otvor 460 mm x 15 mm.
- SR** Ako rerne nema ventilator za hlađenje, napravite otvor veličine 460 mm x 15 mm.
- UK** Якщо духовка не оснащена вентилятором для охолодження, зробіть отвір розміром 460 мм x 15 мм.





42834172 • A4 • 03.2021 • REV.C

CZ

Výrobce nenese odpovědnost za případné nepřesnosti způsobené chybami při tisku nebo prepisu v této brožure. Vyhrazujeme si právo provádět úpravy výrobku podle potreby, včetne oblasti spotreby, aniž by byly dotceny vlastnosti týkající se bezpečnosti nebo funkce.

EL

O κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ανακρίβεια λόγω σφαλμάτων εκτύπωσης ή αντιγραφής που περιλαμβάνονται σε αυτό το φυλλάδιο. Διατηρούμε το δικαίωμα να πραγματοποιούμε τροποποιήσεις στα προϊόντα όπως απαιτείται, συμπεριλαμβανομένων των συμφερόντων κατανάλωσης, με την επιφύλαξη των χαρακτηριστικών που σχετίζονται με την ασφάλεια ή τη λειτουργία.

SL

Proizvajalec ne odgovarja za morebitne netocnosti, ki nastanejo zaradi tiska ali napak v prepisu te brošure. Pridržujemo si pravico do sprememb izdelkov po potrebi, vključno z interesi porabe, brez poseganja v lastnosti v zvezi z varnostjo ali funkcijo.

HU

A gyártó nem tehető felelőssé a használati utasítás nyomdahibáiból eredő pontatlanságokért. Fenntartjuk a termékek szükség szerinti módosításának jogát, beleértve a fogyasztói érdekek által megkövetelt, a biztonsági és működési jellemzőket nem befolyásoló módosításokat.

HR

Proizvoac ne snosi odgovornost za bilo kakve netocno tiskane podatke ili pogreške u prijepisu u ovoj brošuri. Zadržavamo pravo da po potrebi izmijenimo proizvod, uključujući interes potrošnje, ne dovodeći u pitanje karakteristike u vezi sa sigurnošću ili funkcioniranjem.

SR

Proizvoac nije odgovoran ni za kakve nedoslednosti koje proizilaze iz grešaka u štampanju ili transkripciji u ovoj brošuri. Zadržavamo pravo da po potrebi izvršimo izmene proizvoda, uključujući interese potrošnje, ne dovodeći u pitanje karakteristike u vezi sa bezbednošću ili funkcionisanjem.

UK

Der Hersteller haftet nicht für Ungenauigkeiten aufgrund von Fehlern bei Druck oder Niederschrift, die in dieser Broschüre enthalten sein können. Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen an Produkten je nach Bedarf, insbesondere im Interesse des Verbrauchs, unbeschadet der Merkmale in Bezug auf Sicherheit oder Funktion durchzuführen.